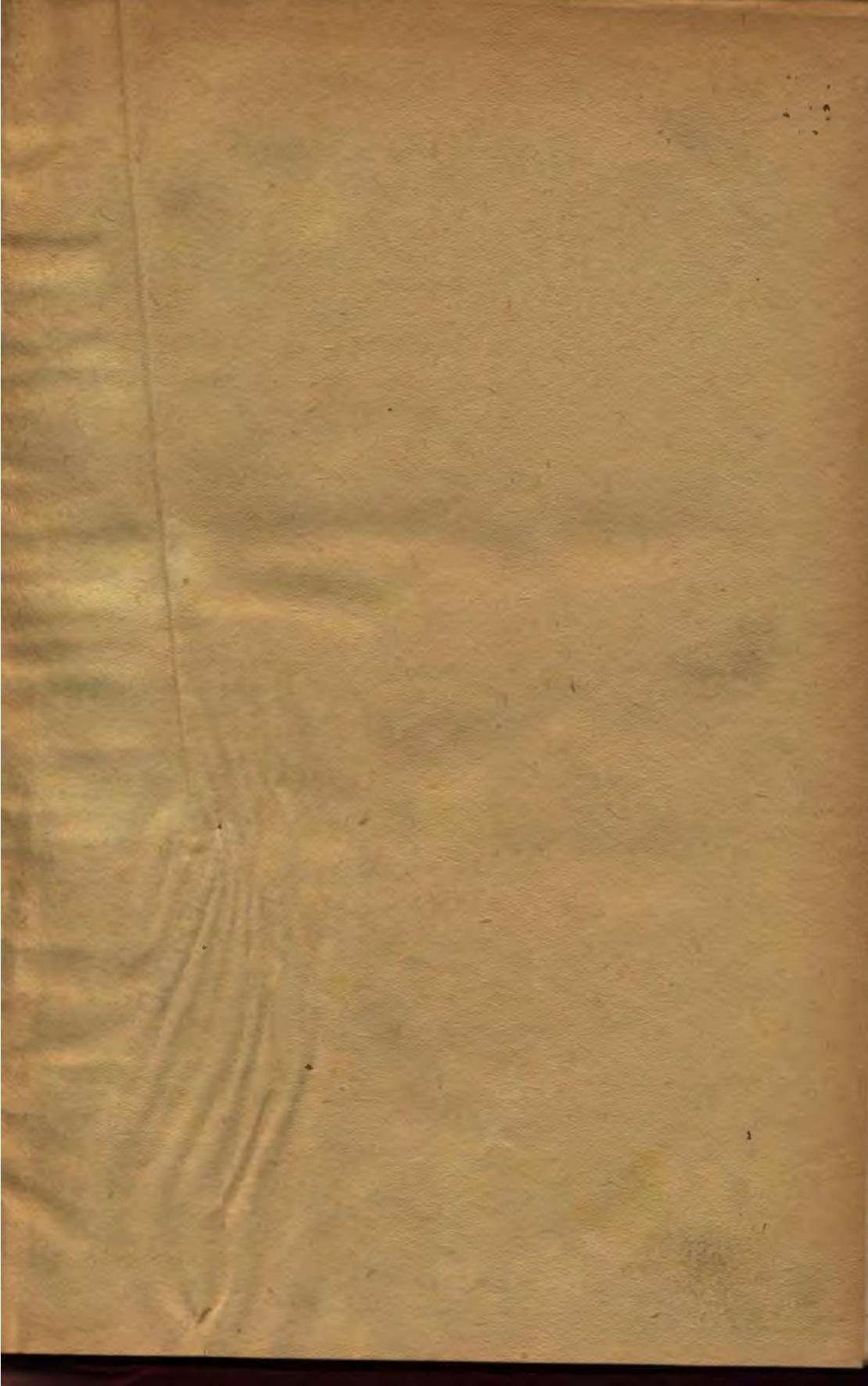


A
6b5
35



ПРОВЕРЕНО

КАПУСТЫ

ОГОРОДНАЯ и КИТАЙСКАЯ.

62.

ОПИСАНИЕ РАЗНОВИДНОСТЕЙ И ПОРОДЪ (СОРТОВЪ)

СЪ УКАЗАНИЕМЪ СПОСОБОВЪ ИХЪ КУЛЬТУРЫ И ХОЗЯЙСТВЕННОГО ЗНАЧЕНИЯ.

СОСТАВИЛЪ

ДЛЯ ХОЗЯЕВЪ,

СЕМЕНОТОРГОВЦЕВЪ И ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКИХЪ ШКОЛЬ

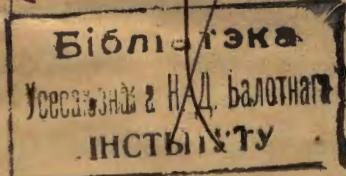
по

ЛИТЕРАТУРНЫМЪ ИСТОЧНИКАМЪ И СОБСТВЕННЫМЪ НАВЛЮДЕНИЯМЪ

М. РЫТОВЪ

Преподаватель Горецкаго земледѣльческаго училища.

СЪ 111 ПОЛТИНАЖАМИ ВЪ ТЕКСТѢ.



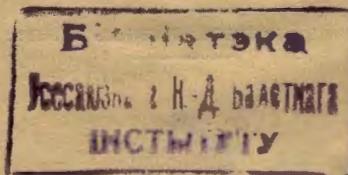
С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
ИЗДАНІЕ А. Ф. ДЕВРІЕНА.

1891.

635. 3-036

ИТОЧНИК
РЕДАЦИИ И РАБОТОВ

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 7 Марта 1891 года.



1949

289577

ТИПОГРАФИЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

Белорусская республиканская
научная сельскохозяйственная
БИБЛИОТЕКА
им. И. С. Лупиновича

Въ нашей сельско-хозяйственной литературѣ ощущается крайній недостатокъ въ систематическомъ описаніи разновидностей и породъ овощныхъ растеній; изрѣдка приводятся лишь краткія и неполныя характеристики избранныхъ сортовъ или указываются весьма неточные признаки, по которымъ трудно или совсѣмъ невозможно различать сорта. По этому авторъ настоящаго описанія двухъ видовъ капустъ отнесся сначала съ большимъ сочувствіемъ къ переводу извѣстной книги Вильморена „Les plantes potagères“, но уже самыи планъ перевода оказался неудовлетворительнымъ, ибо въ немъ растенія, какъ и въ оригиналѣ, распредѣлялись не по научнымъ группамъ и не по общепринятому раздѣленію въ наукѣ сельскаго хозяйства на корнеплоды, салаты и пр., а лишь по одному алфавиту, который точно также и въ описаніяхъ капустъ совсѣмъ не соотвѣтствовалъ русскимъ названіямъ. Кромѣ того, нѣкоторые сорта капустъ, даже весьма распространенные и важные въ хозяйствѣ, неполно или вовсе не описаны у Вильморена. По этимъ причинамъ авторъ счѣлъ болѣе цѣлесообразнымъ воспользоваться, кромѣ Вильморена, еще различными другими литературными пособіями и, прибавивъ собственный наблюденія, сдѣлать описание капустъ по совершеннѣю иной программѣ, чѣмъ у Вильморена.

Такъ какъ подобное описание такихъ важныхъ овощныхъ растеній, каковы капусты, является впервые въ русской печати, то приходится говорить объ его необходимости и полезности, тѣмъ болѣе, что у насть весьма обыкновенны двѣ крайности, въ силу которыхъ или совсѣмъ не придается никакого значенія различію сортовъ, или же существуетъ постоянная погоня за разными новинками, нерѣдко вовсе не оправдывающими возлагаемыхъ на нихъ надеждъ, сообразно каталогнымъ рекламиамъ. Между тѣмъ хозяину необходимо знаніе сортовъ для того, чтобы онъ имѣть у себя настоящія растенія и не воздѣльвалъ бы вмѣсто нихъ для него невыгодныя, достигшія подъ невѣрными или искаженными названіями. Промышленный огородникъ и полеводъ должны строго различать сорта, чтобы не вводить вмѣсто испытанныхъ старыхъ сортовъ сомнительные новые, являющіеся часто подъ новыми лишь названіями; или чтобы достигнуть въ культурѣ типическихъ свойствъ извѣстнаго сорта, или же выбрать сортъ наиболѣе подходящій къ мѣстнымъ условіямъ культуры. Въ сельско-хозяйственныхъ школахъ пособіе для изученія сортовъ необходимо каждому ученику, такъ какъ отыскивать ему самому, даже учителю, отличительные признаки овощей въ первый годъ культуры довольно трудно и иногда нѣсколько культурныхъ опытовъ выходятъ на столько неопределеными, если не неудачными, что по нимъ нельзя судить о внѣшнихъ и внутреннихъ признакахъ разныхъ овощей.

Чтобы дать возможность всякому, даже мало знакомому съ ботаникою, пользоваться такимъ пособіемъ для распознанія сортовъ капусты, описанія послѣднихъ составлены безъ введенія ботаническихъ терминовъ, за исключеніемъ самыхъ понятныхъ по одному уже своему названію. Оставлены, однако, два очень важные термина, какъ необходимые для прак-

вильнаго пониманія различій между растеніями и въ этомъ отношении поставлены, какъ наиболѣе отличающіеся— „разновидности“ (у Вильморена *variétés* соответствуютъ именно этому научному термину) и подраздѣленіе ихъ или „породы“ (у Вильморена *gases*); поэтому часто въ одну и ту же разновидность включается нѣсколько породъ, отличающихся между собою менѣе, чѣмъ разновидности другъ отъ друга. Такое обозначеніе вѣрно въ научномъ отношеніи и соответствуетъ также мысли Вильморена, но оно идетъ противъ обыкновеннаго у насъ названія „сорта“, безразлично относящагося какъ къ мало сходнымъ растеніямъ, такъ и къ мало отличающимся другъ отъ друга. Употребляя же обыкновенное обозначеніе словомъ „сортъ“, пришлось бы въ переводѣ для *variété* и *race* придумывать какое либо особое различіе, или же смѣшивать ихъ безразлично, что повело бы къ ущербу содержанія описаній.

Считая синонимы очень полезными для распознаванія породъ, авторъ ввелъ, сравнительно съ книгою Вильморена, значительныя добавленія однозначащихъ названій на разныхъ языкахъ, съ которыхъ обыкновенно дѣлается переводъ на русскій, нерѣдко совсѣмъ невѣрный, отчего исковерканныя иностранныя названія, обычныя въ нашихъ каталогахъ, распространяются повсюду, проникая изъ каталоговъ даже въ литературу. Установкою надлежащей синонимики подъ однимъ общераспространеннымъ и вѣрнымъ русскимъ названіемъ такому искаженію полагаетъ нѣкоторый предѣль.

Описаніе породъ дополнено тѣми, которыя опущены у Вильморена, не смотря на давнюю ихъ известность, или явились послѣ напечатанія его сочиненія, какъ на самомъ дѣлѣ новыя растенія; повсюду также включены и русскія породы, какъ самостоятельно выработанныя русскою культурою.

Также дополнены, а отчасти измѣнены, сообразно русскимъ условіямъ, свѣдѣнія по культурѣ.

Сравнивающихъ породы обращаю вниманіе на рисунки, почти исключительно взятые по Вильморену. На первый взглядъ многіе другіе рисунки, напр. Бенари, также англійскихъ, американскихъ и нѣкоторыхъ русскихъ каталоговъ кажутся наиболѣе лучшими по величинѣ и выполненію, тѣмъ не менѣе, по точности и соответствію дѣйствительнымъ формамъ овощей, эти рисунки значительно уступаютъ рисункамъ Вильморена. Искусствомъ дѣлать небольшой, но вѣрный даже въ ботаническомъ отношеніи рисунокъ, съ передачею типическихъ особенностей растенія, обладаетъ среди всѣхъ каталоговыхъ художниковъ, только составитель рисунковъ фирмы Вильморена, что доказывается всесвѣтнымъ ихъ распространеніемъ. Около каждого рисунка въ текстѣ указанъ размѣръ, для котораго естественная величина взята обыкновенно въ урожаѣ, а не наибольшею. Авторъ желалъ вначалѣ вмѣсто этихъ рисунковъ помѣстить въ текстѣ только одни оригиналльные, подобно тому, какъ онъ это сдѣлалъ для сочиненія „Русскія Капусты“, но такимъ путемъ цѣна книги была бы значительно повышена безъ особенной нужды.

М. Рытовъ.

Горы — Горки.

1891.

КАПУСТА ОГОРОДНАЯ.

BRASSICA OLERACEA L.

Капустою огородною въ ботаникѣ называется особый видъ (*species*) или особая группа растеній изъ семейства крестоцвѣтныхъ, названныхъ такъ по крестообразному расположению частей цвѣтка. Этотъ видъ не даетъ помѣсей съ другими, близкими къ нему видами, именно съ китайскою капустою, брюквою, рѣпкою и черною капустою, и посѣвомъ сѣмянъ никогда въ нихъ не переходитъ.

1. Ботаническія отличія.

Въ дикомъ состояніи — растеніе многолѣтнее, но въ культурномъ всегда двулѣтнее, за исключеніемъ лишь древесной капусты, которая можетъ иногда существовать 3—4 года. Въ первое лѣто капустные растенія развиваются стебель и листья, и только у цвѣтной капусты и брокколи образуются въ это время зачаточные цвѣты; на второе лѣто стебель вѣтвится, пуская цвѣтоносныя вѣтви изъ пазухъ своихъ листьевъ, и затѣмъ, послѣ принесенія зрѣлыхъ плодовъ и сѣмянъ, онъ и вмѣстѣ съ нимъ все растеніе умираетъ. У кустовыхъ капустъ вѣтки, хотя и образуются въ первое лѣто, но на нихъ не бываетъ цвѣтковъ. Стебель вѣтвистый, какъ у дикой капусты, внизу не умираетъ, но пускаетъ молодые побѣги, которые потомъ развиваются въ новые стебли.

Стебель въ первое лѣто бываетъ весьма разнообразной вышины, отъ нѣсколькихъ дюймовъ до 16 футовъ, какъ у древесной капусты, у которой онъ дѣлается при томъ деревянистымъ, тогда какъ у другихъ онъ бываетъ полу-деревянистымъ и травянистымъ. Листья, прикрѣпляющіеся къ нему, послѣ засыханія, отчленяются въ мѣстахъ своего прикрѣпленія, образуя листовые слѣды, подобно тому, какъ это замѣчается у деревьевъ; подъ каждымъ листовымъ слѣдомъ остается выдающійся бугорокъ, известный подъ названіемъ листовой подушки.

Листья раздѣляются на нижніе и верхніе, первые иначе называются прикорневыми, вторые — стеблевыми, хотя тѣ и другіе одинаково прикрѣпляются къ тому же стеблю; нижніе листья сидятъ всегда скученно, не образуя болѣе или менѣе длинныхъ колѣнъ (междоузлій), верхніе располагаются на болѣе удаленныхъ другъ отъ друга разстояніяхъ, отчего колѣна между ними ясно замѣтны. У листовыхъ и кочешковыхъ капустъ въ первое лѣто стебель имѣть довольно длинныя колѣна, но на верхушкѣ стебля образуются также скученные листья, расположенные въ такъ называемую розетку, колѣна которой на второй годъ не остаются короткими, какъ въ нижней части стебля, а вытягиваются по мѣрѣ роста стебля. У кольраби, цвѣтной капусты, многихъ брокколи, савойской капусты и кочанной въ первое лѣто весьма сильно развиваются только одни нижніе листья, потому что въ это время стебель у этихъ капустъ не удлиняется; въ такихъ случаяхъ, особенно у кочанной капусты, нижніе листья достигаютъ иногда замѣчательно большой величины. У листовыхъ и кочешковыхъ капустъ, у которыхъ стебель въ первое лѣто вытягивается довольно равномѣрно, листья, имѣющіе иногда большую величину, отличаются въ это время болѣе или менѣе одинаковыми размѣрами. Самые нижніе и самые верхніе листья всегда отличаются сравнительно малою величиною.

Форма листьевъ различна по ихъ расположению на стеблѣ. Первые, сѣменные листики (сѣмядоли), — мелкие, зеленые, съ черешками и сердцевидными пластинками (на верхушкѣ съ

вымкой), — расположены въ числѣ 2-хъ супротивно; всѣ остальные листья расположены по спиральной линіи такъ, что 6-й находится надъ 1-мъ, 7-й надъ 2-мъ и т. д. Слѣдующіе за сѣмядолями вверхъ листья, въ самой нижней части стебля, бываютъ небольшіе, числомъ около 5, и только расположенные выше ихъ листья получаютъ большую величину; обыкновенно такие небольшіе листья, послѣ развитія большихъ, засыхаютъ и отпадаютъ. Больше листья у нѣкоторыхъ цветныхъ, савойскихъ и кочанныхъ капустъ имѣютъ лировидную форму, на подобіе листьевъ табака; они состоять только изъ одной пластинки, овальной или округленной формы, которая у основанія нѣсколько сужена, но близъ стебля расширина въ два листовые края, никогда не выростающіе кругомъ стебля. Такіе листья въ ботаникѣ называются сидячими. У другихъ изъ тѣхъ же капустъ сидячими листьями бываютъ только окологокочанные или вообще болѣе внутренніе листья, наружные же листья имѣютъ одну большую конечную пластинку, по бокамъ же обнаженной главной жилки нѣсколько паръ боковыхъ малыхъ листовыхъ долей и у основанія обнаженной жилки двѣ листовыя доли (ушки), сросшіяся съ стеблемъ; подобные листья нельзя строго называть черешчатыми и они часто послѣдовательно переходятъ въ сидячіе. Напротивъ, у кольраби и многихъ листовыхъ капустъ имѣются настоящіе черешковые листья, безъ всякихъ ушковъ въ мѣстѣ ихъ прикрепленія къ стеблю. Кромѣ этого основнаго различія листьевъ, какъ сидячихъ и черешковыхъ, существуютъ еще многія другія отличія. Такъ у листовыхъ капустъ края листовой пластинки бываютъ цѣльные, вырезные, волнистые, складчатые или бахромчатые и кудрявые; у пальмовой и у савойскихъ капустъ поверхность листовой пластинки бываетъ не ровная, какъ у другихъ, а выпученная мѣстами, отчего пластинка дѣлается морщинистой; жилки бываютъ то узкія, то широкія, особенно у португальской капусты. Окраска листьевъ бываетъ: травяно-зеленая (у нѣкоторыхъ грюнколей), блѣдно-зеленая или желтоватая, сѣро-зеленая отъ покрывающаго поверхность сѣраго налета, синезеленая, красно или буро-красно фиолетовая.

Часто такую же окраску имѣть также и стебель. Верхніе листья, образующіеся на второй годъ, послѣдовательно уменьшаются къ верхушкамъ стебля и его вѣтвей и всегда переходятъ въ маленькие, сидячіе листики съ широкимъ или узкимъ основаніемъ, никогда не облекающимъ стебель. Такіе мелкіе листики являются уже прицвѣтниками, ибо изъ пазухъ ихъ развиваются цвѣточные вѣтки, но всякая послѣдняя вѣтка, непосредственно несущая цвѣтоношки съ цвѣтами, не имѣть на себѣ прицвѣтниковъ, т. е. цвѣтоношки прямо отходятъ отъ этой вѣтки, вѣрнѣе, что на послѣдней прицвѣтники остаются въ зачаточномъ состояніи и потомъ совсѣмъ не развиваются. Каждая вѣтка съ цвѣтоношками образуетъ частное соцвѣтіе, называемое въ ботаникѣ простою кистью; въ этой кисти, всегда болѣе или менѣе удлиненной, распускаются сначала нижніе цвѣтки, на нижнихъ цвѣтоношкахъ, и затѣмъ цвѣто-распусканіе продолжается послѣдовательно вверхъ. Такому же порядку, очевидно, слѣдуетъ образованіе плодовъ и созреваніе ихъ вмѣстѣ съ сѣменами.

Изъ всѣхъ частей растенія сохраняютъ постоянство признаковъ корень и цвѣты. Корень вообще бываетъ мало развитъ, даже у растеній съ большими листьями и стеблями. Цвѣтки всегда съ одинаковыми признаками, за исключеніемъ португальской (широко-жилковой) капусты, у которой лепестки мельче и бѣлаго цвѣта. Чашечка цвѣтка приподнятая или прижатая и только при отцвѣтаніи слабо отклоненная, затѣмъ она отпадаетъ вмѣстѣ съ лепестками и тычинками; длиною чашелистники равны длиннымъ тычинкамъ. Лепестки больше, чѣмъ у брюквы и рѣпы, свѣтло-желтые или желтые, съ ноготками (узкими нижними частями) и отгибами, нѣсколько изогнутыми по краямъ. Тычинки прямостоячія, изъ нихъ 4 длинныхъ равны по длине пестику. Стручекъ длинный, бугристый, съ короткимъ и толстымъ тупымъ клювомъ (выросшимъ столбикомъ), который въ 10 и болѣе разъ короче длины всего плода. Вполнѣ развитыя и зрѣлые сѣмена — правильно шаровидныя, не вдавленныя и не угловатыя, темно-бурыя или красноватыя. На нижнихъ частяхъ цвѣтоносныхъ вѣтвей обра-

зуются большие плоды, нежели на верхнихъ; въ каждомъ стручкѣ также разнятся по величинѣ сѣмена. Замѣчено, что верхнія, болѣе мелкія сѣмена стручка особеннымъ образомъ относятся къ наслѣдованію и сохраненію признаковъ въ потомствѣ, нежели сѣмена нижнія, болѣе крупныя. Такъ у левкой по Шатѣ (Chaté, Gardener's Chronicle, 1850, р. 198) нижнія сѣмена передаютъ въ потомство новые измѣненные признаки (махровость), верхнія же удерживаютъ свойства старыхъ потомковъ. Надо полагать, что подобное различие существуетъ вообще у всѣхъ крестоцвѣтныхъ растеній, въ томъ числѣ и у капусты.

2. Происхожденіе разныхъ названій.

Метцгеръ, А. Де-Кандоль и многіе другіе ботаники полагаютъ, что огородная капуста европейскаго происхожденія, именно, что она произошла отъ дикой капусты, ростущей на скалистыхъ (мѣловыхъ) берегахъ морскихъ заливовъ Франціи, Англіи и Италіи. Древность ея культуры очень велика и превосходитъ по А. Де-Кандолю время переселеній арійцевъ; несомнѣнно, что прежде, чѣмъ стали воздѣлывать капусту, пользовались ею въ дикомъ состояніи. Главныя различія огородной капусты, какъ листовой, кочанной, кольраби и цвѣтной были извѣстны уже древнимъ грекамъ и римлянамъ. Надо полагать, что вмѣстѣ съ распространениемъ греческой и римской цивилизациіи въ Европѣ, шло и распространеніе культуры этого растенія, на что указываютъ названія на языкахъ всѣхъ европейскихъ народовъ. Древне-греческое название огородной капусты *χαράμβη* или *χράμβη* (*krambai*), откуда латинское *crambe*; слово это связываютъ съ индо-германскимъ *karambha* (значить овощъ) и персидскимъ *karamb*, но о капустѣ у древнихъ персовъ и индусовъ нѣтъ никакихъ указаній, поэтому думаютъ, что греки заимствовали лишь название, которое однако не удержалось за огородною капустою, ибо потомъ имъ стали означать катранъ (*Crambe maritima* L., морская капуста). У Плинія капуста называется уже другимъ словомъ — *brassica*, перешедшимъ теперь въ науку; проис-

хождение этого слова также неизвестно и одни производятъ его отъ кельтскихъ названий капусты — *bresic* и *brassic*, другіе отъ греческихъ *βράζω* (варить) и *βράσσω* (кипѣть). Отъ этого слова произошли названія *berza* испанцевъ, *verza* португальцевъ и *varza* румынъ. Остальные названія произошли отъ латинскихъ словъ: немецкое *Kohl*, датское *Kaal*, ирландское *Cal*, англійское *kale*, испанское *col*, португальское *couve* и итальянское *cavolo* — производятъ отъ латинского слова *caulis* (стебель), вслѣдствіе употребленія въ пищу этой части растенія; сюда же относится древне-немецкое *Choli* и теперешнее французское *chou*. Другія названія, какъ французское *cabis*, англійское *cabbage*, сербское *kuipis*, польское, чешское и русское *kapusta*, — производить отъ латинского слова *caput* (голова), вслѣдствіе употребленія въ пищу головчатой формы кочновъ.

3. Происхожденіе подвидовъ и разновидностей.

Въ теченіи двухъ или болѣе тысячелѣтій изъ дикаго растенія съ плотнымъ, деревянистымъ, сильно вѣтвящимся стеблемъ и съ твердыми листьями получились различныя подвидовыя измѣненія, изъ которыхъ самое близкое къ дикому растенію представляетъ кустовая капуста, затѣмъ слѣдуетъ листовая капуста, тѣсно связанныя съ кольраби, ко-чешковою капустою, савойскою и кочанною, тогда какъ цвѣтная чрезъ вѣтвистую брокколи связывается болѣе съ вѣтвистою (листовою) капустою. Метгеръ, по описанію О. Де-Кандоля, представляетъ послѣдовательныя измѣненія первообразной дикой формы въ разные подвиды (*subspecies*). Дикое растеніе въ культурномъ состояніи на сильной почвѣ прежде всего получается съ меньшимъ числомъ вѣтвей, которые чрезъ это становятся длиннѣе, толще, мясистѣе, отчего растеніе приближается къ культурной вѣтвистой капустѣ. Когда боковыя вѣтви укорачиваются въ своей длинѣ, то получается болѣе сильный и крѣпкій стебель, подобный стеблю листовыхъ капустъ, всегда содержащему, какъ и у другихъ капустъ, въ пазухахъ листьевъ зачаточныя вѣтки, которыя у

кочешковой капусты являются въ видѣ розетокъ и мелкихъ кочешковъ. При недостаткѣ боковыхъ вѣтвей главный стебель сильнѣе выростаетъ, достигаетъ значительной вышины и дѣлается толще и мясистѣе; листья на немъ также сильнѣе развиваются, получая большую поверхность и собираясь на верхушкѣ въ открытую розетку. Когда движеніе сока преимущественно направляется въ листья, то тогда, наоборотъ, стебель и вѣтви развиваются слабѣе, при чмъ листья значительно увеличиваются, жилки ихъ дѣлаются толстыми и мясистыми и между ними ростеть также и листовая мякоть. Если жилки ростуть слабѣе листовой мякоти, то послѣдняя пучится между ними, дѣлая поверхность листа морщинистою; ростъ жилокъ производить вогнутость листьевъ, которые загибаются внутрь и смыкаются въ рыхлый кочанъ. Такъ получается савойская капуста. Когда развитіе жилокъ идетъ равномѣрно съ мякотью, то поверхность листьевъ бываетъ равною, отчего вогнутые и смыкающіеся листья образуютъ болѣе плотный кочанъ. Метцгеръ не указываетъ на причину изгибанія листьевъ внутрь, но она, какъ теперь известно, состоить въ болѣе сильномъ ростѣ нижней части жилокъ. Полученіе кольраби Метцгеръ наблюдалъ изъ браунколя; стебель при этомъ дѣлается толстымъ и мясистымъ, отчего онъ укорачивается и вѣтки остаются зачаточными въ видѣ глазковъ, листья слабо развиваются, остаются малыми и приближаются къ листьямъ вѣтвистой капусты. Когда движеніе сока преимущественно направляется въ соцвѣтіе, то цвѣточные вѣтви утолщаются, дѣлаются нѣжными и мясистыми, но цвѣты, появившись ранѣе обыкновенного времени, не могутъ развиваться и обращаются также въ мясистую массу. Такъ получаются брокколи и цвѣтная капуста.

Такое описаніе послѣдовательного полученія подвидовъ по О. Де-Кандолю представляетъ скорѣе гипотезу, ибо оно лишено дѣйствительныхъ доказательствъ культуры. Тѣмъ не менѣе въ основу ученія о происхожденіи подвидовъ огородной капусты можно принять полученіе только двухъ основныхъ — вѣтвистой, весьма легко образующейся изъ дикой

капусты, и невѣтвистой или листовой, полученной изъ вѣтвистой. Между этими двумя подвидами въ настоящее время можно найти цѣлый рядъ послѣдовательныхъ формъ съ большимъ и меньшимъ развитіемъ листьевъ, но промежуточныя формы между ними и остальными подвидовыми группами (подвидами, *subspecies*) совсѣмъ исчезли, какъ исчезаютъ всякия такія формы, не имѣя выгоды для культуры и только теперь, особенно въ наше время, онѣ созидаются вновь, часто при помощи скрециванія, которое, очевидно, не могло имѣть никакого приложенія въ началѣ происхожденія подвидовъ. Это начало слѣдуетъ приписать различію въ климатѣ, погодѣ, почвѣ и уходѣ. Такъ извѣстно, что въ жаркихъ странахъ кочанная капуста совсѣмъ не свиваетъ кочна; кочанъ также плохо образуется въ жаркое лѣто въ нашемъ климатѣ, при недостаткѣ влаги въ почвѣ. Полутеплый, влажный климатъ о-ва Джерселя особенно способствуетъ, при пасмурномъ небѣ, необыкновенному развитію стебля исполинской листовой капусты, который только на немъ достигаетъ громаднѣйшей вышины въ 16 футовъ; Ч. Дарвинъ со словъ Gard. Chr. (1856, р. 744) приводить, какъ поразительный фактъ, что на вершинѣ такого стебля, между весенними побѣгами, „сорока свила себѣ гнѣздо“. У насъ всѣмъ извѣстно, что въ среднихъ и сѣверо-западныхъ губерніяхъ культура кочанной капусты несравненно легче удается уже по одному свойству климата, чѣмъ въ губерніяхъ южныхъ и юго-восточныхъ. Что касается вліянія почвы, то обилію перегнойныхъ веществъ въ связи съ зольными и фосфористыми удобреніями, при условіяхъ достаточной влаги и удобнаго климата, бываетъ всегда обязано необыкновенно сильное развитіе листьевъ кочанной капусты. Дерновая почва и удобрительная поливка, содержащая коровій калъ и нѣсколько % чилійской селитры чрезвычайно способствуетъ по Шредеру росту и урожайности цвѣтной капусты. Образованіе большой мясистой сердцевины мозговой капусты и колраби, повидимому, стоитъ въ зависимости отъ гипса и извести въ почвѣ, которые усиливаютъ

доступность корнямъ питательныхъ веществъ; по крайней мѣрѣ, кольраби изъ всѣхъ другихъ капустъ отличается способностью произрастать на известковыхъ почвахъ. Относительно вліянія ухода мы имѣемъ замѣтку у Метцгера, что красная и зеленая листовая капусты чрезъ частое обрываніе листьевъ становятся древовидными, т. е. стебель ихъ удлиняется. Стебель совѣтуется обламывать у листовыхъ капустъ листья только тогда, когда нижніе начинаютъ желтѣть и когда стебель поднимется по крайней мѣрѣ на $1-1\frac{1}{2}$ фута, при этомъ „сразу обламывается не болѣе 2—3 листьевъ, потому что при обламываніи большаго числа листьевъ за-разъ, растенія каждый разъ вытягиваются, страдаютъ больше отъ гололедки и производятъ менѣе развѣтленій и листьевъ въ слѣдующую весну“. У кочанныхъ капустъ преждевременное обламываніе листьевъ, до полнаго образованія кочна, весьма сильно дѣйствуетъ на выростаніе въ немъ стебля, отчего листья ослабляются въ своемъ ростѣ и кочанъ трескается, какъ и въ тѣхъ случаяхъ, когда при раннемъ разведеніи онъ подвергается дѣйствію солнца въ жаркое и сухое лѣто, при недостаткѣ влаги въ почвѣ. Извѣстно также, что при благопріятныхъ условіяхъ климата, почвы и погоды, разрыхленіе земли и окучиваніе способствуютъ сохраненію влаги въ почвѣ, извлечению изъ почвы питательныхъ веществъ корнями и вмѣстѣ съ этимъ содѣйствуетъ большему развитію листьевъ, особенно у кочанныхъ капустъ. Самое образованіе кочна у кочанныхъ капустъ и загибъ листьевъ внутрь у цвѣтной капусты зависить, во всей очевидности, отъ сильно сокращенного выростанія стебля; кромѣ благопріятныхъ условій климата, погоды и почвы связываніе листьевъ въ пучекъ — обыкновенный способъ для ихъ обѣлѣнія — вызываетъ всегда наиболѣе усиленный ростъ ихъ нижней поверхности, чѣмъ поддерживается загибъ листьевъ внутрь и большій ихъ ростъ съ уменьшеніемъ роста стебля и его почекъ. Въ природѣ подобныхъ свертываній листьевъ у капустъ не замѣчается и они исключительно обязаны лишь уходу при культивации и послѣдовательному тщательному выбору наиболѣе

пригодныхъ и получившихъ свои новыя свойства растеній. Есть много оснований полагать, что загибы листьевъ, вызванные вначалѣ какъ природными вліяніями, такъ и искусственно, сохраняются затѣмъ, при благопріятныхъ условіяхъ, въ потомствѣ при размноженіи сѣменами. Почти на нашихъ глазахъ происходитъ послѣдовательное обращеніе римского салата въ кочанный, того салата, который подвергается всегда самому заботливому связыванію листьевъ въ пучекъ, отчего онъ даже получилъ отъ нѣмцевъ название связного (Bind-Salat). Такое же связываніе листьевъ имѣло, по всей вѣроятности, большое вліяніе на сокращенный ростъ вѣтвей спаржевой и другихъ брокколи, изъ которыхъ получена цветная капуста. Чтобы предохранить соцвѣтіе брокколи отъ выростанія, во Франціи повертываютъ все растеніе имъ къ сѣверу; затѣненіе соцвѣтія листьями и опрыскиваніе послѣднихъ водою также благопріятствуетъ сохраненію соцвѣтія. Конечно, наслѣдственность растеніями результатовъ приемовъ культуры требуетъ еще большихъ доказательствъ, а главное опытъ, которыхъ пока совершенно не имѣется, но для всякаго практика это замѣчательное явленіе неоспоримо и онъ имъ всегда пользуется для улучшенія растенія. Въ книгѣ Шредера указывается даже на возможность унаслѣдованія поврежденій: у коломенской капусты довольно часто встрѣчается abortivность (потеря) конечной почки у разсады, состоящая въ томъ, что молодой стебель заканчивается листомъ безъ почки, вслѣдствіе чего дальнѣйшее развитіе растенія прекращается; „очень можетъ быть“, говоритъ авторъ, „что разведеніе сѣмянъ изъ кочерыжки, безъ головки (кочна), которое примѣняется къ этому сорту, обусловливаетъ это явленіе“.

Вліяніе условій климата, погоды, почвы и ухода если не объясняетъ намъ прямо происхожденіе различныхъ подвидовыхъ измѣнений огородной капусты, то они, по крайней мѣрѣ, указываютъ на тѣ явленія, которыми сопровождалось это происхожденіе отъ одного общаго родоначальнаго растенія. Единство происхожденія подвидовъ отъ одного типа доказывается также обратнымъ переходомъ при неблагопріятныхъ условіяхъ

культуры. Этотъ переходъ совершается въ весьма короткое время и каковъ бы ни былъ подвидъ — кольраби, кочанная капуста или цветная — всѣ они одинаково обращаются въ листовую или вѣтвистую капусты, которыя въ мѣстностяхъ нахожденія дикой капусты, по всей вѣроятности, легко дичають.

Если подвиды образовались болѣе двухъ тысячелѣтій назадъ и до сихъ поръ не прибавилось ни одного нового подвида, то измѣненія каждого отдельного подвида, или такъ называемыя разновидности (*varietates*), застаетъ уже исторія народовъ. Въ древніе и средніе вѣка каждый подвидъ имѣлъ у себя не болѣе 1—2 разновидностей; по крайней мѣрѣ у Плинія указано ихъ только 6, а у Турнефора около 20. Можетъ быть описанію подверглись не всѣ разновидности въ свое время, тѣмъ не менѣе увеличеніе ихъ замѣчается въ значительной степени лишь въ XIX столѣтіи. О. Де-Кандоль описалъ болѣе 30 разновидностей, Метцгеръ 40 (въ 1833 г.), Алефельдъ 57 (въ 1866 г.), Вильморенъ (въ 1883 г.) около 90. Это увеличеніе разновидностей объясняется тѣмъ, что въ наше время во всякой странѣ стремятся выработать наиболѣе пригодныя для нея растенія, соотвѣтственно условіямъ хозяйства и рынка; нѣкоторыя страны даже сильно конкурируютъ другъ другу въ выведеніи новыхъ растеній. Однако не всѣ вновь получаемыя измѣненія рѣзко отличаются отъ старыхъ, полученныхъ уже ранѣе, потому что отличія выражаются часто лишь въ одномъ, притомъ маловажномъ признакѣ, который ни въ ботаническомъ, ни въ хозяйственномъ отношеніи не играетъ большой роли; подобная мелкая измѣненія обыкновенно называются *породами* (старое название *разности*, *variationes*). Въ нѣкоторыхъ случаяхъ строго различить разновидность отъ породы довольно трудно, но вообще порода получается болѣе легко и скорѣе и касается лишь небольшихъ измѣненій; многія породы также весьма легко подвергаются обратному переходу въ тѣ, отъ которыхъ они произошли, если онѣ не поддерживаются заботливо въ условіяхъ своего происхожденія.

4. Основные начала культуры капусты.

Свойства и достоинства продуктовъ капустныхъ растеній разныхъ разновидностей поддерживаются особыми, соответственными имъ культурами и разными пріемами, которые указаны при отдельныхъ описаніяхъ. Сюда относятся: ранній или поздній посѣвъ, защита отъ внешнихъ вліяній, мѣсто посадки и пр. Существуютъ однако общія условія, безъ соблюденія которыхъ никакая разновидность не можетъ оставаться постоянной. Къ этимъ условіямъ принадлежитъ, во первыхъ, самый строгій и беспощадный отборъ типическихъ растеній известной разновидности или породы на сѣмена, ибо даже при такомъ отборѣ поколѣніе получается всегда съ болѣе или менѣе варьирующими признаками и чѣмъ новѣе разновидность, еще болѣе порода, тѣмъ растенія новаго поколѣнія сильнѣе стремятся возстановить утраченные старые признаки. Во вторыхъ, посадка сѣменниковъ разныхъ разновидностей должна быть на большихъ разстояніяхъ, которая въ точности опредѣлить невозможно, потому что перенесеніе пыльцы производится при помощи насекомыхъ, главнымъ образомъ перепончатокрылыхъ (по Г. Мюллеру изъ нихъ цвѣты посѣпаются: *Andrena nigroaenea*, *A. Gwynana*, *A. fulvicrus*, *A. nana*, *Haliclus cylindricus* и *Apis mellifica*) и трипсовъ. Всѣ разновидности чрезвычайно легко скрещиваются между собою, отчего поколѣніе, получаемое изъ сѣмянъ, имѣть смѣшанные признаки, но, какъ говорить Ч. Дарвинъ, „сомнительно, чтобы посредствомъ такихъ преднамѣренныхъ или случайныхъ скрещиваній могло возникнуть много постоянныхъ разновидностей, потому что растительныя формы, возникшія такимъ образомъ, известны своимъ непостоянствомъ“. Не только разновидности, но и подвиды также скрещиваются. Особенно невыгодно скрещивание всѣхъ капустъ съ кустовою и листовою, а кочанной и цвѣтной еще съ кольраби, которая всегда передаетъ нѣкоторое углажденіе стебля и слабое развитіе листьевъ.

Успѣхъ культуры всѣхъ капустъ на открытомъ воздухѣ въ сильной степени зависитъ отъ климата и погоды. Вслѣд-

ствіе содерянія большаго количества воды въ листьяхъ и стебляхъ, капусты особенно удаются въ влажномъ умѣренномъ климатѣ съ преобладающими пасмурными днями и частыми дождями лѣтомъ и осенью. Въ нашихъ южныхъ и юго-восточныхъ губерніяхъ, страдающихъ отъ засухи и зноя, удачная культура капусты возможна лишь при обильномъ орошениі почвы. На сколько препятствуетъ культурѣ холодъ въ Архангельской губ. и Сибири и какія разновидности воздѣлываются тамъ съ успѣхомъ — свѣдѣній обѣ этомъ не имѣется. Повсюду стараются разводить капусту въ низменныхъ мѣстахъ около рѣкъ, на рѣчныхъ островахъ (Костр. губ.), осушеннѣхъ прудахъ, перепаханныхъ заливныхъ лугахъ и даже на хорошо осущенныхъ торфяныхъ мѣстахъ. Во влажныхъ мѣстностяхъ почва выбирается болѣе легкая, въ сухихъ су-глинистая, долѣе сохраняющая влагу, но самая лучшая почва та, которая богата перегнойными веществами, служащими продуктами своего разложенія для питанія слабо развитыхъ корней и въ то же время сохраняющими влагу въ почвѣ.

Почва обрабатывается на глубину не менѣе 4—5 вершковъ и удобряется предъ посадкою медленно разлагающимся навозомъ рогатаго скота, но такъ какъ навозъ недостаточно богатъ для капусты фосфорной кислотой и кали, то, прежде его введенія въ почву, удобряютъ землю золою и фосфоритнымъ порошкомъ (также суперфосфатомъ или костяной мукой); такое соединенное удобрение оказываетъ самое лучшее дѣйствіе на развитіе капустныхъ растеній. По этой причинѣ нови, раздѣланныя огнемъ и содержащія большое количество зольныхъ веществъ, весьма пригодны для воздѣлыванія капусты, если они находятся въ низменныхъ мѣстахъ и удерживаютъ влагу. Удобрение предъ навозомъ почвы известью и гипсомъ усиливаетъ доступность питательныхъ веществъ, содержащихся въ почвѣ, поэтому производить болѣе сильное и скопрое развитіе капустныхъ растеній. Что касается количества удобрений, то оно согласуется съ урожаемъ и составомъ растеній. По Стебуту одна десятина кольраби даетъ 1625 пуд. урожая, кочанная капуста 3000 пуд. и листовая 3500 пуд. (болѣе

чѣмъ корнеплоды). На образованіе такой массы требуется въ пудахъ:

	кельраби.	кочанн. к.	листов. к.
азота	7,0	7,2	7,9
кали	6,3	18,9	23,4
извести	2,6	9,3	7,7
фосфорной кислоты.	2,5	4,2	9,2
сѣрной кислоты . . .	2,2	7,1	5,3

Тѣхъ же веществъ содержится въ процентахъ по Вольфу:

	хлѣбный на- возъ свѣжий	костяная мука	зола листв. деревъ
азота	0,4	3,8	—
кали	0,52	0,2	10,0
извести	0,57	31,3	30,0
фосфорной кислоты.	0,21	23,2	6,5
сѣрной кислоты . . .	0,12	0,1	1,6

Гипсъ содержитъ извести 31% и сѣрной кислоты 44%. Въ рославльскихъ фосфоритахъ по Энгельгардту содержится 14,57%—17,14% фосфорной кислоты (по анализамъ Костычева и Томса).

Къ особенностямъ культуры капусты относится далѣе выведеніе разсады и окучиваніе. Разсада должна быть короткая, прямая, сильная, съ крѣпкими листьями, особенно для кельраби; для этого она разводится на хорошей питательной почвѣ въ пристѣнныхъ рабаткахъ, холодныхъ парникахъ или особыхъ разсадникахъ; посѣвъ дѣлается рѣдкій и всходамъ даютъ доступъ воздуха и свѣта, прикрывая ихъ только въ большой холодѣ. Лучшая разсада та, которая пикируется одинъ или два раза. Окучиваніе дѣлается не только для стойкости стебля, но и для большаго развитія корней, которое связано съ большимъ ростомъ листьевъ; поэтому послѣ посадки въ первый разъ растенія окучиваются предъ началомъ образованія большихъ листьевъ и во второй разъ осенью, послѣ первого сбора листьевъ или предъ уплотненіемъ кочна.

5. Хозяйственное значение капусты.

Всѣ капусты составляютъ здоровую и питательную пищу, вслѣдствіе богатства бѣлковыми веществами, содержащимися въ листьяхъ, клубняхъ и соцвѣтіяхъ. По кормовому достоинству слѣдуютъ въ порядкѣ: клубни колъраби, ея листья, кочны и листья кочанныхъ капустъ, листья листовыхъ капустъ и стебли. Особенно хорошимъ кормомъ капуста служить для молочного скота — коровъ и овецъ, такъ какъ способствуетъ обильному отдѣленію молока; масло изъ такого молока получаетъ превосходный вкусъ и весьма хорошо сохраняется; поэтому разведеніе капусты на кормъ выгодно при маслодѣліи и приготовленіи сыра. Капуста также выгодна для откармливанія мяснаго и рабочаго скота. Въ Вандѣ єю откармливаютъ воловъ.

6. Враги капусты.

1. Жуки.

Haltica oleracea L., земляная блоха оливково-зеленая. Поѣдаеть разсаду.

Phyllotreta (Haltica) nemorum F., земляная блоха съ желтыми полосками, меньшей величины, чѣмъ первая. Разсадники вспрыскиваютъ водою съ навозною жижею, посыпаютъ по росѣ золой съ известью, отѣняютъ разсаду хворостомъ и стараются получить всходы съ крѣпкими листьями, которые менѣе поѣдаются этими жуками.

Balaninus brassicae F., орѣхоточецъ капустный. Поѣдаеть цвѣты.

Различные виды *Baridius*: *B. lepidii Germ.*, *B. chloris F.*, *B. cuprirostris Schk.*, *B. chlorizans Germ.*, *B. picinus Germ.*. Личинки поѣдаютъ сердцевину стебля и портятъ кочерышки; особенно вредны для колъраби.

Meligethes (Nitidula), блестянки разныхъ видовъ, массами нападаютъ на цвѣты, поѣдая лепестки и пыльцу.

Ceuthorhynchus assimilis Germ. Поѣдаетъ стручки и сѣмена. Другому виду этого жука *C. sulci collis Sch.* припи-

сывается образование корневых наростовъ, какъ и жуку *Baridius lepidii* и брюквенной мухѣ. Вѣроятно эти насѣко-мые только гнѣздятся въ капустной килѣ.

Проволочный червь — личинка прыгуна (*Agriotes segetis* Gyll.) перегрызаетъ корни и стебель, пробираясь внутрь и выѣдая сердцевину. Шредеръ совѣтуетъ приманивать картофелемъ, который любятъ личинки.

Личинки *майскаго жука* (*Melolontha vulgaris* F.) поѣдаютъ корни.

2. Бабочки.

Гусеница *капустной бабочки* (капустницы), *Pieris brassicae* Schk., зеленовато-желтая съ черными точками, поѣдаетъ листья съ краевъ, оставляя толстыя жилки; въ наибольшемъ числѣ въ юлѣ и августѣ. Гусеницы собираются руками или прямо раздавливаются на листьяхъ. Онѣ выходятъ изъ желтыхъ яичекъ, которыя кладутъ бабочки кучками; яички также раздавливаются.

Гусеница *рѣпной бабочки*, *Pieris rapae* Schk., свѣтло-зеленая, потомъ бархатисто-зеленая, совершенно схожая по цвету съ синевато-зелеными листьями кочанныхъ капустъ, причиняетъ большой вредъ кочнамъ, поѣдая нѣжные внутренніе листья, дѣлая въ кочнахъ ходы и портя кочны изверженіями. Яички грязнозеленые, поодиночкѣ. Собираются гусеницы осторожно, отгибая листья.

Гусеницы *ночныхъ бабочекъ* — *совокъ* или *совиноголовка*, *капустной* (*Mamestra brassicae* L.) и *овощной* (*M. oleaceae* L.) поѣдаютъ нѣжные листья, какъ и гусеница *метелицы*, *Pyralis forticalis* L. собираются и раздавливаются, какъ предыдущія. Особенно вредна гусеница *ржаной ночницы*, *Agrotis segetum* Hb., которая поѣдаетъ листья, стебель и корни.

3. Мухи.

Личинки *цветточницъ* (*Anthomyia brassicae* Bé, *A. cunicularis* L. и *A. scalaris* L.) живутъ въ начавшихъ гнѣть кочняхъ и въ капустной килѣ, но сами не обусловливаютъ ея

происхождение. Также и личинки цилиндрочки, *Oxyptera brasicaria* F.

4. Клопы и тли.

Капустный клопъ, *Strachia oleracea* L., на листьяхъ. *Капустная тля*, *Aphis brassicae* L., на стеблѣ и листьяхъ.

5. Слизни.

Слизень полевой, *Limax agrestis*, сильно размножается на сырыхъ почвахъ и въ сырое лѣто. Поѣдается утками и жабами. Послѣ росы посыпаютъ растенія порошкомъ желѣзного купороса съ пескомъ, негашеною известью, или обливаютъ известковой водой, солянымъ растворомъ, навозной жижей.

6. Паразитные грибы.

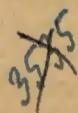
Киловой грибъ, *Plasmodiophora brassicae* Vor., производить уродливое разростаніе и гніеніе корней, — болѣзнь, известную подъ названіемъ капустной килы. Средства: собирание и сожиганіе кочерыгъ съ корнями, отборъ больныхъ растеній при посадкѣ, перемѣна мѣста культуры.

Бѣлая ржавчина, *Cystopus candidus* Lév. Образуетъ на листьяхъ, неправильно называемую, мучную росу; листья скручиваются, какъ отъ нападенія тли и перестаютъ рости. Заражаетъ вначалѣ разсаду, проникая въ стѣменные листики, поэтому отборъ растеній при посадкѣ самое лучшее средство. Часто на сорной травѣ — сушечникѣ (*Capsella bursa pastoris*), которую не нужно допускать въ разсадникѣ, скоро ее уничтожая.

Мучная роса производится грибкомъ *Erysiphe Martii* Lév. на поверхности листьевъ и почекъ. Уничтожается сѣрнымъ цвѣтомъ.

Чашечница, *Peziza Fuckeliana* de Bary, на листьяхъ образуетъ сначала сѣрую пѣснь, известную прежде подъ названіемъ особаго гриба (*Botrytis sphaerosperma* Pers.), затѣмъ проникаетъ въ стебель, обыкновенно въ нижнія его части, производя вредную гниль съ образованіемъ твердыхъ тѣлъ (склероцій), вслѣдствіе чего верхняя часть растенія отпадаетъ.

289577



Бібліятэка
Усесаенская НД Балотнага
Інстытуту

даетъ. Больныя растенія нужно заботливо уничтожать и въ особенности не допускать въ компостъ или въ почвѣ тѣхъ изъ нихъ, больныя части которыхъ содержать твердые образования.

Паразитная плесень, *Peronospora parasitica* de Bary, образуетъ на листьяхъ, особенно на соцветіяхъ буроватую плесень, которая проникаетъ внутрь листьевъ и вѣтокъ соцветія, сильно уродуя ихъ ростъ. Часто встречается на сумочнике, отъ которого заражается капуста. Единственнымъ средствомъ считается заботливое уничтоженіе больныхъ растеній, какъ капусты, такъ сумочника, также совѣтуется перемѣна мѣста культуры.

ПОДВИДЪ 1.

Капуста кустовая, *Brass. oler. fruticosa* Metzger.
Strauchkohl.

Стебель вѣтвится въ первое лѣто послѣ посѣва, но цвѣты приносить на второй годъ. Листья свѣтло-зеленые, съ длинными черешками, на концѣ съ большою верхушечной пластинкою и по бокамъ съ малыми листовыми долями.

1. **К. дикая**, *Br. ol. silvestris* Linn. et De-C. (*Br. ol. frut. silvestris* Metzg., *Br. sylvestris* Mill.).

Chou sauvage, Wilder Kohl, Langstaudiger Meerkohl.

Стебель и вѣтки тонкие, но очень мясистые, внизу совершенно деревянистые. Листья свѣтло-зеленые, иногда красноватые, съ длинными черешками.

Ростетъ дико по скалистымъ берегамъ морскихъ заливовъ сѣверной и южной Франціи (особенно около Тулона и въ Нормандіи), на югѣ Англіи и Ирландіи (особенно на островахъ Джерсей и Джернсей), на островѣ Лаландѣ въ Даніи, на о. Гельголандѣ и на сѣверномъ берегу Средиземнаго моря около Ниццы, Генуи и Лукки. А. Де-Кандоль отрицаєтъ на-

хождение дикой капусты въ Евр. Турціи (на Афонской горѣ по Сибторпу), по берегамъ Каспійскаго моря, также въ Персіи и Сибири (по Палласу), потому что ея тамъ не находили другие путешественники; кромѣ того зимы въ восточной Европѣ и Сибири слишкомъ суровы даже для дикой капусты. Метцгеръ говоритъ, что на мѣловыхъ скалахъ въ Европѣ она встречается вмѣстѣ съ *Cheiranthus Cheiri* (дикая лакфіоль), отъ которой легко отличается свѣтло-желтыми цвѣтами. Цвѣтеть по Де-Кандолю на второй и на третій годъ. Въ садахъ выращенная изъ сѣмянъ цвѣтеть на второй годъ, когда приносить и зрѣлыя сѣмена, послѣ чего растенія не умираютъ, но пускаютъ свѣжія боковыя вѣтки, которыя, будучи пригнуты къ землѣ, пускаютъ корни.

По Метцгеру не можетъ быть никакого сомнѣнія, что дикая капуста служила родоначальницей для всѣхъ культурныхъ разновидностей, которыхъ произошли вслѣдствіе различныхъ перемѣнъ климата, почвы и ухода, и что остальная разновидности кустовой капусты, весьма сходныя съ дикою капустою, произошли отъ нея впервые культурою въ садахъ.

Размножается дикая капуста не только сѣменами, но членками и отводками.

Едва-ли въ настоящее время дикая капуста служитъ для какого либо употребленія, но молодые листья ея весною, какъ у зеленыхъ капустъ, могутъ служить овощемъ.

2. К. вѣтвистая, *Br. ol. ramosa Alf.* (*Br. ol. acephala ramosa De-C.*, *Br. ol. frut. hortensis Metzger*).

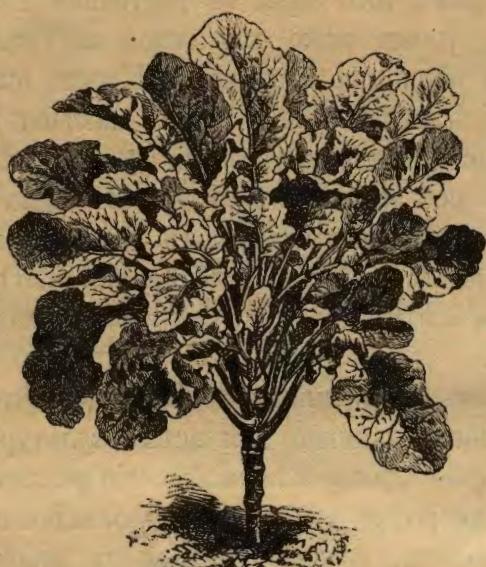
Chou branchée, *Chou branchu de Poitou*, *Chou virace*; *Aestiger Kohl von Poitou*, *Verzweigter hoher grüner Poitou*, *Ausdauernder Kohl von Daubenton*, *Ewiges Blattkraut*, *Staudenkohl*; *Thousand-headed cabbage*.

Весьма мало отличается отъ дикой капусты, которая легко въ нее переходить вслѣдствіе культуры, причемъ всѣ части растенія получаются болѣе нѣжными, толстыми и высокими. Листовые черешки и жилки бываютъ иногда фиолетовые. Стебель до $1-1\frac{1}{2}$ арш. вышины, часто болѣе, въ верх-

ней части пускает изъ листовыхъ пазухъ вѣтки съ меньшими листьями, чѣмъ на стеблѣ. Листья, какъ у листовой древесной капусты, съ большими овальными или округленными конечными

пластинками. Стебель также, какъ у дикой капусты, дѣлается деревянистымъ, пуская еще болѣе развѣтвленій. Рѣдко цвѣтеть и приносить мало сѣмянъ, почему размножаютъ эту капусту преимущественно черенками, для чего рѣжутся молодыя вѣтки отъ юля до начала сентября и садятся на хорошія садовыя гряды, гдѣ онѣ окореняются и потомъ разсаживаются.

Сборь листьевъ дѣ-



К. вѣтвистая

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

лается отъ весны до осени слѣдующаго года.

По Вильморену эта разновидность происходит изъ западныхъ округовъ Франціи (изъ Поату въ Бретани), гдѣ она съ выгодою культивируется, но уже въ центральныхъ и сѣверныхъ департаментахъ она иногда страдаетъ въ холодныя зимы. Молодыя ея листья весною могутъ служить овошемъ, но главное ея назначеніе для корма скота; въ Поату она даетъ массу большихъ листьевъ, какъ и древесная капуста, которую даже превосходитъ иногда урожайностью, тѣмъ не менѣе хозяйственное ея значеніе уступаетъ древесной капустѣ вслѣдствіе того, что она не вездѣ переносить зимы и ея листьями поэтому можно пользоваться только въ первое лѣто и осенью. Въ Германіи она также страдаетъ отъ холода. Въ Англіи она разводится подъ названіемъ тысячеголовой капусты.

3. К. тысячеголовая, *Br. ol. multiceps* n.

Chou mille têtes, Polo; Tausendköpfiger Blätterkohl.

Вѣтви болѣе многочисленная, чѣмъ у вѣтвистой капусты, отчего растеніе образуетъ въ нѣкоторомъ родѣ небольшой кустъ, который, хотя и не превышаетъ $1\frac{1}{2}$ — $1\frac{3}{4}$ арш. вышины, но бываетъ очень густой и изобильный листьями. Листья имѣютъ длинные конечные пластинки, суженные нѣсколько къ верхушкѣ; длинные черешки почти голые, съ небольшими боковыми долями. Цвѣтъ листьевъ свѣтло-зеленый или желтоватый.

По Вильморену происходитъ изъ Бандейского департамента. Довольно чувствительна къ холоду. Не выдерживаетъ холода въ большей части Англіи, гдѣ вместо ея воздѣлывается болѣе крѣпкая, вѣтвистая капуста.



К. тысячеголовая

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

ПОДВИДЪ II.

Капуста листовая, *Br. ol. acephala* De-C.; *Brass. foliosa agr. et hort.*

Chou ordinaire, Ch. vert.; Blattkohl, Winterkohl.

Отличается отъ кустовой капусты простымъ, высокимъ и иногда мясистымъ или низкимъ стеблемъ съ неразвитыми въ пазухахъ листьевъ побѣгами, которые слѣдующею весною выростаютъ въ вѣтки соцвѣтія. Листья большою частью поник-

шіе, образующе на верхушкѣ стебля раскидистую розетку. Съменные растенія двулѣтнія, но при частомъ обрываніи листьевъ въ странахъ, гдѣ эти растенія не страдаютъ отъ холода, дѣлаются 3—4 лѣтними. Нѣкоторыя разновидности выносятъ довольно холодныя зимы, культивируются въ съверныхъ странахъ и доставляютъ овощъ зимою послѣ дѣйствія морозовъ, откуда название зимней капусты (*Winterkohl*). Есть разновидности, служащія, по красотѣ своихъ листьевъ, какъ въ качествѣ декоративныхъ растеній, такъ и въ качествѣ зимней капусты. На поляхъ для корма скота воздѣлываются высокія растенія, дающія большое количество листьевъ.

По листьямъ раздѣляется на два отдѣла:

Отдѣль А. К. плосколистная.

Листья съ большими плоскими конечными пластинками, не разсѣченными по краямъ, слабо волнистыми, иногда на поверхности морщинистыми. Черешки часто съ боковыми долями. Верхушка стебля съ открытою или смыкающеюся въ небольшой кочанъ розеткою.

1. К. зеленая (обыкновенная), *Br. oleracea viridis L.*

Chou vert commun, Ch. commun, Ch. vert non frisé; gemeiner grüner Kohl, Blattkohl, grüner Blattkohl, Marktkohl.

Эту разновидность описываетъ Метцгеръ и со словъ его Алефельдъ; въ культурѣ она теперь неизвѣстна. По Метцгеру воздѣлывается болѣе во Франціи, чѣмъ въ Германіи (южной). Стебель около 2—3 футовъ. Листья по Алефельду зеленые, цѣльнокрайніе, ровные, безъ утолщенныхъ жилокъ.

Весною выбираются наилучшія большелистныя растенія, которые, при рѣдкомъ обрываніи листьевъ, пускаются въ цветы и даютъ въ іюль зрѣлые съмена, высѣваемыя въ августѣ; когда всходы укрѣпятся, разсаду пересаживаютъ на разстояніи фута, при чемъ она быстро стволится и перезимовавшія растенія раннею весною развертываютъ новые листья, которые срываются, очищаются отъ жилокъ и употребляются долгое время въ пищу при недостаткѣ овоща; или же даютъ

листьямъ выростать и употребляютъ ихъ на кормъ скоту. Воздѣлывается часто въ садахъ, въ тѣни деревьевъ. Не требовательна на почву.

Метцгеръ указываетъ на породу этой разновидности въ Гейдельбергѣ; она отличается при высокомъ стеблѣ свѣтло-зелеными, ровными и цѣльными листьями.

2. К. желтоватая, *Br. ol. luteola* Alf.

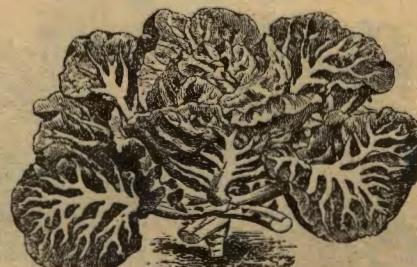
Chou à large côte, Chou de Beauvais; Blassgrüner Blätterkohl, grüner grossblättriger Blattkohl, Breitrippiger Winterkohl, Dickrippiger Kohl.

Походитъ на предыдущую разновидность, отъ которой отличается болѣе сильнымъ ростомъ, большими желто-зелеными листьями съ толстыми жилками, поэтому болѣе предпочтается въ культурѣ. Употребленіе и воздѣлываніе такія же. Разводится въ нѣмецкихъ садахъ подъ названіемъ листовой капусты (*Blattkohl*) и въ деревенскихъ садахъ во Франціи. Описана Де-Кандолемъ и Метцгеромъ, который добавляетъ, что эта разновидность иногда переходитъ въ темно-зеленую и даже въ древесную капусту.

3. К. широко-жилковая, *Br. ol. tronchuda* n.

Chou à grosses côtes ordinaire, Chou tronchuda; Couve tronchuda (portug.); Braganza or Portugal cabbage; Couve Martiega, C. Penca.

Стебель довольно короткій. Листья сближенные, съ очень толстыми черешками и весьма широкими бѣлыми и мясистыми жилками, вслѣдствіе необыкновенной ширины которыхъ эта капуста получила свое название. Большая округлая пластинка часто согнута ложковидно, по краямъ волнистая, съ небольшими вырѣзами. Въ концѣ лѣта верхушечные листья складываются въ маленький не плотный кочанъ. Какъ кочанъ, такъ



К. широко-жилковая

$\frac{1}{12}$ nat. vel.

и наружные листья, очень нѣжны и могутъ употребляться, какъ овощъ, но только послѣ дѣйствія морозовъ, которые эта капуста переносить, не смотря на южное ея происхожденіе. По Дарвину отличается отъ всѣхъ капустъ мелкими бѣлыми цвѣтами. Долгое время различали двѣ породы: съ зелеными и блѣдными листьями, но разница между ними такъ мала, что теперь ихъ рассматриваютъ за одно и то же растеніе.

Эта разновидность весьма близко стоитъ къ предыдущей, которую Де-Кандоль называетъ также широкореберной (*Chou à large côte*) или капустою изъ Бове (*Chou de Beauvais*). Главное отличіе заключается лишь въ вышинѣ стебля, такъ что можно полагать происхожденіе изъ нея низкорослой капусты съ широкими жилками.

Въ Англіи подъ названіемъ низкорослой португальской капусты (*Dwarf Portugal cabbage*) иногда разводится особая порода, болѣе компактная и лучше свивающаяся въ кочанъ.

Вильморенъ указываетъ еще на одну породу, которая въ Франціи называется толстолистною капустою (*Chou à feuille épaise, Chou de Coutanges*). Листья ея отличаются меньшою шириной главной жилки, но складываются въ настоящій кочанъ, внутри бѣлый и весьма плотный. Это уже переходная форма къ кочаннымъ капустамъ, которая при описаніи помѣщается здѣсь только по большому сходству съ широко-жилковою капустою.

4. К. американская (глазцевая), *Br. ol. americana n.*

Chou vert glacé d'Amérique,
Green glazed american cabbage.



К. американская $\frac{1}{12}$ нат. вел.

Стебель короткий. Листья большие, широкие, округленные, по краямъ съ округлыми зубцами, часто съ длинными, бѣлыми чешуками, очень плотные и крѣпкие, совершенно ли-

шенные налета, темно-зеленаго цвѣта, сильно блестящіе, какъ-бы лакированные. Иногда весьма слабо свиается въ кочанъ, составляя переходную форму къ кочаннымъ капустамъ.

Можетъ служить повсюду для культуры, какъ салатная капуста, однако она не скоро выростаетъ, какъ и кочанная. Употребляется шинкованною, съ приправою уксуса. Даетъ овоцъ ранѣе краснокочанной капусты.

5. К. стволо-кочанная, *Br. ol. caulo-capitata n.*

Trognou vrai d'Altenbourg, Trognou blanc et rouge, Strunk-kraut, Altenburger Kraut.

Стебель до 8—10 вершковъ вышины, внизу тонкій и деревянистый, выше толстый, часто въ средней части утолщенный и мясистый, какъ у мозговой капусты. Листья съ плоскими сѣро-зелеными или красноватыми пластинками и черешками, которые послѣдовательно укорачиваются къ сидячимъ верхушечнымъ листьямъ, обыкновенно образующимъ рыхлый кочанъ. Нижніе черешковые листья служатъ для корма скоту, верхніе употребляются, какъ листья краснокочанной капусты, въ качествѣ салата.

Различаютъ двѣ породы этой разновидности: съ листьями зелеными (*Trognou blanc*) и красными (*Trognou rouge*). Обѣ породы въ послѣднее десятилѣтіе значительно улучшены въ томъ отношеніи, что на верхушкѣ стебля образуется овальный или круглый, не болѣе 4 вершковъ ширины, довольно плотный кочанъ; эти породы известны подъ названіемъ улучшенной *кочерыжной* капусты (*Trognou amelioré, verbesselter*



К. стволо-кочанная
 $\frac{1}{7}$ нат. вел.

Strunkkraut). Онъ даютъ очень нѣжный салатъ, въ особенности порода съ темно-красными листьями. Наиболѣе воздѣлывается въ Германіи, около Альтенбурга, поэтому назыается также альтенбургскою капустою. Составляетъ переходную форму отъ мозговой капусты къ кочанной.

6. К. мозговая, *Br. ol. medullosa n.*

Chou moellier, Chou à lamoelle; Riesen-Markkohl; Marrow kale.

Стебель достигаетъ $2-2\frac{1}{4}$ арш. вышины и 4 дюйма ширины въ наиболѣе толстой средней части; внутри онъ наполненъ нѣжною мясистою сердцевиною, составляющею

превосходный кормъ для скота. Очень большие и широкіе листья даютъ обильный сборъ для корма; ихъ постепенно срываютъ въ концѣ лѣта и осенью.

Мозговая капуста имѣеть, какъ и тысячеголовая, ту невыгоду, что она чувствительна къ холоду, поэтому ее слѣдуетъ убирать до большихъ морозовъ. При послѣднемъ сборѣ снимаютъ всѣ остающіеся листья и убираютъ ихъ, какъ и стебли, въ сараи или въ другія закрытые и запущенные отъ мороза

помѣщенія, гдѣ они могутъ сохраняться въ теченіи всей зимы.

Мозговая капуста составляетъ переходную форму отъ обыкновенной кормовой капусты, напр. древесной, къ кольраби, или вообще отъ капустъ, разводимыхъ для листьевъ, къ капустамъ, разводимымъ для содержимаго толстыхъ стеб-



К. мозговая

$\frac{1}{12}$ нал. вел.

лей. Кольраби, какъ сравниваетъ Вильморенъ, есть ничто иное, какъ та же мозговая капуста, стебель которой до того укоротился, что принялъ форму шара; мякоть, которая въ этомъ стеблѣ образуетъ сердцевину, совершенно одинакового свойства у обоихъ растеній, какъ по составу, такъ и по вкусу. Вильморенъ утверждаетъ, что стебель мозговой капусты, срѣзанный молодымъ, когда онъ бываетъ не выше $\frac{3}{4}$ арш. и не толще 3-хъ дюймовъ, составляетъ очень пріятный овощъ.

Мозговая капуста имѣеть двѣ породы, которыя весьма легко смѣшиваются въ сѣменахъ при перекрестномъ опылѣніи: порода съ зелеными листьями называется часто бѣлою (*Ch. moellier blanc, Hoher grüner Mark-kohl*); другая порода — съ краснымъ или фиолетово-краснымъ стеблемъ и красноватыми, особенно по жилкамъ, листьями. Обѣ породы имѣютъ одинаковыя достоинства и недостатки. Красная порода называется нѣмцами большой синей или бурой капустой (*Grosser blauer oder brauner Mark-kohl*).

7. К. Ланнильская, *Br. ol. Lannilis n.*

Chou de Lannilis.

По стеблю весьма сходна съ мозговою капустою, по листьямъ же походитъ на тысячеголовую. Стебель достигаетъ $2\frac{1}{4}$ арш. вышины и даетъ въ большомъ изобилии листья, которые бываютъ съ удлиненною конечною долею, по краямъ цѣльною, слегка волнистою; цвѣть листьевъ, какъ у тысячеголовой капусты. Употребляется, какъ и мозговая капуста.

8. К. древесная, *Br. ol. procera Alf.*

Chou arbre, Ch. arbre de Laponie, Ch. asperge, Grand chou à vaches, Grand chou de Bretagne, Chou cavalier, Chou caulié, Ch. collets, Ch. caulet; Baumkohl, Kuhkohl, Grüner Riesenkohl, Lappländischer grüner Kohl, Staudenkohl, Manserkohl; Cesarean cabbage, Jersey kale.

Самая большая по росту изъ всѣхъ капустъ. Стебель ея бываетъ иногда выше сажени, прямой, крѣпкій, сравнительно тонкій, толщиною не болѣе вершка. Въ первый годъ послѣ

посѣва онъ рѣдко достигаетъ $1\frac{1}{2}$ — $1\frac{3}{4}$ арш. вышины, но въ слѣдующіе годы удлиняется вдвое болѣе и достигаетъ своего



К. древесная $\frac{1}{12}$ нат. лит.,

развитія вполнѣ только въ теченіи 3—4 лѣтъ, при чмъ въ послѣдній годъ вѣтвится и приносить цвѣты и стручья. По мѣрѣ своего развитія стебель даетъ большие и широкіе листья, длиною нерѣдко въ аршинъ. Пластина листа (конечная доля) широкая, къ верхушкѣ овально-округленная, въ нижней части вырезаная, съ находящимися по бокамъ черешка малыми боковыми долями; черешокъ крѣпкій, длинный, на большомъ разстояніи отъ стебля свободный отъ боковыхъ листо-
выхъ долекъ. Листья довольно удалены другъ отъ друга и, послѣ опаденія или срыва, оставляютъ на мѣстахъ своего прикрѣпленія листовые слѣды, число которыхъ увеличивается съ возрастомъ стебля и срыва листьевъ; такие же слѣды (листовая подушка) образуются у всѣхъ капустъ при опаденіи листьевъ, которые отчленяются въ мѣстахъ своего прикрѣпленія, но у древесной капусты, вслѣдствіе высокаго стебля, они очень видны и такъ какъ стебель существуетъ нѣсколько лѣтъ и отчасти деревенѣеть, то крѣпкіе и засохшіе листовые слѣды придаютъ ему большое сходство съ древеснымъ стволомъ. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ стебель однако уже слѣдующую весною вѣтвится и гонится въ цвѣты, тогда онъ не достигаетъ своего исполинскаго роста.

Древесная капуста воздѣлывается главнымъ образомъ во Фландріи, западной части Франціи и въ южной Германіи, вообще въ тѣхъ странахъ, гдѣ не бываетъ очень суровой зимы. Къ обыкновеннымъ морозамъ эта капуста не чувствительна и можетъ переносить по Мецгеру 16° холода. Во Фландріи ее сѣютъ весною и разсаду пересаживаютъ на хорошо удобренныя поля въ разстояніи $1\frac{1}{2}$ —2 футовъ; зимою листья срываются на кормъ скоту, а весною растенія совсѣмъ убираютъ, обрѣзывая верхушки и вѣтви, готовыя къ цвѣту. Листья выгодно давать коровамъ, которая отъ нихъ увеличиваютъ удой молока, отсюда название этой капусты — коровья (Kuhkohl); въ качествѣ же кухоннаго овоща они служить не могутъ. Стебли послѣ уборки, кромѣ срѣзанныхъ верхушекъ и молодыхъ вѣтвей, несъѣдобыны даже для скота, ибо они дѣлаются столь твердыми и деревянистыми, что, послѣ высушиванія, изъ нихъ можно приготовлять трости. Когда желаютъ обрывать листья въ теченіи лѣта, то послѣдѣаютъ въ іюнѣ — августѣ, предъ зимою (въ ноябрѣ) высаживаютъ разсаду и въ слѣдующее лѣто обрываютъ листья каждодневно, оставляя растенія до второй зимы. Въ сельскомъ хозяйствѣ нашихъ южныхъ губерній древесная капуста можетъ имѣть большое значеніе, такъ какъ ея листьями можно пользоваться въ мартѣ, раннею весною, когда бываетъ недостатокъ въ кормѣ.

Масса тождественныхъ названій (синонимовъ) этой разновидности указываетъ на обширное ея распространеніе въ разныхъ странахъ. Въ Германіи ее по преимуществу называютъ древесною, исполинскою, коровьою капустою, во Франціи — всадническою (Chou cavalier), такъ какъ при полномъ ростѣ она достигаетъ вышины всадника съ лошадью; название ея шведскою и лапландскою капустою (Lapplander Kohl, Chou de Laponie) указываетъ на возможность удачной культуры не только во Фландріи, но и во Швеціи.

Древесная капуста весьма легко смѣшивается посредствомъ опыленія съ высокими кудрявыми листовыми капустами, особенно съ красною кудрявою, поэтому нужно дѣлать

тщательный выборъ растеній для сѣмянъ, что однако относится решительно ко всякой капустѣ. Наиболѣе всѣхъ сѣщеніе ея, вѣроятно, происходитъ съ фландрскою капустою.

9. К. фландрская, *Br. ol. Flandrica Alf.*

Chou caulet de Flandre, Ch. cavalier rouge; Rother baumartiger Kohl, Flandrischer Stengelkohl, Blauer Riesenkohl.

Метцгеръ рассматриваетъ эту капусту, какъ особую породу древесной, съ которой она очень сходна, но Алефельдъ

выдѣляетъ ее какъ особую разновидность, чего также держится и Вильморенъ.

Она достигаетъ большого роста, но менѣе въ сравненіи съ древесною капустою, отъ которой, кромѣ того, отличается фиолетово - краснымъ стеблемъ и листьями. Стебель ея бываетъ иногда вѣтвистый. Листья менѣе широкіе и болѣе узкіе въ сравненіи съ ихъ длиною, чѣмъ у древесной капусты. По Вильморену они часто бываютъ по

краямъ волнистые, даже складчатые, что придаетъ имъ тогда некоторое сходство съ листьями кудрявыхъ капустъ; однако Метцгеръ какъ на особенные признаки, указываетъ на большие, толстые, длинные и некудрявые листья этой капусты. Вѣрнѣе полагать, что она весьма легко смѣшивается при опылениіи съ высокою красною кудрявою капустою. Преимущество ея предъ древесною капустою состоитъ въ большей выносливости холода, поэтому ее предпочитаютъ всѣмъ другимъ кор-



К. фландрская.

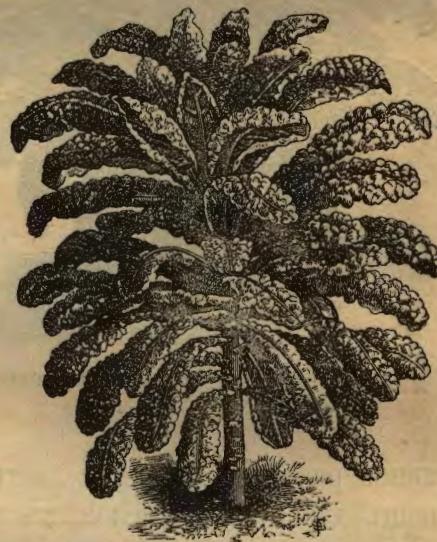
$\frac{1}{12}$ нат. вел.

мовыми капустами на съверѣ Франціи. Такъ говоритьъ Вильморенъ, но Метцгеръ утверждаетъ совершенно противуположное, совѣтуя не держать долго стебли и срѣзывать ихъ къ Михайлову дню (въ концѣ сентября) и крошить соломорѣзкою или сѣчкою, поэтому листьями капуста эта можетъ служить только лѣтомъ и осенью.

10. К. пальмовидная (*пальмовая*), *Br. ol. palmata n.*
Chou palmier, *Ch. corne de cerf*, *Ch. noir*; *Palmbaumkohl*,
Italienischer Kohl.

Стебель прямой, иногда слегка согнутый, достигающій до 1 сажени и болѣе вышины, когда вѣтвится и цвѣтетъ только на третій годъ; въ первый годъ высота его бываетъ въ половину менѣе. Листья могутъ долго держаться на стеблѣ, послѣ опаденія или обрыванія оставляютъ листовые слѣды и тогда растеніе имѣеть видъ штамба съ пучкомъ листьевъ на верху. Листья бываютъ до 1 арш. длины, но узкие, около 2-хъ вершковъ ширины, съ краями, загнутыми и свернутыми къ нижней сторонѣ, на поверхности морщинистые, на подобіе листьевъ савойской капусты; цвѣтъ листьевъ сѣро-зеленый, съ сильнымъ налетомъ, на югѣ почти черно-зеленый, отчего итальянское, также французское название — черная капуста (*Chou noir*, *Cavalo nero*). Сначала листья бываютъ прямые и крѣпкіе, потомъ изгибаются внизъ дугою и свѣршаются, что придаетъ растенію весьма красивый видъ (*Album Benary*, Т. XXI, 3).

Во Франціи эта капуста служитъ декоративнымъ расте-



К. пальмовидная.

1/12 нат. вел.

ниемъ для центра клумбъ. Въ Италии ее разводятъ, какъ овощное растеніе.

Нѣсколько лѣтъ назадъ явилась низкорослая, полувысокая порода этой разновидности подъ названіемъ королевской карликовой. При маломъ ростѣ она имѣеть такие же длинные



К. пальмовидная низкорослая.
 $\frac{1}{7}$ нат. вел.

листья, какъ и высокорослая порода, или же листья бываютъ до $1\frac{1}{2}$ арш. длины. Всѣ листья сильно скучены и растеніе имѣеть видъ широкаго и густо - лиственного куста, въ которомъ промежутки между большими листьями иногда замѣщаются небольшими вѣтвями съ малыми листьями. Выростаетъ въ 2 — 3 мѣсяца, составляя красивое декора-

тивное растеніе. Молодые листья могутъ доставлять хороший овощъ для соусовъ, зеленыхъ щей и салата.

11. К. розетная. *Chou rossette; Rosette colewort, Collard.*

Подъ названіемъ розетной капусты въ Англіи разводится особенная разновидность, которая весьма любопытна, какъ переходная къ брюссельской. Хотя она способна кочаниться, но чаще образуетъ розетку молодыхъ и нѣжныхъ листьевъ, по которой ее лучше всего можно сравнить съ верхушкой брюссельской капусты, срѣзанной и воткнутой въ землю. Это очень низкорослое растеніе, стебель котораго не превышаетъ 4—5 вершковъ и имѣеть многочисленные сближенные листья,

нѣсколько морщинистые, округленные и глубоко ложковидные.

Сѣется въ Англіи въ концѣ іюня или въ теченіи іюля. Въ концѣ осени, зимою и весною растенія выкапываются, связываютъся корнями въ пучки и отправляются на рынокъ. Если посѣвъ сдѣлать рано весною, то она поспѣваетъ въ августѣ и оставленная дольше въ грунту образуетъ маленький, круглый, чрезвычайно плотный кочанъ; но такъ какъ кочанныя капусты имѣются въ изобиліи осенью, то такой ранній посѣвъ безполезенъ, тогда какъ при позднемъ посѣвѣ эта капуста даетъ овощный продуктъ въ то время, когда листовыя капусты дѣлаются рѣдкими и бывають болѣе въ спросѣ.

Въ Россіи поздній посѣвъ возможенъ развѣ на югъ Крыма и въ Бессарабіи.

Ни рисунка, ни сѣмянъ этой замѣчательной капусты я не имѣю. По описанію Вильморена, она стоитъ также, какъ переходная разновидность къ кочаннымъ капустамъ.

12. К. дуболистная, *Br. ol. quercifolia* De C.

Chou à feuilles de chêne, Eichenblättriger Kohl, Geschlitzblättriger Grünkohl.

Стебель около 1 арш. вышины, сѣро-зеленый, съ налетомъ. Листья длинные, разрѣзанные между жилками на узкія, плоскія доли, вслѣдствіе чего растеніе получаетъ особенный наружный видъ, имѣющій очень отдаленное сходство съ небольшимъ деревцомъ разрѣзно-листного дуба. Черешки близъ стебля голубые, безъ листовыхъ долей. Нижніе листья болѣе удаленные, свѣ-

Риторъ. Капусты.



К. дуболистная.

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

шивающіеся, верхніе расходятся вѣрообразно или поднимаются вверхъ.

Эта разновидность не имѣетъ никакого, ни декоративнаго, ни кулинарного значенія, но ею нельзя пренебрегать въ коллекціяхъ и въ системѣ капустъ, потому что она связывается съ другими разновидностями и породами, указывая на ихъ одинаковое происхожденіе. На разсѣченныхъ доляхъ ея листьевъ замѣчается иногда признакъ кудреватости, а черешки болѣе или менѣе окрашиваются въ красноватый цветъ, что, вѣроятно, зависитъ отъ образовавшихся помѣсей.

Очень сходною съ этою разновидностью является особая порода ея, которую Вильморенъ описываетъ подъ названиемъ русской капусты (*Chou de Russie*), получившей особенное вниманіе въ Англіи въ началѣ 80-хъ гг. Въ Россіи эта капуста совсѣмъ не культивируется и ея название произошло, вѣроятно, отъ того, что она хорошо выдерживаетъ морозы, въ чёмъ и считается главное ея достоинство. Стебель ея около $\frac{3}{4}$ арш. вышины. Листья стѣровато-зеленые, наружные болѣе зеленые и полураскидистые, внутренніе болѣе блѣдные и поднимающіеся; они глубоко разсѣчены на узкія доли до главной жилки или же съ лопастными долями, на поверхности сильно морщинистые. Осенью верхушечные листья иногда складываются въ маленькій, довольно бѣлый и плотный кочанчикъ.

Описываемая Вильмореномъ порода введена въ Англіи Картеромъ. Листья двуперисто-разрѣзные, стѣроватые, съ длинными черешками, несущими маленькия боковые лопасти, напоминаютъ скорѣе листья артишока, нежели дуба. Кочанъ, вѣроятно, образуется весьма рѣдко; по крайней мѣрѣ, я его не наблюдалъ.

Подъ названиемъ русской капусты (*russischer kohl*) Рюмplerъ приводитъ растеніе съ низкою кочерыхкою и красными бахромчатыми листьями; если это не его ошибка, то въ Германіи подъ этою капустою разумѣется совсѣмъ иная разновидность — красная бахромчатая капуста (шотландская).

13. К. разрѣзно-листная, *Br. ol. laciniata L.*
Geschlitzblättriger Rother Kohl.

Эта разновидность отличается отъ предыдущей только краснымъ или темно-краснымъ цвѣтомъ съ синимъ налетомъ стебля и листовыхъ черешковъ (*Album Benary Tab. XXI. 1.*). Ее вѣрѣ разсматривать какъ особую породу, соединивши обѣ (съ зеленымъ и краснымъ стеблемъ) въ одну подъ названіемъ разрѣзно-листной капусты, даннымъ Линнеемъ. Хозяйственаго значенія она также, какъ и предыдущая, не имѣетъ. Метцгеръ указываетъ на любопытный примѣръ получения 4-хъ формъ изъ сѣмянъ этой капусты, присланныхъ ему изъ Парижа Туеномъ (*Thouin*): первая форма съ высокимъ стеблемъ, вторая съ менѣе высокимъ, третья съ короткимъ и утолщеннымъ, мясистымъ и четвертая — настоящая кольраби. Этотъ примѣръ Метцгеръ приводить, какъ доказательство происхожденія кольраби изъ листовой капусты, но его можно объяснять также и вліяніемъ пыльцы кольраби.

Отдѣль В. К. бахромчатая и кудрявая.

Листья по краямъ вырѣзные, съ узкими или широкими лопастями, сильно изогнутыми въ крупныхъ или мелкихъ складки.

Въ Германіи и Англіи эту группу капустъ принято раздѣлять на зеленую (*Grünkohl*, *Green kale*) и на бурую (*Braunkohl*, *Brown kale*) капусты, откуда произошли и распространенные у насъ названія грюнколя и браунколя (неправильно брунколь).

а. Зеленая бахромчатая и кудрявая капуста или грюнколъ (*Grünkohl*).

14. К. бахромчатая, *Br. ol. sabellica L.*, *Br. ol. selenejia Mill.*

Chou frangé, *Ch. frangé à grosses côtes*, *Ch. fraise*, *Ch. fraise de veau*; *Gefranster Grünkohl*; *green Borecole*.

Стебель у старой породы высокий, у новой, описываемой Вильмореномъ, низкий. По расположению и сгибанию листьевъ



К. бахромчатая.

$\frac{1}{12}$ nat. вел.

напоминаетъ кочанную капусту, особенно страсбургскую, именно листья своими черешками и главными жилками, въ которыхъ переходятъ черешки, изгибаются S-образно дугою, отходя отъ стебля почти горизонтально. Пластины листьевъ широкія, цѣльныя, но по краямъ съ сильно складчатыми или сильно волнистыми, болѣе

или менѣе широкими, лопастями. Внутренніе листья складываются въ рыхлый, небольшой кочанъ.

Очень хорошо переносить холода и принадлежитъ къ зимнимъ капустамъ. Сѣется отъ апрѣля до юна, потомъ пересаживается разсадою и на зиму растенія оставляются въ открытомъ грунтѣ, гдѣ ихъ срѣзаютъ по мѣрѣ надобности:



К. бриколи

$\frac{1}{12}$ nat. вел.

внутренніе листья идутъ въ качествѣ зеленаго овоща, а наружные для корума скоту. Какъ на особое достоинство старой (высокой) породы, Метцгеръ указываетъ успѣшную культуру на всякой почвѣ и всякому мѣстоположеніи.

Въ началѣ 80-хъ гг. на парижскомъ рынке появилась особая порода бахромчатой капусты, подъ названіемъ бриколи (Bricoli de la Halle, Chou frisé d'hiver), которое составляетъ

измѣненное старинное название бахромчатой капусты — *borecoli*, *borecole*, означающее однако красный браунколь (browncole). У нѣмцевъ она называется парижскою зимнею капустою (*Extra-krauser Pariser Winter-Blätterkohl*). Вильморенъ рассматриваетъ эту породу, какъ переходную отъ бахромчатой капусты къ кудрявой, что согласно также съ указаніемъ Метцгера, что у бахромчатой капусты листья часто измѣняются и встрѣчаются болѣе или менѣе складчатыми. Однако бриколи очень мало походитъ на бахромчатую капусту. Стебель ея короткій, нижніе листья почти распостерты, верхніе же поднятые и не складываются въ кочанъ. Черешки листьевъ толстые, почти прямые, слабо изогнутые дугою, длинные, несущіе мелкія лопасти, а на концѣ почти круглую пластинку съ приподнятыми, сильно бахромчатыми или кудрявыми краями. Отлично переносить холода.

Въ Германіи недавно появилась порода, очень сходная съ бриколи, подъ названіемъ **полувысокой мосбахской зимней капусты** (*Halbhoher Mosbacher Winterkohl*, *Chou frisé d'hiver de Mosbach*). Она отличается болѣе высокимъ стеблемъ и свѣтлыми травяно-зелеными листьями, которые бываютъ часто изогнуты S-образно, нижніе съ бахромчатыми, а верхніе съ кудрявыми краями.



К. мосбахская.

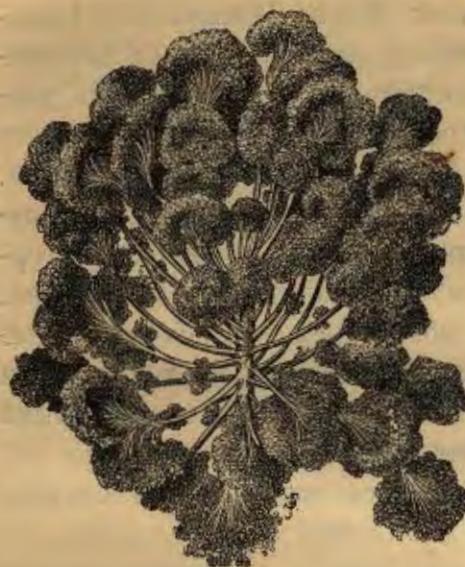
$\frac{1}{12}$ nat. vel.

15. **К. неаполитанская**, *Br. ol. neapolitana n.*

Chou frisé de Naples; fein gekrauster Neapelkohl.

Прилагаемый рисунокъ, перешедшій изъ альбома Бенари (т. XXI. 4) въ нѣмецкіе и русскіе каталоги, изображаетъ кудрявую капусту съ полувысокимъ стеблемъ и ярко-зелеными

листьями, похожими на листья мелкобахромчатой капусты (мосбахской или бриколи) съ тѣмъ отличiemъ, что жилки, рѣзко выдѣляющагося бѣлаго цвѣта, расположены вѣрообразно. Черешки листьевъ длинные, согнутые приподнятою дугою, съ мелкими кудрявыми долами по бокамъ, на концѣ съ полукруглой, по краю сильно кудрявой пластинкой. Стебель не имѣть овального утолщенія и не даетъ въ пазухахъ листьевъ отпрысковъ. Эта разновидность весьма близка къ зеленой плумажной капустѣ съ бѣлыми жилками, отъ которой она, вѣроятно, произошла.



К. неаполитанская.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

16. К. плумажная (*перистая*) бѣло-пестрая, *Br. ol. plumacea* Alf. (var. *alboviridis*).



К. плумажная бѣло-пестрая.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

листьями, удаленными другъ отъ друга и раскидистыми, даже

Эта капуста считается только за особую породу плумажной, однако въ ряду зеленыхъ кудрявыхъ капустъ она стоитъ близко къ неаполитанской капустѣ и къ моховидной. Стебель ея въ 2—3 фута высоты, зеленый, прямой, съ нижними

свѣщающимися, и верхними листьями, собранными въ пучекъ. Черешки длинные, съ мелкими боковыми кудрявыми долями и большой, на верхушкѣ съуженной пластинкой, которая разсѣчена на доли, а послѣднія на лопасти, изогнутыя въ волнистыхъ и мелкія складки по разнымъ направленіямъ такъ, что сверху часто закрываютъ жилки листа. Цвѣтъ такихъ кудрявыхъ пластинокъ зеленый, мѣстами бѣлый, жилки бѣлые. Верхніе листья въ пучкѣ имѣютъ часто большое сходство съ листьями неаполитанской капусты, тогда какъ нижніе большия листья сходны съ листьями высокой, зеленої кудрявой капусты (Album Benary. T. XXI, 5).

Разводится для украшенія клумбъ. Употребляется также для украшенія стола, для чего пересаживается въ вазоны и сохраняется въ прохладномъ помѣщеніи. По Вильморену, можетъ выдерживать суровыя зимы, если не страдаетъ отъ излишней сырости. По Рюмплеру весьма чувствительна къ морозамъ.

17. К. моховидная, *Br. ol. muscosa n.*

Chou vert mouseaux; grüner halbhoher mooskrauser Winterkohl.

Стебель толстый, въ 1 арш. или немного болѣе вышины. Листья густо собраны на верхушкѣ стебля въ полушаровидную крону весьма красивой формы; они имѣютъ толстые черешки и большія пластинки, съуженные верхушки которыхъ загибаются дугою внизъ; края пластинки такъ сильно кудрявы, что составляютъ сплошную массу мелкоскладчатой зелени. При обрываніи нижнихъ листьевъ въ пазухахъ ихъ образуются небольшия почки съ выростающими меньшими листьями.

Служить какъ украшающее растеніе и, вмѣстѣ съ тѣмъ,



К. моховидная.
 $\frac{1}{12}$ nat. vel.

составляетъ превосходную зимнюю капусту, которая хорошо переносить морозы, какъ и высокій грюнколль.

Во Франціи эта разновидность носить название полунизкой зеленої кудрявой капусты, extra frisé demi nain chou vert.

18. Е. кудрявая высокая (грюнколль высокий), *Br. ol. elatior n.* (*Br. ol. selenisia L.*, *Br. ol. percrispa Alf.*).

Chou frisé vert grand; hoher Grünkohl, hoher krauser Grünkohl, hoher grüner krauser Winterkohl.

Стебель до $1\frac{1}{2}$ —2 арш. вышины, крѣпкій, послѣдовательно утончающійся къ верхушкѣ и несущій болѣе или менѣе удаленные свѣщающіеся листья, образующіе на верху небольшой пучекъ. Все растеніе красиваго травяно-зеленаго цвѣта. Листья около $\frac{3}{4}$ арш. длины, отличаются отъ листьевъ другихъ зеленыхъ капустъ перисто-расположенными, сильно кудрявыми и узко-разсѣченными долями, которые постепенно увеличиваются отъ нижней части черешка къ верхушкѣ кудрявой пластинки. Кудреватость бываетъ иногда такъ сильна, что жилка листа сверху почти закрывается; въ другихъ случаяхъ



К. кудрявая высокая.

$\frac{1}{12}$ нат. велич.

она бываетъ слаба и переходитъ въ баҳромчатость, т. е. по краямъ лопастей образуются болѣе широкія складки. (Album Benary. Т. III, 1).

Самая распространенная разновидность, известная издавна и замѣчательная большою выносливостью. Она держится въ открытомъ грунтѣ во время суповой зимы и даетъ въ это время свѣжій овощъ превосходнаго качества, однако въ средней Россіи зимъ не переносить.

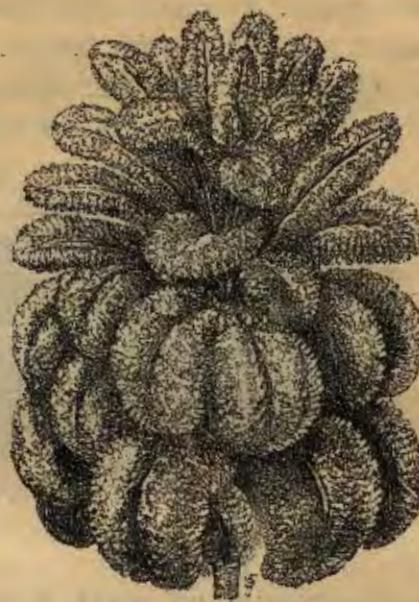
Линней считалъ эту капусту вмѣстѣ съ высокою кудрявою красною за одну разновидность, которую назвалъ Br.

ol. selenisia. Нѣмцами она часто называется перистою (Federkohl), потому что ея листья напоминаютъ кудрявыя перья. Она имѣетъ нѣсколько породъ, съ болѣе или менѣе высокимъ стеблемъ, кудрявыми или полубахромчатыми листьями, но всѣ эти породы отличаются отъ плюмажной бѣло-пестрой капусты особыно и при томъ правильною формою своихъ листьевъ, тогда какъ у плюмажной капусты раздѣлы и лопасти листьевъ болѣе крупные и часто развитыя неравномѣрно, располагаясь поочередно, а не насупротивъ другъ друга. Изъ новыхъ породъ известна капуста Картера, замѣчательная своею красивою формою и весьма правильною кудреватостью листовыхъ краевъ. Листья ея короткіе и болѣе сближенныя, чѣмъ у типической породы, съ рѣзко выступающей главной жилкой, которая среди кудрявыхъ краевъ выдается въ видѣ пробора.

19. К. кудрявая низкорослая. *Br. ol. nana n.* (*Br. ol. bardovicensis Alf.*).

Chou frisé vert à pied court; niedriger grüner feingekrauster Winterkohl.

Стебель не выше $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ аршина, скрытый вслѣдствіе сближенныхъ листьевъ, изъ которыхъ нижніе лежать на землѣ. Листья съ такими же признаками, какъ у кудрявой



Грюнколь Картера.

$\frac{1}{10}$ нат. вел.



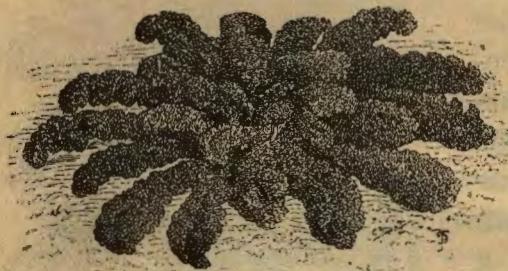
К. кудрявая низкая.

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

высокой капусты. Растеніе зимою заносится снѣгомъ, подъ которымъ хорошо сохраняется; въ это время листья срываются для кухни. Красивые травяно-зеленые листья употребляются также для гарнировки блюдъ. (Album Benary T. III. 3.).

Эта разновидность, какъ и предыдущая, имѣеть не сколько породъ, отличающихся болѣе или менѣе низкимъ стеблемъ.

Вильморенъ даетъ рисунокъ весьма типической приземистой капусты подъ названіемъ коротконожки (*Chou frisé à pied court*), которая весьма значительно отличается отъ обыкновенной низкорослой кудрявой капусты. Листья ея длинные, совершенно



К. приземистая Br. ol. *procumbens* n.
 $\frac{1}{12}$ нат. велич.

распростертые по землѣ и по своему виду напоминающіе листья красной кудрявой капусты. Въ послѣднее время въ Эрфуртѣ получена особая порода съ желтоватыми листьями, известная подъ названіемъ дрейенбрунской (*Chou vert pain jaunâtre; Dreienbrunnen gelbgtrüner feingekrauster Winterkohl*).

b. красная кудрявая капуста (браунколъ) и пестрая.

20. К. красная кудрявая высокая. *Br. ol. selenisia n. Chou frisé rouge grand; hoher brauner kauser Winterkohl.*

Стебель достигаетъ 1 и болѣе аршинъ, красно или черно-красно—фиолетового цвѣта, сильно и постепенно утолщающейся къ верхушкѣ. Листья менѣе длинные, чѣмъ у грюнколя, и болѣе узкие, также болѣе удаленные другъ отъ друга и расположенные на тонкомъ, вытянутомъ стеблѣ. Они изогнуты дугообразно и мало свѣпиваются, поднимаясь вверхъ черешками; ихъ боковые кудрявые лопасти также правильно расположены и послѣдовательно укорачиваются къ верхушкѣ, какъ и у грюнколя. (Album Benary. T. III, 2).

Эта разновидность имѣеть нѣсколько породъ. У краснаго браунколя стебель фиолетово-розоватый,—листья синевато-розоватые. У чернокраснаго браунколя преобладаетъ темнофиолетовая окраска стебля и листьевъ. Есть также породы съ болѣе и менѣе кудрявыми листьями; послѣднія приближаются къ красной бахромчатой капустѣ. По Метцгеру эта разновидность отличается отъ высокаго грюнколя только цветомъ стебля и листьевъ; Линней же, ранѣе Метцгера, соединилъ обѣ разновидности въ одну подъ наименіемъ *Br. ol. selenisia*. Можетъ быть породы грюнколя высокаго весьма легко чрезъ опыlenіе получаются красную окраску стебля и синевато-красную окраску листьевъ, но вообще красный высокій браунколъ выглядитъ особенною разновидностью, которая, кромѣ перечисленныхъ выше признаковъ, отличается также твердостью стебля.

По Метцгеру высѣвается въ апрѣлѣ, разсада рано высаживается, чтобы въ теченіи лѣта могъ образоваться надлежащей высоты стебель, который слѣдующею весною въ изобилии пускаетъ листья, въ то время, когда овощи еще рѣдки; листья составляютъ хорошую пищу послѣ дѣйствія морозовъ.

21. К. красная бахромчатая (шотландская), *Br. ol. scotica Alf.*

Chou fraise rouge grand; Gefranster Braunkohl, Schottischer Kohl.

Это старая капуста, которая теперь часто смыщивается съ высоко—кудрявою красною. Она имѣеть высокій стебель



Браунколъ высокій.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

темнофиолетового цвета и крупно складчатые по краямъ, синевато-красные листья. По Метцгеру она легко переходитъ въ высокую зеленую бахромчатую капусту, которая теперь часто смѣшивается съ высокимъ кудрявымъ грюнколемъ, отъ которого отличается только широкими складками на краяхъ листьевъ. Судя по порядку появленія, можно съ большею вѣроятностью полагать, что бахромчатыя капусты были получены прежде кудрявыхъ, которыхъ произошли отъ нихъ путемъ подбора.

Высѣвается и употребляется, какъ высокая красная кудрявая капуста.

22. К. сибирская, *Br. ol. sibirica* Alf. (*Br. fimbriata sibirica* Bryant).

Kleiner krauser Braunkohl, niedriger krauser brauner Kohl, niedriger Braunkohl; Siberian Borecole.

Низкорослая разновидность, по окраскѣ и листьямъ сходная съ высокою красною кудрявою капустою. Стебель не

выше $1\frac{1}{2}$ —2 футовъ.

Въ чистой формѣ листья бываютъ сине-фиолетового цвета, съ красными черешками. Все растеніе рѣзко отличается отъ низкорослого кудряваго грюнколя; оно не образуетъ густой розетки, вслѣдствіе болѣе длинныхъ и узкихъ листьевъ съ обнаженными отъ бо-



К. сибирская.

$\frac{1}{12}$ нат. велич.

ковыхъ лопастей, голыми и видными вполнѣ черешками. (Album Benary, Т. III. 4). Особенno выдается порода съ черно-фиолетовыми, приземистыми, распростертыми по землѣ листьями.

У французовъ эта разновидность извѣстна подъ названиемъ кудрявой красной коротконожки (*Chou frisé rouge à pied court*), тогда какъ у англичанъ ее прежде называли сибирскою капустою (*Siberian Borecole*), вѣроятно, вслѣдствіе того, что она выдерживаетъ зиму лучше всѣхъ прочихъ листовыхъ капустъ, такъ какъ въ Сибири ни эта, ни какая либо другая чрезвычайно выносливая разновидность въ культурѣ неизвѣстна. Скорѣе можно полагать, что она, какъ и высокая красная кудрявая, шотландскаго или голландскаго происхожденія. Сильная выносливость ея обусловливается короткимъ и крѣпкимъ стеблемъ, который вмѣстѣ съ листьями покрывается снѣгомъ.

Сѣется отъ мая до юна, разсаживается въ хорошо удобренную землю. Листья срываются зимою изъ подъ снѣга до весны, когда растенія пускаютъ нѣжные побѣги, составляющіе отличный овошъ.

23. К. плумажная (перистая) красно-пестрая, *Br. ol. plumacea Alf. (variegata n.)*.

Chou frisé panaché rouge; Bunter Plumagenkohl.

Особая порода пестро-листной капусты. Стебель 2—3 фута вышины, красный или фиолетово-красный, какъ и чешушки листьевъ. Листья раскидистые, нѣсколько удаленные другъ отъ друга, по краямъ разсѣченные на доли, а послѣднія раздѣленныя на сильно складчатыя лопасти, неправильно сомкнутыя въ густую кудрявую массу въ каждой пластинкѣ, цвѣта синевато-зеленаго съ бѣлыми, желтоватыми или красными пятнами или темно-краснаго до фиолетового цвѣта съ бѣлыми и желтоватыми пятнами. Различія въ окраскѣ сохраняются посредствомъ подбора и отдѣльной культуры.

Разводится для овоща, какъ высокая зимняя капуста, но чаще для украшенія стола и блюдъ. Зимою пересаживается



К. приземистая красная.

$\frac{1}{12}$ нат. велич.

въ отдѣльные вазоны и сохраняется въ прохладномъ помѣщении, откуда переносится для украшенія или срывается для овоща.

Всѣ породы, какъ бѣло-пестрой, такъ и красно-пестрой плюмажной капусты замѣчательны въ ботаническомъ отношеніи тѣмъ, что на главной и боковыхъ жилкахъ у особыхъ растеній образуются листовидные придатки въ видѣ вторичныхъ мелкихъ кудрявыхъ долей и лопастей; въ такихъ случающихся листья отличаются очень густыми, кудрявыми пластинками. Подобные особенности листьевъ передаются наследственно съменами, вслѣдствіе чего ихъ считаются принадлежащими особой породѣ (Album Benary, T. XXI. 2), известной подъ неправильнымъ названіемъ прорастающей капусты (*Chou frisé prolifére*; *Bunter prolifrender Zierkohl*), потому что листья этихъ капустъ, какъ и многихъ другихъ растеній (за исключеніемъ бегоній), не могутъ образовать прорастающихъ почекъ. Однако я наблюдалъ подобные листовые придатки также у нѣкоторыхъ кочанныхъ капустъ.

Кромѣ описанныхъ выше листовыхъ капустъ, Вильморенъ, Лобе и Шредеръ указываютъ еще на другія, но признаки, приводимые ими для характеристики, весьма неполны, вслѣдствіе чего довольно трудно включить такія вскользь указываемыя породы въ систему, безъ предварительной культуры, которую невозможно было произвести по отсутствію въ торговлѣ съмянъ нѣкоторыхъ изъ этихъ породъ. Поэтому привожу свѣдѣнія о такихъ капустахъ цѣликомъ, безъ ихъ повѣрки, изъ книгъ упомянутыхъ авторовъ.

1. К. сартская. *Chou fourrager de la Sarthe à très large feuille*.

Листья ея по Вильморену очень широкіе, цѣльные, сильно морщинистые, съ мясистыми черешками. Даётъ значительный урожай въ прибрежныхъ, нѣсколько влажныхъ мѣстахъ. Эта капуста впервые была объявлена Вильмореномъ въ 1884 году,

2. К. масляная. *Chou à beurre*, *Chou blond à couper*; *Zarter gelber Butterkohl*.

Эту капусту съ указаніемъ ея нѣмецкаго названія Вильморенъ считаетъ за особый сортъ вѣтвистой капусты, который отличается окружлennыми, слабо-морщинистыми, очень блѣдными и въ срединѣ почти желтыми листьями, немного чувствительными къ холоду. Однако въ Германіи подъ названіемъ желтой, нѣжной масляной капусты извѣстенъ шнит-коль, относящийся къ виду брюквы.

3. К. египетская. *Egyptian kale*; *Chou vert d'Egypte*.

Разводится въ Англіи. Очень вѣзкорослая, дающая весною большое количество мясистыхъ вѣтвей съ мелкими нѣжными листьями.

4. К. іерусалимская. *Ierusalem kale*, *Delaware kale*.

Разводится въ Англіи и Германіи. Стебель средней величины, сильно вѣтвится весною, какъ у египетской капусты. Листья фіолетовые, кудрявые. Кормовая.

5. К. работничья (усадебная). *Cottager's kale*; *Turner's Büdnerkohl*.

Разводится въ Англіи. По Вильморену съ довольно измѣнчивыми признаками, зеленая или фіолетовая, болѣе или менѣе кудрявая, отличается большою хозяйственnoю пригодностью. По Лобе имѣеть сильный стебель съ крупною листвою и слабыми вѣтвями, походить на красную кудрявую капусту и рассматривается какъ помѣсь ея съ кочанною капустою; доставляетъ много корма. Это извѣстный ублюдокъ листовой капусты съ брюссельскою и потомковъ ихъ съ брокколи. Вѣтки ея скорѣе служатъ для корма, чѣмъ для пищи.

6. *Ragged Jack*.

Разводится въ Англіи. Съ длинными неправильно вырѣзными и разрѣзными листьями и съ короткимъ, часто вѣтвистымъ стеблемъ. Растеніе плодовитое и хозяйственное.

7. К. миланская, *Milan kale*.

Подъ этимъ названіемъ разводится въ Англіи какая-то особая порода листовой капусты.

8. К. джерсейская, *Jersey kale*.

Это та-же древесная капуста, получившая особое название отъ англійского острова Джерси, гдѣ она воздѣлывается. Чрезъ частое обрываніе листьевъ для корма, стебель ея, вслѣдствіе особенно благопріятныхъ условій, достигаетъ 10—12, даже 16 футовъ вышины и на верхушкѣ несетъ богатую листовую крону. Груновъ, производившій опытную культуру этой капусты въ зап. Пруссіи, говорить о ней, по словамъ Лобе, что она даетъ много листьевъ, но менѣе высшей урожай, чѣмъ брюква.

9. К. руппинская. *Ruppiner Kohl, langer Viehkohl*.

Разводится въ Германіи и, вѣроятно, тождественна красной исполинской (фландрской) капустѣ. Особено хорошо удается на болотистой почвѣ. Какъ листья, такъ и стебель составляютъ хороший кормъ для свиней и гусей, но для рогатаго скота менѣе пригодна и при сильномъ кормѣ коровамъ сообщаетъ молоку горький вкусъ.

10. К. вандейская. *Vendeer Riesenkohl*.

Получила название по мѣсту разведенія. Хотя не достигаетъ вышины красной исполинской капусты (*blauer Riesenkohl*), но даетъ большой сборъ листьевъ и стеблей. Листья 12—15 д. длины и 8—10 д. ширины; стебель 3 фута. Легко выдерживаетъ морозъ въ 4—5° Р. Листья можно обрывать съ начала августа. Вѣроятно, эта капуста—мало измѣненная порода фландрской, отличающаяся меньшою вышиною.

11. К. галицкая. *Coupe Gallega (Португалія)*.

Листья очень широкіе, сильно морщинистые. Весьма урожайная, но чувствительная къ холоду.

12. К. эдинбургская.

Упоминается г. Шредеромъ, какъ низкорослая, зеленая, очень кудрявая. Вѣроятно, низкій грюнколь.

13. К. гамбургская.

Также приводится г. Шредеромъ, какъ зимняя зеленая, полувысокая, кудрявая; сносливая относительно морозовъ порода, перезимовывающая въ сѣверной Германіи, какъ и многія другія, въ открытомъ грунѣ.

14. К. саксонская. *Sächsisches Strunkkraut.*

Лобе указываетъ на эту породу, какъ на помѣсь между кольраби и савойскою капустою. Кочерыжка у ней рѣпообразная по Лобе, чѣмъ она должна стоять уже въ группѣ кольраби. Листья скармливаются осенью. Не смотря однако на указанную, надо полагать неточно, форму кочерыжки, эта капуста, по всей вѣроятности, составляетъ или особую породу альтенбургской (стволо-кочанной) капусты, или же вполнѣ съ нею тождественна.

15. К. артезіанская. *Chou cavalier rouge de l'Artois.*

Походитъ на фландрскую, но отличается отъ нея большими ростомъ, какъ у древесной капусты. Листья широкіе, крупные, изобильные, темно-красного цвѣта, какъ и все растеніе. Рекомендуется Вильмореномъ специально для большихъ культуръ на сѣверѣ Франціи, а также въ тѣхъ мѣстахъ, где другія кормовые капусты не выдерживаютъ морозовъ.

ПОДВИДЪ III.

Капуста рѣпная (кольраби), Brass. oler. caulorapa Metzger (Br. ol. gongylodes L.).

Повсюду въ Европѣ эта капуста называется рѣпною, на что указываютъ слова: франц. — chou rave, англ. — turnip kale, итальян. — cavolo rapa, нѣмецк. — Kohlrabe, шведск. — Kolrabi; въ Россіи распространено название — кольраби, которое произошло отъ нѣмецкаго Kohlrabi или Kohlrabe, а

послѣднее отъ слова Kohlrübe (рѣпо-капуста). Древніе греки называли ее gongylis (рѣпа), откуда название, данное Линнеемъ, Br. ol. gongylodes. Кромѣ Грековъ, она была известна и воздѣлывалась Римлянами, затѣмъ культура ея перешла на востокъ, откуда въ 17 столѣтіи она была введена въ Англіи и Германіи.

Однако название, которое получила эта капуста, никаколько не соотвѣтствуетъ отличительнымъ ея признакамъ, потому что она не имѣеть никакого сходства съ рѣпой. У рѣпы утолщается корень, между тѣмъ у кольраби бываетъ утолщенъ стебель, получающій обыкновенно шарообразную форму; внутри такого стебля находится большая нѣжная и сочная сердцевина, какъ у мозговой капусты. Снаружи стебель несетъ расположенные по спиральной линіи листья, которые, отпадая, оставляютъ на немъ листовые слѣды. Листья отличаются своею малою величиною, потому что они бываются меныше листьевъ капусты всѣхъ остальныхъ группъ; они имѣютъ черешокъ, расширенный у основанія и несущій на другомъ концѣ большую округленную конечную долю и 2—3 пары меньшихъ боковыхъ долей, которая по краямъ не бываютъ зубчаты. Въ первый годъ стебель имѣеть только листья и въ пазухахъ ихъ образуетъ слабыя, зимующія почки, на второй годъ онъ выростаетъ въ длину, вѣтвится и изъ зимующихъ почекъ пускаетъ вѣтки, которая иногда выростаютъ въ первый годъ, что обозначаетъ ухудшенную породу, подвергшуюся вліянію вѣтвистой капусты. Вѣтки несутъ цветы и послѣ плоды, по созрѣваніи которыхъ растеніе засыхаетъ.

Имѣеть небольшое число разновидностей, которыхъ Метцгеръ раздѣляетъ на двѣ группы по цвету клубня — кольраби бѣлый и синій. Алефельдъ также придаетъ настолько большое значение этому признаку, что устанавливаетъ на немъ разныя разновидности. Однако всякая разновидность кольраби имѣеть два отличія по цвету стеблеваго клубня, причемъ клубни синяго цвета часто дѣлаются зелеными, по крайней мѣрѣ полученіе зеленыхъ клубней отъ разновидности съ

синими клубнями происходит въ скоромъ времени; на этомъ основаніи цвѣтъ клубней вѣрнѣ можно считать за признакъ для отличія отдѣльныхъ породъ каждой разновидности. Всѣ разновидности кольраби сильно смѣшиваются между собою, поэтому на сѣмена ихъ нужно воздѣлывать отдѣльно.

Выращивается кольраби, какъ и всѣ капусты, сначала разсадою, которая потомъ пересаживается въ парники, на гряды или въ поле. Клубни никогда не окучиваются, ибо тогда пріобрѣтаютъ дурной вкусъ. Раннія породы образуютъ годный клубень въ срединѣ лѣта, позднія — осенью. Кромѣ употребленія въ пищу человѣкомъ, кольраби составляетъ въ сыромъ видѣ превосходный кормъ для овецъ, а въ вареномъ служить для откармливанія коровъ и свиней. Листья также составляютъ хороший питательный кормъ, но вслѣдствіе своей малой величины, не даютъ большаго сбора и срывать ихъ раннѣе полнаго образованія клубня нельзя безъ ущерба его росту.

1. Кольраби раннія, *Br. ol. chamaegongyla Alf.*

Chou rave hâtif de Vienne — blanc et violet, Chou rave très precoce de Vienne; früher Wiener Treib-Kohlrabi, Aller-frühester Wiener Kohlrabi.

Какъ и всѣ разновидности, кольраби имѣеть двѣ породы: одну съ свѣтло-зеленымъ клубнемъ, которая называется бѣлою, и другую съ сине-фиолетовымъ клубнемъ. Прежде, во время Метцгера и Алефельда, была извѣстна только бѣлая порода, синяя явилась послѣ 60-хъ годовъ, какъ совершенно тождественная бѣлой, между тѣмъ Вильморенъ, какъ прежде Метцгеръ и Алефельдъ, подъ синею породою описываетъ породу иной разновидности — англійской ранней кольраби. Обѣ разновидности такимъ образомъ смѣшиваются.

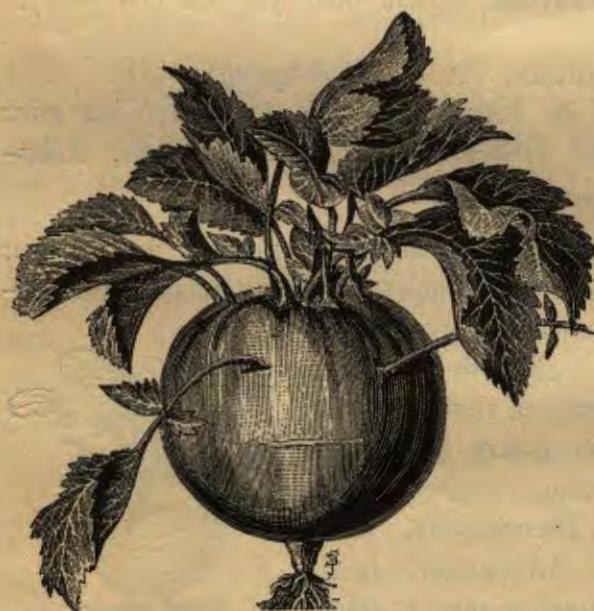
Эта разновидность, обыкновенно на-



Кольраби вѣнская.

1/5 нат. вел.

зываюая вѣнскою кольраби, отличается отъ всѣхъ другихъ малою величиною своихъ частей и раннимъ поспѣваніемъ. Ножка ея короткая. Клубень маленький, величиною съ среднее яблоко, готовится въ $2\frac{1}{2}$ —3 мѣсяца послѣ посѣва. Листья небольшіе, длиною въ 4—5 вершковъ, сравнительно съ котоюю черешки длинные, но тонкіе, толщиною съ гусиное перо. Кора клубня тонкая и мякоть нѣжная. Разводится преимущественно въ парникахъ. На грядахъ при посѣвѣ въ апрѣль или маѣ трескается или стволится, для позднаго же посѣва невыгодна. Сѣется въ февралѣ въ парникъ и въ мартѣ въ теплые рабатки или паровые гряды; съ наступленіемъ тепла пересаживается на гряды съ хорошею землею и готовится отъ апрѣля до іюня. По Рюмплеру она при неблагопріятной погодѣ не такъ легко идетъ на сѣмена, какъ другія кольраби.



Кольраби мелколистная. (по Бенари).

$\frac{1}{2}$ нат. вел.

Обѣ породы, какъ и всѣ раннія, называются немцами **стеклянною** кольраби (*Glaskohlribi*), потому что сердцевина клубня бываетъ водянистая, просвѣчивающаяся.

Въ послѣднее время выдѣлены двѣ породы съ очень мелкими листьями подъ названіемъ **вѣнской мелколистной**

кольраби (*Chou rave de Vienne à petites feuilles très hâtif, blanc et violet; Wiener kleinblättriger niedriger früher weißer u.*

blauer Glaskohlrabi), полученные, вѣроятно, путемъ тщательнаго подбора и особенно пригодны для парниковой культуры. Однако Бенари на т. XVIII, р. 1 и 2 представляетъ совершенно особыя растенія, характеризующіяся, кромѣ мелкой величины листьевъ, пильчато-зубчатыми ихъ краями, чего не бываетъ у всѣхъ другихъ колъраби. Подобной зубчатости листьевъ я не замѣчалъ и если она на самомъ дѣлѣ существуетъ, то мелколистная колъраби отдѣляется въ особую разновидность.

Въ Австріи различаютъ еще двѣ породы совершенно мелколистной парниковой колъраби **Диппе**, Dippe's ganz feinblättriger Treib-kohlrabi, weisser u. blauer; онѣ отличаются нѣжнымъ вкусомъ клубней и пригодны какъ для парниковой культуры, такъ и для открытаго грунта.

Въ Германіи различаютъ особую породу мелко-листной колъраби подъ названіемъ **эрфуртской** (Erfurter früher weisser Glaskohlrabi; Erfurter Dreienbrunnen früher weisser Glaskohlrabi, ganz ausgezeichnet für das freie Land), которая служить для открытой культуры. Сѣется въ концѣ іюня.

2. Колъраби англійская, *Br. ol. jodogongyla* Alf.

Chou rave d'Angleterre hâtif blanc et violet; Englischer früher weisser u. blauer Glaskohlrabi.

Метцгеръ, Алефельдъ и Вильмренъ считаютъ эту разновидность тождественною съ раннею вѣнскою колъраби, указывая притомъ только на породу съ фиолетовымъ клубнемъ. Рисунокъ ея у Бенари, табл. XVIII, 3. Клубень круглый, небольшой, не отличается такою нѣжностью и раннимъ поспѣваніемъ, какъ у вѣнской. Листья больше, длиннѣе, съ болѣе толстыми черешками, не собраны почти на верхушкѣ клубня, какъ у вѣнской. Изъ этой колъраби произо-



Колъраби англійская ранняя.
 $\frac{1}{4}$ nat. vel.

шла вѣнская. Фиолетовая порода, какъ и у вѣнской, имѣть листья съ красными черешками и жилками.

3. Кольраби сіамская, *Br. ol. siamensis n.* (*Br. ol. macrogongyla et Br. ol. opsigongyla Alf.*).

Chou de Siam de C., Chou rave tardif des champs blanc et violet; Siamscher Kohl, spater weisser Kohlrabi, grosser spater weisser u. blauer Kohlrabi, Englischer spater Kohlrabi.

Эту разновидность Де-Кандоль описать подъ названiemъ сіамской кольраби, именно породу ея съ бѣлымъ клубнемъ,

которая теперь обыкновенно извѣстна подъ именемъ большой, бѣлой, поздней кольраби. Листья какъ этой, такъ и сине-клубневой породы, бываютъ длиною 7—9 вершковъ; черешокъ ихъ достигаетъ толщины мезинца. Клубень $3\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$ вершка въ діаметрѣ, не всегда имѣть совершенно шаровидную форму, но иногда болѣе или менѣе приплюснутую, иногда же, напротивъ, вытянутую въ длину и почти продолговатую. Послѣ опаденія листьевъ, на клубнѣ остаются широкіе листовые слѣды. Порода съ



Кольраби сіамская.

$\frac{1}{5}$ нат. вел.

сине-фиолетовымъ клубнемъ имѣть такого же цвѣта черешки и жилки листьевъ; она нерѣдко достигаетъ большей величины и вѣса въ клубнѣ, нежели бѣло-клубневая. Клубни обѣихъ породъ толстокожіе, но твердые и дуплистые внутри только послѣ долгаго держанія на полѣ, поэтому въ Германіи для полученія хорошихъ клубней посѣвъ дѣлается отъ марта до начала іюня. Пригодны для употребленія клубни бываютъ чрезъ 4 мѣсяца послѣ посѣва, но полнаго развитія дости-

гаютъ лишь въ 6—7 мѣсяцевъ. Служитъ преимущественно для полевой культуры, доставляя большиe клубни для корма рогатаго скота.

Въ началѣ 80-хъ годовъ появилась особая порода этой кольраби подъ названіемъ **голіафа-кольраби** (*Goliath-Kohlrabi*), сначала съ синимъ, потомъ съ бѣлымъ клубнемъ, который, при хорошей почвѣ и заботливомъ уходѣ достигаетъ вѣса около 20 фунтовъ, причемъ не деревенѣеть и не дѣлается пустымъ внутри (*Album Benary*, Т. XVIII. 4. 5). Однако такие громадные клубни образуются рѣдко, но они часто достигаютъ 10, даже 15 фунтовъ, представляя отличный кормъ, для котораго разводится эта порода на тучныхъ почвахъ. Получена она путемъ тщательного подбора и хорошей культуры отъ **исполинскаго кольраби** (*Chou-rave g  ant*, *Riesen Kohlrabi*), въ свою очередь, полученнаго изъ большаго сіамскаго; вѣсъ клубня исполнинскаго кольраби обыкновенно достигаетъ 7 фунтовъ, въ остальномъ, какъ эта порода, такъ и кольраби-голіафъ не отличаются отъ стараго сіамскаго.



Кольраби голіафъ.
 $\frac{1}{3}$ nat. вел.

4. Кольраби разрѣзно-листная, *Br. ol. schizogongyla* Alf. *Geschlitzbl  trige Kohlrabi*.

Клубень синій. Листья глубоко вырѣзные. На эту разнovidность указываетъ Метцгеръ, получившій ее изъ сѣмянъ разрѣзно-листной, красной, листовой капусты. Она трудно сохраняетъ свои признаки и въ культурѣ неизвѣстна.

5. Кольраби артишоко-листная, *Br. ol. cynarifolia n.*
Chou rave à feuilles d'artichaut.

На эту разновидность указывает Вильморенъ, какъ на позднюю кольраби, посредственного качества, замѣчательную лишь тѣмъ, что ея листья, раздѣленныя на прямая доли, имѣютъ отдаленное сходство съ листьями артишока. Вероятно, эта капуста имѣть свое происхожденіе отъ русской капусты Картера.

6. Кольраби неаполитанская, *Br. ol. pavonazza n.*
Chou rave de Naples; Cavolo pavonazza (итальянск.).

Средняя разновидность между листовою кудрявою капустою и кольраби. Стебель утолщенный, но не около шейки,

какъ у предыдущихъ кольраби, а на нѣкоторомъ (обыкновенно $1\frac{1}{2}$ вершк.) разстояніи отъ земли; это утолщеніе, часто овальной формы и весьма слабое, даетъ на верху большое число листьевъ, а по бокамъ и внизу короткіе побочные отпрыски съ пучками мелкихъ листьевъ. Листья около фута длины, имѣютъ длинный, тонкій черешокъ и на концѣ пластинку, по краямъ глубоко разсѣченную на узкія бахромчатыя доли; послѣ опаденія нижніе листья оставляютъ широкіе листовые слѣды на сильно поднятыхъ листовыхъ подушкахъ, придающихъ клубнику неравную поверхность. Утолщенный стебель внутри мясистъ и можетъ быть употребляемъ въ пищу, какъ и клубень кольраби, однако растеніе разводится болѣе для



Кольраби неаполитанская.
 $\frac{1}{5}$ нат. вел.

дленія нижніе листья оставляютъ широкіе листовые слѣды на сильно поднятыхъ листовыхъ подушкахъ, придающихъ клубнику неравную поверхность. Утолщенный стебель внутри мясистъ и можетъ быть употребляемъ въ пищу, какъ и клубень кольраби, однако растеніе разводится болѣе для

украшенија, такъ какъ его красивые, съро-зеленые листья съ бѣлыми, рѣзко выдѣляющимися жилками производятъ довольно большой эффектъ.

У насъ эта кольраби извѣстна въ торговлѣ подъ названіемъ исполинской кудрявой, но клубень ея бываетъ малъ и не можетъ быть сравниваемъ по величинѣ съ кольраби-гола-фомъ; самое растеніе скорѣе можно отнести къ листовымъ капустамъ, нежели къ кольраби.

ПОДВИДЪ IV.

Капуста кочешковая (брюссельская), Brass. oler. gémifera Metzger (Br. ol. bullata gémifera De C.).

Chou de Bruxelles; Chou rosette, Chou à jets, Chou à jets et rejets: Chou à petites pommes; Brüsslerkohl, Sprossenkohl, Rosenkohl; Rosenwirsing, sprossender Brüssler Wirsing.

Стебель высокій, до 1—1½ арш. вышины, какъ у нѣкоторыхъ листовыхъ капустъ. Листья небольшіе, черешковые или почти сидячіе (безъ черешковъ), съ очень малыми боковыми долями, которыхъ иногда не бываетъ, на поверхности, гладкіе или морщинистые, какъ у савойской капусты. По бокамъ стебля листья расположены по спиральной линіи на большемъ или меньшемъ разстояніи, но на верхушкѣ стебля листья тѣсно сближены въ довольно густую розетку; по мѣрѣ роста стебля листья внизу розетки, какъ наибольшіе, отодвигаются одинъ отъ другаго, въ срединѣ же розетки образуются новые, молодые листья. Такое образованіе листьевъ происходитъ въ теченіе лѣта и всю зиму, если эта капуста сохраняется въ защищенномъ мѣстѣ для зимняго употребленія. Въ пазухахъ листьевъ, послѣдовательно снизу вверхъ до самой розетки, въ первый годъ образуются почки, которыя въ томъ

случаѣ, когда не уничтожается верхушка стебля и не срѣзы-
вается листовая розетка, развиваются въ сокращенные или
сильно укороченные вѣтки съ мелкими листьями, складываю-
щимися въ маленький рыхлый или плотный кочешокъ. На
очень тучной и рыхлой почвѣ кочешки образуются слабо, но
все растеніе имѣеть тогда сильный ростъ, развивая при немъ
болѣе листьевъ; на почвѣ не сильно влажной, нѣсколько
связной, суглинистой кочешки образуются удачнѣе. Однако
Рюмплеръ и нѣмецкіе огородники пользуются уничтоженіемъ
верхушки стебля для полученія болѣе сильныхъ кочешковъ,
вмѣсто которыхъ въ этомъ случаѣ обыкновенно получаются
длинныя вѣтки, т. е. кочешки прорастаютъ, какъ это бы-
ваетъ на второе лѣто. Форма кочешковъ различная, то про-
долговатая, то круглая и приплюснутая; иногда ихъ листочки
складываются на подобіе лепестковъ розы, откуда название
розовой капусты (*Chou rosette, Rosenkohl*). Величина кочеш-
ковъ отъ лѣснаго орѣха до малой розы. Наибольшіе кочешки
бываютъ или внизу или въ срединѣ стебля. Каждое растеніе
даетъ иногда около 50 кочешковъ.

Де-Кандоль относитъ эту капусту къ савойской, по мор-
щинистымъ листьямъ, общераспространенной низкорослой раз-
новидности, которая была извѣстна въ его время, однако мы
теперь имѣемъ разновидности съ гладкими листьями и не-
удачною культурою эта капуста переходитъ въ листовую, пе-
рехода же въ савойскую еще не замѣчалось. Число разно-
видностей небольшое; выведеніемъ ихъ преимущественно за-
нимаются англичане.

Кочешки отличаются весьма нѣжнымъ вкусомъ и употре-
бляются для суповъ и пикулей. Боковые листья обрываются
и служать для корма. На зиму растенія садятся въ выбран-
ный парникъ или пересаживаются въ подвалъ, гдѣ они про-
должаютъ давать новые кочешки. У овощниковъ обрубленные
вверху и внизу стебли сохраняются съ кочешками на полкахъ
подвала почти всю зиму. Обѣленные въ подвалѣ кочешки
приобрѣтаютъ еще болѣе нѣжный вкусъ.

1. К. брюссельская высокая, *Br. ol. cumulata n.*

Chou de Bruxelles grand, Chou de Bruxelles ordinaire;
hoher Brüsseler Kohl.

Стебель высокий, отъ 1— $1\frac{1}{2}$ арш. вышины, сравнительно тонкий. Боковые листья удаленные, съ длинными черешками и съ округленной ложковидной, весьма слабо морщинистой пластинкой. Кочешки мелкие, грушевидные, очень плотные, разъединенные, нижніе и верхніе очень малые, средніе наибольшіе. Самая распространенная въ культурѣ разновидность, которая даетъ хотя небольшіе, но очень нѣжнаго вкуса кочешки (Album Benary, Т. III, 6).



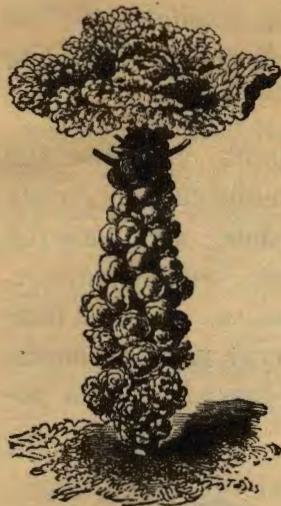
Кап. брюссельская высокая.
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.; Кочешокъ $\frac{1}{2}$ нат. вел.



Кап. брюссельская Эйборта.
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

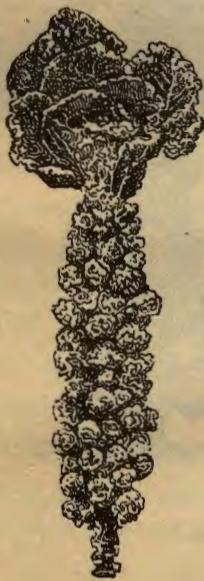
2. К. брюссельская Эйборта, *Br. ol. Aighburti n.*
Aighburf's Riesen-Rosenkohl.

Разновидность, выведенная въ Англіи. Стебель около 1 арш. вышины. Листья нѣсколько сближенные, съ длинными



Кап. брюссельская
низкорослая.

$\frac{1}{10}$ нат. вел.



Кап. брюссельская
Скримгера

$\frac{1}{10}$ нат. вел.

ля поднятые вверхъ и образующіе воронковидную розетку. Ко-

черешками и овальными, слабо морщинистыми пластинками, загнутыми вниз краями. Кочешки очень большие и плотные, круглые или приплюснутые, нижніе самые наибольшіе; при полномъ своемъ образованіи они сидятъ сближенно.

3. К. брюссельская низкорослая,
Br. ol. bullata nana n.

Chou de Bruxelles nain; niedriger Zwerp-Rosenkohl.

Стебель сильный, крѣпкій, около $\frac{3}{4}$ арш. вышины. Листья сближенные, на короткихъ черешкахъ, съ сильно морщинистыми пластинками, какъ у савойской капусты. Верхушечные листья образуютъ плоскую розетку. Кочешки крупные, плоскіе или округлые, прижатые другъ къ другу, нижніе самые наибольшіе. Готовится скорѣе предыдущихъ, но во время зимы мало выростаетъ и даетъ менѣе кочешковъ. Весьма распространена въ культурѣ.

4. К. брюссельская Скримгера,
Br. ol. Scrymgeri n.

*Chou rosette géant de Scrymger;
Scrymger's Giant Rosenkohl.*

Выведена въ Голландіи. Довольно значительно отличается отъ предыдущей низкорослой разновидности. Стебель средней вышины, около 1 арш. Листья сближенные, на короткихъ черешкахъ, сильно морщинистые, на верхушкѣ стеб-

чешки крупные, плоские, съ морщинистыми листочками, очень плотные, сближенные и развитые весьма равномерно почти на всемъ стеблѣ.

5. К. брюссельская рыночная, *Br. ol. demi nana n.*

Chou de Bruxelles demi nain de la Halle; Brüsseler Sprossen, halbhoher Pariser Markt Kohl.

Эта разновидность какъ по наружнымъ признакамъ, такъ и по хозяйственной пользѣ занимаетъ промежуточное мѣсто между высокой и низкорослою брюссельскою капустою. Растеніе болѣе походитъ на высокую брюссельскую капусту, съ такими же характеристическими листьями, которые однако морщинистые, какъ у низкорослой разновидности. Вслѣдствіе меньшей высоты стебля, кочешки сближены, по формѣ кругловаты, немного морщинисты и рыхлы, а не плотны, какъ у высокой капусты.

Кромѣ этихъ пяти, весьма распространенныхъ въ культурѣ разновидностей, существуютъ еще слѣдующія, мало известныя и неизслѣдованныя вариаціи.

6. К. брюссельская эрфуртская (*Chou rosette d'Erfurt demi haut; Erfurter halbhoher verbesserter Rosenkohl*). Средняя по росту между высокой и низкорослой. Стебель до розетки покрывается плотными кочешками превосходнаго качества. Даётъ большой урожай даже въ неблагопріятное лѣто.



Кап. брюссельская рыночная
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

7. К. брюссельская бесподобная (*non plus ultra*). Новый сортъ англійского происхожденія. Даёт необыкновенно большие и очень плотные кочешки. Требуетъ рѣдкой посадки.

8. К. брюссельская Суттона (*Sutton's Matchless Brussels sprouts*).

9. К. брюссельская Перкинская (*Chou rosette nain amélioré de Perkin*). Шредеръ рассматриваетъ ее въ совокупности съ англійскою Скримгера, Rosseberg и капустою Далькейта (Dalkeith), указывая на ихъ общій низкій ростъ и крупные, плотные и частые кочешки. Вѣроятно, эти капусты составляютъ различныя породы.

10. К. брюссельская Викторія. Ранняя, съ плотными кочешками.

11. К. брюссельская Covent Garden.

12. К. брюссельская энфильдская (*Enfield Cabbage*). На нее указываетъ Лѣбе, какъ на зимнюю. Сѣется въ концѣ іюля, всходы защищаются отъ солнца. Сѣянцы садятся въ срединѣ сентября въ разобранный парникъ, въ которомъ они зимуютъ; въ началѣ марта (у насъ это можно дѣлать только на югѣ) растенія высаживаются. Кочешки срываются въ началѣ лѣта.

13. К. брюссельская кудрявая пестрая (*Krauser rauhaariger Rosenkohl*). Ее описываетъ Лѣбе, какъ помѣсь между брюссельскою и зеленою кудрявою капустою. Листья большие, на длинныхъ черешкахъ, образуютъ въ пазухахъ кочешки, имѣющіе вкусъ очень хорошаго грюнколя. Занимаетъ много мѣста, даёт мало урожая, почему не уважается въ культурѣ.

14. К. брюссельская блейхфельдская (*Bleichfelder Kohl*). На нее указываетъ Шредеръ, какъ на гибридъ кочанной капусты съ брюссельскою. Она даётъ рыхлый кочанъ, въ

пазухахъ листьевъ котораго образуются бѣлые продолговатые кочешки. Чтобы получить болѣе кочешковъ, вырѣзаютъ въ началѣ августа верхушечную почку и осенью пересаживаютъ растенія въ подвалъ, гдѣ стебель и листья выростаютъ болѣе.

ПОДВИДЪ V.

Брокколи, Br. ol. cymosa n. (*Brass. oler. botrytis cymosa L.*, Br. ol. *asparagooides De C.*).

Chou brocoli; Brokoli, Spargelkohl, Italienischer Kohl.

Название свое эта капуста получила въ Италии, гдѣ словомъ *broccoli* — побѣжекъ (отъ *brocco* — побѣгъ) означается отпрыскъ всякаго капустнаго растенія; итальянское название такой капусты — *cavol broccolo*, что значитъ побѣжистая капуста. Линней соединилъ ее вмѣстѣ съ цветною капустою въ одинъ подвидъ, назвавъ его гроздевидною капустою, Br. ol. *botrytis*, и въ отличие отъ цветной — кронистою, *cymosa*. Де-Кандоль назвалъ брокколи спаржевою капустою по нѣмецкому и датскому названію; теперь подъ спаржевой капустой называется особая разновидность съ длинными побѣгами.

Брокколи составляетъ переходную форму отъ листовой капусты къ цветной, которая считается происшедшою отъ нея путемъ подбора. Сѣется она и садится, какъ листовая капуста, съ которой сходна по крѣпкимъ, не крупнымъ, узкимъ, многочисленнымъ листьямъ, по краямъ нѣсколько волнистымъ и иногда вырѣзнымъ; листья часто съ черешками и боковыми на нихъ долями; жилки крупные. Въ первое лѣто брокколи не даетъ вѣтвей, какъ и листовая капуста, развивая ихъ только позднею осенью, зимою или весною; самая ранняя разновидность пускаетъ вѣтви въ сентябрь, самая поздняя въ апрѣль и маѣ, когда обыкновенно дѣляется и посѣвъ брокколи. Вѣтви имѣютъ большое сходство съ вѣтками цветной

капусты: онъ также толстыя, нѣжныя; сочныя и мясистыя, почему употребляются также, какъ и сомкнутая въ одинъ пучокъ крона вѣтвей цвѣтной капусты; на этихъ вѣтвяхъ, какъ и у послѣдней, весьма рано образуются скученные зачаточные цвѣты, масса которыхъ остается въ неразвитомъ состояніи, слѣдовательно эти вѣтви являются особеннымъ образомъ измѣненными цвѣтоносными вѣтками. Въ отличіе отъ цвѣтной капусты такие цвѣтоносы обыкновенно появляются послѣ первого лѣта и наиболѣе толстые изъ нихъ, имѣютъ большия нѣжные прицвѣтники, которые сильно выростаютъ, чѣмъ у цвѣтной капусты. Каждый боковой цвѣтоносъ съ мелкими своими развѣтвленіями и мелкими скученными цвѣтами представляетъ отдѣльный пучекъ; весьма часто такие пучки на одномъ и томъ же растеніи развиваются неодинаково, но всегда нижніе выростаютъ болѣе верхнихъ. Окраска цвѣтоносовъ бываетъ различная: бѣлая, желтоватая, зеленая, красная или фиолетовая, что служить признакомъ для распределенія разныхъ разновидностей въ отдѣльныя группы. Вся крона растенія съ цвѣтоносами и цвѣтами обыкновенно сразу не срѣзывается, какъ у цвѣтной капусты, но срѣзаются отдѣльные пучки по мѣрѣ ихъ выростанія, начиная снизу. Чтобы пользоваться такъ этой капустою, ее пересаживаютъ осенью въ подвалъ, гдѣ она продолжаетъ выростать. На югѣ остаются растенія на открытомъ воздухѣ, сильно наклоняютъ ихъ къ сѣверу, окучиваютъ до листьевъ и защищаютъ покрышкою въ большой морозъ.

Брокколи доставляетъ весьма пріятный и нѣжный овоцъ, который, не уступаетъ цвѣтной капустѣ, подобно которой употребляется. Культура ея не требуетъ большой заботы и только пересадка и сохраненіе въ подвалахъ, служать причинами весьма малаго ея распространенія въ Россіи. Въ большомъ количествѣ брокколи воздѣлывается въ Италіи, затѣмъ въ Англіи. Не смотря на то, что брокколи была первообразнымъ растеніемъ для цвѣтной капусты, въ Германіи она введена лишь въ началѣ настоящаго столѣтія, а цвѣтная введена

въ началѣ XVII столѣт., будучи вывезена изъ Кипра и Константинополя. Въ Англіи воздѣлывается болѣе 40 различныхъ породъ брокколи. Въ Италии подъ брокколи разумѣютъ только спаржевую капусту и породы съ цвѣтными вѣтвями, остальные съ бѣлыми вѣтвями относятся къ цвѣтной капустѣ, но исполинская (неаполитанская) цвѣтная капуста считается тамъ за брокколи.

А. Соцвѣтие бѣлаго цвѣта, какъ у цвѣтной капусты.

1. Брокколи ранняя, *Br. ol. veris Alf.* (*Brassica italicica alba* *Walter*).

Brocoli blanc ordinaire, *brocoli blanc commun*, *brocoli blanc de Saint-Brieuc*; *Weisser gemeiner Broccoli*, *Weisser Frühlings-Broccoli*, *Blumenkohl-Broccoli*, *Weisser italienischer Broccoli*.

Растеніе сильное, съ короткимъ стеблемъ, очень похожее на цвѣтную капусту. Листья изобилльные, сѣро-зеленые, большие, длинные, узкие, на концахъ заостренные, съ толстыми жилками, по краямъ сильно волнистые, внутренніе почти бахромчатые. Соцвѣтие большое, полушиаровидное, правильное, бѣлаго цвѣта, весьма плотное и долго держащееся. Сѣется въ мартѣ и даетъ съѣдомныя соцвѣтия въ апрѣль и маѣ слѣдующаго года. Очень распространенная хозяйственная разновидность, легко удающаяся въ культурѣ.

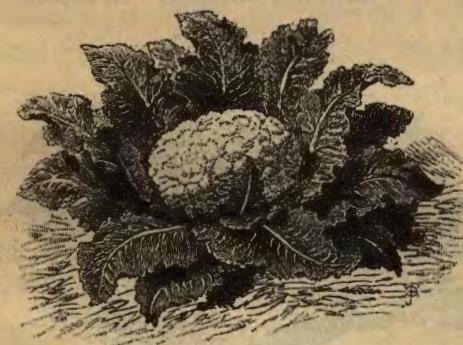
Имѣть нѣсколько породъ, изъ которыхъ наиболѣе замѣчательны: а) бѣлая ранняя брокколи Адама (*Adam's early white brocoli*, *englischer weisser Broccoli*, *Brocoli blanc hatif*), — отличается многочисленными сильно волнистыми по



Брокколи ранняя
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

краямъ листьями и болѣе раннимъ урожаемъ, поспѣваетъ на 10, 12 дней раньше обыкновенной породы. б) **Бѣлая брокколи Роскофа** (*Brocoli blanc de Roscoff*) — весьма походитъ на предыдущую, отъ которой отличается большею правильностью соцвѣтія и болѣе раннимъ поспѣваніемъ. Разводится въ большомъ количествѣ въ департаментѣ Финистеръ, откуда ежегодно привозится въ концѣ зимы большими партиями въ Парижъ. с) **Брокколи Колинга** (*Cooling's matchless brocoli*). Сходна съ брокколи Роскофа, но малолистная и съ прекраснымъ бѣлымъ соцвѣтіемъ.

2. **Брокколи пасхальная**, *Br. ol. paschal is n.*
Brocoli de Pâques, Chou-fleur de Pâques.



Брокколи пасхальная
1/10 нат. вел.

Разводится во Франціи. Свое название получила по времени созреванія. Листья, сравнительно съ другими разновидностями, малочисленные, отличающіеся особеною формою: они короткіе, внизу широкіе, на верхушкѣ почти остроконечные; по краямъ слабо волнистые, съ мелкими

зубцами, цвѣта сырватаго. Разводится на югѣ Франціи. Очень скороспѣлая и легкая для культуры; даже самые слабыя растенія образуютъ очень правильное соцвѣтіе.

3. **Брокколи Гранже**, *Br. ol. Grangei Alf.*

Grange's early cauliflower brocoli, Grange's italian white brocoli; Brocoli chou-fleur; Grange's italienischer frÃ¼hzeitiger Broccoli.

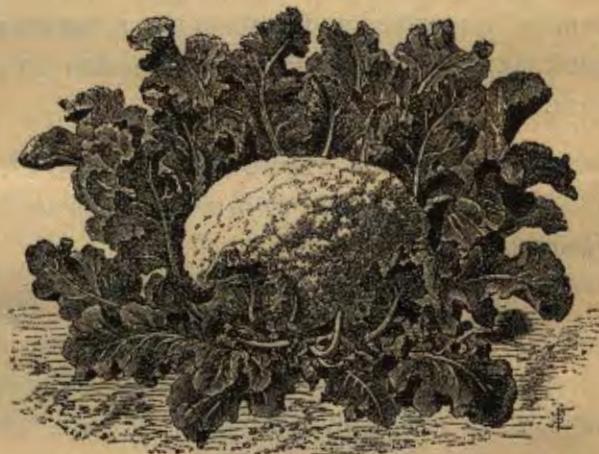
Листья покрываютъ собою соцвѣтіе, широкіе и короткіе, съ длинными черешками, по краямъ лопастные, но не вол-

нистые, зеленоватые, съ бѣлыми жилками. Соцвѣтіе большое, чисто бѣлаго цвѣта. Сѣется въ началѣ мая и въ октябрѣ приносить урожай. Это самая ранняя разновидность изъ всѣхъ остальныхъ. Съ нею сходна ранняя бѣлая брокколи, которая, кромѣ поздняго поспѣванія, отличается отъ нея свѣтло-зелеными, почти цѣльными листьями.

4. Брокколи мамонтовая, *Br. ol. magnacuma n.*
Brocoli blanc mammouth; Monk's hall mammoth.

Листья покрываютъ соцвѣтіе, короткіе и широкіе, темно-зеленые, внутренніе часто скрученные, сильно волнистые. Соцвѣтіе весьма большое, бѣлое и плотное. Стебель очень короткій, такъ что листья снаружи почти лежачіе. Поздняя разновидность, долго держащая соцвѣтіе. Имѣеть двѣ породы: а) бр. Монка — съ очень большимъ соцвѣтіемъ и б) бр. Кателля (Cattell's Eclipse brocoli). Вѣроятно сюда же относится брокколи Перкина (Perkin's Leamington) — поздняя, съ очень большимъ бѣлымъ соцвѣтіемъ.

Кромѣ предыдущихъ разновидностей въ Англіи известны еще породы такъ называемой зимней брокколи, которая, смотря по посѣву, даетъ соцвѣтія въ теченіи зимы, отъ конца осени. Сюда относятся: а) бр. Сноу (Snow's superb white winter brocoli) — съ короткимъ стеблемъ и плотнымъ соцвѣтіемъ съ прижатыми листьями. б) бр. Вейча (Veitch's protecting



Брокколи мамонтовая
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

brocoli) — съ прекрасными бѣлыми соцвѣтіями, закрытыми листьями. с) бр. Вильновская (Wilcove's fine white br.; Brocoli de Wilcove) — поздняя, выдерживающая зиму на открытомъ грунтѣ. д) бр. Осборнская (Osborn's white winter br.).

В. Соцвѣтіе желтоватое.

5. Брокколи портсмутская, *Br. ol. magniportana Alf.*

Brocoli blanc-jaunâtre de Portsmouth; Rahmfarbiger od. Portsmouth Broccoli; Sulphur or Portsmouth brocoli.

Листья большие, широкіе, съ бѣлыми жилками, прикрывающіе собою соцвѣтіе, которое отличается большою величиною, плотностью и сливковымъ цвѣтомъ. Сѣется въ срединѣ апрѣля, поспѣваетъ отъ февраля до апрѣля слѣдующаго года.

6. Брокколи сѣрно-желтая, *Br. ol. theiusa Alf.*

Schweifelfarbiger italienischer Broccoli, Gelber römischer Broccoli.

Листья синесѣрые, съ длинными черешками, по краямъ сильно зубчатые. Соцвѣтіе шаровидное, плотное, сѣрно-желтаго цвѣта, съ слабыми пурпуровыми пятнами. Сѣется въ апрѣль и приносить урожай черезъ годъ. Выдерживаетъ морозъ.

Въ Англіи разводится еще желтовато-бѣлая брокколи Чеппля (Chappell's Cream Brocoli).

С. Соцвѣтіе зеленое.

7. Брокколи поздняя, *Br. ol. serotissima Alf.*

Late green brocoli, Late danish B., Siberian B.; Brocoli vert tardif; Spätester Broccoli, Spätester Gemüse- od. sibirischer od. dänischer Br.

Листья сильно волнистые и выемчатые, узкіе и длинные. Стебель пурпуровый. Соцвѣтіе большое, плотное, зеленое. Сѣется въ концѣ мая и приносить урожай черезъ годъ.

8. Брокколи зеленая, *Br. ol. chlorusa* Alf.

Green Cape brocoli; Brocoli vert du Cap; Grüner Kapp-kohl od. italienischer Herbstkohl.

Листья длинные, узкие, похожие на листья цветной капусты, слабо волнистые, съ светло-зелеными жилками. Стебель высокий, около 2 футовъ вышины. Соцвѣтие какъ у цветной капусты, зеленовато-блѣлое, нѣсколько покрытое листьями. Съется въ маѣ и даетъ урожай осенью, въ октябрѣ и ноябрѣ. По листьямъ и высокому стеблю въ первое лѣто напоминаетъ собою высокую, бахромчатую, зеленую капусту.

9. Брокколи Лудона, *Br. ol. Loudoni* Alf.

Grüner italienischer Winterkohl mit festen Häuptern.

Болѣе низкорослая и поздняя разновидность, нежели предыдущая. Листья многочисленные, расширенные, слабо выемчатые, но сильно волнистые, болѣе, съ блѣлыми жилками. Соцвѣтие зеленое, открытое. Съется въ маѣ и приносить урожай въ теченіи всей зимы, начиная съ ноября до февраля, слѣдовательно, принадлежитъ къ зимней брокколи.

D. Соцвѣтие красное,
фиолетовое или буроватое.

10. Брокколи спаржевая, *Br. ol. asparagoi-des n.*

Purple sprouting brocoli, Asparagus B., Early branching B., Brocoli branchu, B. asperge, B. violet hâtif à jets; violetter Spar-gelkohl.

Листья лопастные, бахромчатые, красно-фиолетовые, какъ у бахромчатой листовой капусты,



Брокколи спаржевая
($\frac{1}{4}$ нат. вел.; побѣгъ $\frac{1}{2}$ нат. вел.)

нижніе наибольшіе, кверху стебля послѣдовательно уменьшаются. Стебель фиолетовый, производящій осенью въ пазухѣ каждого листа длинныя толстыя и мясистыя вѣтки съ мелкими листочками и цветами. Эти вѣтки, по мѣрѣ ихъ выростанія, срѣзываются и употребляются, какъ спаржа. Послѣ срѣзыванія на оставшихся частяхъ вновь образуются отростки. Такимъ образомъ спаржевая брокколи есть вѣтвистая разновидность, отличающаяся отъ другихъ брокколи тѣмъ, что ея боковыя вѣтки рано и сильно удлиняются, не теряя своей мясистости. Стебель растенія достигаетъ около $\frac{3}{4}$ аршины, а боковыя съѣдобныя вѣтки $\frac{1}{4}$ вершка толщины. Развѣтвленія на боковыхъ вѣткахъ бываютъ мелкія, но послѣ срѣзыванія онъ выростаютъ, какъ и боковыя вѣтки.

Эта разновидность составляетъ типическую брокколи, какъ особый подвидъ, потому что остальныхъ разновидностей, благодаря тщательной культурѣ, получаются съ болѣе и болѣе плотнымъ и скатымъ соцвѣтіемъ, чѣмъ они переходятъ уже къ формамъ цветной капусты, отличаясь отъ нея лишь позднимъ поспѣваніемъ.

Какъ переходную форму къ другимъ фиолетовымъ разновидностямъ брокколи, составляетъ особая порода вѣтвистой брокколи, известная во Франціи подъ названіемъ **марской цветной капусты** (*Chou-fleur Marte*). Ея многочисленныя боковыя вѣтки фиолетового цвета укорочены и каждая на верхушкѣ имѣть плотно сомкнутыя развѣтвленія и цветы.

Въ Англіи, подъ названіемъ **вѣтвистой брокколи** (*Sprouting brocoli*), разводится порода съ зелеными вѣтвями, на концахъ которыхъ образуется небольшая выпуклая масса соцвѣтія зеленовато-желтаго цвета.

Въ 1857 году появился въ Англіи особый гибридъ, подъ названіемъ **работничѣй капусты** (*Cottager's Kale, Arbeiterkohl*), полученный скрепиваніемъ брюссельской капусты съ листовой (съ грюнколемъ, какъ полагаетъ Рюмлеръ) и во второмъ поколѣніи съ фиолетовою брокколи. Стебель его достигаетъ 3 футовъ высоты, имѣть боковые листья и верхушечные,

собранные въ розетку, какъ у брюссельской капусты; въ пазухахъ боковыхъ листьевъ образуются листоносные побѣги фиолетового цвѣта, какъ у спаржевой брокколи. Образованіе побѣговъ начинается въ декабрѣ, когда они получаютъ лучшій вкусъ, подобный вкусу кочешковъ брюссельской капусты. Этотъ гибридъ получилъ большую извѣстность, благодаря похваламъ Линдлея при первомъ его появлениі; теперь его по достоинству сравниваютъ съ листовою капустою. Онь мало требователенъ на почву и можетъ воздѣлываться, какъ послѣдующее растеніе послѣ капусты, но такъ какъ пользованіе имъ начинается съ середины зимы, то послѣдняя должна быть безснѣжная и не суровая.

Въ Италии для каждого зимняго мѣсяца существуетъ особая порода спаржеваго брокколи: поспѣвающая ко дню Св. Мартина въ ноябрѣ (низкорослая ранняя, *nain hatif*) называется **мартинскою**—*San Martinari*, поспѣвающая въ декабрѣ — **рождественскою**, — *Nataleschi* (большая ранняя, *gros. hatif*), затѣмъ слѣдуютъ: **январская**, *Gennajuoli* (большая сѣроватая, полуранняя), **февральская**, *Febbrajuoli* (большая фиолетовая полуранняя), **мартовская**, *Marzuoli* (фиолетовая поздняя) и **апрѣльская**, *Apriloti* (очень большая, поздняя). Первую изъ этихъ породъ Алефельдъ описываетъ, какъ особенную разновидность подъ названіемъ ранней, **пурпуровой брокколи**, съ латинскимъ обозначеніемъ *Brass. oler. protojodusa* и съ немецкимъ синонимомъ — *früher purpurfarbner italienischer Kohl*. Стебель ея, по Алефельду, 2—3 футовъ вышины, листья сильно выемчатые, красновато-зеленые, очень широкіе и короткіе, пускающіе въ своихъ пазухахъ побѣги; соцвѣтіе пурпуровое, сначала плотное; сѣется въ апрѣль, идетъ въ употребленіе въ ноябрѣ. Мартовская порода описывается Алефельдомъ подъ названіемъ **большой пурпуровой брокколи**, *Brass. oler. dinojodusa* (*Grosser Purpur-brokoli, Schlanker grossköpfiger purpurfarbner italienischer Kohl*); отличается большими, длинными соцвѣтіемъ, сѣется въ началѣ апрѣля и идетъ въ употребленіе чрезъ годъ.

11. Брокколи капская, *Br. ol. chamjodusa* Alf. (*Brass. italicica purpurea* Bryant, Miller, Walter).

Early purple Cape brocoli; Brocoli violet hâtif du Cap; Purpurfarbener Kappkohl; französischer violetter, purpurrother römischer, blauer Maltheser Broccoli.

Старая разновидность, имѣющая, вѣроятно, нѣсколько породъ. По описанію Вильморена листья ея многочисленны, длинные, глубоко-лопастные, блѣднаго сѣровато-зеленаго цвѣта, съ фиолетовыми жилками; соцвѣтіе фиолетовое, довольно плотное, средней величины. По Алефельду стебель 1— $1\frac{1}{2}$ фута вышины; листья почти цѣльные, внизу лопастные, съ сильно волнистыми краями, вогнутые, правильно окружающіе сомкнутое и плотное соцвѣтіе; сѣется въ апрѣль, поспѣваетъ въ сентябрь, слѣдовательно, эта разновидность самая ранняя изъ всѣхъ остальныхъ.

12. Брокколи датская, *Br. ol. opsjodusa* Alf.

Brocoli violet tardif nain de Danemark, Später purpurfarbener Zwerg-Broccoli mit festen Häuptern.

Стебель рѣдко выше 1 фута вышины. Листья короткие, узкие, темнозеленые, съ бѣлыми жилками, сильно волнистые и выемчатые, стоящіе вѣнцомъ около соцвѣтія, которое сначала малое и зеленое, потомъ коническое, фиолетовое и плотное. Сѣется въ апрѣль и готовится черезъ годъ.

13. Брокколи бурая, *Br. ol. phaeusa* Alf.

Zwergartiger brauner italienischer kohl mit festen Häuptern.

Походитъ на сѣрно-желтую брокколи, но болѣе ранняя и съ красно-бурымъ, плотнымъ, кругловатымъ соцвѣтіемъ, листья малы, короче и шире, не очень волнистые, съ бѣлыми жилками, приподнятые, темнозеленые, потомъ красно-бурые. Сѣется въ апрѣль и готовится въ мартъ и апрѣль слѣдующаго года.

14. Брокколи сицилійская, *Br. ol. siciliensis n.*

Chou fleur noir de Sicile, Schwarzer sicilianischer Blumenkohl, Carfiol früher violetter von Palermo.

Извѣстна, обыкновенно, подъ названіемъ черной, сицилійской цвѣтной капусты. Ножка высокая. Листья очень большіе, короткіе и широкіе, темно-зеленые, неровные, почти морщинистые, какъ у алжирской цвѣтной капусты. Соцвѣтіе отличается фіолетовымъ цвѣтомъ и менышею нѣжностью, чѣмъ у цвѣтныхъ капустъ, хотя оно бываетъ довольно объемистое, сжатое и крѣпкое. Воздѣлывается въ южной Европѣ въ открытомъ грунѣ; готовится въ сентябрѣ. Цвѣтъ соцвѣтія при вареніи пропадаетъ.

15. Брокколи пирамидальная Картера, *Br. ol. Carteri n.*

Carter's piramidal brocoli.

По стеблю и листьямъ эта разновидность весьма походить на листовую капусту. Она принадлежить къ



Брокколи сицилійская
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.



Брокколи пирамидальная картера
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

вѣтвистой брокколи и не даетъ на своей верхушкѣ одного скученного соцвѣтія, но въ пазухахъ большихъ стеблевыхъ листьевъ образуетъ побѣги, которые на своихъ концахъ несутъ нѣсколько небольшихъ пучковъ соцвѣтій. Какъ соцвѣтія, такъ и листья расположены овальною, довольно красивою кроною. Не смотря на красивый видъ, эта брокколи не получила распространенія въ культурѣ. Вѣроятно она, какъ и работничья капуста (*Cottager's Kale*), выведена, какъ помѣсь брокколи съ листовою капустою; по крайней мѣрѣ, посѣвомъ сѣянъ часто обращается въ послѣднюю.

ПОДВИДЪ VI.

Капуста цвѣтная, Brass. oler. *cauliflora* De C.

Chou-fleur; Cauliflower, Cavol fiore (итальян.), откуда искажен. нѣмецк. Carfiol и Carviol; Blumenkohl, Käsekohl.

Цвѣтная капуста была извѣстна еще Римлянамъ, которые называли ее помпейскою (*Brassica pompejana*) по погибшему городу, гдѣ она воздѣлывалась, вѣроятно, въ большомъ количествѣ. Затѣмъ она культивировалась въ Египтѣ и на островахъ Архипелага, но въ Европѣ еще въ началѣ 17 ст., по свидѣтельству извѣстнаго ботаника Йоганна Баухина, она была рѣдкостью въ садахъ. Въ концѣ 16 ст. она была привезена въ Геную съ о-ва Кипра и отсюда распространилась во Франціи, Голландіи и Германіи; поэтому продолжительность культуры цвѣтной капусты въ Европѣ считаются только около 300 лѣтъ.

Предполагаютъ, что цвѣтная капуста произошла изъ брокколи путемъ тщательного подбора. Вильморенъ представляетъ даже всю послѣдовательность такого происхожденія: сначала выбирались растенія, дающія многочисленные и нѣжные побѣги, — такъ произошла спаржевая брокколи, затѣмъ

растенія улучшались для полученія бѣлаго и плотнаго соцвѣтія—такъ произошли брокколи, похожія на цвѣтную капусту и, наконецъ, при новыхъ успѣхахъ культуры, получены болѣе раннія породы съ соцвѣтіемъ образующимся въ теченіи лѣта,—такія породы составили теперешнюю цвѣтную капусту. Взглядъ Вильморена подтверждается тѣмъ, что теперешнія разновидности брокколи, вслѣдствіе тщательной культуры, послѣдовательно приближаются къ цвѣтной капустѣ. Однако, мы еще не можемъ отыскать связь разновидностей послѣдней капусты съ родоначальными и соотвѣтственными имъ разновидностями брокколи; и если допустить весьма вѣроятный и совершающійся даже теперь переходъ брокколи въ цвѣтную капусту, то начало его слѣдуетъ искать въ отдаленныхъ временахъ. Намъ неизвѣстны даже тѣ породы, которыя впервые проникли въ Европу и только по названію можно полагать, что онѣ были близки къ кипрской и азиатской капустамъ.

Если исключить типического представителя брокколи—спаржевую капусту, и размѣстить остальныя разновидности, какъ ея, такъ и цвѣтной капусты, по времени ихъ приготовки для употребленія, при одновременномъ посѣѣ, то получимъ одинъ непрерывный рядъ, причемъ поздно поспѣвающія цвѣтные капусты будутъ сходиться съ рано поспѣвающими брокколи. Однако есть другіе отличительные признаки для цвѣтной капусты. Листья большинства ея разновидностей сравнительно болѣе, широкіе, ровные или весьма слабо волнистые, безъ рѣзко выдающихся по краямъ выемокъ, не многочисленные, часто прямостоячіе и окружающіе крону соцвѣтія розеткою, меньшіе внутренніе листья которой покрываютъ крону, по крайней мѣрѣ, болѣе или менѣе продолжительное время. Соцвѣтіе, составляющее полушировидную крону, имѣть очень толстые цветоносы съ ихъ развѣтвленіями, укороченными такъ, что неразвитые, зачаточные цвѣтки, которыхъ бываетъ болѣе, чѣмъ у брокколи, и мелкія вѣтки смыкаются въ одну мелкозернистую, плотную и

весьма правильную поверхность, по виду напоминающую бѣлый сыръ, откуда старое нѣмецкое название этой капусты — сырная, Käsekohl. Этю правою формою кроны, ея плотностью и сырнобѣлымъ цвѣтомъ, цвѣтная капуста отличается отъ брокколи. Кромѣ того: у типическихъ разновидностей цвѣтной капусты существуютъ бѣлые и очень мелкие листочки, которые бываютъ у брокколи въ видѣ большихъ окрашеныхъ прицвѣтниковъ, пускающихъ изъ своихъ пазухъ мелкія развѣтвленія цвѣтоносовъ. Если такие прицвѣтники сильнѣе развиваются у цвѣтной капусты, то соцвѣтіе никогда не получаетъ скученой и плотной массы, боковыя вѣтки его быстро выростаютъ, удлиняясь и утончаясь, и тогда на этихъ вѣткахъ начинаютъ понемногу развиваться цвѣтки. Въ этомъ случаѣ говорятъ, что соцвѣтіе держится недолго. Вообще плотное соцвѣтіе, послѣ полнаго своего образованія, при культурѣ на открытомъ воздухѣ, держится небольшое время, всего лишь нѣсколько дней, затѣмъ мѣстами, начиная съ окружности, появляются удлиненные цвѣтоносы, становящіеся зеленоватыми, твердыми и дурными по вкусу; очень мало разновидностей, у которыхъ соцвѣтіе держится плотнымъ недѣлю и болѣе. Чтобы препятствовать такому выростанію цвѣточныхъ вѣтвей, связываютъ надъ кроною окружающіе ея листья въ пучекъ; въ жаркое и сухое лѣто этотъ способъ защиты не только поддерживаетъ нѣкоторое время нѣжность начавшихъ выростать вѣтвей, но, кромѣ того, онъ значительно предохраняетъ крону отъ нагреванія солнечными лучами и отъ послѣдующаго за нимъ ея выростанія, потому что затѣненные части растенія, вслѣдствіе меньшаго тепла, не такъ сильно пускаются въ ростъ. Уже давно было обращено вниманіе на условія, отъ которыхъ зависитъ плотность и правильность комка соцвѣтія и эти условія найдены, кромѣ окучиванія, въ почвѣ, удобреніи и поливкѣ. Почва должна быть свѣжая, влажная, теплая, рыхлая, не вязкая и не песчанистая, глубоко вскопанная, на которой нѣсколько лѣть (2—3 года) не воздѣлывалась капуста; для культуры осо-

бенно пригодны нови въ низменныхъ мѣстахъ, богатыя перегноемъ, также лощины съ хорошею землею и рѣчныя низины съ осаждающимся иломъ. Изъ удобреній предпочтается медленно разлагающійся коровій навозъ; также благопріятно дѣйствуетъ введеніе въ почву большаго количества компоста, листовой земли и вообще перегнойныхъ веществъ. Поливка должна быть самая тщательная, особенно въ жаркое и знойное лѣто. Къ этимъ условіямъ слѣдуетъ прибавить еще качества сѣмянъ, которыя должны происходить отъ растеній самого строгаго выбора.

Раннія разновидности при посѣвѣ въ апрѣль и изъ парниковой разсады готовятъ соцвѣтіе въ концѣ іюня или началѣ іюля, позднія — въ сентябрѣ и въ октябрѣ. Растенія перезимовываютъ въ подвалѣ или въ холодномъ парнике, откуда они высаживаются весною на гряды. Растенія раннихъ породъ даютъ зреѣлыхъ сѣмена въ средней Россіи, — позднихъ же только на югѣ. Къ холodu, жарѣ и засухѣ цветная капуста наиболѣе чувствительна, нежели другія капусты, но она всетаки безъ вреда можетъ выдерживать нѣсколько градусовъ мороза. Сѣмянъ она даетъ мало, вслѣдствіе большаго количества abortivныхъ цвѣтковъ.

1. Кап. кипрская (нѣжная), *Br. ol. protobotrys Alf.*

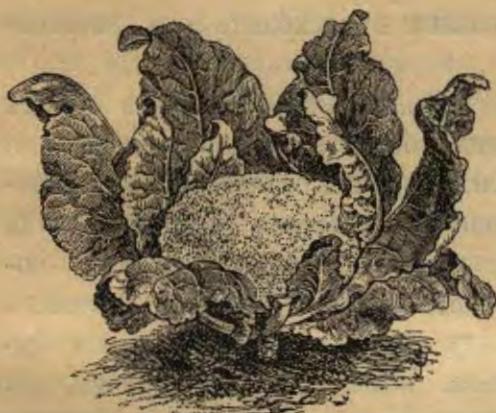
Chou fleur tendre De C., Ch. fl. tendre de Paris Vilmor., Ch. fl. petit Salomon; Zarter Blumenkohl, Frühzeitiger Blumenkohl, früher englischer u. cyprischer Carfiol Walter.

Старинная разновидность, издавна культивируемая во Франціи и Англіи. Ножка (стебель) тонкая, сравнительно высокая. Листья узкие, почти прямостоячіе и ровные, безъ морщинъ, слабо складчатые по краямъ, небольшіе. Соцвѣтіе средней величины, щитковидное (съ удлиненными боковыми цвѣтоносами и мелкозерными цвѣтами на одной высотѣ), не плотное, мало сомкнутое, не долго держащееся, желтоватаго цвѣта. Въ старину составляла самую раннюю разновидность. При посѣвѣ въ апрѣль и маѣ готовить соцвѣтіе въ августѣ

и сентябрь. Для болѣе ранняго, лѣтняго употребленія посѣвъ дѣлается въ тепломъ парникѣ отъ января до апрѣля, потомъ укрѣпившіяся растенія пересаживаются въ холодный парникъ, на паровыя гряды или въ рабатки. Теперь служить для лѣтней культуры.

Имѣть нѣсколько породъ, усовершенствованныхъ тщательнымъ воздѣлываніемъ и также служащихъ главнымъ обра-

зомъ для культуры на открытомъ воздухѣ. Сюда относятся: а) ранняя пин-
пussкая (*Ch. fl. hâtif de Picpus*) съ болѣе короткой
ножкой и соцвѣтіемъ большей величины, болѣе нѣж-
нымъ, бѣлымъ и плотнымъ,
которое держится долѣе;
листья узкіе, длинные,
заостренные. б) Шалонская
(*Ch. fl. nain hâtif de Châ-
lon*), разводится на ЮВ.
Франції. Походитъ на



Кап. Шалонская.
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

пинпussкую. Ножка очень короткая. Листья заостренные, короткие, малочисленные, слабо волнистые. Соцвѣтіе довольно большое, бѣлозерное, очень плотное. Сѣется съ 15—20 октября на открытомъ грунтѣ и готовится въ маѣ. Служить также и для парниковой культуры; въ этомъ случаѣ сѣется въ январь, пересаживается въ концѣ марта и готовится почти въ ту же пору, какъ и осенняго посѣва.

2. Кап. полутвердая, *Br. ol. semidura n.*

Ch. fl. demi-dur De C., Ch. fl. demi-dur de Paris Wilm.,
Ch. fl. gros Salomon; Pariser halbharter Blumenkohl Benary,
Sommer-Blumenkohl Rümpler, Mittelfrüher Pariser Blumenkohl.

Растеніе средней величины. Листья довольно крупные, немного заостренные и морщинистые, темно-зеленые и сѣро-

ватые отъ налета, по краямъ волнистые и зубчатые, внутренне загибаются къ соцвѣтию, наружные пригнуты къ землѣ. Ножка короткая и крѣпкая. Соцвѣтие круглое, очень бѣлое, долго держащееся. (Рисунокъ на таблицѣ Вильморена № 9, 1858 г.). Парижскіе огородники прежде, преимущественно, разводили эту капусту, какъ сортъ средній по поспѣванію; теперь ея мѣсто занято ленормановой капустой и другими новыми породами. Самой лучшей породой полутвердой капусты считается капуста Леметра (Ch. fl. Lemaitre), которая отличается превосходнымъ, большимъ, очень бѣлымъ и плотнымъ соцвѣтіемъ. Вторая порода — Сенъ-Бріенская капуста (Ch. fl. demi-dur de Saint Brieuc), разводится въ окрестностяхъ Сенъ-Бріека и экспортируется въ Парижъ, даже въ Англію. Отличается своею выносливостью и служить преимущественно для полевой культуры. Это большое и сильное растеніе съ широкими, удлиненными, волнистыми листьями темнозеленаго цвѣта; ножка высокая; соцвѣтие твердое, плотное, довольно хорошо сохраняющееся.



Кап. Полутвердая
 $\frac{1}{10}$ нат. велич.

Къ этой же разновидности, а не къ эрфуртской, относится новая французская порода подъ названіемъ императорской цвѣтной капусты. Она весьма походитъ на типическую полутвердую, имѣеть такие же большие темно-зеленые листья, но рано готовить соцвѣтие, которое бываетъ меньшей величины, но отличается большей плотностью и правильностью своего выростанія и урожайности. Однако она удается хорошо

только при просторной посадкѣ, требуя по своей величинѣ большаго мѣста, нежели другія раннія породы.



Кап. Императорская
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.



Кап. Ленормандская большая
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

культуры, чѣмъ большинство другихъ французскихъ породъ.

Въ началѣ 60-хъ годовъ появилась особая порода, которая теперь извѣстна подъ именемъ большой ленормандской капусты (*Ch. fl. Lenormand; grosser französischer Lenormand's Blumenkohl, langbeiniger Lenormand's Bl.—kohl*). Она также походитъ на типическую полутвердую капусту, но отличается большею величиною, красивыми, широкими и заостренными листьями съ поперечными выщуклыми складками и большою ножкою. По поспѣванію средняя. Соцвѣтие большое, плотное, правильное. Славится въ Франціи своею урожайностью и прекрасными качествами соцвѣтия, требуетъ менѣе заботливой

3. Кап. Ленорманова коротконожка, *Br. ol. lenormandiana n.*

Chou fleur Lenormand à pied court; Lenormand's Blumenkohl mit niedrigem Strunk.

Получена изъ полутвердой ленормановой капусты, но значительно отличается отъ нея такъ, что представляеть особую разновидность.

Стебель чрезвычайно короткій, отчего листья лежать на землѣ. Листья широкіе, короткіе, округленные, часто поперегъ складчатые и по краю волнистые, темно-зеленые, слегка сѣроватые; нижніе изъ нихъ распостерты, внутренніе приподымающіеся. Соцвѣтіе большое, плотное, красиваго бѣлаго цвѣта, долго держится, не выростая. Считается самою лучшею для открытой культуры не только во Франціи, но и въ Германіи. По Рюмplerу не требовательна на почву.

4. Кап. твердая, *Br. ol. dura n. (Br. ol. opsibotrys Alf.)*

Chou fleur dur De C., Ch. fl. dur de Paris Vilmor., Ch. fl. d'Angleterre De C.; Harter Blumenkohl, Grosser später englischer Carfiol Walter, Später cyprischer Blumenkohl, Cardifiol (Цюрихъ), Leydner Blumenkohl, Später Herbstblumenkohl Rümpfer.

Старинная разновидность, которая прежде носила название поздней кипрской или англійской капусты. Теперь она воздѣльвается въ окрестностяхъ Парижа, но наименѣе изъ всѣхъ трехъ разновидностей, носившихъ прежде общее



Кап. Ленорманова Коротконожка.

$\frac{1}{10}$ nat. vel.

название кипрской капусты. Она весьма походит на полу-твёрдую капусту, от которой отличается главным образом тем, что поздно готовить соцветие, которое долго сохраняется твердым, откуда и произошло название этой капусты. Листья ея более обильные, удлиненные, очень волнистые, ярко зелёного цвета. Соцветие большое, тяжелое, замечательное своею способностью долго держаться невыростающим. Служить для открытой культуры. Сеется от марта до мая на хорошей гряде или на теплой рабатке, затем разсада пересаживается на хорошо обработанныя гряды; готовится с июля до поздней осени. Для зимняго пользованія в Германии делается посевъ в юнь и крѣпкая, сильная разсада пересаживается на гряды; в октябрѣ выросшія растенія садятся съ тщательнымъ сохраненіемъ корней въ овощный подвалъ, гдѣ они, при заботливомъ уходѣ, даютъ продукты въ теченіи нѣсколькихъ мѣсяцевъ.

Твердою капустою заканчивается рядъ разновидностей, происшедшихъ отъ кипрской капусты. Вероятнымъ общимъ родоначальникомъ ихъ является именно эта твердая капуста, какъ наиболѣе поздняя, за нею следовало выведеніе полу-твёрдой и, наконецъ, нѣжной капусты, какъ наиболѣе ранней. Другой рядъ разновидностей открывается азиатскою капустою; здесь также замечается послѣдовательное уменьшеніе роста съ цѣлью полученія болѣе раннихъ и низкорослыхъ породъ, пригодныхъ для болѣе сѣверныхъ мѣстностей. Какъ породы первого ряда подвергались тщательной культурѣ во Франціи, такъ выведеніемъ породъ и разновидностей втораго ряда преимущественно занимались въ Германии, особенно въ Эрфуртѣ.

5. Кап. Гааге, Br. ol. Haageana n.

Chou fleur de Haage, Haage'scher Zwergblumenkohl.

Эта капуста выведена Гааге въ Эрфуртѣ. Развиваются двѣ ея породы: а) ранняя низкорослая (*Haage'scher frÃ¼hester Zwerg — Blumenkohl; nain trÃ©s hÃ¢tif de Haage*) съ большими

соцвѣтіемъ, около $5\frac{1}{2}$ вершковъ въ діаметрѣ, очень плотнымъ и бѣлымъ, держащимся даже при сильной жарѣ; служить для ранней грядовой культуры и изъ апрѣльской парниковой разсады готовить продукты въ концѣ іюля. b) Парниковая самая ранняя (*Haage'scher allerfeinster und allerfrühester Treib* — *Blumenkohl*; *Chou fleur le plus hâtif à forcer de Haage*) съ очень короткою ножкою, малыми листьями и небольшимъ ($3\frac{1}{2}$ в. діам.) соцвѣтіемъ, весьма плотнымъ и бѣлымъ; отъ предыдущей отличается только меньшими размѣрами и особеною пригодностью изъ всѣхъ разновидностей для парниковой культуры. Однако обѣ породы недостаточно еще раздѣлены и соединяются отъ однихъ и тѣхъ же сѣмянъ промежуточными формами, поэтому для поддержанія и сохраненія ихъ необходимъ самый тщательный отборъ растеній на сѣмена. Бенари называетъ обѣ породы эрфуртскою капустою, первую — эрф. раннею низкорослою (*Erfurter Zwerg* — *Blumenkohl*, *der früheste*) и вторую — эрф. мелколистною самою раннею парниковою (*Erfurter Zwerg kleinblättriger allerfrühester Treib* — *Blumenkohl*); такому же обозначенію слѣдуютъ за Бенари многие сѣмено-торговцы. Не смотря на то, что капуста Гааге выведена изъ эрфуртской, она значительно отъ нея отличается, составляя особую разновидность. Стебель ея очень короткій и слабый. Листья овально-лировидные, формою похожіе на листья виргинского табака, внизу съ широкимъ листовымъ краемъ, сидячіе, безъ черешка и боковыхъ долей, совершенно ровные и цѣльнокрайніе, самые



Соцвѣтіе капусты Гааге (по Рюмплеру).
 $\frac{1}{5}$ нат. вел.

нижніе нѣсколько отклоненные, остальные прямостоячіе, какъ у римскаго салата, внутренніе вогнутые, съ отвороченными верхушкою и краями. У болѣе ранней породы листья уже; при болѣе узкихъ и меньшихъ листьяхъ соцвѣтіе образуется скорѣе. Сначала соцвѣтіе бываетъ величиною только съ кулакъ, но потомъ оно увеличивается до надлежащей величины и изъ всѣхъ разновидностей цвѣтной капусты отличается, сравнительно съ объемомъ, большими вѣсомъ, плотностью, снѣжно-блѣдымъ цвѣтомъ и весьма долгимъ сохраненіемъ; по этой причинѣ капуста Гааге даетъ удовлетворительные продукты даже при мало выгодныхъ условіяхъ и въ такихъ мѣстахъ, гдѣ другія породы не достигаютъ своего развитія. Отсюда весьма значительное распространеніе этой капусты во всей Европѣ и необыкновенная хозяйственная ея пригодность. По формѣ соцвѣтіе полушаровидное, съ плоскимъ основаніемъ, съ толстыми и короткими вѣтками и совершенно сокрытыми мелкими широкими прицвѣтниками.

Цвѣтная капуста, известная въ Будапештѣ подъ названіемъ „блѣлой розы“ Маутнера (Mauthner's „weisse Rose“ Carfiol) есть капуста Гааге. Въ Вѣнѣ Вольфнеръ и Вейцъ назвали ее „Wiener Kind“ (Вѣнское Дитя).

6. Кап. цв. низкорослая, *Br. ol. nanobotrys n.*

Erfurter grosser fr黨er Blumenkohl Benary, Erfurter Zwerg Blumenkohl; Chou fleur nain hatif d'Erfurt.



Кап. цвѣтная низкорослая (Эрфуртская).

$\frac{1}{10}$ нат. вел.

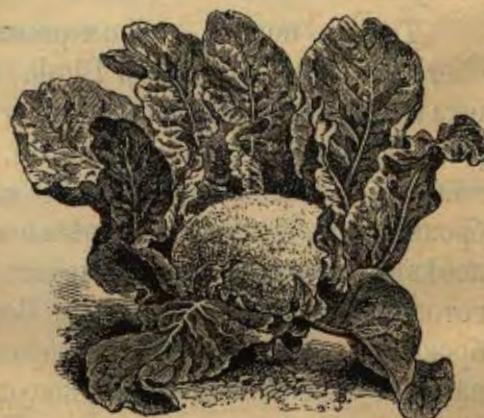
По Рюмплеру эта капуста имѣть вѣроятную родоначальную форму въ азіатской капустѣ. Ножка ея $4\frac{1}{2}$ — $5\frac{1}{2}$ вершковъ вышины. Листья продолговатые, пѣльные, нерѣдко съ короткими черешками и малыми боковыми долями, свѣтлаго

съровато-зеленаго цвѣта, по краямъ нѣсколько волнистые, особенно внутренніе, прямостоячіе. Соцвѣтіе плоско-выпуклое, большое, около 6—7 вершковъ въ діаметрѣ, весьма бѣлое и мелкозернистое, но не такъ плотное, какъ у капусты Гааге и не долго сохраняется, образуясь позднѣе на $1\frac{1}{2}$ —2 недѣли. Служитъ для открытой лѣтней культуры, но разводится также и въ парникахъ. Въ Вѣнѣ подъ названіемъ „вѣнской ранней низкорослой“ (Wiener früher niedriger Blk.) извѣстна также капуста, хотя о ней и говорится, что она удается на посредственной почвѣ, что именно и составляетъ достоинство эрфуртской капусты. Въ 1887 году появилась порода этой разновидности подъ названіемъ парниковой нарликовой копенгагенской, которую сѣмениваютъ съ капустою Гааге и думаютъ, что она можетъ замѣнить послѣднюю, между тѣмъ по своимъ широкимъ и волнистымъ листьямъ она ближе стоитъ къ низкорослой эрфуртской капустѣ, отличаясь отъ нея болѣе раннимъ поспѣваніемъ. Она отлично удается на удобренной дерновой почвѣ въ Даніи близъ Копенгагена, откуда вывозится въ большомъ количествѣ какъ соцвѣтіями, такъ и сѣменами, преимущественно въ Германію и Россію.

7. Кап. азиатская,
(голландская), *Br. ol. asiatica n.*

Chou fleur gros tardif d'Asie, Ch. fl. dur de Holland; Grosser asiatischer Blumenkohl, Holländischer Zwerg Blmk.

Большое хозяйственное растеніе, пригодное для полевой культуры, особенно на рыхлой песчанистой почвѣ, на которой, при достаточномъ орошеніи и поливкѣ, она даетъ превос-



Кап. цв. азиатская.
 $\frac{1}{10}$ нат. велич.

ходный урожай. Ножка высокая, тонкая. Листья удлиненные, не очень широкие, с фровато-зеленые, слабо волнистые по краямъ, съ длинными обнаженными главными жилками (черешками). Соцвѣтіе твердое и сжатое (плотное), но не очень большое. Разводится въ большихъ размѣрахъ въ окрестностяхъ Лейдена, откуда отправляется большими партиями въ Англію, гдѣ на лондонскихъ рынкахъ соперничаетъ съ цветной капустой, привозимой съ береговъ Франціи, особенно изъ Бретани. Название „низкорослой“, даваемое этой капустѣ немцами, можетъ быть употреблено лишь по отношенію къ другимъ голландскимъ капустамъ; сравнительно съ французскими она имѣеть болѣе высокій стебель. При посѣвѣ въ апрѣль,—готовится въ концѣ октября или началѣ ноября.

Болѣе позднюю породу этой капусты составляетъ штадтгольдская (Stadholder ad. Standholder Blmk., Ch. fl. tardif de Stadthold), которая готовится недѣлею позднѣе, чѣмъ голландская, предыдущая порода. Листья ея, болѣе волнистые по краямъ, покрываютъ собою большое бѣлое и плотное соцвѣтіе, которое долго держится. Рюмплеръ полагаетъ, что эта порода произошла путемъ подбора отъ вальхернской, съ которой она весьма сходна.

Третья порода — вальхернская капуста (Ch. fl. de Walcheren, Später Walcheren Blmk.) весьма мало отличается отъ штадтгольдской, но она служитъ прототипомъ для всѣхъ породъ, начиная съ капусты Гааге. Изъ нихъ она самая поздняя, готовящаяся въ срединѣ или въ концѣ ноября, какъ брокколи, къ которой ее нерѣдко причисляютъ; при позднемъ посѣвѣ она часто выдерживаетъ зиму во Франціи и тогда готовится рано весною. Около Берлина ее воздѣлываютъ какъ брокколи и рано весною отправляютъ на рынокъ, отсюда название ранней берлинской капусты (früher Berliner Blmk.) Ножка ея высокая и крѣпкая. Листья удлиненные, зеленые, нѣсколько фроватые, многочисленные, приподнятые и внутренніе изъ нихъ покрываютъ собою соцвѣтіе, которое по этой причинѣ менѣе подвергается нагреванію отъ солнца. Со-

цвѣтіе большое, очень бѣлое, плотное и мелкозернистое. Служить для полевой культуры, какъ и остальная голландская породы.

Въ началѣ 80-хъ годовъ во Франціи появилась особая ранняя порода голландской цвѣтной капусты подъ названіемъ альомской (Ch. fl. Alleaume nain très hâtif, früher Alleaume niedriger Blumenkohl), которая отличается раннимъ созрѣваніемъ и низкорослостью, свойственною многимъ раннимъ французскимъ породамъ. Растеніе небольшое, нѣсколько напоминающее капусту Гааге, но не имѣющее съ нею сходства, кромѣ низкорослости. Нижніе листья отклоненные, широкіе, съ черешками, имѣющими нѣсколько паръ боковыхъ округлыхъ лапастей; при основаніи черешка двѣ доли въ видѣ ушковъ. Внутренніе листья прямостоячіе, цѣльные. Соцвѣтіе готовится почти 2-мя недѣлями позднѣе, чѣмъ у капусты Гааге при одновременной культурѣ, имѣть щитковидную форму, съ вытянутыми цвѣтоносами и узкими, длинными прицвѣтниками, рѣдко бываетъ плотное и держится недолго. Болѣе пригодна для открытой культуры. Ни въ какомъ случаѣ не можетъ замѣнять капусту Гааге и часто выходитъ неудачно.

Третій рядъ разновидностей составляютъ южная цвѣтная капусты, отличающаяся отъ прочихъ темнозелеными листьями и очень большимъ ростомъ. Сюда относятся:



Кап. Альомская.

1/10 нат. велич.

8. Кап. цв. исполинская, *Br. ol. dinobotrys n.*

Chou fleur géant de Naples, Non plus ultra d'Italie, Ch. fl. hâtif d'Italie, Ch. fl. géant d'automne, Veitch's autumn giant cauliflower; Italienischer Riesen-Blmk., Frankfurter Riesen-Blmk., von Malta Riesen-Carfiol, Italienischer früher Riesen-Blmk., Veitch's Riesen Herbst Carviol, frühester Riesen-Carviol von Neapel.

Растение большое, сильное, съ высокою и крѣпкою ножкою. Листья большие, слабо волнистые, темно-зеленые, вну-



Кап. цв. Исполинская.

$\frac{1}{10}$ нат. вѣк.

треніе покрываютъ собою соцвѣтіе, которое отличается очень большою величиною, бываетъ очень бѣлое и твердое. Готовится поздно, одновременно съ вальхерской капустой. Требуетъ тучную почву, обильное орошеніе и очень рѣдкую посадку на разстоянії $\frac{5}{4}$ — $1\frac{1}{2}$ аршинъ.

Изъ породъ выдается осенняя капуста Вейча (*Veitch's autumn giant cauliflower*), которая называется также исполинской

ранней итальянской (*Ch. fl. géant hâtif d'Italie*); отличается лишь болѣе раннимъ поспѣваніемъ.

9. Кап. алжирская, *Br. ol. algeriensis n.*

Chou fleur d'Alger, Algier-Blumenkohl.

Самая большая изъ всѣхъ цвѣтныхъ капустъ, превосходящая своею величиною исполинскую. Листья очень крупные, волнистые, почти морщинистые, темно-зеленые, съ сѣрымъ оттенкомъ, похожіе на листья полутвердой капусты. Ножка большая, высокая, крѣпкая. Соцвѣтіе весьма большое, бѣлое, превосходнаго качества, готовится осенью, какъ у голландскихъ породъ. Особенно пригодна для открытой культуры въ странахъ съ теплымъ климатомъ. Разводится въ Испаніи и въ Алжирѣ.

Порода, извѣстная подъ названіемъ андалузской капусты (*Ch. fl. d'Andalusie*), отличается наилучшими качествами соцвѣтія.

На европейскихъ рынкахъ, въ теченіе зимы, появляется въ большомъ количествѣ цвѣтная капуста, подъ названіемъ алжирской, но она, какъ замѣчаетъ Шредеръ, на африканской почвѣ не родилась и составляеть продуктъ гамбургскаго и копенгагенскаго огородничества, въ которыхъ подъ этимъ названіемъ разводится какъ для сѣянія, такъ и для вывоза въ свѣжемъ видѣ цвѣтная капуста Гааге. Къ намъ эта капуста ввозится въ Петербургъ и менѣе въ Москву.

10. Кап. кочанно-цвѣтная, *Br. ol. cephalobotrys n.*

Chou de Burghley, Chou-fleur pomme, Kohl von Burghley.

Эта капуста, появившаяся въ послѣднее время, болѣе интересна въ ботаническомъ, нежели въ хозяйственномъ отношеніи, какъ переходная форма отъ цвѣтной капусты къ кочанной. Ножка ея короткая, крѣпкая, продолжается вверхъ, какъ у кочанной капусты, но она болѣе вытянута и по бокамъ имѣть не сближенные, а нѣсколько удаленные, довольно широкіе и округленные листья, изъ которыхъ наружные прямостоячіе, а внут-

реніе свертываются въ весьма рыхлый кочанъ острой конической формы. Въ пазухахъ внутреннихъ листьевъ образуются небольшія, боковыя соцвѣтія съ неразвитыми цвѣтками и утолщенными вѣтками, какъ у цвѣтной капусты.

Однако разновидность еще такъ не выработана, что часто боковыхъ соцвѣтій совсѣмъ не образуется и вместо кочна получается нѣсколько закрученныхъ листьевъ.

Кромѣ описанныхъ выше разновидностей остаются еще недостаточно изслѣдованными:



Кап. кочанно-цвѣтная Ббрлея.
 $\frac{1}{10}$ ват. вел.

1. Кап. Дина, подъ названіемъ, ранняя „Снѣжный шаръ“ (*Ch. fl. Boule de neige hâtif de Dean*). Рекомендуется фирмой Гааге и Шмидтъ, которая продаетъ сѣмена этой капусты по такой же дорогой цѣнѣ, какъ и сѣмена капусты Гааге, на которую очень походитъ.

2. Кап. мраморная, подъ названіемъ „каррарскій мраморъ“ (*Carrara-Marmor-Carfiol*). Вѣнскаго извѣстія фирмы Вольфнера и Вейца. Появилась въ 1884 г. съ сообщеніемъ, что составляетъ раннюю породу съ необыкновенно густымъ, плотнымъ, нѣжнозернистымъ, „ослѣпительно-блѣлымъ“ соцвѣтіемъ пріятнаго вкуса, — болѣе ранняя, чѣмъ „Снѣжный шаръ“ (съ которымъ, вѣроятно, и составляетъ синонимъ), при томъ низкорослая и сильная, готовится въ первой половинѣ юня.

3. Кап. дикерская (*Dyker-Karviol*), той же фирмы. Удается на легкихъ почвахъ. Можетъ служить для раннаго и поздняго выведенія. Вѣроятно, эта порода близкая къ голландскимъ цвѣтнымъ капустамъ.

4. Греческія цвѣтныя капусты подъ названіями **Аргосская** (Argos) и **Хиосская** (Chios), вывезенныя изъ Греціи въ концѣ 50-хъ гг., теперь совсѣмъ исчезли, какъ и порода, вывезенная оттуда же подъ именемъ **Мальтійская** (Malta). Та капуста, которая теперь въ Австрии называется исполинскою изъ Мальты (Riesen von Malta Carfiol), составляетъ описанную выше исполнинскую капусту.

5. Кап. **Ланге** низкорослая карликовая (*Lange'scher niedriger Zwerg-Blmk.*), упоминаемая Лобе въ 60-хъ гг., теперь неизвѣстна, какъ и другая капуста, подъ названіемъ лейденской ранней (*Leydener fr̄her Blmk.*); послѣдняя по Лобе сходна съ вальхенской (вѣроятно вальхернской) брокколи **Леппе** (*Leppe's Walchen-Broccoli*), также теперь неизвѣстной.

6. Кап. **Картера** ранняя, подъ названіемъ „Упрямая голова“ (*Carter's fr̄her Trotzkopf-Karfiol*), разводится въ Австрии, какъ пригодная для парника и открытой культуры.

ПОДВИДЪ VII.

Капуста савойская, Brass. oler. sabauda L. Bras. ol. bullata De C., Br. ol. sabellica hort., Brassica cumana Romanor.

Chou de Milan, Ch. cabus frisé, Ch. cloqué, Ch. pankalier, Ch. de Savoie, Ch. de Hollande; Savoyerkohl, Wirsing, Börskohl; Savoy (angl.); Cavolo di Milano, verza (ital.); Col risada, Col lombarda (esp.); сафой (русс.).

Савойская капуста была извѣстна древнимъ римлянамъ, которые называли ее кумскою, brassica cumana, отъ города Кумы (Cumia) въ нижней Италии. Въ Германіи она культивировалась издавна и получила название вирзинга, Wirsing, ранѣе котораго были названія: Wirsig, Wirsching, Wirsch-

kohl, Wirsichkohl; эти назнанія одни производятъ отъ слова *wirren* (спутывать) или отъ *wirr* (спутанный) по отношенію къ скомканнымъ листьямъ, другіе находятъ его происшедшими отъ древненѣмецкаго слова *Wurz* или *Würz*, означающаго вообще растеніе, овощъ. Франкъ, какъ эти назнанія, такъ и другія, употреблявшіяся нѣмцами (*Börskohl*, *Pörschkohl*, *Purschkohl*, *Mörskohl* и *Mörsing*) производить отъ испанскаго назнанія *berza* (итальянское *verza*), что болѣе вѣроятно; но эти назнанія означаютъ вообще капусту. Назнаніе савойской установлено Линнеемъ (научное — *sabauda* отъ *Sabaudia*, Савойя), хотя въ южной Европѣ эта капуста извѣстна болѣе подъ назнаніемъ миланской. Де-Кандоль назвалъ ее пузыристой, *bullata* (отъ *bulla* — пузырь, *bullatus* — съ пузыристыми выпуклостями), но это назнаніе произвольное.

Савойская капуста характеризуется главнымъ образомъ своими морщинистыми листьями, которые происходятъ отъ того, что листовая мякоть ростеть быстрѣе жилокъ, образуя морщинистую или пузыристую поверхность. Внутренніе листья свертываются въ болѣе или менѣе рыхлый кочанъ, потому что они не могутъ плотно прилегать другъ къ другу, почему также не вполнѣ обѣливаются и бываютъ желтоватыми. Форма кочна зависитъ отъ формы листьевъ: при круглыхъ листьяхъ получается кочанъ шаровидный, при сердцевидныхъ — продолговатый, конический, при овальныхъ — длинный. Стебель (ножка) бываетъ короткій у раннихъ породъ и болѣе высокій у позднихъ; кверху онъ всегда нѣсколько утолщенъ. Сравнительно съ кочанною капустою савойская даетъ болѣе нѣжный овощъ для супа. Переносить холода и сохраняется зимою въ открытомъ грунте при большой снѣжной покрышкѣ, когда морозы не смыняются оттепелью.

Сѣмена самыхъ раннихъ разновидностей высѣваются въ холодные парники въ февраль или мартъ, также въ апрель или вообще послѣ оттаиванія почвы, рассада высаживается на теплые гряды съ хорошей землею; или же сѣмена высѣваются осенью, въ сентябрь, на открытомъ воздухѣ и рассада пере-

зимовываетъ въ холодныхъ парникахъ, изъ которыхъ высаживается весною. Поздній посѣвъ дѣлается отъ марта до июня, разсада садится въ огородѣ или на полѣ и кочны служать тогда для осеннаго и зимняго употребленія, для чего ихъ переносятъ въ подвалы или косо пригибаютъ къ землѣ и покрываютъ соломою, или же просто засыпаютъ землею вырытыя и перевернутыя корнями вверхъ растенія.

A. Кочны круглые.

1. Карминатъ, *Br. ol. ardeina Alf.*

Carminatkohl, Geschlitzter Wirsing, Russischer W.

Ножка высокая, до 1 фута вышины. Листья зеленые, вырѣзные. Кочанъ рыхлый, небольшой.

Составляетъ переходную разновидность отъ листовой разрѣзно-листной капусты къ савойской. Не имѣть никакого значенія въ культурѣ и воздѣльвалась въ Германіи лѣтъ 30—40 назадъ въ Вюртембергѣ и Тюбингенѣ. Лобе указываетъ еще на нее, какъ на прекрасный сортъ, но говорить о низкой кочерыжкѣ. Сюда же относится приводимая Лобе порода подъ названіемъ русскаго вирзинга (*russischer W.*), съ сильно вырѣзными листьями и большимъ прочнымъ кочномъ, который, вѣроятно, хорошо сохраняется; эта капуста также неизвѣстна въ культурѣ, какъ и карминатъ.

2. К. с. ранняя, *Br. ol. praecox Alf.*

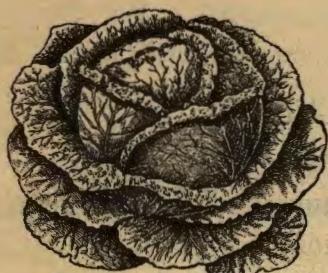
Chou Milan petit hâtif, Ch. M. très hâtif d'Ulm, Ch. M. nain hâtif d'Ulm, Ch. M. de Vienne, Ch. cloquée hâtif, Ch. frisé hâtif; Extra früher Ulmer W., allerfrühester niedrigster Ulmer Treib-W., niedriger früher Ulmer Kopf-W., Bamberger früher W., früher Mailänder W., Nürnberger früher W., Nürnberger früher Kapuziner W., Kapuziner fester früher grüner W., Wiener krauser Kapuziner W.,



Кап. с. ранняя.
1/12 нат. велич.

Wiener früher krauser grüner W., Wiener niedriger früher W., allerfrühester feinster Wiener Treib-W., Wiener glatter Sommer W.

Имѣть много названий у немцевъ, которые ее наиболѣе воздѣлываютъ и улучшаютъ, но все названія относятся только къ двумъ породамъ: ульмской и вѣнской.



Кап. с. ранняя Ульмская (по рис.
Бенари).
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

Ульмская имѣть низкую ножку, листья темнозеленые, довольно морщинистые, наружные въ небольшомъ числѣ, округлые, на верху отвороченные. (Album Benary T II. 2.) Кочанъ ея малый или средней величины, круглый, сравнительно плотный и тяжелый, внутри съ нѣжными зеленоватыми листьями; вслѣдствіе своей плотности, кочанъ, при полномъ образованіи, легко трескается.

Поспѣваетъ двумя позднѣе вѣнской и пригодна исключительно для парниковой культуры и ранней выгонки на грядахъ; для послѣдней въ Германіи посѣвъ дѣляется въ февралѣ или марта въ парникъ, разсада высаживается въ теплые рабатки и кочны готовятся въ концѣ мая и въ юнѣ. Рисунокъ этой капусты на таблицѣ Вильморена № 21, 1870 г.



К. с. ранняя вѣнская.
 $\frac{1}{10}$ нат. вел.

Вѣнская имѣть довольно высокую ножку, около $3\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$ вершковъ. Листья мало морщинистые, почти ровные, наружные отогнутые, около кочанные приподнятые и прямостоящіе. Кочанъ меньшей величины, чѣмъ у ульмской,

весьма скоро и рано свивается. Весьма пригодна для парниковской культуры и для ранней посадки на открытомъ грунте, но на теплыхъ грядахъ трескается и идетъ въ ростъ. Въ средней Россіи при посѣвѣ въ началѣ апрѣля готовится чрезъ $3\frac{1}{2}$ мѣсяца.

3. К. с. Суттона, *Br. ol. Suttoni n.*
Tom Thumb Sutton's Wirsing.

Весьма походить на раннюю ульмскую, но отличается отъ нея, какъ и отъ всѣхъ прочихъ, очень малою величиною. Листья темнозеленые, мелкоморщинистые, круглые, свивающіеся въ правильный шаровидный кочанчикъ. Даётъ очень нѣжный овощъ. Исключительно для парниковой культуры.



Кап. с. Суттона (Tom Thumb).
 $\frac{1}{5}$ нат. вел.

4. К. с. юліанская, *Br. ol. juliana n.*
Chou pancalier de Joulin.

Все растеніе отличается розетковидною формою. Ножка короткая. Листья широкіе, съ большими морщинами, наружные распростерты по землѣ, темно или почти чернозеленые, замѣчательные своею толщиною и мясистостью, вслѣдствіе чего они доставляютъ такой же овощъ, какъ и образующійся внутри небольшой круглый или плоскій кочанъ, особенно послѣ дѣйствія мороза. Поспѣваетъ скорѣе ульмской и вѣнской. Разводится во Франціи позднимъ посѣвомъ для осеннаго и зимняго употребленія, готовясь къ дню Юліаны, отчего эта капуста и получила свое название.



Кап. с. юліанская.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

5. К. с. парижская, *Br. ol. parisiensis n.*

Ch. M. très hâtif de Paris, Pariser W.

Ножка довольно высокая. Наружные листья блестящіе, темнозеленые, широкіе, съ большими морщинами, отвернутые отъ кочна, который выдѣляется особо, какъ у капусты сердцевидной (бычье сердце) и отличается отъ наружныхъ листьевъ свѣтло-зеленымъ цвѣтомъ. Формою кочанъ шаровидный, не большой величины, готовится недѣлею раньше, чѣмъ у ульмской капусты, одновременно съ раннею юркскою или малою сердцевидною капустою. Для культуры въ



Кап. с. парижская.

$\frac{1}{12}$ нат. вѣл.

открытомъ грунтѣ.

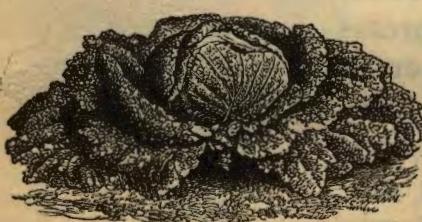
6. К. с. марселиновая, *Br. ol. marcelina n.*

Chou Marcelline, Ch. Marcellin, Ch. M. de Caen, Ch. M. nain, Ch. M. court hâtif; Marzellen W.; dwarf green curled Savoy; Groot's Liebling, Sluis und Groot's feiner Liebling, Englischer grüngekrauster W., englischer feingekrauster W.

Ножка очень короткая, отчего растеніе приземистое, которое нельзя окучивать. Вначалѣ оно образуетъ розетку

листьевъ на протяженіи одного квадратнаго фута. Наружные листья темнозеленые, широкіе, нижніе складчатые по боковымъ нервамъ, окологочанные съ отвороченными краями. Всѣ листья отличаются очень мелкими морщинками, отчего имѣютъ

шагреневый видъ. Кочанъ средней величины, приплюснутый, очень плотный, вслѣдствіе мало морщинистыхъ листьевъ.



Кап. с. марселиновая.

$\frac{1}{12}$ нат. вѣл.

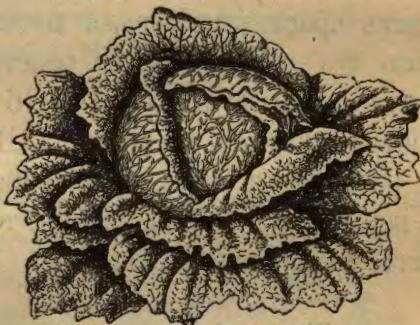
Съется въ юль и готовить кочны позднею осенью; воздѣлывается въ Германіи и Англіи въ съверныхъ мѣстностяхъ, предъ выпаденiemъ снѣга растенія отмицаются палками и снимаются только послѣ мороза, отъ которого не только кочаны, но и наружные листья дѣлаются очень нѣжными и пріобрѣтаютъ превосходный вкусъ. Въ Германіи растенія иногда прикрываются, вывозятся на рынокъ отъ начала сентября до Рождества. Своимъ видомъ листьевъ отличается отъ всѣхъ другихъ савойскихъ капустъ.

Особую породу этой разновидности составляетъ англійская савойская капуста (*Ch. d'Angleterre vert frisé, Englischer grüngekrauster W.*), которая имѣеть такие же характерные по своему виду листья, но наружные болѣе короткіе и менѣе многочисленные. Кочанъ круглый, средней величины, плотный, готовится двумя недѣлями поздаче вѣнской. (*Album Benary T. II. 1.*). Служить для ранняго сбора при культурѣ въ открытомъ грунтѣ; для поздняго посѣва и осенняго или зимняго употребленія не пригодна, потому что отъ влиянія мороза теряетъ нѣжность вкуса.

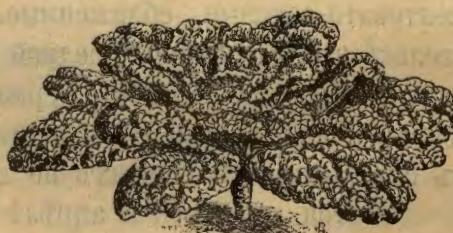
7. К. с. лимайская,
Br. ol. Limayana n.
Ch. M. petit très frisé de Limay.

Ножка высокая. Наружные листья широкіе, сильно морщинистые, распространѣты горизонтально, весьма многочисленные,

Рытовъ. Капусты.



Кап. с. англійская (по рис. Бенари)
1/12 нат. вел.



Кап. с. Лимайская
1/12 нат. вел.

образующіе поднятую на ножкѣ розетку; нижніе листья по бокамъ загнуты внизъ, верхніе съ отвороченными верхушками весьма слабо свиваются въ маленькой округленный кочанчикъ, такъ что растеніе болѣе состоить изъ розетки листьевъ. Съется какъ марселиновая капуста и также служить для осеннаго и зимняго употребленія всѣми листьями, во Франціи выдерживаетъ самые сильные морозы.

Къ этой разновидности относится **кассельскій зимній вирзингъ** (Casseler Winter-W.), который, по описанію Рюмплера, имѣеть умѣренно высокую ножку и темно-зеленые листья, менѣе морщинистые, чѣмъ у среднеранней низкорослой, но болѣе, чѣмъ у ранней ульмской; на верху листья хотя и образуютъ красивый круглый кочанъ, но не совсѣмъ смыкаются, такъ что здѣсь остается розетковидная впадина. Кочанъ достигаетъ 15 фунтовъ вѣса (6 кгрг.). Для зимней провизіи посѣвъ дѣлается въ апрѣль. Съется также въ срединѣ августа и разсада въ началѣ октября пересаживается въ борозды 2 вершковъ глубины, кочны тогда образуются на слѣдующее лѣто, въ срединѣ іюня.

8. К. с. среднеранняя, *Br. ol. media Alf.*

Mittelfrüher W., Deutscher W., Halbfriher runder W., Mailänder Mittelkohl, Sommerkohl, Mittelfrüher grüner krauser W., Mittelfrüher niedriger krauser W., Ulmer mittelfrüher W., Braunschweiger grüner mittelfrüher W.

Ножка короткая, крѣпкая. Листья мелкоморщинистые, желтовато-зеленые, сближенные. Кочанъ круглый или нѣсколько продолговатый, средней величины, плотный. Культивируется весьма часто въ Германіи, гдѣ выносить зимы, но ульмская порода этой разновидности (*Ulmer mittelfrüher W.*) въ сѣверныхъ мѣстностяхъ не довольно вынослива.

Съется въ мартѣ и апрѣль въ теплыхъ работкахъ, разсада пересаживается въ открытый грунтъ, кочны готовятся послѣ ранняго вирзинга до осени, доставляя хорошій овошъ въ теченіи лѣта. Для ранняго сбора посѣвъ дѣлается въ концѣ

августа, а высадка ранѣе зими въ борозды по направлению отъ востока къ западу, чтобы покрываѣй ихъ снѣгъ защищалъ растенія, которыя весною окучиваются и рано образуютъ кочны. Но такъ какъ эта капуста страдаетъ въ суро-вымъ зими, то безопаснѣе сохранять растенія въ холодныхъ парникахъ или тѣсно посаженными въ ямахъ, изъ которыхъ они высаживаются весною. При продолжительной оттепели парники провѣтриваются и всегда заботливо осматриваются для предупрежденія сильного вреда отъ мышей.

9. К. с. обыкновенная, *Br. ol. culinarum Alf.*

Ch. M. ordinaire, Ch. M. d'automne; Gemeiner W., Grosser spater Mailander Kopfkohl, Herbstsavoyerkohl, Spater gruner krauser W., Cölnner grosser spater W., Early flat green curled Savoy, Green globe S.

Ножка очень высокая. Листья зеленые или темнозеленые, нѣсколько сырьватые, широкіе, довольно морщинистые, ниж-ніе распостерты горизонталь-но, какъ у лимайской капусты, выше ихъ постепенно припод-нятые и переходящіе послѣдо-вательно въ кочанные, съ от-воротами на верхушкахъ. Ко-чанъ снаружи темнозеленый, внутри желтоватый, круглый или нѣсколько продолговатый, средней величины.

Эта капуста была описана еще Де-Кандолемъ. Метцгеръ указываетъ на длинную кочерыжку въ $1\frac{1}{2}$ фута, внутри мяси-стую, но такая порода, близкая къ столовой мозговой капу-стѣ, теперь исчезла; онъ также указываетъ на подразновид-ность этой капусты съ болѣе свѣтлыми и менѣе пузыристыми листьями, большими и плотными кочномъ, считая эту под-разновидность рѣдко постоянную. Вильморенъ упоминаетъ о сходствѣ обыкновенной савойской капусты съ пудовою



Кап. с. обыкновенная

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

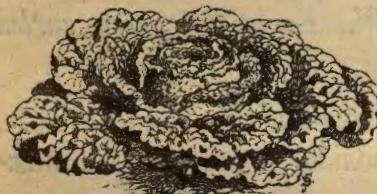
савойскою, но ставить отличие въ гораздо меньшей величинѣ кочна.

Въ Германии разводится въ огородахъ и на поляхъ, давая урожай на сильно удобренной почвѣ. Сѣется въ апрѣль и выростаетъ позднею осенью, зимою защищается отъ морозовъ соломою и такимъ путемъ сохраняется для зимняго употребленія до весны.

10. К. с. ульмская, *Br. ol. ulmensis Alf.*

Ulmer grosser später W., Chou pancalier de Touraine.

Название этой капусты ульмскою установлено Алефельдомъ, хотя она менѣе всего можетъ быть нѣмецкаго происхожденія, на что указываетъ общее сходство растенія съ раннею юліанскою капустою.



Кап. с. ульмская

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

Ножка ея короткая, такъ что растеніе не можетъ окучиваться. Наружные листья широкіе, многочисленные, темно-зеленые, сильно морщинистые, изъ нихъ самые нижніе распуштые на землѣ, а слѣдующіе выше послѣдовательно переходять въ кочанные, съ уменьшеніемъ отвороченныхъ наружу круглыхъ верхушекъ. Кочанъ круглый, довольно малый, относительно размѣровъ всего растенія, не плотный и часто несовершенно образованный, но, кромѣ его, какъ и у марселиновой капусты, для употребленія служать наружные листья. Сѣется въ апрѣль и готовится въ концѣ лѣта и осенью, употребляется послѣ морозовъ (Album Benary T. II. 3).

11. К. с. ватерлоовская, *Br. ol. waterlooensis n.*

Waterloo Wirsing, Ch. M. d'Angleterre Waterloo, Waterloo feingenarbter W.; Victoria Savoy, Ch. M. d'Angleterre Victoria, später feingekrauster Victoria W.

Ножка средняя или высокая, иногда въ 1 футъ. Наружные листья довольно изобильные, свѣтло-зеленые, съ очень

мелкими шагреневидными морщинами, какъ у марселиновой капусты; они, какъ и околокочанные, замѣчательно мягки и нѣжны, вслѣдствіе сильнаго развитія листовой мякоти. Кочанъ замѣтно выдѣляется изъ окружающихъ листьевъ, блѣдно-зеленый, небольшой, но плотный, шаровидной формы. Не смотря на нѣжность листьевъ, эта капуста выдерживаетъ холодъ и сырость и отлично сохраняется зимою въ Англіи, гдѣ она преимущественно культивируется.

Особую породу этой разновидности составляетъ **напская** капуста (*Ch. M. du Cap*, *Capischer feingekrauster W.*, *Cape Savoy*, *Large late green S.*), которая отличается сѣро-зелеными листьями.

12. **К. с. пудовая**, *Br. ol. Vertus n.*

Ch. M. des Vertus, *Ch. M. gros frisé d' Allemagne*, *Ch. de Paris*; *Grösster krauser grüner später Vertus W.*, *Allergrösster Centner W.*, *Bamberger Centner W.*, *Large drumhead Savoy*.

Ножка довольно высокая, $3\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$ вершковъ, очень крѣпкая. Наружные листья не особенно многочисленные, приподнятые и переходящіе почти отъ нижнихъ въ кочанные, съ отворотами на верхнихъ краяхъ, темно-зеленые, нѣсколько сѣроватые, широкіе, крупные и крѣпкие, съ небольшими морщинами. Кочанъ самый боль-



Кап. с. ватерлоовская.

$\frac{1}{12}$ нат. велич.



Кап. с. пудовка.

$\frac{1}{12}$ нат. велич.

*

шой изъ кочновъ всѣхъ остальныхъ разновидностей, съ листьями почти гладкими и только по краямъ нѣсколько морщинистыми, вслѣдствіе чего онъ получаетъ большую плотность и вѣсомъ достигаетъ отъ 15 до 20 фунтовъ; формою бываетъ круглый, но чаще сплюснутый, снаружи зеленаго цвѣта, на верхушкѣ съ вино-красной окраскою. По плотному смыканію кочна и его гладкимъ листьямъ приближается къ кочанной капустѣ, напоминая также и ея вкусъ. Пригодна болѣе для полевой, чѣмъ огородной культуры. Какъ и другія большекочанныя капусты, она требуетъ богатаго удобренія, должна пересаживаться разсадою въ маѣ и нѣсколько разъ окучиваться до получения полной величины; посадка дѣлается въ треугольномъ порядкѣ на разстояніи $1\frac{1}{4}—1\frac{1}{2}$ аршинъ. Поспѣваетъ позднею осенью, къ началу зимы, хорошо выдерживаетъ первые морозы и на зиму сохраняется для продажи. По словамъ Вильморена разводится въ большомъ количествѣ въ окрестностяхъ Парижа, преимущественно въ Обервильской равнинѣ (*d'Aubervilliers*), откуда привозятся на парижскіе рынки цѣлые горы этой капусты. Хромолитографный рисунокъ этой капусты на таблицѣ Вильморена № 7, 1856 г.



Кап. с. пудовая гладколистная (по рис. Бенари).
 $\frac{1}{12}$ нат. вѣт.

кіе. Кочанъ плоскій, внутри желтый. Эта порода въ Германіи называется большою желтою блюментальскою (*Grosser gelber*

Въ Германіи разводится особая порода этой капусты, изображенная въ альбомѣ Бенари (Таб. II, 6). Листья ея весьма слабо морщинистые, почти гладкие, съ крупными, но слабыми выпуклостями между жилками, слегка желтоватаго цвѣта, съ слабою вино-красною окраскою. Наружные листья немногочисленные, корот-

Blumenthaler W.) и плоскою желтою, уtrechtскою (Utrechter ganz gelber platter W. Ch. M. d'Utrecht tout jaune plat); обѣ однако столь отличительны отъ французской породы, что могутъ считаться за особую разновидность.

13. К. с. блюментальская, *Br. ol. luteola n.*

Ch. M. jaune de Blumenthal; Blumenthaler gelber früher W., Sehr Zarter gelber Savoyer-Kohl, Feiner gelber W.; Early yellow Savoy, Yellow curled S., Golden S.

Растеніе по общему виду весьма напоминаетъ парниковую ульмскую капусту, отличаясь желтоватымъ цвѣтомъ и увеличенными размѣрами. Ножка короткая. Листья желтовато-зеленые, морщинистые, особенно по краямъ; наружные широкие и короткие, быстро переходящіе въ кочанные, прижимаясь къ кочну и отвертываясь на верхушкахъ. Кочанъ круглый, не плотный, внутри желтый, съ нѣжными листьями. При посадкѣ разсады въ маѣ готовится къ концу лѣта и осенью; отъ дѣйствія мороза получаетъ почти желтый цвѣтъ. Имеетъ нѣсколько породъ, отличающихся разною величиною и поспѣваніемъ кочна; болѣе мелкія породы готовятъ кочны ранѣе, чѣмъ крупнѣя породы. (Album Benary T. II. 4.)



Кап. с. Блюментальская
 $\frac{1}{10}$ нат. вѣк.

14. К. с. понтуазская, *Br. ol. glaucina n.*

Ch. M. de Pontoise; Sehr später krauser Pontoise W.; Large hardy winter drumhead Savoy, Large late drumhead; Englischer Trommelkopf-W.; Ch. M. tête de tambour; барабанная капуста.

Ножка высокая. Листья многочисленные, очень большие, сильно морщинистые, съро-темно-зеленаго цвѣта, которымъ

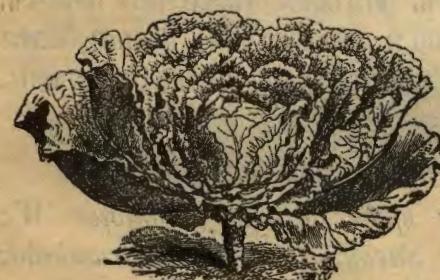
они отличаются отъ листьевъ другихъ савойскихъ капустъ. Наружные листья высоко приподнятые надъ кочномъ и изогнутые дугообразно главными жилками, послѣдовательно переходятъ въ меньшіе около кочанныхъ листья съ отворотами на верхнихъ краяхъ. Кочанъ большой, какъ у пудовой савойской капусты, круглый, очень плотный и твердый, готовится поздно осенью, позднѣе чѣмъ у



всѣхъ другихъ разновидностей, кромѣ норвежской. Культивируется также, какъ пудовая савойская капуста, которая французами предполагается происшедшою отъ этой разновидности путемъ подбора болѣе раннихъ растеній съ большими кочномъ. (Album Benary T. II. 5).

15. К. с. норвежская, *Br. ol. norvegica n.*

Ch. M. gros tardif de Norvège; Grosser später Norwegischer W., Norwegischer später in ganzen Winter haltbarer W.; Norway Savoy.



Кап. с. норвежская
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

Ножка высокая. Листья большие, широкіе, красноватые или фиолетовые, получающіе болѣе сильную окраску зимою, весьма мало морщинистые, такъ что растеніе составляетъ переходную форму къ краснокочаннымъ капустамъ. Наружные листья многочисленные, приподнятые вверхъ дугообразно и

послѣдовательно переходящіе въ кочанные. Кочанъ, сравни

тельно съ величиною растенія, небольшой, круглый, плотный, образуется позднѣе, чѣмъ у всѣхъ остальныхъ разновидностей. Самая поздняя изъ всѣхъ савойскихъ капустъ. Разводится для зимняго употребленія, какъ и понтуазская и пудовая капусты, но отличается отъ нихъ болыпою выносливостью самыхъ сильныхъ морозовъ въ зап. Европѣ.

16. К. с. майская, *Br. ol. majulis n.*

Ch. M. de mai, Chou tordu, Chou à trois têtes; Drie kropper.

Культивируется въ Бельгіи подъ названіями майской, скрученной и трехголовой капусты. Листья сильно морщинистые, скручивающіеся въ кочанъ, но не свивающіеся налеганіемъ другъ на друга, какъ у прочихъ капустъ; форма кочна не указывается Вильмореномъ въ его описаніи этой рѣдкой капусты. Съется въ августѣ и высаживается предъ зимою или въ теченіи зимы и послѣ нея. Кочны срѣзаются, послѣ чего въ пазухахъ нижнихъ листьевъ образуется 2—3 маленькихъ боковыхъ кочешка.

В. Кочны удлиненные или заостренные.

17. К. с. эрфуртская, *Br. ol. erfurtensis n.*

Ch. M. gros jaune d'hiver d'Erfurt, Erfurter grosser gelbgrüner Winter-W.

Разводится преимущественно въ сѣверной Германіи и по разнообразію формы кочна представляетъ переходную разновидность къ круглокочаннымъ савойскимъ капустамъ. Форма кочна въ разныхъ породахъ измѣняется отъ круглой до яйцевидной и нѣсколько заостренной. Наружные листья темно-зеленые, сильно морщинистые, но внутренніе зелено-вато-желтые. На поперечномъ разрѣзѣ кочна нѣжная, желтая, волнистая, умѣренно—плотная листовая масса, въ которую до $\frac{1}{2}$ его высоты входитъ удлиненная кочерыхка. Въ Эрфуртѣ считается самою лучшею для культуры съ цѣлью зимняго употребленія.

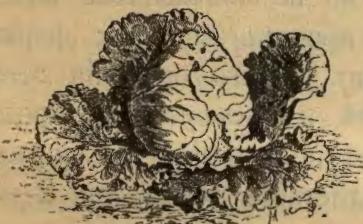
Извѣстна еще болѣе ранняя порода подъ названіемъ малой ранней плотной (Ch. M. petit hâtif ferme d'hiver d'Erfurt, Erfurter kleiner feiner fester W.), которая отличается оть предыдущей низкимъ ростомъ и малымъ, плотнымъ, болѣе округленнымъ кочномъ. Поспѣваетъ нѣсколько ранѣе большої, но разводится также для зимняго употребленія.

18. К. с. сердцевидная, *Br. ol. sab. cordiformis n.*

Ch. M. très hâtif de la Saint-Jean, Ch. M. coeur de boeuf.

Ножка очень короткая. Наружные листья весьма немногочисленные, въ числѣ 5—6, лежащіе на землѣ или слабо приподнятые, мало морщинистые, зеленые. Кочанъ небольшой, сердцевидный, внутри желтоватый, весьма нѣжный, рѣзко выдѣляющійся и не имѣющій при себѣ переходныхъ листьевъ отъ наружныхъ къ кочаннымъ. Сѣется весною и даетъ кочны въ то-же время, какъ самыя раннія кочанныя капусты. Весьма урожайная на небольшомъ пространствѣ. Одна изъ самыхъ лучшихъ для выгонки въ парникахъ и ранней культуры въ грунтѣ. Выносить холодную и сырую погоду.

Кап. с. сердцевидная.
 $\frac{1}{12}$ ват. вел.

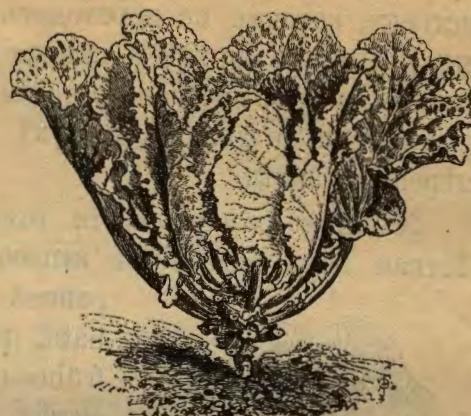


19. К. с. золотистая, *Br. ol. aurata Alf.*

Ch. M. doré, Ch. à la grosse côte blond; Goldgelber W., Blonder Pancalier, Gelber länglich runder W., Blumenthaler gelber W., Später natürlichgelber Savoyerkohl.

На эту разновидность указывалъ Метцгеръ, считая ее переходной отъ круглой къ длинно-кочанной савойской капустѣ по продолговато-круглому кочну, который у нѣкоторыхъ экземпляровъ склонялся къ длинному. Происходить она отъ круглой желтой блюментальской, отъ которой отли-

чается особеннымъ видомъ и особою формою кочна. Ножка средняя. Наружные листья почти прямостоячіе, довольно морщинистые, желтовато-зеленые; переходя въ кочанные, загибаются боковыми краями, обхватывая другъ друга и отгинаясь только на верхушкѣ. Кочанъ продолговато-овальный, рыхлый, внутри красиваго желтаго цвѣта, который является безъ дѣствія мороза. При посадкѣ въ маѣ поспѣваетъ поздно осенью и получаетъ отъ морозовъ превосходный, нѣжный вкусъ.



Кап. с. золотистая.
 $\frac{1}{12}$ нат. велич.

20. К. сав. длинная, *Br. ol. longa Alf.*

Ch. M. à tête longue, Ch. frisé pointu, Ch. M. pain de sucre, Ch. frisé en pain de sucre d'hiver; Ch. M. en pain de sucre de Strasbourg; Langköpfiger W., Langer Strassburger od. Frankfurter W., Frankfurter früher gelber Zuckerhut W., Frankfurter feiner früher gelber W.; Conical Savoy.

Ножка средняя, равная половинѣ или двумъ третямъ высоты кочна. Растенія достигаютъ болѣе $\frac{3}{4}$ арш. высоты и бываютъ раскидистыя, поэтому должны воздѣлываться на большемъ разстояніи, чѣмъ растенія другихъ разновидностей. Наружные листья сѣровато-зеленые, сильно морщинистые, удлиненные, по краямъ загнутые наружу, стоящіе нак-



Кап. с. длинная.
 $\frac{1}{12}$ нат. велич.

лонно или раскидисто въ стороны. Кочанъ очень длинный, напоминающій кочанъ сахароголовой капусты, желтовато-зеленый, внутри желтый, рыхлый, сильно выдѣляется оть наружныхъ листьевъ, которые не переходятъ послѣдовательно въ кочанные. Сѣется въ апрѣль и маѣ и готовится осенью, доставляя нѣжный овощъ превосходнаго вкуса. Подъ небольшою покрышкою на открытомъ воздухѣ выдерживаетъ въ Германіи умѣренныя зими.

Къ этой разновидности относится ранняя порода, извѣстная подъ названіемъ китцингенской остроголовой самой

ранней (Ch. M. de Kitzingen très hâtif, pointu, ferme; Kitzinger W., frûhester spitzer). Она отличается сильно сомкнутыми листьями, совершенно прямостоячими, которые также морщинисты и также загнуты по краямъ, какъ у предыдущей страсбургской или франкфуртской породы. Кочанъ длинный, конический, вѣжный, очень хорошаго вкуса. Для ранней грунтовой культуры особенно цѣнится въ Германіи, гдѣ ея сѣмена продаются по весьма дорогой цѣнѣ.



Кап. с. Китцингенская.

$\frac{1}{10}$ nat. vel.

21. К. сав. полукоchanная, *Br. ol. semiclausa* Alf.

На эту разновидность указываетъ Алефельдъ, приводя название ея въ Гамбургѣ пальмовою капустою (Palmkohl) и отличія по очень длиннымъ, узкимъ, весьма пузыристымъ листьямъ; кочанъ полусвивающійся. Теперь эта разновидность неизвѣстна и можно предполагать, что она служила родонаучальницей предыдущей разновидности.

Остаются неизслѣдованными три англійскія породы:

1. Little Pixie Картера, *Carter's little Pixie, vert, nain frisé*, зеленая, низкорослая, мелколистная, кудрявая. По Шредеру пригодная для ранней выгонки.

2. King Coffée, подъ нѣмецкимъ обозначеніемъ: *Englischer King Coffée, klein dunkelgrün; King Coffée, kleiner dunkelgrüner feingekrauster.* Темнозеленая, маленькая, мелкокудрявая.

3. Dublin Prize, *d'Angleterre, très gross.* Вѣроятно синонимъ какой-нибудь изъ большихъ, описанныхъ выше, савойскихъ капустъ.

ПОДВИДЪ VIII.

Кап. краснокочанная, Brass. olér. rubrocápítata n.
(Brass. ol. capitata rubra De C.)

Chou pomme rouge, Chou rouge; Rothkraut; Red cabbage.

Краснокочанная капуста рассматривается Де-Кандолемъ и Метцгеромъ какъ особый отдѣль кочанныхъ капустъ, но ее вѣрнѣе ставить, какъ особый подвидъ, такъ какъ она, не смотря на малое число разновидностей, показываетъ соотвѣтственное измѣненіе, какъ у бѣлокочанной капусты, являясь поэтому аналогическою группою. Ея разновидности весьма легко смѣшиваются чрезъ опыление съ многими изъ бѣлокочанныхъ капустъ, ухудшая ихъ достоинства. Садится всегда на открытомъ грунте. Употребляется исключительно въ качествѣ салата, послѣ шинковки, съ приправою уксуса, сахара и соли.

1. К. к. aberдинская, *Br. ol. aberdeenea Alf.*
Aberdeen Red cabbage, Aberdeen Rothkraut.

На эту капусту указываетъ Лудонъ, какъ на разводимую въ деревенскихъ огородахъ Шотландіи, гдѣ теперь, вѣроятно, она уже исчезла и замѣнилась болѣе лучшими. Любопытна скорѣе въ ботаническомъ отношеніи, какъ переходная отъ листовыхъ капустъ, ибо листья ея на верхушкѣ почти оста-

ются открытыми, очень слабо свивающимися въ весьма рыхлый кочанъ. Эту разновидность скорѣе можно отнести къ листовымъ капустамъ.

2. К. к. чернокрасная, *Br. ol. atrorubens Alf.*

Chou rouge petit, Chou noirâtre, Ch. rouge petit d'Utrecht; Utrecht kleines schwarzrothes Kraut; Schwarzbau hollandisch Salatkraut; Utrecht red cabbage, Dark red dutch C.

Эта старинная разновидность издавна культивируется въ странахъ по теченію Рейна, гдѣ въ видѣ овоща извѣстна подъ названіемъ баварской капусты. Ножка довольно высокая. Наружные листья съ короткими черешками или безъ нихъ, округлые, крѣпкіе, изобильные, средней величины, темно или почти черно-краснаго цвѣта. Кочанъ маленький, круглый или овальный, величиною съ яблоко или апельсинъ, очень плотный, снаружи черно-краснаго и внутри краснаго и свѣтло-краснаго цвѣта. Не смотря на малую величину кочна, готовится поздно, вмѣстѣ съ греческой капустой или позднѣе ея. Хорошо сохраняется въ теченіи зимы.

3. К. к. кровянокрасная, *Br. ol. sanguinoceps n.*

Chou rouge foncé hâtif d'Erfurt, Ch. r. sang à salade; Erfurter blutrothes frühes Salatkraut; Ch. r. sang nain hâtif d'Ulm; Ulmer blutrothes Salatkraut.



Кап. к. Кровянокрасная.
 $\frac{1}{12}$ nat. вел.

кочанныхъ капустъ.

Ножка короткая, слабая. Наружные листья округленные, темно-красные, не изобильные, вокругъ кочна прямостоячіе, какъ у ивановской капусты. Кочанъ небольшой, круглый отъ величины кулака до дѣтской головы, кровяно-краснаго цвѣта, внутри свѣтло-краснаго. При посадкѣ въ маѣ готовится въ августѣ; самая ранняя изъ всѣхъ краснокочанныхъ капустъ.

Имѣть двѣ породы: *a.* эрфуртская съ болѣе высокой кочерышкой, малымъ кочномъ, величиною съ кулакъ и сидячими листьями; *b.* ульмская — съ низкой кочерышкой, кочномъ величиною съ дѣтскую голову и черешчатыми листьями. Готовые кочны обѣихъ породъ къ осени трескаются. Ульмская, при большей величинѣ кочна, имѣть внутри его слабо окрашенные листья, поэтому менѣе предпочтается, нежели эрфуртская. Различаютъ еще третью породу подъ названіемъ синей ранней салатной капусты (*Chou violet hâtif à salade d'Erfurt, Blaues frühes Salatkraut*), которая отличается сине или сѣро-фиолетовыми листьями и кочномъ и поспѣваетъ ранѣе прочихъ; это та же эрфуртская ранняя краснокочанная капуста, но потерявшую значительную часть своей кровянокрасной окраски.

4. К. к. большая красная, *Br. ol. macrorubra n., Br. ol. capitata rubra Linn. et Gmelin.*

Chou rouge gros, Ch. rouge gros tardif de Hollande; Holländisches grosses spätes Rothkraut, Grosses blutrothes Salatkraut; earge red dutch cabbage, Pickling C., Red drumhead C.

Ножка высокая. Наружные листья не многочисленные; нижнѣе очень большіе, приподнятые и вогнутые килеобразно по главной жилкѣ, по краямъ съ крупными волнистыми складками, темно-красно-зеленаго цвѣта съ сильнымъ синеватымъ налетомъ, придающимъ имъ такой же оттѣнокъ. Кочанъ самой большой величины изъ всѣхъ остальныхъ разновидностей, круглый или слегка приплюснутый, снаружи, вслѣдствіе синяго налета, кажется менѣе краснымъ, чѣмъ внутри; при посадкѣ



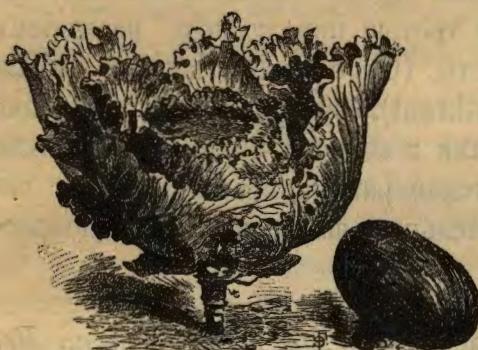
Кап. к. большая красная.

$\frac{1}{12}$ нат. велич.

въ маѣ готовится позднѣе греческой и почти вмѣстѣ съ малой чернокрасной. На зиму кочны убираются въ подваль, гдѣ сохраняются для зимняго употребленія. Большая часть кочна бываетъ слабо красной окраски.

5. К. к. баҳромчатая, *Br. ol. fimbriata n.*

Chou rouge de Saint-Leu, Rother Saint-Leu Kopfkohl.



Кап. к. баҳромчатая.

Эта разновидность рѣзко отличается оть другихъ красно-кочаныхъ капустъ своими большими, широкими, по краямъ баҳромчатыми листьями. Наружные листья съ грубыми жилками, приподнятые и изогнутые характерною дугою, какъ у баҳром-

чатой капусты; вслѣдствіе такого загибанія въ образованіи кочна участвуетъ большая масса листьевъ. Кочанъ плоскій, широкій, довольно плотный, темнокраснаго цвѣта. Ножка высокая. Вѣроятно, эта разновидность есть помѣсь полукочанной баҳромчатой капусты (*Br. ol. sabellica L.*) съ большою красною. Особенные ея достоинства, что она не чувствительна къ холоду и не требовательна на почву.



Кап. к. берлинская (по рис. Бенари)
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

6. К. к. берлинская, *Br. ol. berolinensis n.*

Chou rouge foncé gros de Berlin; Berliner mittelfrühes dunkelrothes Kraut.

Ножка короткая. Наружные листья свѣтлаго синевато-зеленаго цвѣта, съ красными жилками, безъ волнистыхъ краевъ, не многочисленные, быстро перехо-

дящіе въ кочанные, получая на свободной нижней поверхности краснофиолетовую окраску и отвороты на верхнихъ краяхъ. Кочанъ круглый, средней величины, краснофиолетового цвѣта, которымъ рѣзко отдѣляется отъ окружающихъ синевато-зеленыхъ листьевъ. По поспѣванію кочна среднераннія. Эта разновидность, какъ и предыдущая, характеризуется тою замѣчательною особенностью, что красная окраска рѣзко и значительно увеличивается по направленію внутрь, такъ что виѣшніе листья кочна являются наиболѣе окрашенными, между тѣмъ у черно и кровянокрасной капусты окраска по направленію внутрь уменьшается.

Въ послѣдніе годы въ Россіи явилась особая порода этой капусты подъ названіемъ **московской**, которая, вѣроятно, составляетъ помѣсь берлинской съ болыпою красною капустою, на которую она однако болѣе походитъ, нежели на берлинскую. Ея кочанъ круглый, на довольно высокой ножкѣ, достигаетъ 4 вершковъ въ діаметрѣ, весьма плотный, снаружи свѣтло-красного цвѣта, который еще блѣднѣе внутри кочна. Окружающіе кочанъ листья также рѣзко отличаются, вслѣдствіе налета, сѣро-зеленымъ цвѣтомъ, какъ и у берлинской капусты, но налетъ часто исчезаетъ и наружные листья дѣлаются красно-зелеными. По поспѣванію эта порода средняя, готовится въ концѣ августа. Хотя кочны этой породы даютъ большую массу крошки при шинкованіи, но крошкa получается свѣтлою. Удается на сильно удобренной и влажной почвѣ.

7. К. в. коническая, Br. ol. rubroconica n.

Chou rouge conique; Konisches Rothkraut.

Ножка высокая. Наружные листья черешковые, не широкіе, по краямъ нѣсколько складчатые, темно-красные, прижатые къ кочну черешками и выпукло отогнутыми пластинками. Околоочанные листья безъ черешковъ, яйцевидной формы, съ правильно отходящими, на подобіе бородокъ пера, боковыми жилками, болѣе наружные съ отвороченными

боковыми краями, но облекающіе самыи кочанъ только съ отворотами верхушекъ. Кочанъ овально или яйцевидно-

конической, темно-красный, сохраняющій свою окраску глубоко до внутреннихъ листьевъ. Поспѣваетъ осенью.



Кап. К. Коническая.

8. К. к. бургундская (мраморная), *Br. ol. marmorata n.*

Chou marbré de Bourgogne, Chou cabus blanc à côtes bleues, Ch. de Champ d'or, Ch. de Constance, Ch. cristallin, Ch. Cristollat, Ch. marbré de Saint-Claude.

Ножка высокая. Наружные листья многочисленные, крѣпкіе, округленные, по краямъ волнистые, неровные, съ небольшими выпуклостями, блѣдно сѣровато-зеленаго цвѣта съ довольно сильнымъ красноватымъ оттѣнкомъ; черешки длинные, красные, какъ и жилки. Кочанъ съ кегельный шаръ, нѣсколько плоскій, красный, иногда довольно плотный, на разрѣзѣ мраморно-полосатый, отчего эта капуста получила также название **мраморной**.



Кап. К. бургундская.
 $\frac{1}{12}$ nat. vel.

Часто вмѣсто кочна шаровидно сомкнутая розетка изъ короткихъ сѣро-красныхъ листьевъ, съ ямкою въ срединѣ; въ пазухахъ большихъ листьевъ такой розетки образуются маленькие, очень плотные кочечки, величиною съ яйцо. Состав-

ляетъ переходную разновидность отъ краснокочанныхъ къ бѣлокочаннымъ капустамъ. Разводится въ восточныхъ частяхъ Франціи и въ Швейцаріи.

ПОДВИДЪ IX.

Кап. бѣлокочанная, Brass. oler. albo-capitata n.

(Br. ol. capitata L., Br. ol. capitata laevis Metzg., Brassica aricina Romanorum).

Chou pommé, Ch. pommé à feuille lisse, Ch. en tête, Ch. cabus et capus, Ch. cabu et capu; Kopfkohl, Weisskraut, Kapuskraut, Kappiskraut; White cabbage.

Бѣлокочанная капуста отличается отъ краснокочанной не только цветомъ листьевъ, но и большимъ разнообразиемъ разновидностей и породъ, которые являются совершенно особыми отъ разновидностей и породъ краснокочанной капусты, не смотря на легкую способность къ образованію помѣсей. Стебель болѣе или менѣе укороченный, вверху расширенный, внутри мясистый и на свободной части отъ листьевъ (ножкѣ) крѣпкій, почти деревянистый. Верхушечные листья первого года образуютъ большую почку, свиваясь въ кочанъ, внутри которого они обѣливаются; весьма рѣдко въ пазухахъ листьевъ кочна развиваются боковые почки въ видѣ небольшихъ побочныхъ кочешковъ. Верхушка стебля въ кочнѣ у раннихъ разновидностей, послѣ совершенного образования кочна, способна нѣсколько выростать, особенно при сухой погодѣ, отчего кочанъ трескается, внутренніе и обѣленные его листья обнажаются, зеленѣютъ и твердѣютъ, но полнаго выростанія стебля въ первый годъ не бываетъ, ибо почка его зимуетъ и сильно трогается въ ростъ только на слѣдующій годъ. Свитіе кочна происходитъ двоякимъ способомъ: каждый послѣдующій листъ завертывается своими ши-

рокими краями, облекаясь предыдущимъ наружнымъ или нѣсколько листьевъ налегаютъ на внутренніе, облекая ихъ; въ томъ и другомъ случаѣ листья, какъ и у всѣхъ капустъ, располагаются такъ, что надъ первымъ, взятымъ для счета, находится шестой, надъ вторымъ седьмой и т. д. Форма кочна зависитъ отъ формы листьевъ, которые бываютъ широкими, круглыми, овальными, сердцевидными, напоминающими плоскодонное судно, какъ у римского салата, и пр.

A. Кочанъ длинный или заостренный.

а) Вышина кочна превышаетъ ширину.

1. **Юркская малая**, *Br. ol. pyramidula Alf.*

Chou d'York petit hatif; York'sches frühestes weisses Kraut, Fr her Zucker Maispitzkohl, kleines Zuckerhutkraut, Frühestes allerfeinstes Wiener Treib-Kraut; Early dwarf York cabbage, Early May cabbage.

Ножка высокая, почти равная длини кочна. Наружныхъ листьевъ мало; самые нижніе изъ нихъ темно-зеленые съ сизымъ налетомъ, съ нерѣзко выступающими жилками, сильно свѣшенные, у основанія съ широкою листовою каймою, безъ долей по бокамъ, по краямъ нѣсколько волнистые, иногда съ небольшими складками и вздутиями между боковыхъ жилокъ. Слѣдующіе за этими листья къ кочну постепенно теряютъ сизый налетъ, становясь темно-зелеными, смачиваемыми дождемъ, и пріобрѣтая снаружи блескъ, при чёмъ бѣлые жилки рѣзко выступаютъ. Около-кочанные листья наиболѣе приподняты, верхушкою и краями отогнуты наружу. Кочанъ зеленовато-бѣлый, по своему блѣдному цвѣту рѣзко выдающейся среди окружающихъ листьевъ. Листья его продолговатые, правильно вогнутые и облекающіе другъ друга краями и верхушкою, вслѣдствіе чего кочанъ получаетъ удлиненно-овальную форму, съживаясь какъ



Кап. юркская малая.

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

вверхъ, такъ и внизъ и оканчиваясь узкой, округленной верхушкой. Вышина кочна обыкновенно 4 в., наибольшая ширина $2\frac{1}{2}$ в.; онъ довольно плотный, не долго держится и скоро трескается, особенно при сухой погодѣ. Служить для ранней выгонки въ парникахъ и на грядахъ; поспѣваетъ одновременно или нѣсколько раньше нашей бронки, но имѣть предъ нею преимущество по лучшему вкусу и малому мѣсту для культуры.

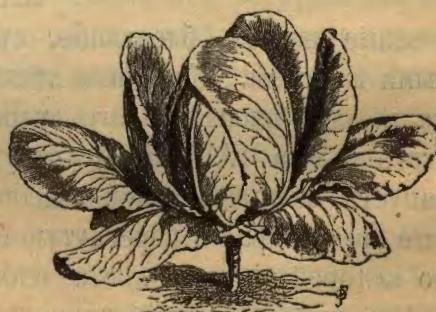
Различаютъ особую породу подъ названіемъ **самой ранней малой юркской капусты** (*Ch. superfin hâtif*), которая отличается меньшими размѣрами и поспѣваетъ недѣлею раньше; кочанъ ея очень малый, часто только съ гусиное яйцо, на которое онъ походить также и своею формою. Однако при культурѣ эта малая порода обыкновенно получается сама собою, вслѣдствіе слабаго развитія. Въ Англіи и Германіи ее часто называютъ **самой ранней майской и острокочанной капустой** (*early May cabbage, früher Zucker-Maispitzkohl, sucré pointu de Mai*).

Малая юркская капуста представляетъ весьма характеристичную разновидность, известную издавна и служившую для получения разныхъ помѣсей, весьма распространенныхъ въ Англіи и Франціи.

2. К. юркская большая, *Br. ol. elliptica*. De C.

Chou d'York gros, York'sches grosses Kraut, Large York cabbage.

Ножка не высокая, крѣпкая. Наружные листья такие же, какъ у малой юркской капусты, но болѣе широкіе и грубые, нѣсколько менѣе сизоватые. Кочанъ светло-зеленый, довольно большой, до 7 в. длины и 4 в. ширины (длина почти въ $1\frac{1}{2}$ раза болѣе ширины,



Кап. юркская большая.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

между тѣмъ у малой юркской длина превосходить вышину въ 2 раза), нѣсколько продолговатый, по бокамъ круглый и тупо-округленный на верхушкѣ, весьма часто рыхлый. Готовится 3—4 недѣлями послѣ бронки, отъ которой отличается лучшимъ качествомъ.

Рѣдко воздѣлывается, потому что занимаетъ много мѣста своими распостretchedыми листьями.

3. К. сахароголовая, *Br. ol. obovata De C.*

Chou d'Angleterre pain de sucre, Ch. chicon, Englishes Zuckerhutkraut, Sugar loaf cabbage (Chou abaré en oeuf, stumpfes Yorkerkraut, Umgekehrt-eiförmiger Kohl).

Ножка короткая, не болѣе $\frac{1}{4}$ или $\frac{1}{2}$ длины кочна. Наружные листья обратно-яйцевидные, къ основанию съуженные, въ срединѣ вогнутые и по краямъ отвернутые наружу; только самые нижніе изъ нихъ отогнуты, остальные прямостоячіе. Нижніе листья сизо-зеленые и тусклые отъ налета, съ неровною поверхностью и широкими рѣзко выступающими жилками; приподнятые листья темно-зеленые, съ слабымъ налетомъ и околокочанные свѣтло или травяно-зеленаго цвѣта, лишенные налета, блестящіе, съ красиво выступающими бѣлыми жилками. Кочанные листья весьма своеобразной формы, на подобіе плоскодоннаго судна, какъ у красноватаго римскаго салата (*Alphange*), откуда французское название этой капусты *салатною* (*Chou chicon*); они имѣютъ прямо-отогнутые внутрь края и перегнутую близъ верхушки главную жилку, по которой спинка листа плоская. Кочанъ свѣтло-зеленаго цвѣта, продолговатый, длиною въ 2 раза болѣе ширины, довольно большой, достигающій обыкновенно 6—7 в. длины и $3\frac{1}{4}$ — $3\frac{1}{2}$ в. ширины, часто рыхлый, съ трехъ сторонъ сдав-



Кап. сахароголовая.
 $\frac{1}{12}$ nat. vel.

ленный, книзу съуженый, кверху расширенный и тупой на верхушкѣ; встречается также форма съ болѣе округлыми боками. Готовится одновременно съ большой юрской капустой и предпочитается ей по приподнятымъ листьямъ и менѣе занимаемому пространству; она даеть такой же нѣжный продуктъ, какъ и двѣ предыдущія капусты, однако въ большихъ размѣрахъ не воздѣлывается.

4. К. этампская, *Br. ol. longicordata n.*

Chou très-hâtif d'Etampes, von Etampes Kohl.

Эта разновидность выведена недавно Боннеменомъ, секретаремъ Этампского общества садоводства, и быстро распространилась во всей Европѣ, какъ самая выгодная для ранней выгонки. По своимъ признакамъ она составляетъ среднюю разновидность между капустою „бычье сердце малая“ и сахароголовой. Ножка ея тонкая, очень короткая, такъ что растеніе не окучивается. Наружные листья немногочисленные, темно-зеленые, съ слабымъ налетомъ, тусклые, съ слабыми боковыми жилками, обратно-яйцевидной вогнутой формы; болѣе внутренніе листья округленные, верхушкою и краями отогнутые наружу, весьма рѣдко переходятъ въ околокочаные блѣдно-зеленаго цвѣта. Кочанъ высокій, продолговатый, 5—6 в. длины и $3\frac{1}{2}$ в. ширины, кверху заостренный, но на верхушкѣ узко округленъ, часто рыхлый, рѣзко отдѣляющійся отъ листьевъ своимъ блѣдно-зеленымъ цвѣтомъ; бока его округлены и у основанія нѣть перетяжки по главной жилкѣ, какъ у капусты „бычье сердце“. Готовится двумя недѣлями позднѣе бронки и малой юрской, но вслѣдствіе приподнятыхъ листьевъ, большому размѣру кочна и хорошему каче-



Кап. этампская.

$\frac{1}{12}$ nat. vel.

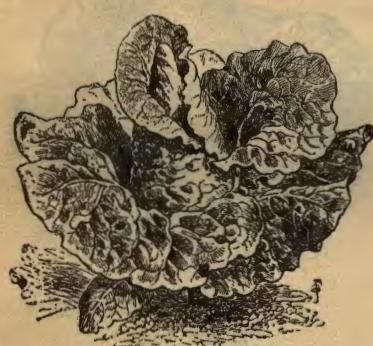
ству весьма выгодна для ранней культуры. Однако это еще не вполнѣ установившаяся разновидность, ибо отъ посева даётъ растенія, сходныя или съ „бычье сердце“ или съ сахароголовкой.

Особая порода этой капусты получена въ Англіи, гдѣ она называется **аткинской** капустой (Atkin's matchless; Matchless dwarf cabbage); отличается отъ этампской менѣе скороспѣлостью и болѣе волнистыми листьями.

5. К. турлявильская, *Br. ol. tourlavillea n.*

Chou de Tourlaville; Früher grüner Wiener krauser Kohl.

Ножка короткая. Листья большіе, широкіе, до $\frac{3}{4}$ арш. ширины, почти круглые, темно-зеленые, съ сизоватымъ налетомъ, тусклые, съ очень широкими жилками, между которыми складчатые и пузыристые, по краямъ волнистые. Самые нижние листья, въ числѣ 1 — 3, рас простерты по землѣ и не участвуютъ въ свитіи кочна, слѣдующіе толстою нижнею частью



К. турлявильская

$\frac{1}{12}$ nat. вел.

главной жилки пригнуты къ кочну и большею частью широкой пластинки отогнуты съ сильнымъ косымъ загибомъ такъ, что одна сторона пластинки прилегаетъ къ кочну, другая остается свободною. Чѣмъ дальше внутрь, тѣмъ прилегающая сторона пластинки увеличивается, а верхняя, косо отгибающаяся, уменьшается и, наконецъ, листъ, вполнѣ облекающій кочанъ, свертывается въ острый конусъ. Такимъ образомъ въ свитіи кочна участвуютъ почти всѣ листья, послѣдовательно налегая другъ на друга. Кочанъ получается весьма рыхлый, конический на подобіе одностворчатой раковины, часто трескается сбоку; готовится нѣсколько ранѣе большої „бычье сердце“. Разводится въ большомъ количествѣ

въ окрестностяхъ Шербурга, откуда въ концѣ зимы привозится въ Парижъ, но въ этого мѣста разведенія не удается. Различаютъ двѣ породы этой капусты, одну съ листьями болѣе гладкими и другую съ пузыристыми, морщинистыми листьями.

6. К. коническая (*померанская*), *Br. ol. conica De C.*,
Br. pyramidalis Mill.

Chou conique de Poméranie; Pommer'sches spitziges Kraut,
Filder Spitzkraut, Grosser Zuckerhutkohl, Schwabenkraut;
Large sugarloof cabbage.

Ножка высокая, крѣпкая, утолщенная подъ кочнотъ. Наружные листья довольно многочисленные, широкіе, безъ черешковъ, гладкіе, по краямъ волнистые, съ большими жилками, особенного блѣдно-зеленаго цвета, съ сѣроватымъ налетомъ, какъ у греческой капусты. Кочанъ правильной конической формы, бѣлый внутри и очень плотный, оканчивающійся часто листомъ, свернутымъ въ трубку, достигаетъ до 10 и болѣе вершковъ длины и 5—6 вершковъ, внизу, ширины. Воздѣлывается въ Германии, въ большомъ количествѣ, въ окрестностяхъ Штуттарта и особенно предпочитается для гористыхъ мѣстностей. Готовится поздно осенью и служить какъ зеленымъ ово-



К. Коническая.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.



К. Коническая съ короткою ножкою
(по Бенари).
 $\frac{1}{14}$ нат. вел.

щемъ, такъ и для заготовленія въ прокъ въ видѣ кислой капусты (*Sauerkraut*).

Отличается особая порода (*Album Benary T. XXV. 5.*) съ короткою ножкою и прижатыми къ кочну листьями, изъ которыхъ кочанные сильно заострены. У этой породы, какъ и у турлявильской капусты, въ образованіи кочна участвуютъ почти всѣ наружные листья и кочанъ оканчивается ровнымъ остріемъ безъ листовыхъ отворотовъ.

7. К. уэкфильдская, *Br. ol. Wakefieldensis n.*
Chou de Wakefield, Early Jersey Wakefield.

Эта разновидность имѣеть ясные признаки, какъ помѣсь капусты большой „бычье сердце“ съ коническою. Она весьма

распространена въ Сѣверной Америкѣ. Ножка короткая. Наружные листья большиe, широкіе, до $\frac{3}{4}$ арш. ширины, тусклые, мало морщинистые, какъ у большой „бычье сердце“, но не такъ грубы, какъ у послѣдней. Болѣе внутренніе листья безъ налета, блестящіе, прижатые нижними частями къ кочну и съ косыми отворотами, какъ у турлявильской капусты. Листья кочна свернуты, какъ у конической капусты. Кочанъ высокій, до 7 в.

вышины, острый, довольно плотный. Готовится нѣсколькими недѣлями ранѣе конической.

8. К. кубаревидная, *Br. ol. turbinata n.*
Chou pointu de Winnigstadt; Spitzes Winnigstädter Kraut,
Spitzes Windelsteiner Kr., Spitzfelder Kr.

Ножка короткая. Наружные листья довольно широкіе, въ $\frac{1}{2}$ арш. ширины, нижніе иногда съ черешками, но часто безъ нихъ, сизо-сѣро-зеленаго цвѣта, какъ у эрфуртской капусты, по краямъ цѣльные, но складчатые, послѣдовательно



К. уэкфильдская.
 $\frac{1}{12}$ nat. vel.

переходящіе въ кочанные, съ косыми отворотами, которые къ кочну постепенно уменьшаются. Кочанъ шаровидной формы, но вверху продолженный въ небольшое коническое остріе, вслѣдствіе чего онъ имѣеть, довольно характерную, кубаревидную форму; вышиною около 5 в., въ діаметрѣ 4 в., чрезвычайно плотный, какъ бы выточенный изъ дерева, поэтому при среднемъ объемѣ онъ имѣеть сравнительно большой вѣсъ. Готовится почти одновременно съ ивановскою большою капустою или съ нашею капирской. Весьма выгодна для открытой культуры.

Недавно появилась въ Германии болѣе ранняя порода этой капусты подъ названіемъ кассельской кеглевидной (*Casseler kegelförmiges Kraut*), которая отличается небольшимъ числомъ наружныхъ листьевъ и меньшою величиною кочна и уважается, какъ выгодная для рыночнаго сбыта; однако, эта порода еще недостаточно установилась и при посѣвѣ получается много растеній предыдущей старой породы, называемой въ Германии обыкновенно виннигштадтскою капустою.

9. К. сердцевидная средняя („Бычье сердце“ средняя),
Br. ol. cordiformis media n.

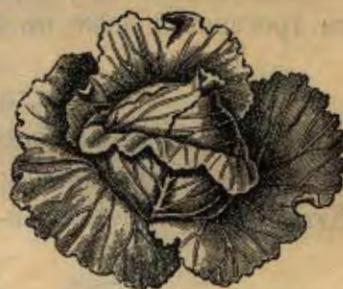
Chou Coeur-de-boeuf moyen de la Halle.

Эта разновидность выведена Вильмореномъ въ началѣ 80-хъ гг. Она представляетъ промежуточные свойства между



К. Кубаревидная.

$\frac{1}{14}$ нат. вел.



К. Кассельская.

$\frac{1}{14}$ нат. вел.

двумя капустами „бычье сердце“, малой и большой, весьма распространенными во Франции. Готовится одновременно съ бронкою и, при раннемъ поспѣваніи, имѣеть довольно большой кочанъ, вышиною, обыкновенно,

$5\frac{1}{2}$ —6 в., шириной $4\frac{1}{2}$ в.



К. сердцевидная средняя.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

тусклые. Кочанъ рѣзко отдѣляется отъ окружающихъ листьевъ, свѣтло или бѣло-зеленаго цвѣта, обыкновенно нагнутый въ бокъ, характерной сердцевидной формы, перетянутый у основанія на главныхъ жилкахъ. Небольшіе кочны съ тупымъ концомъ бывають довольно плотные и ранніе, острые — рыхлѣе и готовятся недѣлею и болѣе послѣ бронки. Весьма выгодная для ранней выгонки на грядахъ. Никогда не трескается даже въ засуху.

10. К. сердцевидная большая („Бычье сердце“ большая), *Br. ol. cordiformis maxima n.*

Chou Coeur-de-boeuf gros; Frühes grosses Ochsenherz-Kraut; Large french ox-heart cabbage.



К. сердцевидная большая.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

Ножка въ $\frac{1}{2}$, рѣдко въ $\frac{2}{3}$ высоты кочна. Наружные листья большие, округлые, темно-зеленые, съ слабымъ налетомъ, тусклые, довольно толстые и раскидистые; часто послѣдовательно переходить въ кочанные и тогда бывають

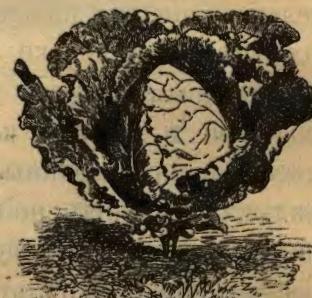
многочисленные и кочанъ готовится позднѣе; иногда такого перехода не бываетъ, кочанъ начинаетъ рано готовиться, выдѣляется отъ окружающихъ листьевъ и тогда растенія бываютъ сходны съ среднею „бычье сердце“. Готовится спустя 4—5 недѣль послѣ бронки. Въ Россіи рѣдко воздѣлывается, замѣняясь съ выгодою другими капустами, однако, ее можно рекомендовать для юга, какъ очень выносливую въ засуху и долго держащуюся безъ тресканія кочна. Меньшій размѣръ кочна въ 5—6 в. длины и $4\frac{1}{2}$ в. ширины; кочанъ долго бываетъ рыхлымъ, но, увеличиваясь на 1—2 в. въ длину и $1 - 1\frac{1}{2}$ въ ширину, становится плотнѣе, никогда не достигая большой твердости.

11. К. несравненная, *Br. ol. incomparabilis n.*

Chou nonpareil; Englisch Nonpareil Kraut; Nonpareil improved cabbage, Prince's nonpareil cab., Barne's early dwarf cab.

Средняя разновидность между ранними породами сердцевидною и турлявильскою капустами, весьма распространенная въ Англіи и въ Сѣверной Америкѣ.

Ножка короткая. Наружные листья, какъ у сердцевидной капусты: широкіе, округлые, темно-зеленые, съ слабымъ, сизымъ налетомъ, между жилками складчатые и пузыристые, но не такъ грубы, какъ у турлявильской капусты. Свертываніе листьевъ происходитъ, какъ у сердцевидныхъ капустъ. Околокочанные листья свѣтло-зеленые, пригнутые къ кочну и съ полукруглыми отворотами въ верхнихъ частяхъ. Кочанъ довольно большой, 7 в. длины и 4 в. ширины, коническій, заостренный, слабо сердцевидный, безъ ясно замѣтной перетяжки по главнымъ жилкамъ у основанія, свѣтло-зеленый, рыхлый, поспѣваетъ 2—3 недѣлями позд-



К. несравненная.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

нѣе средней сердцевидной капусты и почти одновременно съ большою юркской капустою. Нѣкоторые растенія показываютъ иногда ясные слѣды булонской капусты, замѣтные по травяно-зеленому цвету листьевъ.

12. К. энфильдская, *Br. ol. enfieldensis n.*

Enfield market cabbage, Battersea cab., Vanack C., Blenheim C., King of the cabbages.

Обратная разновидность предыдущей, сохраняющая болѣе признаки турлявильской капусты. Она весьма распространена въ Англіи въ значительномъ числѣ разныхъ породъ, изъ которыхъ наиболѣе известны Battersea и энфильдская. Первая порода болѣе ранняя, готовится одновременно съ несравненною капустою. Ножка короткая. Наружные листья сильно складчатые и пузыристые, съ рѣзко выступающими бѣлыми жилками, свертываются какъ у турлявильской капусты, но внутренніе, расположенные ближе къ кочну, съ отворотами, какъ у сердцевидной капусты, часто съ послѣдовательнымъ переходомъ въ кочанные, но иногда кочанъ отдѣляется отъ окружающихъ листьевъ. Кочанъ конический, острый, свѣтло-зеленаго цвета, довольно плотный, но часто весьма рыхлый; готовится нѣсколько позднѣе большой юркской капусты. Энфильдская капуста готовится еще позднѣе и имѣеть очень большой и рыхлый кочанъ сердцевидной формы; наружные листья многочисленные, грубые, сходные съ листьями турлявильской капусты, но околовочанные не отогнутые, а вогнутые внутрь и нагнутые верхушками. У насть кочанъ трескается весьма сильно. Культура этой капусты ведется особымъ образомъ: сѣмена высѣваются въ юлѣ и рассада въ первыхъ числахъ сентября пересаживается въ опорожненные парники на разстояніи около 4 в. Въ парникахъ рассада перезимовываетъ при соответственномъ уходѣ и въ мартѣ пересаживается на хорошо обработанныя гряды на разстояніи $\frac{3}{4}$ арш. Кочны свиваются и бываютъгодны къ употребленію въ началѣ лѣта. Послѣ срезыванія кочновъ стебель (кочерыжка) обла-

даетъ способностью производить новые, небольшіе кочны. Обѣ породы доставляютъ большое количество хорошихъ продуктовъ на лондонскіе рынки, откуда название этой капусты рыночною (market cabbage). Въ Россіи онѣ, однако, совсѣмъ неизвѣстны и едва ли культура ихъ у насъ можетъ быть такъ выгодна и удачна, какъ въ Англіи.

13. К. бакаланская. *Br. ol. bacalana n.*

Chou Bacalan, Ch. de Saint-Brieuc, Ch. d'Angerville, Ch. pointu de Saint-Brieuc, Ch. pomme de Craon; Bacalaner Kraut.

Существуютъ двѣ породы этой разновидности: ранняя (*hâtif*) и поздняя (*tardif, gros*). Первая имѣть продолговатый, коническій кочанъ, большой и плотный, похожій на кочанъ „бычье сердце“, но выше его и на верхушкѣ тупѣе. Листья темно-зеленые, широкіе, слегка морщинистые и волнистые по краямъ; ножка довольно высокая. Хотя кочанъ по объему больше чѣмъ у большой „бычье сердце“, чѣмъ не менѣе готовится съ нею въ одно время. Считается особенно пригодною для приморскаго и мягкаго климата западной Франціи. Разводится обыкновенно въ Сент-Бріекѣ, откуда транспортируется въ Бордо.

Большая или поздняя бакаланская капуста готовится почти одновременно съ раннею, но кочны ея долѣе держатся, отличаясь нѣсколькою большею величиною и болѣе заостренною формою.

Къ этой же разновидности, вѣроятно, нужно отнести вананскую капусту (*Vanack cabbage*), которая большими массами воздѣлывается въ нѣкоторыхъ округахъ Англіи, гдѣ



К бакаланская (ранняя).
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

кочны ея достигаютъ необыкновенно большой величины. Это ранняя порода съ низкою ножкою и притупленнымъ, кубаревиднымъ кочномъ; листья нѣжные, съ тонкими жилками.

14. К. пентонская, *Br. ol. pentonvillea Alf.*

Chou Penton, Cornish Paington cabbage, Early cornish C., Pentonville-Weisskraut Alf.

Походитъ на бакаланскую, но отличается рыхлымъ кочномъ и сильно морщинистыми, блѣдными и нѣжными листьями, какъ у савойской капусты. Разводится въ Англіи. Готовится въ концѣ лѣта, поэтому не имѣеть хозяйственного значенія.

15. К. лингревильская, *Br. ol. lingrevillea n.*

Chou de Lingreville, Ch. d'Ingréville.

По наружнымъ признакамъ эта разновидность средняя между турлявильской капустой и бакаланской ранней. Ножка короткая. Нижніе наружные листья широкіе, темно-зеленые, сильно складчатые и по краямъ волнистые, безъ всякаго налета, чѣмъ рѣзко отличаются отъ листьевъ другихъ капустъ; жилки свѣтло-зеленые, почти бѣлые, внизу листа сближенныя и сросшіяся. Свертываніе какъ у турлявильской капусты. Околокочаные листья блѣдно-зеленые, блестящіе, съ попечерными отворотами. Кочанъ выдѣляющійся, блѣдно-зеленый, нѣсколько желтоватый, почти шаровидный, вверху слабо заостренный, очень рыхлый, сильно трескается. Разводится во Франціи и Англіи, гдѣ служила для полученія разныхъ породъ, съ нѣжными листьями, кочна. Готовится вмѣстѣ съ низкорослою голландскою. Нижніе листья въ своихъ пазухахъ иногда образуютъ кочешки, величиною съ яблоко или апельсинъ; такую капусту въ Нормандіи называютъ **кистевою** (*Chou grappé, Ch. grappu*).

Къ этой разновидности относится новая порода очень ранней капусты, появившаяся года два назадъ въ сѣверной

Америкъ подъ названиемъ капусты „гонецъ“ (Chou Express, extra hâtif; Allerfrühester Express). Она составляетъ помѣсь лингревильской капусты съ этампскою. Листья ея короткіе, широкіе, темно-зеленые, морщинистые, съ характерными косыми отворотами листьевъ лингревильской капусты. Кочанъ сердцевидный, ниже кочна этампской капусты, свѣтло-зеленый, съ толстыми жилками; готовится скоро, не- сколько позднѣе малой юркской капусты и часто трескается.



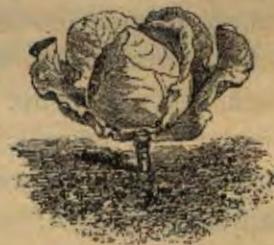
К. гонецъ.
 $\frac{1}{10}$ nat. вел.

16. К. сердцевидная малая, *Br. ol. cordiformis minima n.*

Chou coeur de boeuf petit; Frühes kleines Ochsenherz-Kraut; Early ox heart cabbage.

Основная и весьма характерная разновидность. Ножка такъ коротка (на рисункѣ не вѣрна), что нижніе листья лежать на землѣ и окучиваніе дѣлать невозможно. Наружные листья почти круглые, темно-зеленые, съ слабымъ налетомъ, малочисленные (не болѣе 5—6), по краямъ ровные и отогнутые внизъ. Околоочечные листья свѣтло-зеленые, на отворотахъ темно-зеленые, съ рѣзко выступающими бѣлыми жилками. Кочанные листья сердцевидные, загибающіеся на верхушкѣ и по бокамъ, внизу же кочна перетянутые по главной жилкѣ, какъ и у другихъ сердцевидныхъ капустъ. Кочанъ широко сердцевидный, слабо заостренный на верхушкѣ, вышиною на $\frac{1}{4}$ или $\frac{1}{5}$ болѣе ширины, иногда вышина равна ши-

Рытовъ. Капусты.



К. сердцевидная малая.
 $\frac{1}{12}$ nat. вел.

ринѣ, которая бываетъ, обыкновенно, въ 4 в. Готовится одновременно съ малою юрскю и копоркою.

Во Франціи различаютъ двѣ породы этой капусты: **к. Сентъ-Мало** (*Chou prompt de Saint-Malo*) и **луарскую** (*Chou précoce de Louviers*); первая болѣе объемистая, съ широкими листьями и короткимъ, широкимъ кочномъ, вторая же походитъ на этампскую, но имѣеть болѣе короткій кочанъ и менѣе ранняя. Обѣ породы теперь съ выгодою для ранней выгонки замѣняются этампскою капустою. Онѣ имѣютъ то достоинство, что въ открытомъ грунте кочны долго держатся, не трескаясь. Небольшія растенія съ листьями ве болѣе 4 в. ширины даютъ недѣлею ранье небольшиe, но плотные кочны въ $2\frac{1}{2}$ в.

17. **Булонская, Br. ol. bononiensis n.**

Chou préfin de Boulonge.

Вильморенъ рассматриваетъ эту капусту, какъ особую породу малой „бычье сердце“, но она на столько характеристична, что можетъ быть рассматриваема, какъ отдѣльная разновидность. По общему виду она очень походитъ на малую сердцевидную капусту, но имѣеть нѣсколько существенныхъ отличительныхъ признаковъ. Листья ея весьма красиваго свѣтлого травяно-зеленаго цвѣта, какой не встрѣчается у всѣхъ остальныхъ капустъ, за исключенiemъ развѣ пресбургской, у которой они, однако, имѣютъ сѣроватый налетъ, совершенно отсутствующій у булонской капусты; боковыя жилки широкія и расходятся отъ средины листа вѣрообразно. Всѣ наружные листья, даже самые нижніе, съ широкимъ основаниемъ, расположены розеткою, лежащею на землѣ, по краямъ волнистые. Кочанъ малый, отдѣляющійся, вышиною 3 в., шириной $2\frac{1}{2}$ в., у основания главныхъ жилокъ перетянутый и принимающій внизу почти пятиугольную форму; цвѣть кочна мало отличается отъ цвѣта окружающихъ листьевъ. Готовится вмѣстѣ съ ранними растеніями малой „бычье сердце“, долго держать не трескающимся кочанъ и выносить засуху.

18. К. кокосовый орехъ, *Br. ol. nux cocos n.*

Chou pomme d'Angleterre Noix de Coco de Wheeler,
Chou pomme hâtif Noix de Coco; Wheler's Cocosnusskraut;
Cocoa-nut cabbage.

Ножка равная $\frac{1}{2}$ высоты кочна. Всѣ листья безъ черешковъ съ широкимъ основаниемъ, грубоватые, круглые, по краю нѣсколько округло-городчатые, темно-зеленые, съ рѣзко выступающими не широкими, свѣтлыми жилками, которыя иногда сростаются какъ у лингревильской капусты; нижніе листья съ очень слабымъ синеватымъ налетомъ, выше—гладкие, блестящіе, смачивающіеся дождемъ. Кочанъ короткій, небольшой, внизу яйцевидный, вверху конической, $3\frac{1}{2}$ в. высоты и такой же ширины, свѣтло-зеленый, рѣзко выдѣляющейся, довольно плотный, часто сильно трескается. У растеній, гдѣ характеръ лингревильской капусты яснѣе, кочанъ рыхлый, кругловатый; у растеній съ преобладаніемъ малой юркской капусты онъ конической или овально-конической и плотный. Готовится позднѣе малой юркской. Разводится въ Англіи для ранней выгонки и часто рекомендуется на континентѣ для парниковой культуры.

Вильморенъ считаетъ эту капусту за среднюю между юркской и „бычье сердце“, вѣроятно ранними ихъ разновидностями. Ее также онъ признаетъ тождественною съ Little Pixie и Tom Thumb, но это плоскія капусты, являющейся съ признаками малой эрфуртской и ивановской капусты.

Такимъ образомъ изъ капустъ, у которыхъ кочанъ продолговатъ или на верхушкѣ болѣе или менѣе заостренъ, выдѣляются разновидности, которыя можно считать основными или простыми, ибо изъ соединенія ихъ образовались другія, съ сложными признаками, какъ помѣси. Къ такимъ основнымъ разновидностямъ относятся слѣдующія: малая юркская, большая юркская, сахароголовая, турлявицкая, померанская, кубаревидная, сердцевидная малая и большая, лингревильская. Строго опредѣляя, только эти капусты слѣдовало бы считать за отдельные, характерные разновидности,

остальная же только за ихъ породы. Въ наше время къ этимъ капустамъ новыхъ не прибавляется, онъ также мало совершенствуются и улучшаются, но большее вниманіе производителей новыхъ породъ обращено на произведеніе помѣсей, представляющихъ благопріятное для культуры сочетаніе признаковъ; на сколько выигрываетъ при этомъ успѣхъ культуры, на столько же теряются часто типическія разновидности, чистыя сѣмена которыхъ обыкновенно достать трудно и рѣдкій постѣвъ поэтому не обходится также безъ возврата растеній къ первоначальнымъ ихъ родичамъ, отсюда почти постоянное разнообразіе на плантацияхъ капустныхъ растеній.

Кто желаетъ основательно узнать капусты и понимать все разнообразіе ежегодно прибавляемыхъ новыхъ сѣмашпанныхъ породъ долженъ поэтому ознакомиться съ типическими разновидностями, тогда сочетаніе признаковъ какъ наружныхъ, такъ и хозяйственныхъ будетъ ясно само собою и изучившій такъ капусты можетъ уже самостотельно различать ихъ. Мы коснулись этого предмета здѣсь, говоря о кочанныхъ капустахъ, наиболѣе культивируемыхъ, нежели капусты остальныхъ подвидовъ, но то же самое предложеніе намѣрены отнести и къ распознаванію этихъ остальныхъ капустъ.

Изъ другихъ острокочанныхъ капустъ, мало известныхъ и мало изслѣдованныхъ, упомянемъ слѣдующія:

1. К. моосбронская, *Moosbrunner Kraut.*

Разводится въ Австріи и составляетъ помѣсь ранней круглой капусты съ темно-зелеными листьями съ малою юркскою. Готовится съ бронкою. Въ мѣстѣ разведенія служить для ранней солки.

2. К. пизская, *Chou de Pise, Cavolo rotondo di Pisa.*

Очень распространена въ Италии и въ Алжирѣ. По формѣ походить на большую ивановскую: кочанъ ея почти круглый, однако съ верхушкою въ видѣ притупленного конуса.

Ножка довольно высокая. Наружные листья не многочисленные, округленные, несколько ложковидные. Существует несколько породъ этой капусты, отличающихся между собою размѣрами и скороспѣлостью; самая ранняя изъ нихъ готовится вмѣстѣ съ юркскою капустою.

3. К. блумсдальская рыночная, *Bloomsdale early market cabbage*.

Полуранняя, съ коническимъ кочномъ, средняя между раннею бакаланской и кубаревидной (виннингштедской) капустами.

4. К. императорская, *Wheeler's impérial cabbage; Chou impérial de Wheeler; früher Kaiserkohl, früher Kaiser-Kraut*.

Рюмлеръ считаетъ ее сходною съ Battersea, Шредеръ съ „бычье сердце“, но она, повидимому, составляетъ помѣсь какой то поздней круглокочанной капусты съ малою юркскою. Кочанъ большой, продолговатый, рыхлый.

В. Кочанъ круглый.

19. К. копорская (копорка), *Br. ol. microcephala n. Bronski frühes Kraut*.

Весьма распространенная въ среднихъ и сѣверо-западныхъ губерніяхъ Россіи ранняя разновидность, название которой производятъ отъ слободы Копорье, Петерб. губ. *).

Ножка довольно высокая. Нижніе листья черешчатые или съ длинною узкою листовою каймою, рас простертые въ стороны, темно-зеленые, съ слабымъ сѣрымъ налетомъ; слѣдующіе листья безъ черешковъ, сидячіе, приподнятые, обратно-яйцевидной или почти ложковидной формы, съ толстыми главными жилками и тонкими боковыми, темно-сизовато-зеленые,

*). Рисунки копорской (Т. I. р. 1—4) и другихъ русскихъ капустъ находятся въ моей книжкѣ «Русскія Капусты»; здесь эти рисунки не помѣщены вслѣдствіе несоответственности ихъ рисункамъ въ текстѣ общаго описанія. M. P.

нѣсколько неровные, съ слабымъ налетомъ. Околокочанные листья овальные или округленные, сильно вогнутые внутрь, почти чашевидные. Кочанъ бѣлый, слабо зеленый, шаровидный, иногда нѣсколько продолговатый, небольшой, отъ величины кулака до 4 в. въ діаметрѣ, чрезвычайно плотный, весьма долго держится не трескаясь. Сѣется весною въ грунтъ пророщенными сѣменами. Готовится въ началѣ или въ половинѣ іюня, иногда въ первыхъ числахъ июля. Служитъ только для культуры въ открытомъ грунте. По поспѣванію одновременна съ малою юркской капустою, которую она у насъ замѣняетъ, представляя между круглокочанными капустами соотвѣтственную этой капустѣ разновидность.

Подъ названіемъ самой ранней бронки у насъ распространена особая порода копорки, которая отличается меньшими размѣрами и поспѣваетъ недѣлею или даже 10 днями ранѣе бронки. Листья кочна имѣютъ иногда горькій вкусъ, отчего при вареніи вода смѣняется нѣсколько разъ.

Копорка съ продолговатымъ овальнымъ кочномъ стала недавно распространяться въ Германіи подъ названіемъ бронской ранней острокочанной русской капусты (*Bronski frÃ¼hes spitzes russisches Kraut*). Въ Россіи эта порода не различается.

20. К. сахарная (*сахарка*), *Br. ol. saccharata n.*

Ножка короткая. Листья широкіе, сидячіе, овальные, ровные, по краямъ изогнутые, сизоватые, постепенно переходятъ въ околокочанные, съ характерными отворотами, напоминающими кубаревидную капусту. Кочанъ сизоватый, рѣдко слабо сплюснутый, чаще шаровидный или слегка въ верхней половинѣ стущенный, чрезвычайно плотный, до 4—5 вершковъ въ діаметрѣ. Готовится 1—2 недѣлями послѣ бронки.

Въ видѣ такой особенной разновидности эта капуста была получена мною отъ г. А. Э. Иммера, но затѣмъ подъ названіемъ сахарки стала распространяться въ нашей торговлѣ сначала малая юркская сахароголовая (*frÃ¼hes Zucker-*

Maispitzkohl, sucré pointu de Mai), а потомъ большая сахароголовая (Chou d'Angleterre pain de sucre). Съ этими двумя капустами описываемая здѣсь сахарка, рисунки которой находятся на Т. III, 8—9, въ соч. „Русскія Капусты“, не имѣть ничего общаго.

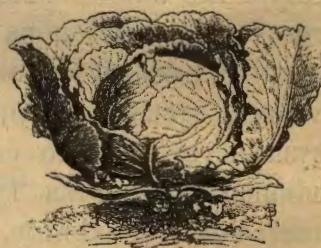
21. К. ладожская, *Br. ol. ladogaensis n.*

Походить на бронку, но составляетъ позднюю разновидность. Ножка высокая. Листья сизые, съ весьма длинными черешками, приподнятые; околовочанные вогнуты чашеобразно. Кочанъ долго не выростаетъ и почти все лѣто держится рыхлымъ, но въ концѣ лѣта или осенью достигаетъ объема болѣе, чѣмъ у бронки. Вкусъ горьковатый, но при лежаніи зимою измѣняется. Служить для сохраненія зимою въ свѣжемъ видѣ. („Русск. Кап.“ Т. VII. р. 17, 18.)

22. К. голландская (ранняя), *Br. ol. hollandica praecox n.*

Chou de Hollande à pied court; Holländisches niedriges plattes Kraut, Bleichfelder Kr.; Early dutch drumhead cabb.

Эта разновидность весьма сходна съ большою ивановскою капустою, отъ которой отличается, главнымъ образомъ, круглымъ кочномъ и поднятыми болѣе гладкими листьями. Ножка короткая. Наружные листья широкіе, темно-зеленые, съ рѣзко выступающими жилками, рас простертые по землѣ, внутренніе блѣдно-зеленые, плотно облекающіе кочанъ, съ широкими отворотами. Кочанъ полушаровидный, вверху выпуклый, блѣдно-зеленый, сверху иногда буро-ватый, довольно плотный. Предпочитается вмѣстѣ съ большою ивановскою капустою для транспортированія, вслѣдствіе плотности кочновъ. Готовится З недѣлями позднѣе бронки и не трескается какъ ивановская капуста.



К. голландская ранняя.

1/12 нат. вел.

23. К. дакская, *Br. ol. Dax n.*

Chou de Dax.

Ножка довольно высокая. Наружные листья многочисленные, сильно морщинистые, более темно-зеленые и съ большимъ сѣрымъ налетомъ,

чѣмъ у габасской капусты, приближающіеся къ листьямъ пудовой савойской капусты (*Vertus*). Кочанъ круглый, рѣдко хорошо сложенный, довольно малый сравнительно съ обилиемъ листвы. Полу-поздняя разновидность, разводимая въ южной Франціи и не имѣющая у насъ никакого значенія.



К. дакская.
 $\frac{1}{12}$ нат. велич.

24. К. болгарская, *Br. ol. bulgarica n.*

Bulgarischer Kohl; к. Грачева исполнинская круглая.

Ножка короткая. („Русск. Кап.“, Т. IV и V., р. 12—14,) Наружные листья рѣзко раздѣляются на нижніе распространенные, черешковые и на внутренніе приподнятые, сидячіе. Тѣ и другіе весьма широкіе, темно-зеленые съ синеватымъ налетомъ, тусклые и грубые, очень неровные на поверхности, пузыристые и часто складчатые между жилками, весьма напоминающіе листья турлявильской капусты. Околоочечные листья болѣе свѣтлые, снизу сѣроватые, но также неровные, сильно вогнутые и нерѣдко принимающіе довольно характерную форму чепца. Кочанъ неправильно шаровидный, нѣсколько съуженный кверху или округленный, блѣдно-зеленаго цвѣта, съ листьями близъ верхушки, на главной и толстыхъ боковыхъ жилкахъ, перегнутыми, какъ бы надломленными, шириной 5 в., вышиною $5\frac{1}{2}$ —6 в., при полномъ развитіи болѣе, долго держится весьма рыхлымъ и окончательно готов-

вится только осенью, достигая вѣса 15—30 фунтовъ и дѣляясь плотнымъ. Замѣчательную особенность этой капусты составляетъ образованіе боковыхъ кочешковъ внутри кочна, что происходитъ къ осени; вслѣдствіе роста этихъ кочешковъ и ихъ давленія на кочанные листья рыхлость кочна уменьшается, плотность же его увеличивается. Подобное образованіе кочешковъ замѣчается и у бронской капусты съ тою разницею, что кочешки развиваются внизу кочна, въ пазухахъ окологочаныхъ листьевъ.

Эта капуста издавна воздѣлывается въ Болгаріи и во многихъ южныхъ русскихъ губерніяхъ, какъ занесенная болгарскими колонистами. Она сдѣлалась извѣстна, благодаря Петербургскому огороднику Е. Грачеву, который рекомендовалъ ее, какъ нетрескающуюся, съ нѣжными листьями кочна, удобную для сохраненія въ прокѣ. Однако, культура этой капусты въ среднихъ губерніяхъ мало удается, потому что кочаныхъ растеній обыкновенно получается немного, большая же часть не свертываетъ кочновъ и очень рано выростаетъ въ короткія вѣтки, часто несущія цвѣты въ центрѣ розетки листьевъ, но это свойство скорѣе можно приписать плохому подбору сѣменныхъ растеній. Сѣется она, какъ и другія осенняя капусты въ началѣ марта въ парникѣ или разсадникѣ и разсада пересаживается на гряды въ маѣ. Рыхлые кочны образуются въ $\frac{1}{2}$ и концѣ августа, плотные въ концѣ сентября.

25. К. болгарская салатообразная, *Br. ol. bulgarica lactucaeformis n.*

Эта разновидность еще менѣе подверглась тщательному подбору, чѣмъ предыдущая. Встрѣчается отдельными растеніями между называемой на югѣ болгарской пудовой поздней капустою. Ножка ея очень короткая, („Русск.-Кап.“ Т. IV р. 11), такъ что окучиваніе не производится. Всѣ листья сидячіе, очень широкіе, грубые, пузыристые, сходные съ листьями предыдущей разновидности, но прижатые къ кочну и на

верхнихъ краяхъ съ округлыми отворотами; жилки толстыя. Кочанъ шаровидный, рѣдко нѣсколько сплюснутый, сначала довольно рыхлый, но потомъ дѣлающейся болѣе плотнымъ, вслѣдствіе выростанія внутреннихъ кочешковъ. Листья кочна нѣжные. Готовится рыхлыми кочнами 2—3 недѣлями послѣ бронки. Кочанъ достигаетъ 6 в. въ ширину. Онъ также рѣдко удается, какъ и у предыдущей поздней породы, простая въ вѣтки, иногда несущія цвѣтки. Особенно не удается растенія съ красноватыми жилками и красноватой окраской верхнихъ частей околовочанныхъ листьевъ; такія растенія рѣдко кочанятся.

26. К. мурсійская, *Br. ol. murciana n.*

Chou de Murcie, Couve Murciana (португальская).

Весьма близко подходитъ къ предыдущей разновидности. Воздѣлывается въ Португалии и не удается далѣе на востокъ. Листья ея широкіе, почти круглые, толстые, сверху черно-зеленые, съ исподней стороны сѣрые, свертывающіеся на подобіе листьевъ кочанного салата. Кочанъ готовится рано, но бываетъ рыхлый и держится только нѣсколько дней.

С. Кочны плоскіе (ширина превышаетъ вышину).

а. кочны сверху округленные, иногда почти шарообразные.

27. К. ивановская ранняя (нантская).

Chou Joalet hâtif, Ch. nantais, Ch. Jaunet, Ch. de Chenillet, Ch. de Genillé, Ch. Colas, Ch. pomme d'Angers; Frühes Johannistag-Kraut, Frühestes rundes weisses Johannis-Kraut;

S-t John's day dwarf cab., Early St John's day drumhead cab.

Ножка весьма короткая. Наружные листья многочисленные, сидячіе, темно-зеленые, съ слабымъ синеватымъ налетомъ, тусклые, складчатые (особенно нижніе) между боковыми жилками, которыя рѣзко выступаютъ;



К. ивановская (ранняя).

1/12 nat. vel.

края цѣльные. Околокочанные листья гладкіе, блестящіе, темно-зеленые и бѣло-зеленые близъ кочна, съ отворотами, похожіе на такіе же листья малой юрской капусты, тогда какъ наружные напоминаютъ листья лингревильской капусты. Кочанъ бѣло-зеленаго цвѣта, нѣсколько плоскій, но вверху выпуклый, $2\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$ в. ширины, иногда довольно плотный, но очень часто трескается и не держится долѣе недѣли. Готовится 1—2 недѣлями послѣ малой юрской. Воздѣливается въ Анжу и въ нижней Бретани, гдѣ сѣется осенью, перезимовываетъ въ грунтѣ и весною готовить кочны, но уже въ окрестностяхъ Парижа, также и въ Германіи, съ трудомъ переносить зимы, когда онъ очень холодны и сыры.

28. К. ивановская большая.

Chou Joanet gros, Ch. capuch, Ch. Joanet tardif,
Französisches spätes Joaen-kraut.

Эта разновидность средняя между малою ивановскою и голландскою позднею капустами. Ножка очень короткая, такъ что растеніе кажется лежачимъ на землѣ. Наружные листья темно-зеленые, округлые, наклоненные, нѣсколько неровные; околокочанные свѣтлѣе, широкіе, съ круглыми отворотами. Кочанъ свѣтло-зеленый, широкій, плоскій, вверху слабо округленный, довольно плотный, готовится осенью. Разводится во Франціи и предпочитается вмѣстѣ съ голландскою коротконожкою для транспортированія.

29. К. габасская, *Br. ol. Habas n.*

Chou de Habas.

Ножка короткая. Наружные листья многочисленные, нижніе сильно распростертые и лежачіе на землѣ, внутрен-



К. ивановская большая.

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

ніе съ отворотами; тѣ и другіе сильно морщинистые, складчатые и волнистые по краямъ, блѣдно-зеленые, похожіе на листья савойской капусты.



К. габасская.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

Кочанъ очень широкий, вверху слабо округленный или плоскій, желтовато-зеленый, рыхлый, готовится довольно рано, раньше другихъ сафое-образныхъ капустъ, (дакской и фюмельской). Разводится на юго-западѣ Франціи, гдѣ

смѣшивается съ дакскою капустою.

30. К. голландская поздняя, *Br. ol. hollandica serotina n.*

Chou de Hollande tardif, Chou cabus blanc de montagne, Ch. d'Ecury; Grosses spätes holländisches Kraut; late flat dutch cabbage.

Ножка средняя. Наружные листья довольно многочисленные, сидячіе, окружные, сильно вогнутые, пузыристые и волнистые, темно-зеленые, съ сильнымъ сѣрымъ налетомъ. Кочанъ большой, свѣтло-зеленый, нѣсколько приплюснутый, готовится поздно осенью. Выносить сильные холода и составляетъ весьма урожайное, хозяйственное растеніе. Воздѣлывается въ Голландіи и Франціи, но въ Германіи и у насъ мало известна.



К. голландская поздняя.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

31. К. швейнфуртская, *Br. ol. schweinfurteana n.*

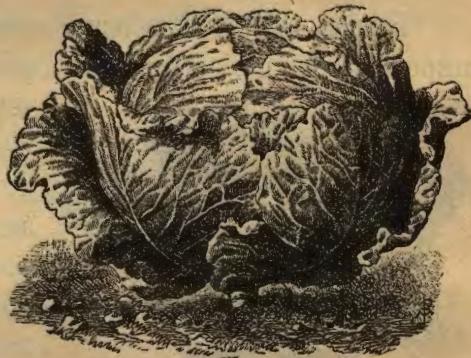
*Chou de Schweinfurt; Schweinfurter frühes grosses Kraut,
Bergrheinfeld Kr.*

Ножка средняя. Наружные листья, поднятые и прижатые къ кочну, очень широкіе, свѣтло-зеленые съ сѣрымъ налетомъ, часто съ красноватымъ или буроватымъ оттенкомъ, по краямъ волнистые и на поверхности нѣсколько морщинистые у однихъ породъ, но болѣе гладкіе у другихъ. Потчи всѣ наружные листья обращены въ околовочанные, такъ какъ нижніе листья обыкновенно не бываютъ распостертыми. Кочанъ замѣчательно огромной величины, отъ 7—11 и болѣе вершковъ ширины, снаружи нѣсколько блѣднѣе окружающихъ листьевъ, внутри часто желтоватый, очень нѣжный, но весьма рыхлый, поэтому, соотвѣтственно своему объему, не имѣть значительного вѣса. Разводится около Швейнфурта при Берграйнфельдѣ, гдѣ местность особенно благопріятна для ея культуры. Кочны готовятся въ концѣ августа или въ срединѣ сентября, зимою не сохраняются и идутъ на рубку для приготовленія кислой капусты. Осенние морозы она не выноситъ.



К. Швейнфуртская морцинистая.

$\frac{1}{12}$ нат. вел.



К. Швейнфуртская гладкая.

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

32. К. магдебургская, *Br. ol. germanorum Alf.*, *Br. ol. sphaerica De C.*

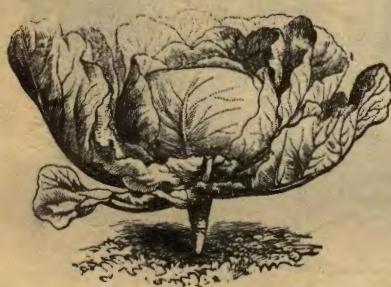
Chou de Magdebourg; Magdeburger grosses weisses plattes Sauerkraut, Spätes rundes Weisskraut.

Самая лучшая изъ всѣхъ нѣмецкихъ капустъ, разводимая повсюду въ Германіи и служащая главнымъ образомъ для приготовленія кислой капусты. Ножка средняя или высокая. Наружные листья многочисленные, сѣро-зеленые, по жилкамъ иногда красноватые, нижніе съ небольшими черешками, слѣдующіе сидячіе, налегающіе другъ на друга, округленные, ровные. Кочанъ до 7 в. ширины, почти шаровидный, но часто сплюснутый, довольно плотный, начинаетъ завиваться въ началѣ августа и готовится позднею осенью, выдерживая морозы.

33. К. греческая, *Br. ol. graeca n.*

Chou de Saint-Denis, Ch. d'Aubervilliers, Ch. de Bonneuil, Ch. cabus gros de Laon, Ch. des Vertus; Griechisches Centner-Kraut, Angelberger mittelfröhles Kr.

Ножка высокая, равная вышинѣ кочна. Наружные листья широкіе, нижніе нѣсколько распостертые, съ короткими черешками, слѣдующіе сидячіе, основаніями прижатые къ кочну, потомъ поднятые вверхъ, зеленые, слегка сѣроватые, ровные, не волнистые, съ большими блѣдно-зелеными жилками. Кочанъ большой, сначала круглый, но при совершенномъ образованіи плоскій, свѣтло-зеленый, на верхушкѣ слегка красноватый, довольно плотный, при раннемъ посѣвѣ въ мартѣ готовится въ концѣ осени. Разводится въ большомъ количествѣ въ окрестностяхъ Парижа, въ Сенъ-Дени, уже нѣсколько сто-



К. греческая.
1/12 ват. вел.

лѣтій, но въ прежнее время воздѣлывалась порода съ круглымъ кочномъ и болѣе высокою ножкою. Она также довольно распространена у насъ въ среднихъ губерніяхъ подъ названіемъ греческой; подъ такимъ же названіемъ известна и въ Германіи, не смотря на свое, повидимому, французское происхожденіе, такъ какъ во Франціи имѣеть нѣсколько разныхъ породъ. Такъ эльзасская капуста (*Chou d'Alsace de deuxième saison*) представляетъ болѣе раннюю породу съ болѣе высокой ножкой; другая порода — мортаньская капуста (*Ch. de Mortagne, Ch. gros cabus de la Trappe*), разводимая въ окрестностяхъ Мортани въ деп. Орны,—болѣе поздняя, съ объемистымъ кочномъ и болѣе темной окраски листьевъ. Къ послѣдней породѣ приближается также датская капуста (*Chou Amager, Amager dänisches Winter-kraut*). Порода, разводимая въ Германіи, отличается листьями такой же свѣтлой окраски, какъ у конической померанской капусты.

34. К. вожираровская (зимняя), *Br. ol. hyemalis n.*
Chou de Vaugirard, Ch. d'hiver, Ch. capre; Kaper-Kohl.

Ножка довольно короткая. Наружные листья многочисленные, часто ложковидно вогнутые, по краямъ всегда волнистые и зубчатые, темного сѣровато-зеленаго цвета, съ многочисленными рѣзко выдѣляющимися жилками. Кочанъ округленный, сжатый, почти плоскій, плотный, окрашенный вверху въ красновато-фиолетовый цветъ, какъ и края наружныхъ листьевъ.

Культивируется въ окрестностяхъ Парижа для зимняго употребленія. Она лучше противостоитъ холodu, когда ея кочки предъ наступленіемъ морозовъ не вполнѣ образуются, поэтому ее сѣютъ въ половинѣ июня и тогда она сохраняется зимию на открытомъ воздухѣ.



К. вожираровская.
1/12 nat. вел.

35. К. любекская (любская), *Br. ol. lubeckensts n.*
Chou de Lubeck; Lübecker Kohl, Lippe'sches K.

Ножка короткая. Наружные листья небольшие, черешковые, сине-зеленые съ красноватымъ оттѣнкомъ, болѣе внутренне съ лопастями и сидячіе. Кочанъ средней величины, въ 3—4 в. ширины, у основанія часто пятиугольный, обыкновенно шаровидный, нѣсколько приплюснутый, такого же цвѣта, какъ и окружающіе его листья, чрезвычайно плотный и грубый, готовится рано, но не бываетъ годенъ къ употребленію прежде лежанія въ подвалѣ. Разводится только для сохраненія на зиму, какъ и вожиаровская капуста. Распространена въ Германіи и нерѣдко воздѣлывается въ Россіи для сохраненія въ прокъ, какъ зимняя капуста.

б. кочанъ сильно сплюснутый, вверху плоскій.

36. К. эрфуртская малая, *Br. ol. pentagonalis n.*, *Br. ol. microcephala Alf.*

Chou petit hâtif d'Erfurt; Erfurter kleines frühestes festes niedriges Kraut, Ulmer frühes Kr., kleines frühes Weisskraut.

Представляетъ самую раннюю разновидность изъ всѣхъ настоящихъ плоскокочанныхъ капустъ. Ножка очень короткая,

такъ что растеніе нижними листьями лежитъ на землѣ. Наружные листья нѣсколько многочисленные, нижніе съ небольшими черешками и ушками, слѣдующіе сидячіе, часто образующіе около кочна красивую розетку; тѣ и другіе съ почти сердцевидными пластинками, по краямъ извилистыми и у прикованныхъ листьевъ съ отворотами, сѣро-зеленые,

плотные, съ красиво расходящимися вѣромъ боковыми жилками, которая вмѣстѣ съ цвѣтомъ листьевъ отличаютъ собою эту капусту. Кочанъ маленький, $4\frac{1}{2}$ в. ширины и 2 в. вышины, сильно сплюснутый, необыкновенно твердый, по краямъ часто



К. эрфуртская малая.

$\frac{1}{12}$ nat. vel.

пятиугольный, цвета болѣднаго, чѣмъ окружающіе листья. Готовится 2-мя недѣлями послѣ бронки, но замѣчательно долго держитъ кочанъ, который не трескается до осени. Разводится для лѣтняго, осенняго и зимняго употребленія, потому что можетъ сохраняться зимою. Сѣется весною, при осеннемъ посѣвѣ часто не даетъ кочновъ. Малые размѣры этой капусты позволяютъ дѣлать густую ея посадку. Въ Германіи она весьма распространена, особенно около Эрфурта и предпочитается по бѣлизнѣ и нѣжности кочна, а также долгому его сохраненію.

Кромѣ этой ранней породы, въ Германіи различаютъ еще двѣ: среднераннюю (Erfurter mittelgrosses festes Kr., Ch. d'Erfurt gros mi-hâtif) и большую (Erfurter weisses grösstes festes Kr.), которые отличаются большею величиною и болѣе позднимъ поспѣваніемъ, но весьма походятъ на страсбургскую капусту. Особенно отличается штоттернгеймская порода, (Stotternheimer Kraut) образовавшаяся на болотистыхъ почвахъ и отличающаяся высокою, крѣпкою ножкою и нѣсколько большими кочнами, чѣмъ у такой эрфуртской капусты; при соленіи, какъ кислая капуста, получаетъ нѣжный вкусъ и рекомендуется для культуры на болотистыхъ почвахъ.

37. К. карликовая, *Little Pixie cabbage, Tom Thumb cabb.*

Эта разновидность разводится въ Англіи, по своимъ признакамъ средняя между ивановскою раннею и малою эрфуртской капустами. Ножка короткая. Самые нижніе листья иногда черешковые, у основанія съ боковыми лопастями, остальные сидячіе, всѣ темно-зеленые, съ сизымъ налетомъ, съ широкими главными жилками и толстыми, грубыми боковыми, между которыми складчатые. Кочанъ плоскій, 4 в. ширины и $2\frac{1}{2}$ в. высоты, свѣтло-зеленый, довольно плотный, трескается менѣе чѣмъ у ивановской капусты. Въ пазухахъ нижнихъ листьевъ развивается иногда боковые кочешки, какъ это бываетъ и у малой эрфуртской капусты. Готовится почти одновременно съ послѣднею.

38. К. страсбургская, *Br. ol. macrocephala* Alf.

Chou Quintal, Ch. de Strasbourg, Gros Ch. d'Allemagne, Ch. d'Alsace, Ch. cabus à pied court de Saint-Flour; Strassburger grosses weisses Centner-Kraut, Grosser schottischer Kopfkohl, Bamberger Centnerkraut, Ulmer Centnerkraut.

Самая старая и самая распространенная изъ позднихъ капустъ не только въ Германіи, но во Франціи и въ Россіи.



К. страсбургская.
 $\frac{1}{12}$ нат. вел.

Изъ всѣхъ позднихъ капустъ ни одна не имѣеть такого обширнаго распространенія въ культурѣ въ Западной Европѣ, какъ эта капуста. Она по преимуществу употребляется для соленія, хотя листья кочна ея бываютъ довольно грубы и часто зеленоватаго цвѣта.

Ножка короткая. Наружные листья съ короткими черешками, многочисленные, но не рас простертые, а изогнутые вверхъ пластинками, которыя имѣютъ характерныя отличія по своимъ рѣзко выдѣляющимъ бѣлымъ жилкамъ, по своему пепельно-зеленому цвѣту и вырѣзнымъ или зубчатымъ и волнистымъ краямъ; подобнаго свойства, главнымъ образомъ цвѣта, бываютъ листья у эрфуртской капусты, которая, вѣроятно, произошла отъ этой разновидности, ибо представляеть собою въ маломъ видѣ страсбургскую капусту. Кочанъ огромный, достигающій въ Германіи, по словамъ Рюмпера, до 20 килограммовъ вѣса (около 50 фунтовъ); онъ очень широкій, вверху совершенно плоскій, весьма плотный, снаружи нѣсколько свѣтлѣе окружающихъ листьевъ и внутри часто зеленоватый. Готовится не очень поздно, ибо довольно плотные и большие кочны образуются въ началѣ сентября при посѣвѣ въ мартѣ. Кочны, однако, очень долго держатся и выносятъ весьма сильные морозы. На болотистыхъ и торфянистыхъ почвахъ удается

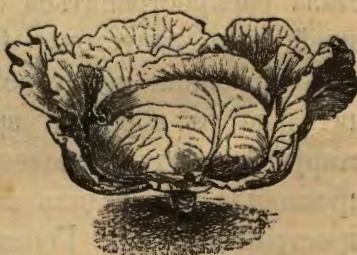
лучше прочихъ капустъ, хотя не достигаетъ большаго объема.

Въ Германиі существуетъ нѣсколько породъ этой замѣтательной капусты. Болѣе ранняя изъ нихъ — мельсбахская (*Chou de Melsbach*), о которой упоминаетъ Вильморенъ, но которая вовсе неизвѣстна въ Германиі, гдѣ предпочитается бамбергская капуста, особенно въ Эрфуртѣ — это типическая порода, но меньшихъ размѣровъ (5 кочновъ на центнеръ); однако, весьма уважаемая для соленія. Въ Россіи настоящая страсбургская капуста извѣстна болѣе подъ названіемъ ульмской, но въ Германиі, подъ этимъ названіемъ, разводится особая порода, которая довольно сильно разнится отъ этой капусты. Ножка ея высокая, а не низкая и кочны образуются ранѣе, вслѣдствіе чего они трескаются, особенно при дождливой погодѣ и, кромѣ того, гниютъ въ подвалахъ, гдѣ поэтому не долго сохраняются. Вообще страсбургскую капусту выгодно имѣть въ тѣхъ хозяйствахъ, гдѣ не жалеютъ имѣть много отброса въ наружныхъ листьяхъ и гдѣ не заботятся о бѣлизнѣ и нѣжности кислой капусты.

39. К. брауншвейгская (*табуретная, барабанная*),
Br. ol. tympatica n.

Chou de Brunswick à pied court, Ch. tabouret; Braunschweiger weisses plattes Kraut; Large late drumhead cabbage.

Ножка короткая и слабая, отчего растеніе нагибается въ сторону. Наружные листья съ короткими черешками, не распостертые, а поднятые пластиинками вверхъ, околокочанные сидячіе, съ широкими отворотами, тѣ и другіе красиваго чисто зеленаго цвѣта, менѣе сизые, чѣмъ у греческой и менѣе сѣроватые, чѣмъ у страсбургской капусты. Они, также какъ и у послѣдней, не даютъ много отброса. Кочанъ



К. брауншвейгская.
 $\frac{1}{12}$ nat. vel.

свѣтло-зеленый, очень большой, широкій, на верху нѣсколько выпуклый, не особенно плотный, но съ нѣжными и бѣлыми внутри листьями, не достигаетъ такого большаго вѣса, какъ у страсбургской капусты. Готовится поздно осенью и выдерживаетъ морозы. Разводится въ Англіи, Франціи и Германіи для приготовленія кислой капусты и для зимняго сохраненія. Въ Россіи она распространена не менѣе страсбургской капусты, если не болѣе, такъ какъ предпочитается ей по нѣжности листьевъ.

На континентѣ эта капуста появилась сравнительно недавно, лѣтъ 20 тому назадъ, потому что ранѣе подъ именемъ брауншвейгской капусты была распространена иная порода, близкая къ страсбургской капустѣ. Надо полагать, что она скорѣе англійскаго, нежели нѣмецкаго происхожденія, такъ какъ порода съ короткой ножкой явилась позднѣе и прежняя порода съ высокой ножкой, съ менѣе сплюснутымъ и болѣе округленнымъ кочномъ, при томъ готовящаяся ранѣе, извѣстна въ Англіи подъ названіемъ блумсдальской барабанной капусты (*Bloomsdale early drumhead cabbage*). Эта порода съ высокой ножкой значительно уступаетъ низкорослой новой породѣ.

40. К. исполинская, *Br. ol. gigantea n.*

Коломенская. Сабуровская. *Kolomenski'scher Riesen-Kopfkohl. Chou géant de Colomensk.*

Chou plat géant de Gratscheff; Gratscheff's platter Riesenkohl.

Одна порода этой разновидности - сабуровская капуста - стала распространяться одновременно съ низкорослою брауншвейгскою капустою. Она представляетъ собою настоящаго исполина между всѣми остальными капустами, и, сравнительно въ короткое время, почти совершенно вытѣснила старую породу - коломенскую капусту, - отъ которой она произошла. Послѣдняя начала лѣтъ десять тому назадъ распространяться въ Германіи подъ названіемъ исполинской коломенской капусты (*Kolomenski'scher Riesen - Kopfkohl, Chou géant de Colomensk*), тогда какъ сабуровская какъ въ

Германіи, такъ во Франціи и Австріи сдѣлалась извѣстна подъ названіемъ плоской исполинской капусты Грачева.

Коломенская капуста весьма значительно отличается отъ сабуровской не только по своимъ наружнымъ признакамъ, но и по отношенію къ почвѣ для культуры. Это исполинское растеніе выработалось на илистыхъ рѣчныхъ низинахъ, сильно удоборяемыхъ, глубоко обрабатываемыхъ или самихъ по себѣ рыхлыхъ, съ постояннымъ притокомъ влаги чрезъ всасываніе отъ рѣки; въ такихъ мѣстахъ коломенская капуста достигаетъ полнаго своего развитія и даетъ кочны болѣе пуда въсомъ. Ножка ея чрезвычайно высокая, до $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ арш. вышины, но крѣпко держащая растеніе, пока не образовался кочанъ; предъ образованіемъ кочна нужно сильное окучиваніе, чтобы потомъ растенія не валились. Нижніе листья свѣтлаяющіеся, съ очень длинными въ 6—8 в. длины и болѣе черешками, двумя большими боковыми лопастями и круглою пластинкою, желобковато-углубленною по главной жилкѣ, съ отогнутыми внизъ краями, часто неровною, пузыристою и складчатою между боковыми рѣзко выдающими жилками. На верху ножки огромные листья, до $\frac{3}{4}$ арш. и болѣе ширины, приподняты и вогнуты, съ толстыми главными жилками до 1 д. ширины; окологочанные — довольно рѣзко отдѣляются отъ другихъ наружныхъ листьевъ и имѣютъ видъ большихъ чашекъ. Всѣ листья слабо зеленые, съ легкимъ синеватымъ или сероватымъ оттенкомъ. Кочанъ очень плоскій, молодой, въ началѣ сентября достигаетъ 8 в. ширины, бѣло-зеленый, весьма рыхлый, къ осени увеличивается въ ширину иногда до $\frac{3}{4}$ арш., не переставая быть также рыхлымъ. Чтобы кочны могли поспѣвать, разсада сѣется очень рано, въ концѣ февраля или началѣ марта, въ теплые парники, затѣмъ, съ наступленіемъ тепла, послѣдовательно укрѣпляется открываніемъ парниковъ; только такая крѣпкая и большая разсада можетъ давать потомъ урожайныя растенія. Изъ болѣе поздней и малой разсады получаются растенія, не успѣвающія свивать кочновъ. Отброса въ наружныхъ листьяхъ отъ коломенской капусты

получается очень много, но нижние листья, какъ только кочанъ началъ порядочно свиваться, можно обламывать и пускать на кормъ скоту. Большие кочны, не смотря на свою рыхлость, отличаются прекраснымъ бѣлымъ цвѣтомъ и нѣжностью листьевъ, вслѣдствіе чего они цѣняются на нашихъ рынкахъ выше кочновъ всѣхъ заграничныхъ капустъ, такъ какъ даютъ превосходную кислую капусту и также нѣжный бѣлый овощъ, который однако не долго сохраняется зимою. („Русс. Кап.“ Т. XI и XII. р. р. 25 и 26).

Сабуровская капуста составляетъ измѣненную породу, которая удаётся на менѣе влажной и менѣе удобренной почвѣ, чѣмъ коломенская. Кромѣ приспособленія къ менѣе плодородной почвѣ, главныя измѣненія заключаются въ низкорослости, болѣе ранней приготовкѣ и большей твердости кочна, имѣющаго такія же достоинства по бѣлизнѣ и нѣжности листьевъ. Ножка короткая, въ 4 в., не крѣпкая, отчего растеніе нагибается отъ тяжести кочна, однако, бываютъ растенія съ весьма укороченою ножкою. Укорочивание, какъ ножки, такъ и листовыхъ черешковъ, часто зависитъ отъ болѣе сильнаго развитія корней, которое достигается пересаживаніемъ разсады. Нижніе листья распостерты, съ укороченнымъ черешками, слѣдующіе приподнятые и стоячіе, почти плоскіе, съ огромными пластинками, сидячіе; околовочанные съ малыми отворотами; въ остальномъ листья походить на листья коломенской капусты. Кочанъ въ началѣ сентября 8 в. ширины и 3 в. вышины, плоскій, довольно плотный.

Подъ именемъ **ревельской** капусты въ сѣверо-западныхъ губерніяхъ известна мало измѣненная коломенская капуста и не имѣющая тѣхъ достоинствъ, какъ сабуровская. Она также требуетъ много влаги и удобренія и также даетъ рыхлый и поздно-готовящійся кочанъ, какъ и коломенка. Отличается лишь нѣсколько наружными признаками: меньшимъ ростомъ и меньшими размѣрами какъ всего растенія, такъ листьевъ и кочна; цвѣтъ листьевъ болѣе синеватый.

41. К. ростовская.

Стала известна только въ недавнее время. Она выработана ростовскими огородниками Яросл. губ. и по своимъ признакамъ не представляетъ замѣчательнаго пріобрѣтенія для русской культуры. По наружнымъ признакамъ („Русс. Кап.“ Т. VII. р. 19) она является какъ помѣсь коломенской капусты съ малою юркской, этого исполина между капустами съ настоящимъ карликомъ между ними. Ножка ея высокая. Нижніе листья съ длинными черешками, совершенно похожіе на листья коломенской капусты, также пузыристые и вогнутые по главному нерву; выше ихъ листья широкіе, сидячіе и стоячіе, всѣ такого же цвета, какъ у коломенской капусты. Кочанъ готовится позднѣе, чѣмъ у каширки, но прежде ладожской, малый, съ характерными переломами на главной жилкѣ у облекающихъ его листьевъ, имѣющихъ также темно-зеленый цветъ безъ налета, какъ у юркской капусты.

42. К. каширская.

Представляетъ собою въ меньшемъ видѣ и болѣе раннюю коломенскую капусту. („Русс. Кап.“ Т. VIII. р. 20) Ножка высокая. Наружные листья внизу съ короткими черешками, слѣдующіе сидячіе, широкіе, до 10 в. ширины, округлые, выпрямленные, слабо волнистые по краямъ и складчатые между боковыми жилками, такого же цвета, какъ у коломенской капусты. Облокочанные листья небольшіе, вогнутые. Кочанъ бело-зеленый, плоскій, средняго размѣра, 5 в. ширины и около 3 в. высоты, полуплотный, готовится съ конца августа. Однако, эта разновидность весьма мало выработана, такъ какъ часто встрѣчаются растенія съ рыхлымъ, окруженымъ и поздно готовящимся кочномъ; между тѣмъ прекрасные качества кочна и раннее поспѣваніе его дѣлаютъ эту капусту весьма пригодною въ хозяйствѣ. Кочны ея вполнѣ образуются въ то время, когда сабурковка начинаетъ сильно кочаниться.



43. К. бронская (бронка), *Br. ol. porrecta n.*

Название свое получила по однимъ отъ села Бронницы по Московскому шоссе, по другимъ отъ деревни Верхней Бронной близъ Ораніенбаума. Весьма часто эта разновидность смѣшивается съ копорской капустою, которую называютъ также бронскою, но отъ которой она отличается, какъ средняя между нею и каширской капустою. Поступаетъ она 2—3 недѣлями послѣ копорки, одновременно съ малою эрфуртскою капустою, но превосходитъ почти всѣ заграничныя раннія породы бѣлизною и нѣжностью кочна, за исключеніемъ развѣ одной юркской капусты. („Русск. кап.“ Т. II. р. р. 5, 6, 7)

Ножка ея довольно высокая и крѣпкая. Нижніе листья на длинныхъ черешкахъ, распространенные горизонтально, овально-округлые, вогнутые по длине главной жилки. Эти листья обыкновенно отламываются или обрываются для корма скота, когда растеніе начнетъ сильно кочаниться. Слѣдующіе листья очень широкіе, слабо вогнутые, приподнятые, съ толстыми жилками, по цвету совершенно похожіе на листья каширки и сабуровки, по величинѣ же значительно меньше ихъ. Околоочечные листья послѣдовательно переходятъ въ кочанъ, съ широкими, но низкими отворотами, на которыхъ они безъ налета, красиваго темно-зеленаго цвета, съ рѣзко выступающими бѣлыми жилками. Кочны иногда напоминаютъ копорку, но настоящая ихъ форма плоская или нѣсколькоокруглая вверху, ширина 4—5 в. и болѣе, высота около $2\frac{1}{2}$ —3 в.; они довольно плотные и тяжелые, снаружи бѣло-зеленые, внутри совершенно бѣлые, нѣжные.

44. К. фюмельская.

Chou de Fumel, Ch. femelle, Ch. d'Aleth; Fumel-Kohl.

Эту разновидность, какъ и капусты дацскую и габасскую, можно считать среднею между настоящими бѣлокочанными капустами и капустою савойскою, такъ какъ листья у нихъ сильно морщинистые. Воздѣлывается на югѣ Франціи и въ Алжирѣ, въ другихъ же мѣстахъ она совсѣмъ неизвѣстна.

Ножка очень короткая. Наружные листья не многочисленные, распостертые по землѣ, темно-зеленые, морщинистые. Кочанъ рѣзко отличается блѣдно-зеленымъ цветомъ, не тугой, широкой и сильно сплюснутый; не смотря на достигаемый имъ объемъ кочна греческой капусты, онъ вѣситъ много менѣе его и сохраняется недолгое время.

Одна изъ самыхъ раннихъ

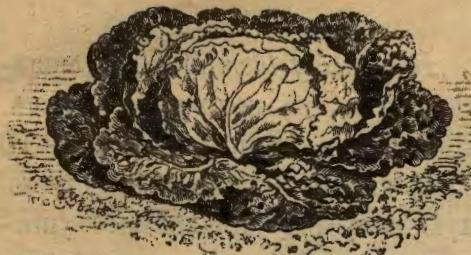
кочанныхъ капустъ, но нейдетъ къ сѣверному климату, гдѣ легко портится.

Къ мало известнымъ кочаннымъ капустамъ относятся:

1. **Кольмарская**, *Colmarer Kraut*. По Лѣбе имѣть очень большой, бѣлый и плотный кочанъ. Удается на тяжелыхъ почвахъ. Теперь совсѣмъ неизвѣстна.

2. **Райская**, *Paradies-Kohl*. Тоже указывается Лѣбе. Составляетъ скорѣе породу стволово-кочанной листовой капусты. Ножка 2 фута и выше. Кочанъ довольно большой, до 20 фунтовъ вѣса, плотный, долго держащийся. Наружные листья кочна болѣе или менѣе красные, внутренніе бѣлые. Не смотря на хорошия качества, не можетъ быть воздѣлываема въ большихъ размѣрахъ, такъ какъ легко полегаетъ.

3. **Вестфальская (ротсельбергская)**, *Rothselberger Kohl*, *Rothsichelberger K.* Мало извѣстна даже въ Германіи, хотя ее считаютъ лучше англійскихъ капустъ. Ножка короткая. Кочанъ объемистный, плотно свитый. Выростаетъ до поздней осени безъ тресканія кочна и хорошо перезимовываетъ. По Рюмплеру воздѣлывается въ Вестфаліи.



К. Фюмельская.
1/12 nat. vel.

4. Арабская, *Arabischer Kohl*. Не смотря на роскошный ростъ, образуетъ малый кочанъ и гонить скоро цветочный стебель.

5. Верграйнфельдская, *Bergrheinfelder Kohl*. Принадлежитъ къ раннимъ породамъ. Даеть, въ половинѣ августа, плотный, очень нѣжный, плоскій, свѣтло-зеленый кочанъ 8—10 фунтовъ вѣса. Ножка не высокая. По нѣжности листьевъ составляетъ хорошую рыночную капусту; для зимняго употребленія не пригодна, потому что легко подвергается гнили. Кочанъ иногда бываетъ рыхлый; плотный и тяжелый получается при рѣдкой посадкѣ и на хорошо удобренной почвѣ.

6. Майнцская, *Mainzer Kohl*. Кочанъ средней величины, бѣлый, плотный.

7. Карликовая Пекока, *Peacock's Zwerg Kohl*. Кочанъ зеленый, острый, малый, хороший.

8. Викторія Престона, *Preston's Victoria*. Кочанъ зеленый, круглый, малый, плотный.

9. Ревельская, *Revaler Kohl*. Кочанъ плоскій, бѣлый, плотный.

10. Зифергеймская, *Siefersheimer K*. Кочанъ круглый, средней величины, плотный.

11. Тирольская низкорослая, *Tiroler niedriger K*. Ножка короткая. Кочанъ круглый, средней величины, плотный.

12. Веллингтонская, *Wellington K*. Кочанъ острый, бѣлый, очень нѣжный. Ранняя.

13. Мюнстерландская, *Münsterländer K*. Ножка короткая. Наружныхъ листьевъ мало и они не распостерты, такъ что можетъ культивироваться на небольшомъ пространствѣ. Кочанъ готовится поздно, но плотный и нѣжный, средней

величины, мало трескается. Хорошо сохраняется въ подвалѣ, но не противостоитъ морозу.

14. Глюкштадская, *Glückstädtter K.* Зимняя капуста, какъ и любекская.

15. Варабанная, *Trommelkopfkraut (Drumhead).* Такъ называются въ Германіи двѣ англійскія капусты, изъ которыхъ одна имѣеть большой, круглый, бѣлый, поздно готовящійся кочанъ (*Dr. grosses spätes Futterkraut, Dr. gros rond blanc tardif*) — голландская поздняя, и другая низкорослая съ круглымъ бѣлымъ кочномъ (*Dr. rond blanc nain ferme*) — голландская коротконожка.

16. Ранняя „боецъ“, *Early Champion.* Ранняя, низкорослая, съ хорошимъ, плотнымъ кочномъ.

17. Ранняя Бека, *Beck's early Premier.*

18. Королева Шиллинга, *Shilling's, Queen Schilling's Königin.* Ранняя низкорослая, нѣжная, сочная и очень вкусная. Многіе англійскіе огородники считаютъ ее за лучшую изъ туземныхъ капустъ.

19. Разрѣзноплистная, *Br. ol. sublacinata Alf., Ochsenherz, coeur de boeuf* (Страсбургъ). По Метцгеру измѣненная дуболистная капуста (*Br. ol. quercina*). Кочанъ малый, часто рыхлый, нежели плотный, рано готовящійся, свѣтло-зеленый, сердцевидный. Листья круглые, по краямъ вырѣзные и часто кудрявые. Текущая „бычье сердце“ совсѣмъ не имѣеть такихъ признаковъ. Употреблялась какъ зимняя капуста, хорошо сохраняющаяся въ подвалѣ.

20. Синеватая, *Br. ol. jodocephala Alf. (Amersforter K., Lampertheimer K., Nectarkraut, Rundes grosses bläuliches Weisskr.).* Упоминается также Метцгеромъ. Походить на страсбургскую. Кочанъ средней величины, красноватый. Нерѣдко въ Вормсѣ и Констанцѣ.

21. **Мертвая голова**, *Chou tête de mort*. Низкорослая. Кочанъ средней величины, очень плотный, блѣднаго цвѣта, весьма правильной шаровидной формы. Наружные листья округленные, широкіе. Во Франціи разводится иногда вмѣсто большой ивановской капусты.

22. **Горная**, *Bergkraut*, *Lamerdinger Kohl*. Поздняя съ круглымъ, бѣлымъ, очень плотнымъ кочномъ, похожая на страсбургскую. Сюда же, по Вильморену, относятся капусты: *Marblehead Mammoth cabbage* и *Silverleaf drumhead C.*

23. **Лѣтняя** Гендерсона, *Henderson's frühes Sommerkraut*; *Early summer cabbage*. Американская съ круглымъ и плотнымъ кочномъ средней величины, долго сохраняющимся.

24. **Нюрнбергская**, *Nürnberger grosses Weisskraut*. Прежняя порода въ 30-хъ гг. совершенно походила на страсбургскую, какъ и старая брауншвейгская, такъ что Метцгеръ всѣ эти капусты считалъ тождественными. Вѣроятно, тоже существуетъ и теперь, хотя изъ сѣмянъ отъ Бенари получались у меня очень поздно свивающіеся кочны растенія съ синевато-зелеными листьями, плоскими, съ постепеннымъ переходомъ въ плоскій, рыхлый кочанъ. Въ нѣмецкихъ каталогахъ пишется, что эта капуста походитъ на савойскую, но это ошибочно.

25. **Такоронтская**, *Tacoronte Riesenkohl*, *Géant de Tacoronto*. Служить для поздняго осеннаго посѣва и даетъ слѣдующимъ лѣтомъ большие кочны. Ножка высокая. Листья сине-зеленые, съ большими черешками и толстыми жилками. Кочны по завивкѣ напоминаютъ турлявильскую капусту.

26. **Синекаемчатая**, *Blaurändiger Schlitzer Kohl*; *Utrechtter Kohl, weiss mit blauem Rande*; *Chou d'Utrecht blanc marginé de violet*. Эта капуста совершенно тождественна съ тою, которую Метцгеръ и Алефельдъ называютъ синеватою. Отличается отъ страсбургской красноватымъ краемъ листьевъ

и красноватымъ кочномъ. Достоинство ея въ твердости кочна и способности переносить холодъ. На рынкахъ въ Германи не уважается по причинѣ красноватаго цвѣта. Составляетъ переходную разновидность къ краснокочаннымъ капустамъ, но такихъ разновидностей можетъ быть много при совмѣстной высадкѣ на сѣмена, при чёмъ краснокочанныя капусты всегда ухудшаютъ достоинство бѣлокочанной.

27. Ле-манская, *Wundervoller Kopfkohl aus le Mans.*

Подъ названіемъ чудесной рекламируется въ Вѣнѣ, какъ самая большая изъ всѣхъ кочанныхъ капустъ, такъ какъ ея кочны достигаютъ 1 метра въ діаметрѣ. Сѣется осенью. Это брауншвейгская капуста и огромная величина кочна въ 1 метръ, очевидно сильно преувеличеннай.

28. Королевская Маутнера, *Mauthner's Königskraut.*

Та же брауншвейгская капуста, которая, повидимому, особенно предпочитается другимъ капустамъ въ Австріи, какъ выносящая неблагопріятную погоду.

29. Чургойская, *Csurgoer Kraut.* Такжे походитъ на брауншвейгскую. Въ Австріи.

30. Ципская, *Zipser Kraut.* Походить на страсбургскую, но болѣе грубая. Въ Австріи.

31. Гернадталльская, *Hernadthaler K.* Походить на сабурковку, съ огромными синеватыми (не красными) листьями и поздно свивающимися кочномъ. Въ Австріи.

32. Прессбургская, *Weisses Pressburger K.* Характерная особая разновидность. Ножка довольно высокая. Листья травяно-зеленые, какъ у булонской капусты, съ синеватымъ или сѣроватымъ налетомъ, цѣльные, только нижніе коротко черешковые, округлые, широкіе, вогнутые, ровные, постепенно переходящіе въ кочанные. Кочанъ малый, свѣтло-зеленый, нѣсколько плоскій, довольно плотный. Готовится позднѣе

копорки, которой нѣсколько соотвѣтствуетъ по раннему постѣванію и малорослости.

33. Калабрійская, *grosses K. von Calabrien* Листья сизоватые, по краямъ волнистые. Растеніе большаго склада, съ плоскимъ кочномъ, не достигающимъ большой величины.

34. Ваграмская, *Wagramer K.* Походитъ на предыдущую, среднеранняя, отличается нѣжными листьями кочна.

35. Тулльская, *weisser grösstes Tullner K.* Ножка низкая. Листья свѣтло-зеленые, широкіе, съ большими ушками. Кочанъ плоскій, до 6 в. ширины, свѣтло-зеленый, довольно тугой. Особено уважается въ Австріи, гдѣ достигаетъ большой величины.

36. Флоріанская, *Florianer od. Oberösterreicher K.* Предпочитается въ Австріи для горныхъ мѣстностей, поздняя. Кочанъ плоскій, средней величины, свѣтло-зеленый.

37. Медрицкая, *Mödritzer K.* Походитъ на флоріанскую. Въ Австріи особенно уважается за большие и плотные кочны, которые у насъ достигаютъ только средней величины и бываютъ хуже, чѣмъ у тулльской капусты.

38. Дунайская, *Donaukraut.* Совершенно походитъ на предыдущую, но имѣеть болѣе высокую ножку и плоскіе кочны у насъ достигаютъ большей величины и плотности, но много получается и рыхлыхъ.

КАПУСТА КИТАЙСКАЯ,

BR. OL. CHINENSIS L.

Составляетъ особый видъ капусты, рѣзко отличающійся отъ обыкновенной или огородной капусты. Листья никогда не свиваются въ кочанъ, но смыкаются въ пучекъ или розетку, отчего растенія напоминаютъ по своей формѣ то римскій салатъ, то мангольдъ. Главное отличіе листьевъ заключается въ ихъ нѣжности и хрупкости; по цвету они весьма различны, какъ и по формѣ, которая измѣняется отъ цѣльной до разрѣзной, отчего листья бываютъ то сидячіе, то съ длинными черешками. Очень рѣдко, только на тучной почвѣ, въ тѣнистомъ мѣстѣ и при обильной влагѣ растенія держатся, получая сильный ростъ и долго не выростая въ стебель (въ теченіи двухъ, даже трехъ недѣль); обыкновенно же стебель выростаетъ весьма быстро, особенно на тощей почвѣ, солнечномъ припекѣ и при недостаткѣ влаги. Какъ листья, такъ и стебель бываютъ часто покрыты нѣжнымъ сизоватымъ налетомъ. Вышина стебля до 1 арш. и болѣе. Стебель сильно вѣтвится и даетъ небольшіе свѣтлолистые цветы, напоминающіе отчасти цветки рѣпы, нежели капусты. Стручки короткіе, съ выпуклыми створками, походяще на стручки брюквы. Сѣмена мелкія, коричневыя; въ 1 лотѣ до 300 сѣмянъ.

Воздѣлывается китайская капуста весьма легко. Во Франціи ее сѣютъ въ концѣ іюля или въ августѣ, чтобы

получить сборъ листьевъ осенью или въ началѣ зимы, но у насъ при такомъ времени посѣва она не можетъ найти полезнаго употребленія, потому что въ это время бываютъ уже готовы превосходные сорта огородной капусты. Однако, какъ бы ни были хороши кочны послѣдней, всетаки они не могутъ идти ни въ какое сравненіе съ китайскою капустою, къ сожалѣнію у насъ почти вовсе неизвѣстною. Главное отличие листьевъ китайской капусты состоять въ томъ, что они даютъ превосходный супъ, совершенно развариваясь и дѣлаясь необыкновенно мягкими и нѣжными до такой степени, что по нѣжности вкуса съ ними не могутъ соперничать листья никакого самаго лучшаго сорта сафоя и кочанной капусты. Причиною малой распространенности этого овоща въ нашихъ кухняхъ служить отчасти неумѣніе приготовлять изъ него супъ, такъ какъ листья здѣсь употребляются иначе, чѣмъ у обыкновенной капусты: молодые, внутренніе, самые мягкие листья употребляются также, какъ и у обыкновенной капусты, то есть берутся цѣликомъ и шинкуются, но слѣдующіе за этими листьями,—болѣе наружные, идутъ въ дѣло совершенно иначе, а именно: у нихъ обрывается вся листовая мякоть такъ, что отъ листа остаются только одни жилки, которыя и шинкуются точно также, какъ самые внутренніе мягкие, обѣленные листья; между тѣмъ у обыкновенной капусты жилки, какъ извѣстно, откидываются и въ супъ идетъ нѣжная мякоть; самые наружные листья пучка, отличающіеся своею грубостью и темновато-зеленымъ цвѣтомъ, откидываются. Затѣмъ, второю причиною малой распространенности у насъ китайской капусты является незнаніе ея культуры. Даже въ литературѣ о воздѣлываніи китайской капусты, ограничивающейся старыми свѣдѣніями изъ *Almanach du bon jardinier* и отсюда перешедшей въ книгу Рюмплера и другія сочиненія по огородничеству, можно встрѣтить разнорѣчивыя указанія о китайской капустѣ, какъ о растеніи то однолѣтнемъ, то двулѣтнемъ, при чемъ однолѣтнія растенія описываются, какъ быстро стволящіяся и тощія. Между тѣмъ для хозяина боль-

шая разница въ томъ, будетъ ли эта капуста быстро стволовиться и давать тощія растенія, или же въ первый годъ она начинаетъ стволовиться къ осени, такъ что ее удобно сохранять зимою для высадки весною въ качествѣ сѣмянниковъ; въ первомъ случаѣ отъ растеній можно пользоваться малыми и дурными листьями, часто въ небольшомъ числѣ и въ самый короткій срокъ, иногда лишь въ состояніи крупной разсады, тогда какъ въ второмъ случаѣ къ услугамъ хозяина большіе листья втеченіе мая, іюня и даже большей части іюля. Все различіе въ этомъ отношеніи даже при самыхъ хорошихъ сѣменахъ зависитъ отъ почвы и способа культуры: прежде всего — воздѣлывать китайскую капусту нельзя на тощихъ, слабо удобренныхъ и сухихъ грядахъ, ибо тогда получаются дурные, тощія и быстро стволящіяся растенія, но на такихъ грядахъ весьма выгодно высаживать сѣмянники этой капусты; отличныя растенія получаются на тучной и рыхлой почвѣ, съ достаточнouю влагою и вообще при тѣхъ же условіяхъ, которыя благопріятны для кочаннаго салата, воздѣлываніе котораго вполнѣ примѣняется къ китайской капустѣ. Особенно хорошо удастся она въ придорожныхъ работкахъ, окруженныхъ каймою ростущей травы дерна, поддерживающей своимъ отѣненіемъ влагу въ почвѣ работки. Работка имѣеть 1 аршинъ ширины, такую же глубину, закладывается мокрою листвою во время весны или выполотою травою съ осени на $\frac{1}{4}$ аршина, сверху кладется дерновая, удобренная перепрѣлымъ навозомъ или хорошая компостная земля, получаемая изъ перепрѣлыхъ сорныхъ травъ. Подобныя условія, выгодныя для выращивания китайской капусты, можно произвести на широкой, аршина въ $1\frac{1}{2}$ —2 ширины, грядѣ, хорошо удобренной перепрѣлымъ или сильно прѣлымъ, но не свѣжимъ навозомъ; по краямъ такой гряды садить или сѣять быстро растущія растенія, какъ салатъ, особенно радицъ или лѣтнюю редьку, которые собою будутъ замѣнять траву, окружающую работку. Съ такою же цѣлію на грядѣ вмѣсто ея краевъ сѣять салатъ и радицъ между растеніями китайской капусты, но въ такомъ случаѣ

лучше садить эту капусту гуще, однако не менѣе $\frac{1}{2}$ аршина разстоянія въ шахматномъ порядке. На грядахъ съ хорошою почвою можно высѣивать китайскую капусту прямо, въ открытомъ грунте, въ концѣ апрѣля или началѣ мая, но выгоднѣе предварительно готовить разсаду въ разсадникѣ или въ холодномъ парникѣ и затѣмъ высаживать молодыя растенія въ рабатки или на гряды. Только при такихъ условіяхъ культуры получаются большиe пучки (кусты) или розетки, содержащіе 10—20 листьевъ, въ длину до 10—12 вершковъ и въ ширину 5 вершковъ. Ими можно пользоваться уже въ концѣ мая или въ началѣ іюня, т. е. за цѣлый мѣсяцъ раньше сафоя или ранней кочанной капусты.

Китайская капуста имѣеть два подвида, изъ которыхъ одинъ называется въ Европѣ Пе-Тсай, а другой Пакъ-Хой; оба названія взяты съ китайскаго языка, но у китайцевъ они употребляются безразлично, означая собою бѣлый овощь. Каждый изъ этихъ подвидовъ имѣеть нѣсколько разновидностей, еще не достаточно изслѣдованныхъ, вслѣдствіе рѣдкости ихъ въ культурѣ. Хозяйственное значеніе листьевъ обоихъ подвидовъ одинаковое, но различное у разныхъ разновидностей: изъ нихъ есть сорта съ малыми листьями, даже жесткими и плотными, скрустывающіеся и есть хорошиe сорта съ большими листьями, особенно у Пе-Тсая. Смѣсь такихъ сортовъ продается рѣшительно во всѣхъ, даже самыхъ знаменитыхъ заграничныхъ магазинахъ, отчего всходы бываютъ до крайности разнообразны и изъ нихъ можно пользоваться только наилучшими, которыхъ бываетъ незначительное количество или даже совсѣмъ не бываетъ. Испробовавши разныя такія смѣси, я нашелъ, что съ выгодаю можно пользоваться только сѣменами отъ Вильморена, но и полученный изъ его сѣмянъ Пе-Тсай былъ всетаки далекъ отъ настоящаго китайскаго, полученнаго мною изъ Кяхты. Вырожденіе этого растенія въ Европѣ, съ образованіемъ дурныхъ сортовъ, происходитъ отъ малой извѣстности китайской капусты и отсутствія надлежащаго отбора растеній на сѣмена. Сѣмян-

ники здѣсь нужно безпощадно, какъ и всегда, браковать: всѣ тѣ растенія, которыя, имѣя малые листья, будутъ быстро стволиться, нужно уничтожать, употребляя ихъ на кормъ или обрывая листья для пищи при началѣ прорастанія въ стебель; оставлять же на сѣмена нужно только крѣпкія большія растенія, которыя могутъ давать около 2 десятковъ большихъ прикорневыхъ листьевъ. Такія растенія стволяются въ іюль и начинаютъ зацвѣтать въ концѣ этого мѣсяца или въ августѣ, но плоды въ то же лѣто въ средней Россіи никогда не созрѣваютъ; поэтому на сѣмена лучше дѣлать поздній посѣвъ въ половинѣ или въ концѣ іюня, смотря по мѣстности, чтобы къ осени получить растенія съ большими пучками, пересадить ихъ въ ящикъ и сохранять зимою въ подвалѣ до весенней высадки, при температурѣ $4^{\circ} - 5^{\circ}$ Р., поливая ящикъ при сильномъ засыханіи. Поздно осенью держать сѣмянники на открытыхъ грядахъ нельзя, ибо китайская капуста весьма чувствительна къ холоду и можетъ выдерживать только слабые заморозки.

Вслѣдствіе необыкновенной нѣжности листьевъ, на китайскую капусту нападаетъ земляная блоха, поѣдая листья съ удивительною жадностью во все время роста, т. е. какъ молодые, такъ и старые; этотъ жучекъ выгрызаетъ, однако, только одну листовую мякоть, оставляя лишь тонкую сѣть жилокъ, между тѣмъ какъ листья нашей огородной капусты поѣдаются имъ только въ молодомъ состояніи разсады. Вѣрныхъ и прямыхъ средствъ къ истребленію жучка до сихъ поръ еще не открыто. Рекомендуется истребляющее дѣйствіе дегтя съ употребленіемъ различного рода помазковъ, о которыхъ не разъ говорилось въ печати, но, очевидно, вкусъ нѣжныхъ листьевъ китайской капусты долженъ сильно страшить послѣ того, какъ по нимъ прошли мочальныя баҳромки помазка, смоченные дегтемъ. Тоже самое, конечно, будетъ и при употребленіи керосиновой воды и раствора мыла, или смѣси обоихъ вмѣстѣ: частицы керосина и мыла все таки должны остаться на листьяхъ и къ супу, такимъ образомъ,

будутъ прибавлены нежелательныя вещества. Дожидаться же срока, когда земляная блоха менѣе нападаетъ съ возрастомъ листьевъ, какъ это дѣлается относительно рѣпы, здѣсь невозможно, потому что листья, какъ сказано выше, всегда съ жадностью поглощаются жучкомъ. Мною замѣчено, что жучекъ оставляетъ совершенно нетронутыми листья тѣхъ растеній, которыхъ ростутъ на пристѣнной рабаткѣ, огороженной съ краевъ досками на $\frac{1}{4}$ арш. вышины, тогда какъ по близости онъ истребляетъ разсаду въ рабаткахъ около дорожекъ, съ окаймляющимъ дерномъ, хотя на этихъ рабаткахъ опустошаетъ значительно менѣе, чѣмъ на открытыхъ грядахъ. Сначала я приписывалъ это явленіе черному цвету забора, при которомъ была сдѣлана пристѣнная рабатка, но теперь болѣе склоненъ объяснять это употребленіемъ по краямъ этой рабатки огораживающихъ ее досокъ.

ПОДВИДЪ I.

Пе-Тсай, Китайская капуста широконервная, Br. ch. *laminata* n.



Пе-Тсай.
 $\frac{1}{12}$ нат. велич.

Жилки соединяются въ плоскій желобокъ или черешокъ съ листовымъ краемъ. Растенія походять на римскій салатъ.

1. Пе-Тсай цѣльнолистный желтый, *Br. ch. integrifolia luteola* n.

Самая лучшая изъ всѣхъ разновидностей китайской капусты. Нижніе листья большие, до 8—10 вершк. длины

и до 5 в. ширины, съ очень широкимъ основаниемъ, до $\frac{3}{4}$ — 1 в., къ которому идетъ широкая и зубчатая съ половины листа листовая кайма. Боковые жилки съ половины длины листа сростаются съ главною, имъ равносильною, съ которой онѣ вмѣстѣ спускаются внизъ къ основанию, образуя широкій бѣлый, внутри бороздчатый желобокъ, которымъ листъ приподняты кверху. Очень рѣдко снизу листьевъ бываютъ нѣжные волоски, но чаще они совершенно гладкіе. Листья собраны въ воронковидную розетку; внутренніе изъ нихъ морщинистые, какъ у сафоя, светло-желтые, тогда какъ наружные болѣе зеленоватые; число всѣхъ стѣdobныхъ листьевъ до 20. Стеблевые листья лировидные, заостренные, съ обхватывающими стебель ушками; верхніе удлиненные, острые; всѣ по краямъ мелкозубчатые*).

2. Пе-Тсай цѣльнолистный зеленый, *Br. ch. integrifolia viridis n.*

Листья цѣльные, длинные, обратно-овальные, 3 вершк. ширины, съ мелкими лопастями, которая уменьшаются къ основанию листа до узкой листовой каймы, сверху блестящіе, по жилкамъ слабо шершавые. Нижніе листья собираются въ раскидистую розетку, числомъ отъ 8 до 10. Самая распространенная разновидность.

3. Пе-Тсай рѣполистный, *Br. ch. rapifolia n.*

Нижніе листья съ широкими, плоскими черешками, съ удлиненно-овальной конечной лопастью и нѣсколькими парами боковыхъ заостренныхъ долей, сверху блестящіе и слабо шершавые, травяно-зеленаго цвета. Пучекъ изъ 12 — 15 листьевъ. Не можетъ имѣть большаго культурнаго значенія.

*) Весьма выгодную для хозяйства породу этой разновидности составляетъ Пе-Тсай, присланный мнѣ Д. М. Буйвидомъ изъ Кяхты. Сѣмена я передаю для распространенія А. Э. Иммеру въ Москвѣ и Г. И. Гриневичу въ Рогачевѣ Могил. губ.

ПОДВИДЪ II.

Пакъ-Хой, Китайская капуста круглочерешковая, *Br. ch. petiolata* n.

Черешокъ не имѣеть по бокамъ листовыхъ краевъ или они очень малы, въ разрѣзѣ круглый. Растенія походятъ на мангольдъ.

4. Пакъ-Хой гладкій, *Br. ch. glabra* n.

Нижніе листья черешками подняты въ пучокъ на подобіе



Пакъ-Хой.

$\frac{1}{12}$ нат. вел.

мангольда; черешки ярко бѣлые, толщиною съ большой палецъ и болѣе. На концѣ листа большая, почти круглая, темно-зеленая доля, совершенно гладкая, сильно блестящая, свернутая у основанія воронкою; около нея очень маленькая лопасть, которая далѣе по черешку не продолжаются. Пучекъ состоять изъ 20 листьевъ. Самая лучшая разновидность пакъ-хоя.

5. Пакъ-Хой брюкволовистный, *Br. ch. napifolia* n.

Нижніе листья темно-зеленые, съ сѣрымъ налетомъ, раздѣльные, средніе походятъ на брюквенные, при основаніи съ ушками. Конечная лопасть овальная, большая, $4\frac{1}{2}$ вер. ширины и 6 в. длины, по жилкамъ и между ними сверху и снизу шершавая; около нея пара малыхъ боковыхъ лопастей въ $1 - 1\frac{1}{2}$ в. длины, затѣмъ круглый черешокъ у самыхъ нижнихъ листьевъ по длини 4—6 в. не имѣеть лопастей. Пучекъ имѣеть 8—10 листьевъ. Сильно стволится и вѣтвится.

ЛИТЕРАТУРА.

А. Торговыя изданія.

1. **Vilmorin-Andrieux et C-ie.** *Les plantes potagères. Description et culture des principaux légumes des climats tempérés.* 1883.

Единственное сочинение въ Европѣ, въ которомъ общедоступно и вѣрно описаны важнѣйшія овощныя растенія, въ томъ числѣ и огородная капуста.

2. **Vilmorin-Andrieux et C-ie.** *Supplément aux catalogues.*

Выходитъ, какъ прибавленіе къ годовому главному каталогу (*Catalogue général de graines*), каждогодно весною и содержитъ рисунки и краткія замѣтки о разновидностяхъ, которыхъ выпускаетъ фирма въ первый разъ.

3. **Vilmorin-Andrieux et C-ie.** *Album de clichés.*

Содержить всѣ рисунки, которые появлялись въ каталогахъ фирмы, цвѣточныхъ, кормовыхъ растеній, плодовъ, также и овощей (послѣднихъ 650). Рисунки замѣчательны вѣрностью названий, типичностью и строго вѣрны даже по ботаническимъ признакамъ растеній, поэтому они повсюду копируются. Для учащихся и любителей могутъ составлять большое пособіе при изученіи овощныхъ растеній. Отсюда взяты почти всѣ рисунки этого сочиненія.

4. **Album Vilmorin.** *Légumes et racines fourragères.*

Альбомъ выходитъ каждогодно съ 1850-го года, каждый годъ по одной великолѣпно раскрашенной таблицѣ, содержащей не менѣе 5 рисунковъ овощей. Капустъ въ немъ однако очень мало. Къ тому же таблицы при размѣрѣ 50 сент. \times 65 сент. стоять 4—6 франковъ, что очень дорого, особенно для всего альбома, который тѣмъ не менѣе единственный въ

Европѣ по количеству рисунковъ. Необходимый и полезный для специальныхъ училищъ и большихъ торговыхъ фирмъ.

5. *Album Benary. Erfurt. 1876. 1877. 1879. 1882.*

Выходитъ весьма неправильно выпусками въ 4 хромолитографированныя таблицы, содержащія не менѣе 5 рисунковъ овощей. Капуста изображено: т. I—6 кочанныхъ, т. II—6 савойскихъ, т. III—6 листовыхъ, т. XVIII—5 кольраби, т. XXI—5 декоративныхъ, т. XXV—5 кочанныхъ. Можетъ служить отличнымъ класснымъ пособіемъ при объясненіи разновидностей. Полезенъ, какъ дополненіе къ альбому Вильморена.

6. Въ каталогахъ этой фирмы (Бенари въ Эрфуртѣ) содержатся черные рисунки изъ предыдущаго альбома въ томъ же и въ уменьшенномъ размѣрѣ; большинство рисунковъ отличается правильностью, хотя изрѣдка замѣчается неточность въ ботаническомъ отношеніи. Рисунки всегда перепечатываются въ массѣ прочихъ каталоговъ разныхъ сѣменоторговцевъ, весьма часто съ невѣрными названіями. Подъ названіемъ „Werthvolle neue Gemüse-Sorten“ или „Neuheiten von Gemüse-Samen“ каждогодно въ каталогъ Бенари являются часто весьма существенные указанія на отличіе вновь выходящихъ овощей.

7. „Русскія новости огородныхъ сѣянъ“ въ каталогѣ Э. Иммера и С. начали выходить съ 1887 года съ рисунками, сделанными по фотографіямъ и съ указаніями существенныхъ отличій, преимущественно въ хозяйственномъ отношеніи. Въ число новостей обыкновенно входятъ разновидности и породы, культивируемые въ Россіи, но неизвѣстныя въ торговлѣ. Въ каталогѣ каждогодно содержатся рисунки и краткія характеристики исключительно по Вильморену и Бенари. Въ каталогахъ В. Грачева находится также большое количество рисунковъ по Вильморену и Бенари, а также рисунки нѣкоторыхъ русскихъ породъ, часто съ переиначенными названіями.

В. Ученые сочиненія.

8. Старыя сочиненія по капустамъ: Лудона (*Encyclopädie des Gartenwesens*), Де-Кандоля (*Die Arten und Unterarten des Kohls und der Rettige, übersetzt von Berg*), Ноазетта (*Vollständiges Handbuch der Gartenkunst*, übers. v. Sigwart), указанныя въ брошюре Метцгера, теперь имѣютъ уже мало значенія.

9. Спеціальный мемуаръ Огюста Пирама Де-Кандоля о раздѣлениі *Brassica oleracea* на отдѣлы и подъотдѣлы напечатанъ въ англійскомъ журналѣ *Transactions of the hortic. Soc.*, vol. 5, откуда переведенъ на французскій языкъ въ *Bibl. univ. agricult.*, vol. 8. Этого мемуара я не имѣлъ подъ рукою, поэтому не могъ сказать о предполагаемомъ происхожденіи капустъ отъ *Brassica cretica* Lam. и *Br. balearica*. Только у Франка (въ *Synopsis der drei Naturreiche*, 2 Т., S. 435) я нашелъ указаніе, что листья критской капусты употребляются въ пищу въ южной Европѣ уже съ древнихъ временъ.

10. I. Metzger. *Systematische Beschreibung der kultivirten Kohlarten mit ihren zahlreichen Spielarten, ihrer Kultur und ökonomischen Benutzung.* Heidelberg. 1833.

Систематическое описание культурныхъ видовъ капустъ (капусты огородной, брюквы и рѣпы,) строго научное, не устарѣвшее и до сихъ поръ служившее авторамъ всѣхъ послѣдующихъ за нимъ описаній. Въ этой брошюре собраны также синонимы старыхъ названий многихъ, распространенныхъ и теперь, разновидностей капусты.

11. Dr. Fr. Alesfeld. *Landwirthschaftliche Flora, oder die nutzbaren kultivirten Garten- und Feldgewächse Mitteleuropa's in allen ihren wilden und Kulturvarietäten, für Landwirthe,*

Gärtner, Gartenfreunde und Botaniker, insbesondere für landwirtschaftliche Lehranstalten. Berlin 1886.

Въ этомъ, скорѣе учебникѣ, чѣмъ ученомъ сочиненіи, капусты составлены по Метцгеру и Лудону, но большая часть описана вновь и авторизована латинскими терминами. Достойно великаго удивленія, что такая полезная книга до сихъ поръ не была переведена на русскій языкъ.

12. Dr. W. Löbe. *Die neueren und neuesten Culturpflanzen für Landwirthe und Gärtner. Nach Arten, Abarten und Anbau systematisch beschrieben. Frankfurt a M. (I. D. Sauerländer's Verlag). 1863.*

Очень рѣдкое теперь сочиненіе, какъ и книжка Алефельда, но съ нею не имѣть никакого сравненія. Описанія, безъ научной системы, отличаются неточностью и мѣстами даже ошибочностью, напоминая разныя краткія свѣдѣнія, содержащіяся въ земледѣльческихъ газетахъ, садовыхъ журналахъ и торговыхъ каталогахъ. Авторъ, повидимому, не имѣлъ никакого желанія справляться съ научными сочиненіями его времени.

13. Alph. de Candolle. *Origine des plantes cultivées. Paris. 1883.* Въ русскомъ переводѣ подъ названіемъ: Мѣстопроисхожденіе воздѣлываемыхъ растеній, подъ ред. д-ра Хр. Гоби. Спб. 1885.

Книга очень важная по географическимъ и лингвистическимъ свѣдѣніямъ, относящимся къ начальными эпохамъ культуръ сельско-хозяйственныхъ растеній.

14. Dr. I. Leunis. *Synopsis der drei Naturreiche. 2 и 3 T. Botanik (von Dr. A. Frank). Hannover. 1885.*

Руководство для высшихъ сельско-хозяйственныхъ школъ, въ ботаническомъ отношеніи довольно полезное, но несравненно менѣе книги Алефельда. Содержитъ таблички для определенія подвидовъ, но отличается безспорнымъ достоин-

ствомъ по объясненіямъ разныхъ терминовъ, указаніями разнообразныхъ пользований хозяйственными растеніями и списками враговъ культуры, которые подробно описаны въ другихъ томахъ по зоологии; такихъ существенныхъ добавленій не находится въ другихъ ботаническихъ руководствахъ.

15. Ч. Дарвинъ. *Прирученные животные и воздѣланные растенія*. Перев. В. Ковалевскаго. Т. I и II. Спб. 1868.

Въ 1-мъ томѣ уклоненія формъ въ листьяхъ и стебляхъ и постоянство въ остальныхъ частяхъ, средство между разностями; тутъ же приведена классификація Линдлея, основанная на развитіи верхушечныхъ и пазушныхъ почекъ. Во 2-мъ томѣ на стр. 26, 33, 96 и др. свѣдѣнія въ связи съ учениемъ о реверсіи и скрещиваніи. Оба тома относительно многихъ огородныхъ растеній содержать основныя положенія объ измѣнчивости признаковъ.

С. Сочиненія по сельскому хозяйству.

16. И. А. Стебутъ. *Основы полевой культуры и мѣры къ ея улучшению въ Россіи*. Т. I. Москва. 1882.

Во 2-й части 1-го тома указаны разновидности листовой и кочанной капусты, воздѣлываемыхъ на поляхъ, также изложены основныя положенія не только для полевой, но и вообще всякой культуры капусты; этими указаніями, въ связи съ свойствами растенія, пользовался авторъ этого сочиненія, такъ какъ ихъ не содержитя въ другихъ руководствахъ. О воздѣлываніи на поляхъ колраби въ 1-й части на стр. 311, 312.

17. Гуго Вернеръ. *Руководство къ воздѣлыванію кормовыхъ растеній на поляхъ*. Переводъ съ немецкаго, изданный редакціею журнала „Сельское хозяйство и Льсоводство“.

На стр. 627—639 ботанические признаки и нѣкоторыя разновидности листовой и кочанной капусты, физіология,

химической составъ, враги и основныя положенія культуры на поляхъ.

18. Р. И. Шредеръ. *Русский огородъ, питомникъ и плодо-вый садъ. Четвертое изданіе Спб. 1890.*

Парниковая культура цвѣтной капусты (Гааге) и брокколи кочанной, савойской и колъраби съ указаніемъ пригодныхъ разновидностей дикая и кочанная капусты въ открытомъ грунте, савойская, брюссельская, цвѣтная, брокколи, листовая и колъраби съ краткою характеристикою многихъ разновидностей и культурою въ огородахъ, при чмъ указаны нѣкоторые враги изъ насѣкомыхъ (стр. 286 — 321).

19. Ch. Rümpler. *Illustrirte Gemüse- und Obstgärtnerei.* Berlin. 1879.

Весьма дѣльное сочиненіе, въ которомъ указаны характеристики многихъ разновидностей всѣхъ подвидовъ огородной капусты, Пе-Тсая и Пакъ-Хоя, съ изложеніемъ культуры и способовъ сохраненія (стр. 107 — 146). Многія основныя правила культуры на открытомъ воздухѣ могутъ быть примѣнимы къ южнымъ мѣстностямъ Россіи.

20. Le Cte de Gasparin. *Cours d'agriculture.* (3-me ed.) T. W. Paris.

Изъ кочанныхъ капустъ указывается одна эльзасская, изъ листовыхъ — древесная и мозговая, вѣтвистая (стр. 131 — 137; нѣкоторые свѣдѣнія, хотя и старыя, интересны при полевой культурѣ, но они вошли во многія послѣдующія сочиненія).

21. G. Heuzé. *Les plantes fourragères.* T. I. Paris (4-me edit).

Культура и разновидности замѣчательныхъ листовыхъ капустъ (вѣтвистой, древесной, фландрской, мозговой и зеленой кудрявой) на стр. 286 — 302; весьма интересны рисунки, совершенно оригинальные. Изъ кочанныхъ капустъ указаны: эль-

засская, страсбургская, швейнфуртская и англійская; изложена ихъ культура на поляхъ (стр. 270—285).

22. Сельскохозяйственные и статистические сведения, по материаламъ полученнымъ отъ хозяевъ. Выпускъ 1-й. Спб. 1884. X-

Содержитъ весьма драгоценныя для хозяевъ торговыхъ и промышленныхъ свѣдѣнія о положеніи огородничества и бахчеводства въ Россіи. Полные обзоры сдѣланы по губерніямъ и касаются: распространенія огородничества, разводимыхъ овощей, приобрѣтенія огородныхъ сѣмянь, урожаевъ, сбыта и цѣны, парниковой и тепличной выгонки овощей, времени созреванія овощей.



ЗАМЪЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Напечатано:

Стр.	7. строка	17 сверху	равною	<i>Слѣдуетъ читать:</i>
»	17	»	12 снизу	сумочникъ
»	19	»	9 »	vivace
»	24	»	подъ рис.	амжиканская
»	25	»	10 сверху	Trognou vrai
»	»			Trognon blanc
»	»		6 снизу	Trognou blanc
»	»		»	Trognou rouge
»	»		1 »	Trognou amelioré
»	26	»	7 сверху	à lamoelle
»	35	»	4 снизу	selenija
»	51	»	14 »	Какъ и всѣ разновидно- стіи, колъраби имѣть двѣ породы
»	56	»	3 »	неравную
»	58	»	15 »	поморщинистымъ листь- ямъ, общераспростра- ненной
»	77	»	9 сверху	качества
»	130	»	15 »	Boulonge
»	139	»	9 снизу	Moosbrunner Kraut
				ровною
				сумочникъ
				vivace
				американская
				Trognon vrai
				Trognon blanc
				Trognon blanc
				Trognon rouge
				Trognon amelioré
				à la moelle
				selenisia
				Какъ и всѣ разновид- ности колъраби, — ран- няя имѣть двѣ породы
				неровную
				по морщинистымъ листь- ямъ, къ ея общерас- пространенной
				качество
				Boulogne
				Moosbrunner Kohl.

ОГЛАВЛЕНИЕ

СЪ СИСТЕМАТИЧЕСКИМЪ УКАЗАТЕЛЕМЪ РУССКИХЪ, ЛАТИНСКИХЪ И ИНОСТРАННЫХЪ СИНОНИМНЫХЪ НАЗВАНІЙ СЪ ПЕРЕВОДОМЪ НА РУССКІЙ ЯЗЫКЪ.

СТРАНИЦЫ.

Отъ автора общее предисловіе	III—VI
------------------------------------	--------

Капуста огородная, *Brassica oleracea* L.

1. Ботаническая отличія.....	1
2. Происхождение разныхъ названій	5
3. Происхождение подвидовъ и разновидностей.....	6
4. Основные начала культуры капусты	12
5. Хозяйственное значение капусты	15
6. Враги капусты	15

ПОДВИДЪ I.

Капуста кустовая (*Strauchkohl*), *Brass. oler. fruticosa* Metzger.

1. К. дикая, Br. ol. silvestris Linn. et De C. (Br. ol. frut. silvestris Metzg., Br. sylvestris Mill.). Chou sauvage (К. дикая), Wilder Kohl (К. дикая), Langstaudiger Meerkohl (К. длиннокустистая морская)	18—19
2. К. вѣтвистая, Br. ol. ramosa Alf. (Br. ol. acephala ramosa De C., Br. ol. frut. hortensis Metzger). Chou branché (К. вѣтвистая), Chou branchu du Poitou (К. вѣтвистая изъ Поату), Chou vivace (К. долголѣтняя); Aestiger Kohl von Poitou (К. вѣтвистая изъ Поату), Verzweigter hoher grüner Poitou (К. развѣтвленная зеленая высокая Поату), Ausdauernder Kohl von Daubenton (К. долголѣтняя изъ Добетона), Ewiges Blattkraut (К. вѣчна листовая), Staudenkohl (К. кустистая); Thousand-headed cabbage (К. тысячеголовая)	19—20
3. К. тысячеголовая, Br. ol. multiceps n. Chou mille têtes (К. тысячеголовая), Polo (Пою); Tausendköpfiger Blätterkohl (К. тысячеголовая листовая)	21

ПОДВИДЪ II.

Капуста листовая, *Brass. oler. acephala* De C., *Brass. foliosa* agr. et hort.

Chou ordinaire (К. обыкновенная), Ch. vert. (К. зеленая); Blattkohl (К. листовая), Winterkohl (К. зимняя)	21—22
I	

Отдѣлъ А. К. плосколистистая.

1. К. зеленая (обыкновенная), Br. ol. viridis L.	<i>Чайко Настурциа.</i>
Chou vert commun (К. зеленая обыкновенная), Chou commun (К. обыкновенная), Ch. vert. non frisé (К. зелевая некудрявая); Gemeiner grüner Kohl (К. обыкновенная зеленая), Blattkohl (К. листовая), Grüner Blattkohl (К. зеленая листовая), Marktkohl (К. рыночная)	22—23
2. К. желтоватая, Br. ol. luteola Alf.	
Chou à large côte (К. съ широкою жилкою), Chou de Beauvais (К. изъ Бове); Blassgrüner Blätterkohl (К. блѣдо-зеленая листовая), Grüner grossblättriger Blattkohl (К. зеленая большелистная листовая), Breitrippiger Winterkohl (К. широкореберная зимняя), Dickrippiger Kohl (К. толстореберная)	23
3. К. широко-жилковая, Br. ol. tronchuda n.	
Chou à grosses côtes ordinaire (К. обыкновенная съ толстыми ребрами). Chou tronchuda; Couve tronchuda (портг.); Braganza or Portugal cabbage (браганца или к. португальская); Couve Martiega, C. Penca	23—24
Dwarf Portugal cabbage, к. низкорослая португальская.	
Chou à feuille épaise (К. толстолистная), Chou de Coutanges (К. изъ Кутанжа)	24
4. К. американская (глянцевая), Br. ol. americana n.	
Chou vert glacé d'Amérique (К. зеленая глянцевая американская), Green glazed american cabbage (К. глянцевая американская)	24—25
5. К. стволово-кочанная, Br. ol. caulo-capitata n.	
Trognon vrai d'Altenbourg (К. кочерыхная настоящая изъ Альтенбурга), Trognon blanc et rouge (К. кочерыхная белая и красная), Strunkkraut (К. кочерыхная), Altenburger Kraut (К. альтенбургская)	25—26
6. К. мозговая, Br. ol. medullosa n.	
Chou moellier, Ch. à la moelle (К. мозговая); Riesen-Markkohl (К. исполинская мозговая); Marrow kale (К. мозговая)	26—27
Chou moellier blanc (К. мозговая белая), Hoher grüner Markkohl (К. высокая зеленая мозговая)	27
Grosser blauer oder brauner Markkohl (К. большая синяя или бурая мозговая)	27
7. К. ланнильская, Br. ol. Lannilis n., Chou de Lannilis . . .	27
8. К. древесная, Br. ol. procera Alf.	
Chou arbre (К. древесная), Ch. arbre de Laponie (К. древесная лапландская), Ch. asperge (К. спаржевая), Grand chou à vaches (К. большая коровья), Grand chou de Bretagne (К. большая бретанская), Chou cavalier (К. всадническая), Chou caulier (К. стеблевая), Chou collets (старин. возвание, вѣроятно, отъ Ch. caulet, тоже указывающее на большой стебель); Baumkohl (К. древесная), Kuhkohl (К. коровья), Grüner Riesenkohl (К. зеленая исполинская), Lappländischer grüner Kohl (К. лапландская зеленая), Staudenkohl (К. кустарная), Manserkohl (К. вышечная); Cesarean cabbage (К. цезарская), Jersey kale (К. джерсейская)	27—30

9. К. фландрская, Br. ol. flandrica Alf.	
Chou caulet de Flandre (К. стеблевая фландрская), Ch. cavalier rouge (К. всадническая красная); Rother baumartiger Kohl (К. красная древовидная), Flandrischer Stengelkohl (К. Фландрская стеблевая), Blauer Riesenkohl (К. синяя исполнинская)	30—31
10. К. пальмовидная (пальмовая), Br. ol. palmata n.	
Chou palmier (К. пальмовая), Ch. corne de cerf. (К. олений рогъ), Ch. noir (К. черная); Palmbaumkohl (К. древесная пальмовая), Italienischer Kohl (К. итальянская)	31—32
Королевская карликовая	32
11. К. розетная.	
Chou rosette; Rosette Collewort, Collard	32—33
12. К. дуболистная, Br. ol. quercifolia De C.	
Chou à feuilles de chêne (К. съ листьями дуба); Eichenblättriger Kohl (К. дуболистная), Geschlitztblättriger Grünkohl (К. разрѣзно-листная зеленая)	33—34
Chou de Russie, russischer Kohl (К. русская)	34
13. К. разрѣзно-листная, Br. ol. laciniata L.	
Geschlitztblättriger rother Kohl — разрѣзно-листная красная капуста	35

Отдѣль В. К. бахромчатая и кудрявая.

a. зеленая (Grünkohl).	
14. К. бахромчатая, Br. ol. sabellica L., Br. ol. selenisia Mill.	35
Chou frangé (К. бахромчатая), Ch. frangé à grosses côtes (К. бахромчатая съ большими ребрами), Ch. fraise (К. складчатая), Ch. fraise de veau (К. складчатая телячья); Gefranster Grünkohl (К. бахромчатая зеленая); Green Borecole	35—36
Bricoli (измѣненное название Borecoli)	36—37
Halbhoher Mosbacher Winterkohl (К. полувысокая мосбахская зимняя)	37
15. К. неаполитанская, Br. ol. neapolitana n.	
Chou frisé de Naples (К. кудрявая неаполитанская); fein gekrauster Neapelkohl (К. мелкокудрявая неаполитанская)	37—38
16. К. плюмажная (перистая) бѣлопестрая, Br. ol. plumacea Alf. (var. alboviridis n.).	
Chou frisé panaché blanc (К. кудрявая бѣлопестрая); Plumagenkohl, weiss-gescheckter (К. плюмажная бѣлопестренная)	38—39
17. К. моховидная, Br. ol. muscosa n.	
Chou vert mousseux (К. зеленая моховая); grüner halbhoher mooskrauser Winterkohl (К. зимняя зеленая полувысокая мохокудрявая)	39—40
Chou vert demi nain extra frisé (К. зеленая полунизкая необыкновенно кудрявая)	40
18. К. кудрявая высокая (грюнколь высокій), Br. ol. elatior n. (Br. ol. selenisia L., Br. ol. percrispa Alf.).	
Chou frisé vert grand (К. кудрявая зеленая большая); hoher Grünkohl (К. зеленая высокая), hoher krauser Grünkohl (К. зе-	

СТРАНИЦЫ.

леная высокая кудрявая), hoher grüner krauser Winterkohl (К. зимняя высокая зеленая кудрявая)	40
Federkohl (К. перистая)	41
Грюнколь Картера	41
19. К. кудрявая низкорослая, Br. ol. nana n. (Br. ol. bardovicensis Alf.).	
Chou frisé vert à pied court (К. кудрявая зеленая съ короткою ножкою); niedriger grüner feingekrauster Winterkohl (К. зимняя низкорослая зеленая мелкокудрявая)	41—42
Chou vert nain jaunâtre (К. зеленая низкорослая желтоватая); Dreienbrunner gelbgrüner feingekrauster Winterkohl (К. зимняя дрейенбруннская желто-зеленая мелкокудрявая)	42
6. красная кудрявая капуста (браунколь) и пестрая.	
20. К. красная кудрявая высокая, Br. ol. selenisia n.	
Chou frisé rouge grand (К. кудрявая красная большая); hoher brauner krauser Winterkohl (К. зимняя высокая бурая кудрявая).	42—43
21. К. красная бахромчатая (шетландская), Br. ol. scotica Alf.	
Chou fraise rouge grand (К. бахромчатая красная большая); Gefranster Braunkohl (К. бахромчатая бурая), Schottischer Kohl (К. шетландская)	43—44
22. К. сибирская, Br. ol. sibirica Alf. (Br. fimbriata siberica Bryant).	
Kleiner krauser Braunkohl (К. бурая малая кудрявая), niedriger krauser brauner Kohl (К. бурая низкорослая кудрявая), niedriger Braunkohl (К. бурая низкорослая); Siberian Borecole (К. бурая сибирская)	44
Chou frisé rouge à pied court (К. кудрявая красная съ короткою ножкою)	45
23. К. плюмажная (перистая) краснопестрая, Br. ol. plumacea Alf. (variegata n.)	
Chou frisé panaché rouge (К. кудрявая краснопестрая); Bunter Plumagenkohl (К. плюмажная пестрая)	45—46
Chou frisé prolifère (К. кудрявая проростающая); Bunter profilifrender Zierkohl (К. декоративная пестрая проростающая)	46
1. К. сартская, Chou fourrager de la Sarthe à très larges feuilles	46
2. К. масляная, Chou à beurre, Chou blond à couper; Zarter gelber Butterkohl	47
3. К. египетская, Egyptian kale, Chou vert d'Egypte	47
4. К. иерусалимская, Ierusalem kale, Delaware kale	
5. К. работничья (усадебная, лавочная), Cottager's kale; Turner's Büdnerkohl	47
6. Ragged Jack	47
7. К. миланская, Milan kale	48
8. К. джерсейская, Jersey kale	48
9. К. руппинская, Ruppiner Kohl, langer Viehkohl	48
10. К. вандейская, Vendeer Riesenkohl	48

СТРАНИЦЫ.	
11. К. галиційская, Couve Gallega	48
12. К. здинбургская	48
13. К. гамбургская	49
14. К. саксонская, Sächsisches Strunkkraut	49
15. К. артезіанская, Chou cavalier rouge de l'Artois	49

ПОДВИДЪ III.

Кап. рѣпная (кольраби), Brass. oler. caulorapa Metzger (Br. ol. gongyloides L.)

Chou-rave, turnip kale, cavalo rapa, Kohlrabe, Kolrabi.

1. Кольраби ранняя, Br. ol. chamaegongyla Alf.

Chou-rave hâtif de Vienne blanc et violet (К. ранняя вѣнскай-бѣлая и фиолетовая), Chou rave très précoce de Vienne (К. очень скороспѣлая вѣнскай); früher Wiener Treib-Kohlrabi (К. ранняя вѣнскай парниковая), Allerfrühester Wiener Kohlrabi (К. самая ранняя вѣнскай)	51
--	----

Chou-rave de Vienne à petites feuilles très-hâtif (К. вѣнскай очень ранняя съ малыми листьями); Wiener kleinblättriger niedriger früher weisser und blauer Glaskohlrabi (К. стеклянная вѣнскай мелколистная низкорослая ранняя-бѣлая и фиолетовая)	52
--	----

Dippe's ganz feinblättriger Treib-Kohlrabi weisser und blauer (К. совершенно мелколистная парниковая)	53
---	----

Erfurter früher weisser Glaskohlrabi (К. стеклянная эрфуртская ранняя бѣлая), Erfurter Dreienbrunner früher weisser Glas-kohlrabi (К. стеклянная эрфуртская дреиненбронская ранняя бѣлая)	53
---	----

2. Кольраби англійская, Br. ol. jodogongyla Alf.

Chou-rave d'Angleterre hâtif blanc et violet (К. англійская ранняя бѣлая и фиол.); Englischer früher weis. und bl. Glaskohlrabi (К. стеклянная англійская ранняя бѣлая и фиол.)	53
---	----

3. Кольраби сіамская, Br. ol. siamensis n. (Br. ol. macrogongyla et Br. ol. opsigongyla Alf.)	53
---	----

Chou de Siam (К. сіамская), Chou-rave tardif des champs blanc et viol. (К. полевая поздняя бѣлая и фиол.); Siamscher Kohl (К. сіамская), später weisser Kohlrabi (К. поздняя бѣлая), grosser später weisser und blauer Kohlrabi (К. большая поздняя бѣлая и фиол.), Englischer später Kohlrabi (К. англійская поздняя)	54
--	----

Goliath-Kohlrabi (К. голіафъ), Chou-rave géant (К. исполинская), Riesen Kohlrabi (К. исполинская)	55
---	----

4. Кольраби разрѣзнолистная, Br. ol. schizogongyla Alf.

Geschlitztblättriger Kohlrabi (К. разрѣзнолистная)

5. Кольраби артишоколистная, Br. ol. cynarifolia n.

Chou-rave à feuilles d'artichaut (К. съ листьями артишока)

6. Кольраби неаполитанская, Br. ol. pavonazza n.

Chou-rave de Naples; Cavolo pavonazza

55

56

56

ПОДВИДЬ IV.

**Кап. кочешковая (брюссельская), Br. ol. gemmifera Metzger (Br. ol. bullata
gemmifera De C.)**

СТРАНИЦЫ.

Chou de Bruxelles (К. брюссельская), Ch. rosette (К. розетковая), Chou à jets et rejets (К. съ побѣгами и отпрысками), Ch. à petites pommes (К. съ кочешками); Brüssler Kohl (К. брюссельская), Sprossen Kohl (К. побѣжистая), Rosenkohl (К. розовая), Rosenwirsing (К. розовая савойская), Sprossender Brüssler Wirsing (К. побѣжистая брюссельская савойская).

1. К. брюссельская высокая, Br. ol. cumulata n.

Chou de Bruxelles grand (К. брюссельская большая), Chou de Brux. ordinaire (К. брюссельская обыкновенная); hoher Brüsseler Kohl (К. брюссельская высокая)

59

2. К. брюс. Эйбёрта, Br. ol. Aighburti n.

Aighburt's Riesen-Rosenkohl (К. розовая исполинская Эйбёрта)

59

3. К. брюс. низкорослая, Br. ol. bullata nana n.

Chou de Brux. nain (К. брюссельская низкорослая); niedriger-, Zwerg-Rosenkohl (К. розовая низкорослая, карликовая) . . .

60

4. К. брюсс. Скримгера, Br. ol. Scrymgeri n.

Chou rosette géant de Scrymger (К. розетковая исполинская Скримгера); Scrymger's Giant Rosenkohl (К. розовая исполинская Скримгера)

60

5. К. бр. рыночная, Br. ol. seminana n.

Chou de B. demi nain de la Halle (К. рыночная полунизкая); Brüsseler-Sprossen halbhohes Pariser Marktkohl (К. бр. побѣжистая полувысокая парижская)

61

6. К. бр. эрфуртская.

Ch. rosette d'Erfurt demihaut (К. розетная эрфуртская полувысокая); Erfurter halbhohes verbesserte Rosenkohl (К. розовая эрфуртская полувысокая улучшенная)

61

7. К. бр. безподобная (non plus ultra)

62

8. К. бр. Суттона (Sutton's Matchless Brussels sprouts) . . .

62

9. К. бр. Перкинская (Chou rosette nain amélioré de Perkin) . . .

62

10. К. бр. Виктория

62

11. К. бр. Covent Garden

62

12. К. бр. эн菲尔дская (Enfield cabbage)

62

13. К. бр. кудрявая лестрая (Krauser panachirter Rosenkohl) . . .

62

14. К. бр. блейхфельдская (Bleichfelder Kohl)

62.

ПОДВИДЬ V.

Брокколи, Br. ol. cymosa n.

(Brass. oler. botrytis cymosa L., Br. ol. asparagooides De C.) Chou brocoli; Brokoli, Spargelkohl (К. спаржевая), Italienischer Kohl (К. итальянская).

1. Бр. ранняя, Br. ol. veris Alf. (Brassica italicica alba Walter)

Brocoli blanc ordinaire (Бр. белая обыкновенная), brocoli blanc commun (Бр. белая обыкновенная), brocoli blanc de Saint-Brieuc (Бр. белая Сен-Бриежская); Weisser gemeiner Broccoli (Бр. белая обыкновенная), Weisser Frühlingsbroccoli (Бр. белая весенняя), Blumenkohl Broccoli (Бр. цветная), Weisser italienischer Broccoli (Бр. белая итальянская)	65
Белая ранняя брокколи Адама (Adam's early white broccoli, englischer weisser Broccoli, Brocoli blanc hâtif)	65
Белая брокколи Роскофа (Brocoli blanc de Roscoff)	66
Брокколи Колинга (Cooling's matchless broccoli)	66
2. Бр. пасхальная, Br. ol. paschal n.	
Brocoli de Pâques, Chou-fleurs de Pâques	66
3. Бр. Гранже, Br. ol. Grangei Alf.	
Grange's early cauliflower broccoli (Бр. Гранже ранняя цветная), Grange's Italian white broccoli (Бр. Гранже итальянская белая); Brocoli chou-fleur (Бр. цветная); Grange's italienischer frühzeitiger Brokoli (Бр. Гранже итальянская ранняя)	66
4. Бр. мамонтовая, Br. ol. magnacuma n. Brocoli blanc mammoth (Бр. белая мамонтовая); Monk's hall mammoth (Бр. мамонтовая Монка)	67
Бр. Каттеля (Cattel's Eclipse broccoli)	67
Бр. Перкина (Perkin's Leamington)	67
Бр. Сноу (Snow's superb white winter br.)	67
Бр. Вейча (Veitch's protecting br.)	67—68
Бр. Вильковская (Wilcove's fine white br.; Br. de Wilcove) .	68
Бр. Осборнская (Osborn's white winter br.)	68
5. Бр. портсмутская, Br. ol. magniportana Alf. Broc. blanc-jaunâtre de Portsmouth (Бр. портсмутская бело-желтоватая); Rahmfarbiger od. Portsmouth Br. (Бр. сливкоцветная или портсмутская); Sulphur or Portsmouth br. (Бр. сирная или портсмутская) .	68
6. Бр. сирно-желтая, Br. ol. theiusa Alf. Schwefelfarbiger italienischer Br. (Бр. сирно-цветная итальянская), Gelber römischer Br. (Бр. римская желтая)	68
Бр. Чеппилл (Chappell's Cream Br.)	68
7. Бр. поздняя, Br. ol. serotissima Alf.	
Late green br. (Бр. поздняя зеленая), Late danish Br. (Бр. поздняя датская), Siberian Br. (Бр. сибирская); Br. vert tardif (Бр. зеленая поздняя); Spätester Br. (Бр. поздняя), Spätester Gemüse od. sibirischer od. dänischer Br. (Бр. овощная, сибирская, датская)	68
8. Бр. зеленая, Br. ol. chlorusa Alf.	
Green Cape br. (Бр. зеленая канская); Br. vert du Cap (Бр. зеленая канская); Grüner Kappkohl od. italienischer Herbstkohl (Кап. канская зеленая или итальянская осенняя)	69
9. Бр. Лудона, Br. ol. Loudoni Alf.	
Grüner italienischer Winterkohl mit festen Häuptern (Кап. зимняя зеленая итальянская с плотными головками)	69
10. Бр. спаржевая, Br. ol. asparagioides n.	
Purple sprouting broc. (Бр. пурпуровая ветвистая), Aspara-	

gus Br. (Бр. спаржевая), Early branching Br. (Бр. вѣтвистая); Br. branchu (Бр. вѣтвистая), B. asperge (Бр. спаржевая), B. violet hâtif à jets (Бр. фиолетовая ранняя съ побѣгами); violetter Spar-gelkohl (Кап. спаржевая фиолетовая)	69—70
Мартская цвѣтная капуста, Chou-fleur Marte.	
Работничья капуста, Cottager's Kale, Arbeiterkohl	70
Бр. Мартинская, San Martinari, nain hâtif	71
Бр. рождественская, Nataleschi, gros hâtif.	71
Бр. январская, Gennajuoli	71
Бр. февральская, Febbrajuoli	71
Бр. мартаовская, Marzuoli	71
Бр. апрѣльская. Apriloti	71
Бр. пурпуровая, Br. ol. protojodusa Alf., fräher purpurfarbner italienischer Kohl (Кап. ранняя пурпуроцвѣтная итальянская)	71
Бр. пурпуровая большая, Br. ol. dinojodusa Alf., Grosser Purpur-brokoli, Schlanker grossköpfiger purpurfarbner italienischer Kohl (Кап. итальянская длинная тонкая большеголовая пурпуро-цвѣтная)	71
11. Бр. Капская, Br. ol. chamjodusa Alf. (Brass. italicica purpurea Bryant, Miller, Walter Early purple Cape br. (Бр. ранняя пурпуровая капская); Br. violet hâtif du Cap (Бр. фиолетовая ранняя капская); Purpurfarbe-ner Kappkohl (Кап. капская пурпуроцвѣтная); französicher violet-ter, purpurrother römischer, blauer Maltheser Broccoli (Бр. фран-цузская фиолетовая, римская пурпурокрасная, малтийская синяя) .	72
12. Бр. датская, Br. ol. opsjodusa Alf. Br. violet tardif nain de Danemark (Бр. фиолетовая поздняя низкорослая датская), Später purpurfarbener Zwerg-Broccoli mit festen Häuptern (Бр. пурпуроцвѣтная карликовая съ плотными го-ловками)	72
13. Бр. бурая, Br. ol. phaeusa Alf. Zwergartiger brauner italienischer Kohl mit festen Häuptern (Кап. карликовая бурая итальянская съ плотными головками)	72
14. Бр. сицилійская, Br. ol. siciliensis n. Chou fleur noir de Sicile (Кап. цвѣтная черная сицилійская), Schwärzer sicilianischer Blumenkohl (Кап. цвѣтная черная сици-лійская), Carfiol fräher violetter von Palermo (Карфиоль ранняя фиолетовая палермская)	73
15. Бр. пирамидальная Картера, Br. ol. Carteri n. Carter's piramidal brocoli	73—74

ПОДВИДЪ VI.

Кап. цвѣтная, Brass. oler. cauliflora De C.

Chou-fleur; Cauliflower, Caval fiore (итальянск.) откуда иска-жен. нѣмецк. Carfiol и Carviol; Blumenkohl. Käsekohl.

1. Кап. кипрская (нѣжная), Br. ol. protobotrys Alf.

Chou-fleur tendre De C., Ch. fl. tendre de Paris Vilmor. (К.

цв. и южная парижская), Ch. fl. petit Salomon (К. цв. малый Соломонъ); Zarter Blumenkohl (К. цв. и южная), Frühzeitiger Blumenkohl (К. цв. ранняя), früher englischer u. cyprischer Carfiol (Карфиоль ранняя английская или кипрская).....	77—78
Ch. fl. hâtif de Picpus (К. цв. ранняя никпусская)	78
Ch. fl. nain hâtif de Châlon (К. цв. низкорослая ранняя шлонская)	78
2. Кап. полувердая , Br. ol. semidura n.	
Chou-fleur demi-dur, Ch. fl. demi-dur de Paris (К. цв. полувердая парижская), Ch. fl. gros Salomon (К. цв. большой Соломонъ), Pariser halbhartar Blumenkohl (К. цв. парижская полувердая), Sommer-Blumenkohl (К. цв. летняя), Mittelfrüher Pariser Blumenkohl (К. цв. среднеранняя парижская)	78—79
Кап. Леметра (Ch. fl. Lemaitre)	79
Кап. Сен-Брийская (Ch. fl. demi-dur de Saint-Brieuc)	79
Кап. цв. императорская	79—80
Кап. большая ленормандовская (Ch. fl. Lenormand, grosser französischer Lenormand's Blumenkohl, langbeiniger Lenormand's Bl.-kohl)	80
3. Кап. Ленорманова коротконожка , Br. ol. lenormandiana n.	
Chou-fleur Lenormand à pied court (К. цв. Ленормана съ короткою ножкою); Lenormand's Blumenkohl mit niedrigem Strunk (К. цв. Ленормана съ низкою кочерышкою)	81
4. Кап. твердая , Br. ol. dura n. (Br. ol. opsibotrys Alf.)	
Chou-fleur dur, Chou-fleur dur de Paris (К. цв. твердая парижская), Ch. fl. d'Angleterre (К. цв. английская), Harter Blumenkohl (К. цв. твердая), Grosser später englischer Carfiol (Карфиоль большая поздняя английская), Später cyprischer Blumenkohl (К. цв. поздняя кипрская) Cardifiol (Кардифоль), Leydner Blumenkohl (К. цв. лейдинерская), Später Herbstblumenkohl (К. цв. поздняя осенняя)	81—82
5. Кап. Гааге , Br. ol. Haageana n.	
Chou-fleur de Haage, Haage'scher Zwergblumenkohl (К. цв. карниковая Гааге)	82
а. ранняя низкорослая (Haage'scher frühester Zwerg-Blumenkohl; nain très-hâtif de Haage)	82—83
б. парниковая самая ранняя (Haage'scher allerfeinster und allerfrühester Treib-Blumenkohl; Chou-fleur le plus hâtif à forcer de Haage)	83
Эрфуртская ранняя низкорослая (Erfurter Zwerg-Blumenkohl, der früheste)	83
Эрфуртская мелколистная самая ранняя парниковая (Erfurter Zwerg kleinblättriger allerfrühester Treib-Blumenkohl)	83
«Бѣлая роза» Мauthnera (Mauthner's «weisse Rose» Carfiol) ..	84
«Вѣнское дитя» (Wiener Kind)	84
6. К. цв. низкорослая , Br. ol. nanobotrys n.	
Erfurter grosser früher Blumenkohl (К. цв. эрфуртская большая ранняя), Erfurter Zwerg Blumenkohl (К. цв. эрфуртская низко-	

рослая); Chou-fleur nain hâtif d'Erfurt (К. цв. низкорослая ранняя эрфуртская)	84—85
Виенская ранняя низкорослая (Wiener früher niedriger Blk.).	85
7. Кап. азиатская (голландская), Br. ol. asiatica n.	
Chou-fleur gros tardif d'Asie (К. цв. большая поздняя азиатская), Ch. fl. dur de Holland (К. цв. твердая голландская); Grosser asiatischer Blk. (К. цв. большая азиатская), Holländischer Zwerg Blk. (К. цв. голландская низкорослая)	85—86
штадтольская (Stadtholder od. Standholder Blmk., Ch. fl. tardif de Stadthold)	86
ваальхернская (Ch. fl. de Walcheren, Später Waecheren Blmk.)	86
ранняя берлинская (früher Berliner Blmk.)	86—87
альбомская (Ch. fl. Alleaume nain très hâtif, früher Alleaume niedriger Blmk.)	87
8. К. цв. исполинская, Br. ol. dinobotrys n.	
Chou-fleur géant de Naples (К. цв. исполинская неаполитанская), Non plus ultra d'Italie (НоТЬ плюсъ ультра итальянская), Ch. fl. géant d'automne (К. цв. исполинская осенняя), Veitch's autumn giant cauliflower (К. цв. Вейча осенняя исполинская); Italienischer Riesen-Blmk. (К. цв. итальянская исполинская), Frankfurter Riesen-Blmk. (К. цв. франкфуртская исполинская), Riesen-Carfiol von Malta (Карфиоль мальтийская исполинская), Italienischer früher Riesen-Blmk. (К. цв. итальянская ранняя исполинская), Veitch's Riesen Herbst Carviol (Карвиоль Вейча исполинская осенняя), frühester Riesen-Carviol von Neapel (Карвиоль ранняя исполинская неаполитанская)	88—89
9. Кап. алжирская, Br. ol. algeriensis n.	
Chou-fleur d'Alger, Algier Blumenkohl	89
Кап. авдалузская, Ch. fl. d'Andalusie	89
10. Кап. кочанно-цветная, Br. ol. cephalobotrys n.	
Chou de Burghley, Chou-fleur pommé, Kohl von Burghley . . .	89—90
1. Кап. Дина, Ch. fl. Boule de neige hâtif de Dean	90
2. Кап. мраморная, Carrara Marmor-Carfiol	90
3. К. дикерская, Dyker-Karviol	90
4. К. аргесская (Argos), хиосская (Chios), мальтийская (Malta)	91
5. Кап. Ланге, Lange'scher niedriger Zwerg-Blumenkohl	91
К. лейденская ранняя, Leydener früher Blmk.	91
6. К. Картера «упрямая голова» (Carter's früher Trotzkopf Carfiol)	91

ПОДВИДЪ VII.

Капуста савойская, Brass. oler. sabauda L.

Br. ol. bullata De C., Br.-ol. sabellica hort., Brassica cumana Romanor.

Chou de Milan. (К. миланская), Ch. cabus frisé (К. кочанная кудрявая), Gh. cloqué (К. морщинистая), Ch. pancalier (К. савой-

ская), Ch. de Savoie, Ch. de Hollande (К. голландская); Savoyerkohl (К. савойская), Wirsing (Вирзингъ) Börskohl; Savoy, Cavolo di Milano, verza; Col risada, Col lombarda; софой	91—92
1. Карминатъ , Br. ol. ardeina Alf. Carminatkohl, Geschlitzter Wirsing (Вирзингъ разрѣзанолист- ный), Russischer W. (В. русский)	93
2. К. с. ранняя , Br. ol. praecox Alf. Chou Milan petit hâtif (К. миланская малая ранняя), Ch. M. très hâtif d'Ulm (К. мил. очень ранняя ульмская), Ch. M. nain hâtif d'Ulm (К. мил. низкорослая ранняя ульмская), Ch. M. de Vienne (К. мил. вѣнская), Ch. cloqué hâtif (К. морщинистая ранняя), Ch. frisé hâtif (К. кудрявая ранняя); Extra früher Ulmer W. (Вирз. самый ранний ульмский), allerfrühester niedrigster Ulmer Treib-W. (самый ранний низкорослый ульмский парниковый вирз.), niedriger früher Ulmer Kopf-W. (низкорослый ранний ульмский кочанный вирзингъ), Bamberger früher W. (бамбергскій ранний вирз.), früher Mailänder W. (ранний майляндскій вирз.), Nürnberger früher W. (нюрибергскій ранний капуцинскій вирз.), Capuziner fester früher grüner W. (Капуцинскій плотный ранний зеленый вирз.), Wiener krauser Kapuziner W. (вѣнскій кудрявый капуцинскій вирз.), Wiener früher krauser grüner W. (вѣнскій ранний кудрявый зеленый вирз.), Wiener niedriger früher W. (вѣнскій низкорослый ранний вирз.), allerfrühester feinster Wiener Treib-W. (самый ранний иѣжиній вѣнскій парниковый вирз.), Wiener glatter Sommer W. (вѣнскій гладкій лѣт- ний вирз.)	93—95
3. К. с. Суттона , Br. ol. Suttoni n. Tom Thumb Sutton's W. (карликовый вирзингъ Суттова) . .	95
4. К. с. юліанская , Br. ol. juliana n. Chou pancalier de Joulin (К. с. юліанская)	95
5. К. с. парижская , Br. ol. parisiensis n. Ch. M. très hâtif de Paris, Pariser W.	96
6. К. с. марселиновая , Br. ol. marcelina n. Chou Marceline, Ch. Marcellin, Ch. M. de Caen (К. мил. кан- ская), Ch. M. nain (К. мил. низкорослая), Ch. M. court hâtif (К. мил. короткая ранняя); Marzellin W. (марцелиновый вирз.); dwarf green curled Savoy (низкорослый зеленый кудрявый софой); Groot's Liebling (любимецъ Гроата), Sluis und Groot's feiner Liebling (иѣжин- ный любимецъ Слюса и Гроата), Englischer grüngekrauster W. (англійскій зеленокудрявый вирз.), englischer feingekrauster W. (англійскій тонокудрявый вирз.)	96—97
Кал. сав. англійская кудрявая зеленая	97
7. К. с. лимайская , Br. ol. Limayana n. Ch. M. petit très-frisé de Limay (К. мил. малая очень кудря- вая изъ Лимана)	97—98
8. К. с. среднеранняя , Br. ol. media Alf. Mittelfrüher W. (В. среднеранний), Deutscher W. (В. иѣмен- ский), Halbfrüher runder W. (полуранний круглый В.), Mayländer	

Mittelkohl (К. майландская средняя), Sommerkohl (К. летняя), Mittelfrüher grüner krauser W. (В. среднеранний зеленый кудрявый), Mittelfrüher niedriger krauser W. (В. среднеранний низкорослый кудрявый), Ulmer mittelfrüher W. (В. ульмской среднеранний), Braunschweiger grüner mittelfrüher W. (В. брауншвейгской зеленый среднеранний)	98—99
9. К. с. обыкновенная, Br. ol. culinarum Alf.	
Ch. M. ordinaire (К. м. обыкновенная), Ch. M. d'automne (К. м. осенняя); Gemeiner W. (В. обыкновенный), Grosser später Mayländer Kopfkohl (К. кочанная большая поздняя майландская), Herbstsavoyerkohl (К. савойская осенняя), Später grüner krauser W. (В. поздний зеленый кудрявый), Cöliner grosser später W. (В. кёльнский большой поздний), Early flat green curled Savoy (Сафой ранний плоский зеленый кудрявый), Green globe S. (С. зеленый круглый)	99—100
10. К. с. ульмская, Br. ol. ulmensis Alf.	
Ulmer grosser später W. (В. ульмской большой поздний), Chou pancalier de Touraine (К. савойская турская)	100
11. К. с. ватерлоовская, Br. ol. waterlooensis n.	
Waterloo Wirsing (В. Ватерлоо), Ch. M. d'Angleterre Waterloo (К. м. английская Ватерлоо), Waterloo feingenarbeiter W. (В. Ватерлоо мелкоморщинистый); Victoria Savoy (сафой Виктория), Ch. M. d'Angleterre Victoria (К. м. английская Виктория), später feinkrauster Victoria W. (В. поздний мелкокудрявый Виктория)	100—101
К. с. капская, Ch. M. du Cap, Capischer feinkrauster W., Cape Savoy, large late green s.	101
12. К. с. пудовая, Br. ol. Vestus n.	
Ch. M. des Vertus (К. м. Сильы), Ch. M. gros frisé d'Allemagne (К. м. большая кудрявая немецкая), Ch. de Paris (К. парижская); Grösster krauser grüner später Vertus W. (В. большой кудрявый зеленый поздний Сильы), Allergrösster Centner W. (В. самый большой пудовый), Bamberger Centner W. (В. бамбергский пудовый), Large drumhead Savoy (Сафой большой барабанный)	101—102
К. с. большая желтая блюментальская, Grosser gelber Blumenthaler W.	102
К. с. уtrechtская плоская желтая, Utrechter ganz gelber platter W., Ch. M. d'Utrecht tout jaune plat	103
13. К. с. блюментальская, Br. ol. luteola n.	
Ch. M. jaune de Blumenthal (К. м. желтая пшь Блюментала); Blumenthaler gelber früher W. (В. блюментальский желтый ранний), Sehr zarter gelber Savoyer-Kohl (К. с. очень пышная желтая), Feiner gelber W. (В. пышный желтый), Early yellow Savoy (Сафой ранний желтый), Yellow curled S. (Сафой желтый кудрявый), Golden S. (Сафой золотой)	103
14. К. с. понтуазская, Br. ol. glaucina n.	
Ch. M. de Pontoise (К. м. понтуазская); Sehr später krauser Pontoise W. (В. очень поздний кудрявый понтуазский), Large tardy	

winter drumhead Savoy (Сафой поздний зимний барабанный), Large late drumhead, (Сафой большой барабанный поздний), Englischer Trommelkopf-W. (В. английский кочанный барабанный); Ch. M. tête de tambour (К. м. кочанная барабанная)	103—104
15. Н. с. норвежская, Br. ol. norvegica n. Ch. M. gros tardif de Norvège (К. м. большая поздняя норвежская); Grosser später Norwegischer W. (В. большой поздний норвежский), Norwegischer später, im ganzen Winter haltbarer W. (В. норвежский поздний держащийся всю зиму); Norway Savoy (Сафой норвежский)	104—105
16. Н. с. майская, Br. ol. majalis n. Ch. M. de mai (К. м. майская), Chou tordu (К. скрученная), Ch. à trois têtes (К. трехголовая); Drie kropper	105
17. Н. с. эрфуртская, Br. ol. erfurtensis n. Ch. M. gros jaune d'hiver d'Erfurt (К. м. большая желтая зимняя эрфуртская), Erfurter grosser gelbgrüner Winter W. (В. эрфуртской большой желтозеленый зимний)	105
Н. с. малая ранняя плотная, Ch. M. petit hâtif ferme d'hiver d'Erfurt, Erfurter kleiner feiner fester W.	106
18. Н. сердцевидная, Br. ol. sab. cordiformis n. Ch. M. très hâtif de la Saint-Jean (К. м. очень ранняя плавниковая), Ch. M. coeur-de-boeuf (К. м. бычье сердце)	106
19. Н. с. золотистая, Br. ol. aurata Alf. Ch. M. doré (К. м. золотистая), Ch. à la grosse côte, blond (К. желтая большеберберная); Goldgelber W. (В. золотисто-желтый), Blonder Pancalier (Сафой желтый), Gelber länglich runder W. (В. желтый продолговатый), Blumenthaler gelber W. (В. желтый блюментальский), Später natürlichgelber Savoyerkohl (К. сав. поздняя натурально-желтая)	106—107
20. Н. с. длинная, Br. ol. longa Alf. Ch. M. à tête longue (К. м. длиннокочанная), Ch. frisé pointu (К. кудрявая остроконечная), Ch. M. pain de Sucre (К. м. сахароголовая), Ch. frisé en pain de sucre d'hiver (К. кудрявая сахароголовая зимняя); Ch. M. en pain de sucre de Strassbourg (К. м. сахароголовая страсбургская); Langköpfiger W. (В. длиннокочанный), Langer Strassburger od. Frankfurter W. (В. длинный страсбургский или франкфуртский), Frankfurter früher gelber Zuckerhut W. (В. франкфуртской ранний желтый сахароголовый), Frankfurter feiner früher gelber W. (В. франкфуртской пшеничный ранний желтый); Conical Savoy (сафой конической)	107—108
Китцингенская остроголовая самая ранняя, Ch. M. de Kitzingen très hâtif pointu ferme; frühester spitzer Kitzinger W.	108
21. Н. с. полуночанская, Br. ol. semiclausia Alf. Carter's little Pixie, Vert nain frisé	108
King Coffée kleiner dunkelgrün, kleiner dunkelgrüner feingekrauster King Coffée	109
Dublin Prize, d'Angleterre, très gros	109

ПОДВИДЪ VIII.

Кап. краснокочанная, Brass. oler. rubrocapatata n.

СТРАНИЦЫ.

(Br. ol. capitata rubra Dc C.)	
Chou pomme rouge, Chou rouge; Rothkraut; Red cabbage.	
1. К. и. aberдинская, Br. ol. aberdeenea Alf.	
Aberdeen Red cabbage, Aberdeen Rothkraut	109—110
2. К. и. чернокрасная, Br. ol. atrorubens Alf.	
Chou rouge petit (К. красная малая), Chou noirâtre (К. черноватая), Chou rouge petit d'Utrecht (К. красная малая утрехтская); Utrecht kleines schwarzrothes Kraut (К. утрехтская малая чернокрасная); Schwarzblau holländisches Salatkraut (К. черно-синяя голландская салатная); Utrecht red cabbage (К. красная утрехтская), Dark red dutch c. (К. темно-красная)	110
3. К. и. кровянокрасная, Br. ol. sanguinoceps n.	
Chou rouge foncé hâtif d'Erfurt (К. темно-красная ранняя эрфуртская), Ch. r. sang à salade (К. кровянокрасная салатная); Erfurter blutrothes frühes Salatkraut (К. эрфуртская кровянокрасная ранняя салатная); Ch. r. sang noir hâtif d'Ulm (К. кровянокрасная низкорослая ранняя ульмская); Ulmer blutrothes Salatkraut (К. кровянокрасная салатная ульмская)	110—111
К. фиолетовая ранняя салатная эрфуртская, Chou violet hâtif à salade d'Erfurt, Blaues frühes Salatkraut	111
4. К. и. большая красная, Br. ol. macrorubra n., Br. ol. capitata rubra Linné et Gmelin.	
Chou rouge gros (К. красная большая), Ch. rouge gros tardif de Hollande (К. красная большая поздняя голландская); Holländisches grosses spätes Rothkraut (К. красная большая поздняя голландская), Grosses blutrothes Salatkraut (К. кровянокрасная большая салатная); large red dutch cabbage (К. красная большая), Pickling (К. салатная), Red drumhead C. (К. красная барабанная)	111—112
5. К. и. бахромчатая, Br. ol. fimbriata n.	
Chou rouge de Saint-Leu (К. красная Сенъ-Ло), Rother Saint-Leu Kopfkohl (К. краснокочанная Сенъ-Ло)	112
6. К. и. берлинская, Br. ol. berolinensis n.	
Chou rouge foncé gros de Berlin (К. темнокрасная большая берлинская); Berliner mittelfrühes dunkelrothes Kraut (К. берлинская среднеранняя темнокрасная)	112—113
К. московская	113
7. К. и. коническая, Br. ol. rubroconica n.	
Chou rouge conique; Konischer Rothkraut	113
8. К. и. бургундская (мраморная), Br. ol. marmorata n.	
Chou marbré de Bourgogne (К. мраморная бургундская), Chou cabus blanc à côtes bleues (К. белокочанная съ синими жилками), Ch. de Champ d'or, Ch. de Constance (К. констанцкая), Ch. cristallin (К. кристальная), Ch. Cristollat (К. кристоллатъ), Ch. marbré de Saint-Claude (К. мраморная Св. Клавдія)	114

ПОДВИДЪ IX.

Кап. бѣлокочанная, Brass. oler. albo-capitata n.

СТРАНИЦЫ.

(Br. ol. capitata L., Br. ol. capitata laevis Metzg., Brassica aricina Romanorum).	
Chou pommé, Ch. pomme à feuille lisse (К. кочанная гладко-листная), Ch. en tête, Ch. cabus et capus, Ch. cabu et capu; Kopfkohl, Weisskraut, Kapuskraut, Kappiskraut; White cabbage.....	115
1. К. юркская малая, Br. ol. pyramidula Alf.	
Chou d'York petit hâtif (К. юркская малая ранняя); York'sches frühestes weisses Kraut (К. юркская самая ранняя бѣлая), Früher Zucker Maispitzkohl (К. остроголовая майская сахарная ранняя), kleines Zuckerhutkraut (К. сахарная малая), frühestes allerfeinstes Wiener Treib-Kraut (К. парниковая вѣнская самая ранняя нѣжная); Early dwarf York cabbage, Early May cabbage	116
К. юркская малая самая ранняя, Ch. superfin hâtif.....	117
К. острокочанная самая ранняя майская, Early May cabbage, früher Zucker-Maispitzkohl, sucré pointu de Mai	117
2. К. юркская большая, Br. ol. elliptica De C.	
Chou d'York gros, York'sches grosses Kraut, Large York cabbage	117
3. К. сахароголовая, Br. ol. obovata De C.	
Chou d'Angleterre pain de sucre (К. англійская сахароголовая), Ch. chicon (К. салатная), Englischес Zuckerhutkraut (К. англійская сахароголовая), Sugar loaf cabbage (К. сахароголовая), Chou abaré en œuf, Umgekehrt-eiformiger Kohl (К. обратно-яйцевидная).....	118
4. К. этампская, Br. ol. longicordata n.	
Chou très-hâtif d'Etampes, von Etampes Kohl	119
К. аткинская, Atkin's matchless, Matchless dwarf cabbage...	120
5. К. турлявильская, Br. ol. tourlavillea n.	
Chou de Tourlaville; Früher grüner Wiener krauser Kohl (К. вѣнская ранняя зеленая кудрявая)	120
6. К. коническая (померанская), Br. ol. conica De C.; Br. pyramidalis Mill.	
Chou conique de Poméranie; Pomer'sches spitziges Kraut (К. померанская остроголовая), Filder Spitzkraut (К. остроголовая фильдерская), Grosser Zuckerhutkohl (К. большая сахароголовая), Schwabenkraut (К. швабская); Large sugarloaf cabbage	121
7. К. уэкифильдская, Br. ol. Wakefieldensis n.	
Chou de Wakefield, Early Jersey Wakefield	122
8. К. кубаревидная, Br. ol. turbinata n.	
Chou pointu de Winnigstadt (К. острая виннигштадская); Spitzes Winnigstädter Kraut, Spitzes Windelsteiner Kr. (К. осграя винделштейнская), Spitzfelder Kr. (К. острая фильдерская)	122—123
К. Кассельская кеглевидная, Casseler kegelförmiges Kraut .	123
9. К. сердцевидная средняя («Бытье сердце» средняя), Br. ol. cordiformis media n.	

Chou Coeur-de-boeuf moyen de la Halle (К. Бычье сердце средняя рыночная)	123
10. К. сердцевидная большая («Бычье сердце» большая), Br. ol. cordiformis maxima n.	
Chou Coeur-de-boeuf gros; Frühes grosses Ochsenherz-Kraut; Large french ox-heart cabbage	124
11. К. несравненная, Br. ol. incomparabilis n.	
Chou nonpareil; Englisches Nonpareil-Kraut; Nonpareil improved cabbage, Prince's nonpareil cab., Barne's early dwarf cab...	125
12. К. энфильдская, Br. ol. enfieldensis n.	
Enfield market cabbage, Battersea cab., Vanack C. (К. ванакская), Blenheim C. (К. бленхеймская), King of the cabbages (король капусты)	126
13. К. баналанская, Br. ol. bacalana n.	
Chou Bacalan, Ch. de Saint-Brieuc (К. Сенъ-Бриекская), Ch. d'Angerville (К. ангвервильская), Ch. pointu de Saint-Brieuc (К. острая Сенъ-Бриекская); Ch. pomme de Craon (К. кочанная краонская); Bacalancer Kraut	127
К. ванакская, Vanack cab.	127
14. К. пентонская, Br. ol. pentonvillea Alf.	
Chou Penton, Cornish Paington cab., Early cornish c., Pentonville Weisskraut Alf.	128
15. К. лингревильская, Br. ol. lingrevillea n.	
Chou de Lingreville, Ch. d'Ingreville (К. ингревильская)	128
К. кистевая, Chou grappé, Ch. grappi	128
К. „Гонецъ“, Chou Express extra hâtif; Allerfrähesteter Express	129
16. К. сердцевидная малая, Br. ol. cordiformis minima n.	
Chou coeur de boeuf petit; Frühes kleines Ochsenherz Kraut; Early ox-heart cab.	129
К. Сенъ-Мало, Chou prompt de Saint-Malo	130
К. луврская, Chou précoce de Louviers	130
17. К. булонская, Br. ol. bononiensis n.	
Chou préfin de Boulogne	130
18. К. кокосовый орехъ, Br. ol. nux cocos n.	
Chou pomme d'Angleterre Noix de Coco de Wheeler (К. кочанная английская Кокосовый Орехъ Велера), Chou pomme hâtif Noix de Coco; Wheler's Cocosnusskraut; Cocoa-nut cabbage	131—132
1. К. моосбронская, Moosbrunner Kohl	132
2. К. пизская, Chou de Pise, Cavolo rotondo di Pisa	132—133
3. К. блумсдальская рыночная, Bloomsdale early market cabbage.	133
4. К. императорская, Wheeler's imperial cabbage; Chou impérial de Wheeler; früher Kaiserkohl, frühes Kaiser-Kraut	133
19. К. копорская (копорка), Br. ol. microcephala n.	
Bronski frühes Kraut	133—134
Bronski frühes spitzes russisches Kraut	134
20. К. сахарная (сахарка), Br. ol. saccharata n.	134—135
21. К. ладожская, Br. ol. ladogaensis n.	135

22. К. голландская (ранняя), Br. ol. <i>hollandica praecox</i> n.	
Chou de Hollande à pied court (К. голландская коротконожка); Holländisches niedriges plattes Kraut (К. голландская низкорослая плоская), Bleichfelder Kr. (К. блейхфельдская); Early dutch drumhead cabb.	135
23. К. данская, Br. ol. <i>Dax</i> n.	
Chou de Dax	136
24. К. болгарская, Br. ol. <i>bulgarica</i> n.	
Bulgarischer Kohl; к. Грачева исполинская круглая	136—137
25. К. болгарская салатообразная, Br. ol. <i>bulgarica lactucae-formis</i> n.	137—138
26. К. мурсийская, Br. ol. <i>murciana</i> n.	
Chou de Murcie, couve Murciana (португальская)	138
27. К. ивановская ранняя (нантская).	
Chou Joalet hâtif, Ch. nantais, Ch. Jaunet, Ch. de Chenillet, Ch. de Genillé, Ch. Colas, Ch. pommé d'Angers (К. кочан. анжерская); Frühes Johannistag-Kraut, Frühestes rundes weisses Johanniskraut; St.-John's day dwarf cab., Early St.-John's day drumhead cab.	138—139
28. К. ивановская большая.	
Chou Joalet gros, Ch. capuch, Ch. Joalet tardif; Französisches spätes Joalet-Kraut (К. ивановская французская поздняя) . . .	139
29. К. габасская, Br. ol. <i>Habas</i> n.	
Chou de Habas	139—140
30. К. голландская поздняя, Br. ol. <i>hollandica serotina</i> n.	
Chou de Hollande tardif, Chou cabus blanc de montagne, Ch. d'Ecury; Grosses spätes holländisches Kraut; late flat dutch cabbage	140
31. К. швейнфуртская, Br. ol. <i>schweinfurteana</i> n.	
Chou de Schweinfurt; Schweinfurter frühes grosses Kraut, Bergrheinfeld Kr.	141
32. К. магдебургская. Br. ol. <i>germanorum Alf.</i> , Br. ol. <i>Sphaerica De C.</i>	
Chou de Magdebourg; Magdeburger grosses weisses plattes Sauerkraut, spätes rundes Weisskraut	142
33. К. греческая, Br. ol. <i>graeca</i> n.	
Chou de Saint-Denis (К. Сен-Дени), Ch. d'Aubervilliers (К. обервильская), Ch. cabus gros de Laon (К. кочан. большая лаонская), Ch. les Vertus (К. Слизь); Griechisches Centner-Kraut (К. греческая пудовая), Angelberger mittelfrühes Kr. (К. ангельбергская среднеранняя)	142—143
К. эльзасская, Chou d'Alsace de deuxième saison	148
К. мортаньская. Ch. de Mortagne, Ch. gros cabus de la Trappe	143
К. датская, Chou Amager, Amager dänisches Wiuter-Kr.	143
34. К. вожираровская (зимняя), Br. ol. <i>hyemalis</i> n.	
Chou de Vaugirard, Ch. d'hiver, Ch. cäpre (К. каперсовая); Kaper-Kohl	143
35. К. любекская (любекская), Br. ol. <i>lubeckensis</i> n.	
Chou de Lubeck; Lübecker Kohl, Lippe'sches K. (К. липская).	144

36. К. эрфуртская малая, Br. ol. pentagonalis n., Br. ol. microcephala Alf.	144—145
Chou petit hâtif d'Erfurt; Erfurter kleines frühestes festes niedriges Kraut, Ulmer frühes Kr. (К. ульмская ранняя), kleines frühes Weisskraut	144—145
К. эрфуртская средняя, Erfurter mittelgrosses festes Kr., Ch. d'Erfurt gros mi-hâtif	145
К. эрфуртская большая, Erfurter weisses grösstes festes Kr.	145
37. К. карликовая, Little Pixie cab., Tom Thumb cab.	145
38. К. страсбургская, Br. ol. macrocephala Alf.	145
Chou Quintal (К. стофунтовая), Ch. de Strasbourg, Gros Ch. d'Allemagne (К. большая въмецкая), Ch. d'Alsace (К. альзасская), Ch. cabus à pied court de Saint-Flour (К. кочанная сенъ-флурская коротковожка); Strassburger grosses weisses Centner-Kraut (К. пудовая страсбургская), Grosser schottischer Kopfkohl (К. кочан. большая шотландская), Bamberger Centnerkraut (К. пудовая бамбергская), Ulmer Centnerkraut (К. ульмская пудовая)	146
К. мельсбахская, Chou de Melsbach	147
К. бамбергская	147
39. К. брауншвейгская (табуретная, барабанная), Br. ol. tympanica n.	147
Chou de Brunswick à pied court, Ch. tabouret; Braunschweiger weisses plattes Kraut; Large late drumhead cab.	147
40. К. исполинская, Br. ol. gigantea n.	148
Коломенская, Сабуровская; Colomenski'scher Riesen Kopfkohl, Chou géant de Coloménsk; Chou plat géant de Gratscheff; Gratscheff's platter Riesenkohl	148
К. ревельская	150
41. К. ростовская	151
42. К. каширская	151
43. К. бронская (бронка), Br. ol. porrecta n.	152
44. К. фюмельская, Chou de fumel, Ch. femelle, Ch. d'Aleth; Fumel-Kohl	152
1. К. колмарская, Colmar-Kraut	153
2. К. райская, Paradies-Kohl	153
3. К. вестфальская (ротсельбергская), Rothselberger Kohl, Rothsichelberger K.	153
4. К. арабская, Arabischer Kohl	154
5. К. бергрейнфельдская, Bergreinfelder Kohl	154
6. К. майнцская, Mainzer Kohl	154
7. К. карликовая Пекока, Paecoc's Zwerg-Kohl	154
8. К. Викторія Престона, Preston's Victoria	154
9. К. Ревельская, Revaler Kohl	154
10. К. зифергеймская, Siefersheimer Kohl	154
11. К. тирольская низкорослая, Tiroler niedriger K.	154
12. К. веллингтонская, Wellington K.	154
13. К. мюнстерландская, Münsterländer K.	154
14. К. глюкштадская, Glückstädtter K.	155

СТРАНИЦЫ.

15. К. барабанная, Trommelkopfkraut (Drumhead)	155
16. К. ранняя „борецъ“ Early Champion	155
17. К. ранняя Бека, Beck's early Premier	155
18. К. Королева Шиллинга, Queen Shilling's, Schilling's Königin	155
19. К. разрѣзнолистная, Br. ol. sublaciniata Alf., Ochsenherz, coeur de boeuf	155
20. К. синеватая, Br. ol. jodocephala Alf. (Amersforter K., Lampertheimer K., Nectarkraut, Rundes grosses bläuliches Weisskr.)	155
21. К. Мертвая голова, Chou tête-de-mort	156
22. К. горная, Bergkraut, Lamerdinger Kohl	156
23. К. Лѣтняя Гендерсона, Henderson's frühes Sommer Kraut; Early summer cab	156
24. К. нюрнбергская, Nürnberger grosses Weisskr.	156
25. К. такоронтская, Tacorontter Riesenkohl, géant de Taconto	156
26. К. синекаемчатая, Blaurandiger Schlitzer-Kohl; Utrechter Kohl, weiss mit blauem Rande; Chou d'Utrecht blanc marginé de violet (к. утрехтская бѣлая синекаемчатая).	156
27. К. Ле-манская, Wundervoller Kopfkohl aus Le Mans (чудесная манская)	157
28. К. Королевская Маутнера, Mauthner's Königskraut . . .	157
29. К. чургойская, Csurgoer-kraut	157
30. К. ципская, Zipser-Kraut	157
31. К. гернадтальская, Hernadthaler K.	157
32. К. прессбургская бѣлая, Weisses Pressburger K.	157
33. К. калабрійская, grosses K. von Calabrien	158
34. К. ваграмская, Wagramer K.	158
35. К. тульинская, weisser grösstes Tullner K.	158
36. К. флоріанская, Florianer od. Oberösterreicher K.	158
37. К. мѣдрицкая, Mödritzer K.	158
38. К. дунайская, Donaukraut	158

Капуста китайская, Br. chinensis L.

ПОДВИДЪ I.

Пе-Тсай, Кап. вит. широконервная, Br. ch. laminata n.	164
1. Пе-Тсай цѣльнолистный желтый, Br. ch. integrifolia luteola n.	164
2. Пе-Тсай цѣльнолистный зеленый, Br. ch. integrifolia viridis n.	165
3. Пе-Тсай рѣполистный, Br. ch. rapifolia n.	165

ПОДВІДЪ II.

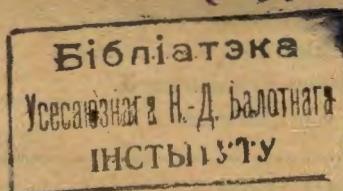
СТРАНИЦЫ.

Пакъ-Хой, Кап. кит. круглочерешковая, Br. ch. petiolata n.	166
4. Пакъ-Хой гладкий, Br. ch. glabra n.	166
5. Пакъ-Хой брюкволистный, Br. Ch. napifolia n.	166

Литература.

A. торговыя издания.	167
B. ученые сочинения	169
C. сочинения по сельскому хозяйству	171

1427 3535



172 - 9
13 - 8
10 - 6

Обязательный экз.

16

-289577-

1P